Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 119 (2001)

Heft: 194

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK 0025084
3003 BERN 10249

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

Res

No 194 Montag, 08.10.2001 119. Jahrgang | No 194 Lundi, 08.10.2001 119. année | No 194 Lunedì, 08.10.2001 119. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 115.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 195.–
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 115.– (TVA compris); Etranger CHF 195.–
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 115.– (IVA compresa); Estero CHF 195.–
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ernesto Caffè GmbH**, in Brunegg, Theodor Rätzer-Weg 7, 5505 Brunegg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 2001. Zweck: Handel mit Kaffee; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keusch, Josef, von Hermetschwil-Staffeln, in Brunegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Keusch, Adelheid, von Hermetschwil-Staffeln, in Brunegg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 7015 vom 02.10.2001
(076227)

■ **GS&KUNST GmbH**, in Villmergen, in den Reben 26, 5612 Villmergen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 2001. Zweck: Beratung für Corporate Identity, Handel mit Kunstgegenständen sowie Organisation von Kunstausstellungen; kann Zweigniederlassungen oder Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten oder sich an ähnlichen Unternehmungen direkt oder indirekt beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wedekind, Jürgen; deutscher Staatsangehöriger, in Villmergen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; BKT Brönnimann Kramer Treuhand AG, in Suhr, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7016 vom 02.10.2001
(076228)

■ **HANSA Gebäudeunterhalt GmbH**, in Aarau, Tellistrasse 114, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 09. 2001. Zweck: Gebäudeunterhalt; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichwertige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften auf eigene Rechnung erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Alessio, Anna, von Aarau, in Aarau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Alessio, Giuseppina, von Aarau, in Aarau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7017 vom 02.10.2001
(076229)

■ **K. Homberger**, in Spreitenbach, Untere Dorfstrasse 64, 8957 Spreitenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gravuren in Form von Texten, Logos oder Bildern auf diversen Materialien wie Metall, Kunststoffen, Feuerzeugen, Kugelschreibern usw. Eingetragene Personen: Homberger, Karin, von Zürich, Küsnacht ZH und Bussnang, in Spreitenbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7018 vom 02.10.2001
(076230)

■ **Kempf Schreinerei AG (Kempf Schreinerei SA) (Kempf Schreinerei Ltd)**, in Arni AG, Gjuchstrasse 1, 8905 Arni, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 09. 2001. Zweck: Betrieb einer Schreinerei sowie Herstellung von und Handel mit Inneneinrichtungen aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung vom Gründer Peter Kempf, in Oberlunkhofen, Maschinen, Werkzeuge, Einrichtungen und Fahrzeuge zum Preise von insgesamt CHF 150'000.--, wofür 150 vollliberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Kempf, Peter, von Entlebuch, in Oberlunkhofen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dünner, Dr. Martin, von Langrickenbach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fiscale Treuhand B. Forster, in Einsiedeln, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7019 vom 02.10.2001
(076231)

■ **Kuhn Treuhand & Beratung**, in Riniken, Brenniweg 1, 5223 Riniken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Buchhaltungsführung, Ausfüllen von Steuererklärungen sowie Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Kuhn, Irene Ursula, von Illnau-Effretikon, in Riniken, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7020 vom 02.10.2001
(076232)

■ **MobileOne GmbH**, in Birr, Wyden 6, 5242 Birr, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 09. 2001. Zweck: Erbringung von Leistungen im Bereiche des Aufbaus von Mobilfunknetzen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Samardzic, Nada, von Birr, in Birr, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Samardzic, Milena, jugoslawische Staatsangehörige, in Birr, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7021 vom 02.10.2001
(076233)

■ **Peter Anselmi, Restaurant Bahnhof-West + Kurierdienste**, in Bremgarten AG, Luzernerstrasse 21, 5620 Bremgarten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants sowie Kurierdienste. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Anselmi + Kunz, Restaurant Bahnhof-West', in Bremgarten, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Anselmi, Peter, von Wassen, in Bremgarten AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7022 vom 02.10.2001
(076234)

■ **Restaurant zum Zähringer GmbH**, in Rheinfelden, Robersteinstrasse 95, 4310 Rheinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 09. 2001. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sacheinlage: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Wirtschaftsinventar zum Preis von höchstens CHF 40'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Barca geb. Pirelli, Marcella, italienische Staatsangehörige, in Rheinfelden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Matura Holding & Finanz, in Bubendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Madörin, Peter, von Itingen, in Lupsingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7023 vom 02.10.2001
(076235)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Arco Immobilien Management AG**, in Suhr, Verwaltung, Vermietung und Betreuung von Wohn- und Geschäftsliegenschaften und Stockwerkeigentum sowie Bautreuhandschaften und Bauherrenvertretung für Neubauprojekte und Sanierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12. 05. 1999, S. 3153). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Markus, von Villmergen und Opfikon, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7024 vom 02.10.2001
(076236)

■ **Baumann Cruises**, bisher in Wettingen, Vermittlung und Verkauf von Kreuzfahrten, Organisation und Verkauf von Bahnreisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1996, S. 5718). Sitz neu: Baden. Domizil neu: Langhaus 2, 5400 Baden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Maximilian, von Mülligen, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wettingen].
Tagebuch Nr. 7025 vom 02.10.2001
(076237)

■ **Coristal AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Produktion von Einrichtungen aus Kunststoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 2000, S. 7016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Füglistaller, Leonhard, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Limburg, Thomas, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 7026 vom 02.10.2001
(076238)

■ **Ever - Plast AG**, in Rümikon, Fabrikation und Vertrieb von Plastikartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 30. 03. 2000, S. 2147). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kratzat, Wolfram, deutscher Staatsangehöriger, in Schneisingen, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menk, Klaus-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Küttigen, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7027 vom 02.10.2001
(076239)

■ **Füglistaller Innenausbau AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 2000, S. 7016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Füglistaller, Leonhard, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Limburg, Thomas, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 7028 vom 02.10.2001
(076240)

■ **Gärtnerei Spitzacker GmbH**, in Oberbözberg, Betrieb einer Gärtnerei usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2001, S. 3300). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sperisen, Otto, von Niederwil, in Oberbözberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Peter, von Winterthur, in Zurzach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Rämi, Moritz, von Madiswil, in Oberbözberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 7029 vom 02.10.2001
(076241)

■ **Hasan Bautechnik AG**, in Rothrist, Bausanierungen und Renovationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1999, S. 5488). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thöni, Heinz, von Meiringen, in Reiden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lerch, Martin, von Brittnau, in Rothrist, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7030 vom 02.10.2001
(076242)

■ **HS Architekten AG**, in Niederlenz, Generalbauunternehmerin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2001, S. 1089). Firma neu: **HS Architekten AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o UTA + Schmid Revisions AG, Hauptstrasse 18, 5314 Kleindöttingen. Gesellschaft durch Verfügung des Instruktionsrichters des Handelsgerichts des Kantons Aargau vom 25.09.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz, Adriano, von Sarmenstorf, in Mörikon-Wildegg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; UTA + Schmid Revisions AG, in Böttstein, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 7031 vom 02.10.2001
(076243)

■ **L.J. Füglistaller Immobilien AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 2000, S. 7016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Füglistaller, Leonhard J., von Rudolfstetten-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 7801
Registre du commerce
Registro di commercio
AG 7801 | FR 7805 | NE 7807 | SO 7809 | VD 7812
AR 7802 | GE 7805 | NW 7807 | SZ 7810 | ZG 7814
BE 7802 | GL 7806 | OW 7808 | TG 7810 | ZH 7816
BL 7804 | GR 7806 | SG 7808 | TI 7811
BS 7804 | JU 7806 | SH 7809 | UR 7812

Schuldenrufe 7821
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 7823
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 7825
Marchés publics
Acquisti pubblici

Mitteilungen 7826
Communications
Comunicazioni

Marken 7828
Marques
Marchi

Unternehmenspublikationen (Inserate) 7836
Publications d'entreprises (Annonces)
Pubblicazioni d'imprese (Annunci)

www.shab.ch

Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Limburg, Thomas, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 7032 vom 02.10.2001
(076244)

■ **Leansolutions AG**, in Zofingen, Anbietung von Handel und Dienstleistungen im EDV-Umfeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8794). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peier, Markus, von Lostorf, in Oberbuchsiten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streit, Urs, von Köniz, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7033 vom 02.10.2001
(076245)

■ **MB Martinsberg Immobilien AG**, in Baden, Zentrum für Tanzunterricht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4693). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter Märki, eidg. dipl. Bücherexperte, in Würenlos, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ORGANISATIONS UND TREUHAND AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7034 vom 02.10.2001
(076246)

■ **Pensionskasse der Jura-Cement-Fabriken Aarau**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2001, S. 1257). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinegger, Urs, von Lyss, in Strengelbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sandmeier, Urs, von Seengen, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glarner, Martin, von Glarus, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7035 vom 02.10.2001
(076247)

■ **Rest. Schmiedstube, D. Fischer und A. Morand**, in Attelwil, Restaurationsbetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 1997, S. 7197). Firma neu: **Restaurant Schmiedstube, A. & D. Fischer-Morand**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer-Morand, Andrea, von Nuglar-St. Pantaleon und St. Gallen, in Attelwil, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Morand, Andrea, von Nuglar-St. Pantaleon].
Tagebuch Nr. 7036 vom 02.10.2001
(076248)

■ **Rudolf & Ferdinand Zurlinden-Stiftung**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 2000, S. 7880). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinegger, Urs, von Lyss, in Strengelbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glarner, Martin, von Glarus, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sandmeier, Urs, von Seengen, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7037 vom 02.10.2001
(076249)

■ **Vacuform AG**, in Lupfig, Vermögensverwaltung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2000, S. 898). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biland, Dr. Fridolin, von Birmenstorf AG, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7038 vom 02.10.2001
(076250)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Anselmi + Kunz, Restaurant Bahnhof-West**, in Bremgarten AG, Führung des Restaurants Bahnhof-West in Bremgarten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1995, S. 5503). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Silvia Kunz, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Peter Anselmi führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma 'Peter Anselmi, Restaurant Bahnhof-West + Kurierdienste', in Bremgarten fort.
Tagebuch Nr. 7039 vom 02.10.2001
(076251)

■ **Café Bel Ami Anna Neeser**, in Zofingen, Café, Einzelfirma (SHAB Nr. 143 vom 25. 06. 1987, S. 2561). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 7040 vom 02.10.2001
(076252)

■ **Edouard Edler & Cie, Max Bill Successeur**, in Aarau, Import von und Handel mit Zubehör für das grafische Gewerbe, Einzelfirma (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4114). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 7041 vom 02.10.2001
(076253)

■ **Karthago Reisen AG**, in Baden, Reisebüro usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1998, S. 1109). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 7042 vom 02.10.2001
(076254)

■ **KB Eil-Service-Speditions GmbH in Liquidation**, in Spreitenbach, Spedition und Transport von sowie Expressfahrten mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 695). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 7043 vom 02.10.2001
(076255)

■ **Lumo AG**, in Meisterschwanden, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1996, S. 7733). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 7044 vom 02.10.2001
(076256)

■ **M. Kenel**, in Spreitenbach, Restaurant zur Metzg, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 04. 04. 1979, S. 1065). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 7045 vom 02.10.2001
(076257)

■ **MCM Media Commerce & Marketing AG**, in Mellingen, Beratung auf Honorarbasis im Medienbereich u.s.w. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 781). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 7046 vom 02.10.2001
(076258)

■ **Viehzuchtgenossenschaft Mühlau in Liquidation**, in Mühlau, Hebung der Rindviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2001, S. 5375). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 7047 vom 02.10.2001
(076259)

AR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Früh Verwaltungs AG**, in Teufen AR, Übernahme von Verwaltungsaufträgen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13. 08. 2001, S. 6186). Domizil neu: Hauptstrasse 57, 9052 Niederteufen.
Tagebuch Nr. 865 vom 02.10.2001
(076260)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2001, S. 7470, publizierten TB-Eintrag Nr. 838 vom 20. 09. 2001. **Huber + Suhner Finance AG**, in Herisau, Erbringen von Finanzdienstleistungen aller Art, insbesondere Gewähren von Darlehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2001, S. 7470). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: OBT Treuhand AG, in St. Gallen).
Tagebuch Nr. 866 vom 02.10.2001
(076261)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5838, publizierten TB-Eintrags Nr. 676 vom 24. 07. 2001. **Raffels AG**, in Herisau, Beratung von Personen, Unternehmen und Institutionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5838). Zweck neu: Beratung von Personen, Unternehmen und Institutionen des privaten und öffentlichen Rechts in Fragen des Schulden- und Forderungsmanagements, Entwicklung von Strategien, Methoden und Konzepten für die Bewirtschaftung von Forderungen und Schulden sowie Erbringung von Beratungsdienstleistungen zur Verbesserung und Erleichterung der Schuldenbewirtschaftung (Debt Management) und bei der Erfüllung von internationalen Schulden- und Schuldendienstverpflichtungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und deren Geschäftsführung und Verwaltung übernehmen sowie gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten.
Tagebuch Nr. 867 vom 02.10.2001
(076262)

■ **Samiv AG**, in Herisau, Vermögensverwaltungsgesellschaft usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 2000, S. 6235). Statutenänderung: 2. 10. 2001. Aktienkapital neu: CHF 250'000 (bisher: CHF 50'000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu je CHF 500 und 200 Inhaberaktien zu je CHF 1'000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu je CHF 500). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Endres, Oskar, von Ganterschwil, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien; Seidl, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Wienacht-Tobel (Lutzenberg), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Murnau (D)). Zweigniederlassung: Rorschach.
Tagebuch Nr. 868 vom 02.10.2001
(076263)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Globag Glas-Licht-Optik-Beleuchtungs AG**, in Teufen AR, Handel mit Beleuchtungskörpern usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1999, S. 3750), mit Hauptsitz in: Hünenberg. Löschungsgrund: Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 869 vom 02.10.2001
(076264)

■ **Molkerei Hitz Milchprodukte Hauslieferdienst**, in Herisau, Milchprodukte und Hauslieferdienst, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2000, S. 331). Löschungsgrund: Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 870 vom 02.10.2001
(076265)

■ **Rudolf Locher-Fischer**, in Trogen, Einzelfirma (SHAB Nr. 285 vom 06. 12. 1965, S. 3823). Löschungsgrund: Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.
Tagebuch Nr. 871 vom 02.10.2001
(076266)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alexa Mara Buri**, in Bern, Schweizerhof-Passage 38, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Kosmetikinstituts. Eingetragene Personen: Buri, Alexa Mara, von Oberburg, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4961 vom 02.10.2001
(076267)

■ **Bergsport-Treffpunkt Wellig**, in Bern, Freiburgstrasse 68, 3008 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Detailhandelsgeschäfts für Alpinismus. Deckt die Bereiche Wandern, Klettern, Skitouren, Reisen, Trekking ab. Eingetragene Personen: Wellig, Raphael, von Fiesch und Bellwald, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zametzer-Wellig, Margarethe, deutsche Staatsangehörige, in Bern, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4962 vom 02.10.2001
(076268)

■ **byteNET GmbH**, in Stettlen, Bleichestrasse 47, 3066 Stettlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 09. 2001. Zweck: Herstellung von und Handel mit EDV-Hard- und Software, Erstellung und Wartung von EDV-Netzwerken, Schulung sowie Erbringen aller damit im Zusammenhang stehenden EDV-Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme gemäss Vertrag vom 11.9.2001 und Bilanz per 30.6.2001: Aktiven von CHF 49'438.86 und Passiven von CHF 14'700.-- der erloschenen Einzelfirma 'UCN Communication, Dominik Gerber', in Stettlen, zum Übernahmepreis von CHF 34'738.86, wovon CHF 19'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 15'738.86 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gerber, Dominik, von Langnau im Emmental, in Stettlen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Jung, Aegidius, von Niederhelfenschwil, in Krauchthal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4963 vom 02.10.2001
(076269)

■ **MARC A. RUFER ARCHITEKT HTL**, in Bern, Zähringerstrasse 49, 3012 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Rufer, Marc Andreas, von Urtenen, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4964 vom 02.10.2001
(076270)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Binggeli & Co.**, bisher in Bern, Spenglerei- & Instalationsgeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 07. 03. 1977, S. 746). Sitz neu: Wohlen bei Bern. Domizil neu: Dorfstrasse 25, 3032 Hinterkappelen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Hans, von Grossaffoltern, in Grossaffoltern, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binggeli, Marc, von Wahlern, in Bern, Kommanditär, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 4965 vom 02.10.2001
(076271)

■ **dionix productions GmbH**, in Grosshöchstetten, Planung, Beratung und Durchführung von Produktionen und Events im In- und Ausland usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2001, S. 5151). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zappel, Gerald, deutscher Staatsangehöriger, in Ostermundigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: von Deutschland, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 4966 vom 02.10.2001
(076272)

■ **EBM Belp AG**, in Belp, Handel mit Elektro- und Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 2000, S. 6091). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4967 vom 02.10.2001
(076273)

■ **forte broker AG**, in Mühleberg, Vermittlung von Versicherungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 2001, S. 3126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Messer, Alfred, von Zauggenried, in Worb, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boppart, Peter, von St. Gallen, in Rosshäusern (Gemeinde Mühleberg), Präsident, mit Einzelunterschrift; Zimmerli Treuhand, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4968 vom 02.10.2001
(076274)

■ **H + G TRIMSTEIN AG**, in Trimstein, Vertrieb, Kultivierung und Pflegedienst von Pflanzen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1999, S. 8665). Firma neu: **H + G TRIMSTEIN AG in Nachlassliquidation**. Vinkulierung neu: Gemäss Art. 685a Abs. 3 OR ist die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist dahingefallen. Auflösung der Gesellschaft durch Abschluss eines gerichtlich genehmigten Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung gemäss Entscheid des Gerichtspräsidenten des Gerichtskreises VII Konolfingen vom 28.8.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jenni, Martin, von Ins, in Rubigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Marc-Alain, von Bern, in Liebefeld, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bracher, Hans, von Rüegsau, in Bern, Vizepräsident und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Heilig, Helmut, von Deutschland, in Schwarzenburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Woodtli, Heinz, von Oftringen, in Trimstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gafner, Martin, von Beatenberg, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fidinter S.A., in Muri bei Bern, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 4969 vom 02.10.2001
(076275)

■ **Haus- und Grundeigentümerverband Amt Konolfingen**, in Konolfingen, Wahrung und Förderung der Interessen der Haus-, Grund- und Stockwerkeigentümer und der Wohnwirtschaft im Amt Konolfingen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 05. 06. 2000, S. 3786). Statutenänderung: 13. 06. 2001. Firma neu: **Hauseigentümerverband Amt Konolfingen (HEV Konolfingen)**. Zweck neu: Wahrung und Förderung der Interessen der Haus-, Grund- und Stockwerkeigentümer/innen, Eintreten für Erhaltung und Schutz des Privateigentums und für breite Streuung des Grundeigentums, Stellungnahme zu allen wirtschaftlichen und politischen Fragen, die das Grundeigentum betreffen, insbesondere zu Gesetzen, Reglementen, Verordnungen und dergleichen, Bekämpfung der übermässigen Belastung des Grundeigentums durch Steuern und Abgaben aller Art. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich.
Tagebuch Nr. 4970 vom 02.10.2001
(076276)

■ **Intermakler AG**, in Bern, Neutrale Beratung im Bereich 'Risiko-Analysen' und 'Risiko-Management' usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 2001, S. 6402). Domizil neu: Giacomettistrasse 6, 3000 Bern 31.
Tagebuch Nr. 4971 vom 02.10.2001
(076277)

■ **Marti GU + Immo-Management AG**, in Bern, Erstellen von Neubauten, Umbau, Erhaltung und Erneuerung von Immobilien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 08. 09. 2000, S. 6163). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strässle, Patrick, von Bütschwil, in Niederwangen bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bichsel, Niklaus, von Rüegsau, in Oberwangen b. Bern, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Stellvertretender Direktor]; Grimm, Beat, von Lüscherz, in Hinterkappelen, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bösiger, Daniel Walter, von Unterstecklholz, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2]; Fluri, Markus Robert, von Herbetswil, in Balsthal, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Schmidt-Vögeli, Barbara, von Oberwichtrach und Grengiols, in Ostermundigen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.
Tagebuch Nr. 4972 vom 02.10.2001
(076278)

■ **Mavena AG**, in Belp, Handel mit und Produktion von pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5104). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gnägi, Karl, von Bellmund, in Wohlen bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gafner, Felix Dr., von Beatenberg, in Boll, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher, Daniel, von Uetendorf, in Moosseedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Balthasar, Hans Ueli, von Matzingen, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baronian, Mihran genannt Mike, kanadischer Staatsangehöriger, in Toffen, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürki, René, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Ciaccio, Pino Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elford, Peter Russel, britischer Staatsangehöriger, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manceaux, Anne Jeanne Clotilde, französische Staatsangehörige, in Niedermuhlern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matter, Heidi, von Moosleerau und Payerne, in Uitikon Waldegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Hans, von Jonen, in Emmenmatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pulfer, Stefan, von Rüeggisberg, in Boll, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Rayner, Christopher Lawrence, britischer Staatsangehöriger, in Seftigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreier, Max, von Biezwil, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Urquhart, Colin James, britischer Staatsangehöriger, in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner, Sabine Ursula Gisela, von Bottmingen, in Ui-

tikon Waldegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bremgartner, Markus Friedrich, von Ettiswil, in Schliern bei Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4973 vom 02.10.2001
(076279)

■ **Mindspeed Technologies International GmbH**, in Bern, Durchführung und Koordination des internationalen Geschäftes der Conexant Systems Gruppe usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4230). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höhn, Jakob Dr., von Hirzel, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4974 vom 02.10.2001
(076280)

■ **Natura Inex GmbH**, in Bern, Gartenbau usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1999, S. 3028). Statutenänderung: 28. 09. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Lerber, Matthias, von Bern und Gilly, in Wabern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Spahn, Alfred, von Ried bei Kerzers, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammermann, Andreas, von Lauperswil, in Emmenmatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].
Tagebuch Nr. 4975 vom 02.10.2001
(076281)

■ **RBA-Holding**, in Bern, Beteiligung an Unternehmen jeder Art, insbesondere im Finanz- und Dienstleistungsbereich, usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bussmann, Alfred, von Lauperdorf, in Birrwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schläfli, Max, von Burgdorf, in Spiegel bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lerf, Adrian, von Murten und Leibstadt, in Murten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Perret-Gentil, Daniel, von Dombresson, in Cormoret, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4976 vom 02.10.2001
(076282)

■ **Swisscom Mobile AG**, in Bern, Erbringung von Fernmeldedienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 2001, S. 3126). Statutenänderung: 2. 10. 2001. Qualifizierte Tatbestände neu: Der Verwaltungsrat hat mit öffentlicher Urkunde vom 02.10.2001 festgestellt, dass die Agioschuld von insgesamt CHF 4'475'000'000.-- aus der Kapitalerhöhung vom 30.03.2001 durch Bareinlagen und Verrechnung vollständig getilgt worden ist und die Statuten mit Datum vom 02.10.2001 entsprechend angepasst.
Tagebuch Nr. 4977 vom 02.10.2001
(076283)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Architekturbüro Kurt Bieri AG**, in Muri bei Bern, Betrieb eines Büros für Architektur und Planung usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 2000, S. 8010). Die Vorschriften von Art. 826 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 4978 vom 02.10.2001
(076284)

■ **FORTEL Holding AG**, in Bern, Halten von Beteiligungsrechten an juristischen Personen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 2001, S. 4313). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 10.08.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 4979 vom 02.10.2001
(076285)

■ **G. JANNONE CONSULTING**, in Bern, Beratung im Gastronomiebereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2001, S. 2973). Löschung von Amtes wegen, nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber gemäss Verfügung des Konkursrichters am 23.9.2001 mangels Aktiven eingestellt wurde und der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.
Tagebuch Nr. 4980 vom 02.10.2001
(076286)

■ **Geschäftshaus Werkstrasse 20 Wabern AG in Liquidation**, in Bern, Erwerbung und Nutzbarmachung des Geschäftshauses Werkstrasse 20 in Wabern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1999, S. 5740). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 4981 vom 02.10.2001
(076287)

■ **Simultan ETB AG Bern**, in Bern, Vertrieb von EDV-Gesamtlösungen sowie Beratung in diesem Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1999, S. 4261). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 4982 vom 02.10.2001
(076288)

■ **UCN Communication, Dominik Gerber**, in Stettlen, Handel mit EDV-Geräten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2001, S. 3428). Die Aktiven und Passiven sind an die 'byteNET GmbH', in Stettlen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4983 vom 02.10.2001
(076289)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Niederhauser + Co.**, in Burgdorf, Progressastrasse 48 A, 3414 Oberburg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 2001. Zweck: Betrieb des Restaurants KaWeDe in Bern. Eingetragene Personen: Niederhauser, Anita, von Bowil, in Oberburg (Gemeinde Burgdorf), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederhauser, Gottfried, von Bowil, in Oberburg (Gemeinde Burgdorf), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2261 vom 02.10.2001
(076290)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Akzo Nobel Coatings AG**, in Burgdorf, Fabrikation von und Handel mit Farben und Lacken sowie verwandten Artikeln, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 2001, S. 3378), mit Hauptsitz in: Root. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trinkler, Beat, von Menzingen, in Menzingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2262 vom 02.10.2001
(076291)

■ **Avesco AG**, in Langenthal, Handels-, Miet- und Kundendienstgeschäft mit Baumaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5012). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Stefan, von Muttenz und Basel, in Gelterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeberhardt, Christian, von Zauggenried, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Erwin, von Langnau im Emmental, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Fritz, von Köniz, in Bützberg (Gemeinde Thunstetten), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichenberger, Alfred, von Leimbach AG, in Aarwangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Paul, von Fischingen, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Schäppi, Heinrich, von Horgen, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Stöckli, Hansruedi, von Neuendorf, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Joachim, Walter, von Kestenholz, in Kestenholz, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2263 vom 02.10.2001
(076292)

■ **HS Elmoba AG**, in Moosseedorf, Handel und Service von mechanischen und elektronischen Geräten aller Art, Handel und Vertrieb automatischer Ueberwachungs- und Abfertigungssysteme und die damit zusammenhängenden Wartungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1995, S. 4322). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winkler, Kurt, von Horgen, in Oetwil an der Limmat, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2264 vom 02.10.2001
(076293)

■ **Perion AG**, in Niederbipp, Betrieb von und Beteiligungen an gewerblichen und kunsthandwerklichen Werkstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 05. 01. 1998, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: LMK Revisions AG, in Langenthal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: accontax Markus Gfeller Treuhand AG, in Langenthal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2265 vom 02.10.2001
(076294)

■ **Rihs Engineering AG**, in Urtenen, Entwicklung und Konstruktion im Maschinenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1996, S. 743). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Belp (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5440) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2268 vom 02.10.2001
(076295)

■ **Team Biland AG**, in Burgdorf, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Verbrennungsmotoren, insbesondere für den Go-Kart-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 2001, S. 6287). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggimann, Sandra, von Reisiswil, in Oensingen, mit Einzelunterschrift; Kronenberg, Rino, von Reiden und Littau, in Vitznau, mit Einzelunterschrift; Messer, Philipp, von Zauggenried, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschanz, Jacqueline, von Schlosswil, in Lohn-Ammannsegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2266 vom 02.10.2001
(076296)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Kaseag Holding AG**, in Herzogenbuchsee, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiet des Grosshandels mit Milchprodukten und anderen Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 30. 06. 2000, S. 4428). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2267 vom 02.10.2001
(076297)

■ **Steinhof AG Burgdorf in Liquidation**, in Burgdorf, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien für eigene Rechnung und für Rechnung Dritter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1999, S. 2156). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2269 vom 02.10.2001
(076298)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Imasco Philippe Maurer**, à Moutier, rue de Chalière 74, 2740 Moutier, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: conseils et courtage dans les domaines de l'immobilier, des assurances et du commerce en général. Personne inscrite: Maurer, Philippe Roger, de Spiez, à Moutier, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 2473 du 02.10.2001
(076299)

■ **Philipona Joseph**, à Reconvilier, rue de la Colline 12, 2732 Reconvilier, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation d'une entreprise d'installations électriques, contrôles et dépannages. Personne inscrite: Philipona, Joseph Noël, de Treyvaux, à Reconvilier, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 2474 du 02.10.2001
(076300)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aqua Haustechnik AG in Liquidation**, in Biel BE, Betrieb eines Ingenieurbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2001, S. 7143). Am 22.08.2001 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises 11 Biel-Nidau das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 2475 vom 02.10.2001
(076301)

■ **Bieler Wohnbaugenossenschaft (Biwog)**, in Biel BE, Ihren Mitgliedern preisgünstige Wohnungen bereitzustellen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1999, S. 8522). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer-Maret, Vincent, von Trimbach, in Biel BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schüler, Beat, von Basel, in Biel BE, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2476 vom 02.10.2001
(076302)

■ **Ernst Marti AG**, in Kallnach, Betrieb einer Personen- und Sachen-Transportunternehmung, von Reisebüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2001, S. 5292). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Emanuel, von Kallnach, in Kallnach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruchti, Manuel, von Bern, in Kirchberg BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Mitglied]; Köhli, Fritz, von Kallnach, in Seedorf BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 2477 vom 02.10.2001
(076303)

■ **Klinik Linde AG**, in Biel BE, Betrieb von Kliniken nach dem Belegarzt-System, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1999, S. 8002). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Naef, Niklaus Dr., von Oberuzwil, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käch, Oskar Dr., von Luzern, in Evilard, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Urs Dr., von Oberburg, in Bellmund, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bannerman, Alexander H. Dr., von Biel BE, in Bellmund, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Aeschbacher, Christoph R. Dr., von Radelfingen, in Biel BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meyrat, Raymond Dr., von Tramelan, in Nidau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2479 vom 02.10.2001
(076304)

■ **KRAMO GENERALBAU/REINIGUNGEN, P. Mock,** précédem. à Sonceboz-Sombeval, exploitation d'une entreprise de nettoyage et de rénovations, raison individuelle (FOSC no 79 du 25. 04. 2001, p. 3050). Nouveau siège: Biel BE. Nouvelle adresse: Bözingenstrasse 172, 2504 Biel/Bienne.
Journal no 2484 du 02.10.2001
(076305)

■ **PerformConsult GmbH,** bisher in Muri bei Bern, Beratung in Informationstechnologien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5012). Statutenänderung: 27. 09. 2001. Sitz neu: Tüscherz-Alfermée. Domizil neu: Mittlerer Bielweg 92, 2512 Tüscherz-Alfermée. Zweck neu: Beratung im Bereich Human Resources und Organisationsfragen, insbesondere für KMU. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knecht, Toni, von Gsteigwiler, in Weiningen ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bangerter, Pia, von Lyss, in Tüscherz-Alfermée, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Knecht, Thomas, von Gsteigwiler, in Muri bei Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 2480 vom 02.10.2001
(076306)

■ **R. Kohler,** in Brügg, Führung einer Autogarage, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7431). Firma neu: **Migrol Auto Service Centre Brügg R. Kohler.**
Tagebuch Nr. 2481 vom 02.10.2001
(076307)

■ **Urbanum, Planer, Ingenieure, Architekten AG,** in Lyss, Betrieb eines Büros für Ingenieur-, Architektur- und Raumplanungsarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5305). Domizil neu: Tulpenweg 38, 3250 Lyss.
Tagebuch Nr. 2482 vom 02.10.2001
(076308)

■ **Zanzi GmbH in Liquidation,** in Biel BE, Erbringung von Dienstleistungen aller Art in der Gastronomie usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7324). Am 04.09.2001 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises 11 Biel-Nidau das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 2483 vom 02.10.2001
(076309)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **GCB Getränke-Center AG**, in Thun, Mattenstrasse 18E, 3600 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 2001. Zweck: Betrieb von Getränkefachmärkten und Belieferung von Privatkunden mit Getränken; Schulung und Ausbildung in Verkauf und Marketing. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 125'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 125'000.-- Aktien: 125 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag v. 28.9.01 übernimmt die Gesellschaft von Hans-Ulrich Fasnacht, in Thun, 1 Pw VOLVO S80 2,9, 1. Inverkehrsetzung 5.1.99, zum Preis von CHF 25'000.--, wofür der Sacheinleger 25 voll liberierte Namenaktien zu nom. je CHF 1'000.-- erhält. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Feldschlösschen Getränke AG mit Sitz in Rheinfelden die Warenlager (Mineralwasser, Bier, Wein und Spirituosen) der bestehenden Getränke-Center Bern (Wylerstrasse 121, 3014 Bern), Thun (Rösslimatte 6, 3645 Gwatt bei Thun) und Interlaken (Waldeggstrasse 71, 3800 Interlaken) sowie die Einrichtungsgegenstände dieser drei Center (Mobilien) nach Massgabe eines noch zu erstellenden Inventars zum Maximalpreis von insgesamt CHF 200'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief. Vinkulierung: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fasnacht, Hans-Ulrich, von Muntelier, in Thun, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fasnacht, Ursula, von Muntelier, in Thun, Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Fasnacht, Andrea, von Muntelier, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fasnacht, Philipp, von Muntelier, in Carouge GE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fasnacht, Chantal, von Muntelier, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; SF Treuhand- und Revisions AG, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2017 vom 02.10.2001
(076310)

■ **Gourmet Depot Gstaad Ernst & Jakob Zeller GmbH**, in Gstaad (Gde. Saanen), Rotli, 3780 Gstaad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 09. 2001, 1. 10. 2001. Zweck: Verarbeitung von und Handel mit Lebensmitteln und Getränken aller Art. Kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, mieten, verwalten, verkaufen und vermieten, Wertschriften erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich. Eingetragene Personen: Zeller, Ernst, von Zweisimmen, in Saanen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Zeller, Jakob, von Zweisimmen, in Grund bei Gstaad (Saanen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2018 vom 02.10.2001
(076311)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Energinvest AG**, in Sigriswil, Anlage- und Vermögensberatung und -verwaltung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 2000, S. 759). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gilgen-Scheidegger, Marietta, von Rüeggisberg, in Gunten (Sigriswil), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilgen, Heinz, von Rüeggisberg, in Gunten (Sigriswil), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 2019 vom 02.10.2001
(076312)

■ **Energpress AG für Beratungs- und Kommunikations-Service**, in Sigriswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 2000, S. 759). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gilgen, Marietta, von Rüeggisberg, in Gunten (Sigriswil), Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilgen, Heinz, von Rüeggisberg, in Gunten (Sigriswil), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Sekretär].
Tagebuch Nr. 2020 vom 02.10.2001
(076313)

■ **Fritz von Känel AG Frutigen**, in Frutigen, Handel und Reparaturen von Fahrzeugen, Taxibetrieb. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6269). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Känel-Christener, Fritz, von Aeschi bei Spiez, in Frutigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher:

Präsident]; von Känel-Bachmann, Erich, von Aeschi bei Spiez, in Frutigen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; von Känel-Christener, Ruth, von Aeschi bei Spiez, in Frutigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Känel-Bachmann, Isabelle, von Buchholterberg und Aeschi bei Spiez, in Frutigen, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2021 vom 02.10.2001
(076314)

■ **TimeTool AG**, in Thun, Erbringen von Dienstleistungen im gesamten Bereich Informatik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2001, S. 4357). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iseli-Kurzen, Sandra, von Hasle bei Burgdorf und Frutigen, in Arnsoldingen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Suri, Marco, von Oberwil bei Büren, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien; Herrmann, Sandra, von Rohrbach, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2022 vom 02.10.2001
(076315)

■ **Vadret & Schneiter AG**, in Thun, Fabrikation von und Handel mit Spezialschuhen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1999, S. 4261). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneiter, Astrid, von Schwendibach, in Einigen (Gde. Spiez), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.U. Kögel od. Chr. Spring.
Tagebuch Nr. 2023 vom 02.10.2001
(076316)

■ **Weiss Küchen AG**, in Grindelwald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 1990, S. 3499). Domizil neu: Im Graben, 3818 Grindelwald. Streichen der statutarisch festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graber-Wirz, Markus, von Bottenwil, in Sissach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss-Löffel, Max, von Diegten, in Diegten, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bayard Treuhand GmbH, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2024 vom 02.10.2001
(076317)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Emil Sumi AG**, in Gstaad (Gde. Saanen), Heizungs- und Sanitärinstallationsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7814). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2025 vom 02.10.2001
(076318)

■ **Hans-Peter Reber-Wittwer**, in Unterseen, Handlung mit Souvenirs und Occasionswaren. Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5572). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.
Tagebuch Nr. 2026 vom 02.10.2001
(076319)

■ **Imfeld Metallbau**, in Brienz BE, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 29. 03. 1996, S. 1803). Die Aktiven und Passiven sind an die Imfeld Metallbau GmbH, in Brienz BE, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2027 vom 02.10.2001
(076320)

■ **Park-Hotel Beausite Wengen AG in Liquidation**, in Lauterbrunnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7047). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2028 vom 02.10.2001
(076321)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Compu-Graphics GmbH**, in Reinach BL, c/o Kurt Germann, Habshagstrasse 24, 4153 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 2001. Zweck: Herstellung und Vertrieb von graphischen Produkten auf Papier oder digitalen Datenträgern sowie anderweitige Dienstleistungen, insbesondere Schulungen, im grafischen Bereich. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Germann, Kurt, von Frutigen, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Germann-Klimm, Veronika, von Frutigen und Arlesheim, in Reinach BL, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 5206 vom 02.10.2001
(076322)

■ **Pro Industria AG, Büro für Industrial Design**, in Pratteln, Rheinstrasse 81, 4133 Pratteln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 2001. Zweck: Entwicklung und Gestaltung von Konsum- und Investitionsgütern, von 'automotive parts' und von ganzen Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Lieferung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch' Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Schaub, Marcel, von Buus, in Itingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Inter Regio Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5207 vom 02.10.2001
(076323)

■ **René Jos. Zemp, Bau-Management**, in Birsfelden, Ulmenstrasse 3, 4127 Birsfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projektleitungen und technische Beratungen im Hoch- und Tiefbau. Eingetragene Personen: Zemp, René Jos., von Schüpfheim, in Birsfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5208 vom 02.10.2001
(076324)

■ **Stiftung Gobewald**, in Nenzlingen, c/o Stephan Bohrer, Hauptstrasse 3, 4224 Nenzlingen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 21. 09. 2001. Zweck: Erhaltung und Pflege des Kulturdenkmals Gobewald, insbesondere der Unterhalt der Grenzsteine sowie der angebrachten Gedenktafeln und Wegweiser. Organisation: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Bohrer, Stephan, von Nenzlingen, in Nenzlingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Labhart, Felix, von Steckborn, in Nenzlingen, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cueni, Meinrad, von Nenzlingen, in Nenzlingen, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5209 vom 02.10.2001
(076325)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alltronic AG**, in Allschwil, Handel mit und Installation von Sicherheits- und Brandmeldeanlagen, Zeit-, Zutritts- und Betriebsdatenerfassungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werner A. Franz Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5210 vom 02.10.2001
(076326)

■ **Creativa-Handwerker GmbH**, in Pratteln, Ausführung sämtlicher Bauarbeiten im Bereich Hochbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2001, S. 4878). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Corna, Stefan, von Brusino Arsizio, in Birsfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5211 vom 02.10.2001
(076327)

■ **Ernst Bürgin**, in Liestal, Buchhaltungs- und Treuhandbüro, Handel mit EDV-Software und Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 1996, S. 6004). Domizil neu: Rathausstrasse 6, 4410 Liestal. Zweck neu: Buchhaltungs- und Treuhandbüro.
Tagebuch Nr. 5212 vom 02.10.2001
(076328)

■ **Mesma Trading AG**, in Reinach BL, Handel mit Maschinen der Blechbearbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 1996, S. 3858). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flühler, Hugo, von Oberdorf NW, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nordwest Treuhand AG, in Münchenstein, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5213 vom 02.10.2001
(076329)

■ **Predict AG**, in Reinach BL, Entwicklung, Anwendung und Beratung im Gebrauch von mathematischen und statistischen Modellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27. 08. 2001, S. 6569). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schünemann, Patrick, von Sarnen, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Javid, Shawn F., Bürger der USA, in Seattle (Washington), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5214 vom 02.10.2001
(076330)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Acar Islam-Buchhandlung**, in Allschwil, Handel mit islamischen Büchern, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 2000, S. 7121). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5215 vom 02.10.2001
(076331)

■ **Wolfgang Beyer-Hofer**, in Pratteln, Restaurant Saline, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 02. 10. 1984, S. 3505). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5216 vom 02.10.2001
(076332)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Albadream S. Malici**, in Basel, Steinenvorstadt 50, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Versicherungen und Krediten sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Malici, Selim, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5615 vom 01.10.2001
(076333)

■ **CREATIVE EVOLUTION Dinah Sandri**, in Basel, Gundeldingerstr. 501, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kreative Ausbildungen im Bereich Persönlichkeitsentwicklung. Vermittlungen und Dienstleistungen, insbesondere im Versicherungsbereich. Eingetragene Personen: Sandri, Dinah, von Schöftland und Zürich, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5616 vom 01.10.2001
(076334)

■ **Da Carlo specialità italiane, Antimo Bertolino**, in Basel, Sierenzerstr. 40, 4055 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von italienischen Lebensmittelspezialitäten. Eingetragene Personen: Bertolino, Antimo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5617 vom 01.10.2001
(076335)

■ **Der Kurier I. & C. Korkut**, in Basel, Oberer Rheinweg 23, 4058 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 2001. Zweck: Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Hanfprodukten sowie Kurierdienste. Eingetragene Personen: Korkut, Ismail, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Korkut, Céline, von Guggisberg, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5618 vom 01.10.2001
(076336)

■ **KAY PATRICIA LÜTHY, SILVER & DECORATIVE ARTS**, in Basel, Anwilerstr. 10, 4059 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit englischen Kleinantiquitäten. Eingetragene Personen: Lüthy, Kay Patricia, von Luzern und Wohlen AG, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5619 vom 01.10.2001
(076337)

■ **L & L Basel GmbH**, in Basel, Güterstr. 105, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 09. 2001, 1. 10. 2001. Zweck: Schaustellergeschäfte und Betrieb von Imbissbuden sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 40'000.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Ein Transportanhänger, Büroapparate und Einrichtungsgegenstände zum Preis von höchstens CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Leuppi, Beat, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Luongo, Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Niederdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 5620 vom 01.10.2001
(076338)

■ **Mini-Market Luzernerring, Z. Ilic**, in Basel, Luzernerring 126, 4056 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Minimarktes, insbesondere für Lebensmittel und alkoholische Getränke. Eingetragene Personen: Ilic, Zorka, Bürgerin der Bundesrepublik Jugoslawien, in Allschwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5621 vom 01.10.2001
(076339)

■ **MM Unternehmungsberatung, M. Madrau**, in Riehen, Brünnlirain 9A, 4125 Riehen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmungsberatung. Eingetragene Personen: Madrau, Michel, von Pratteln, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5622 vom 01.10.2001
(076340)

■ **the comm / theunert communications**, in Basel, St.Johanns-Vorstadt 58, 4056 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen und Aktivitäten jeglicher Art im Bereich der Beratung, Planung und Durchführung von Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit. Eingetragene Personen: Theunert, Andrea, von Basel, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5623 vom 01.10.2001
(076341)

■ **William B. Hupfer**, in Basel, Hammerstr. 42, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von kaufmännischen Dienstleistungen sowie Übernahme von Buchhaltungs- und Verwaltungsmandaten. Eingetragene Personen: Hupfer, Bruno genannt William, von Wollerau, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5624 vom 01.10.2001
(076342)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **CAC Conzept + Art Company AG**, in Basel, Dienstleistungen aller Art im Bereich der Kommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1994, S. 6116). Domizil neu: Bernoullistr. 20, 4056 Basel.
Tagebuch Nr. 5625 vom 01.10.2001
(076343)

■ **Cigomat AG**, in Basel, Raucherwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1998, S. 3935). Domizil neu: Lindenhofstr. 34, 4052 Basel.
Tagebuch Nr. 5626 vom 01.10.2001
(076344)

■ **Clariden Bank, Zweigniederlassung Clariden Heusser, Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2001, S. 6645), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stärkle, Arnold, von Gaiserwald, in Zeiningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5627 vom 01.10.2001
(076345)

■ **Flux Instruments AG**, in Basel, Entwicklung wissenschaftlicher Instrumente usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4917). Domizil neu: Hochstr. 48, 4002 Basel.
Tagebuch Nr. 5628 vom 01.10.2001
(076346)

■ **Kaderkasse Novartis**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 188 vom 27. 09. 2000, S. 6612). Domizil neu: c/o Novartis AG, Lichtstr. 35, 4056 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boller, Heinz, von Gossau ZH, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Marc A., von Luzern und Entlebuch, in Seltisberg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Marcel, von Basel, in Rheinfelden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5611 vom 28.09.2001
(076347)

■ **L. Alföldi, AG für Unternehmungsberatung**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 2000, S. 6575). Domizil neu: Bernoullistr. 20, 4056 Basel.
Tagebuch Nr. 5629 vom 01.10.2001
(076348)

■ **Medverlag Consulting AG**, in Basel, Verwertung von Veröffentlichungsrechten an allen Medien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1996, S. 7640). Domizil neu: Bernoullistr. 20, 4056 Basel.
Tagebuch Nr. 5630 vom 01.10.2001
(076349)

■ **Patria Prisma Sammelstiftung für Personalvorsorge**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 143 vom 27. 07. 1999, S. 5122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fahrländer, Andreas, von Riehen und Laufenburg, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäger, Susanne, von Bettingen, in Bettingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Epp, Monica, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klaiber, Thomas, von Bretzwil, in Flüh, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5631 vom 01.10.2001
(076350)

■ **Patria-Stiftung zur Förderung der Personalversicherung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 143 vom 27. 07. 1999, S. 5122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fahrländer, Andreas, von Riehen und Laufenburg, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäger, Susanne, von Bettingen, in Bettingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Epp, Monica, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klaiber, Thomas, von Bretzwil, in Flüh, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5632 vom 01.10.2001
(076351)

■ **Scheurer AG, Finanzberatung, Basel**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12. 05. 1999, S. 3151). Domizil neu: Wallstr. 8, 4010 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller + Partner AG, in Langenthal, Revisionsstelle [bisher: Gfeller + Partner AG Treuhandgesellschaft, in Langenthal].
Tagebuch Nr. 5633 vom 01.10.2001
(076352)

■ **Spectronex AG**, in Basel, Vertrieb von wissenschaftlichen Instrumenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2001, S. 2978). Domizil neu: Hochstr. 48, 4002 Basel.
Tagebuch Nr. 5634 vom 01.10.2001
(076353)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Da Carlo specialità italiane, Simonazzi Giancarlo**, in Basel, italienische Lebensmittelspezialitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1994, S. 5654). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.
Tagebuch Nr. 5635 vom 01.10.2001
(076354)

■ **Horlogerie de Collection A. & A. Ciprian,** in Basel, antike Uhren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1995, S. 553). Löschungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 5636 vom 01.10.2001
(076355)

■ **Kocher Education & Concepts,** in Bettingen, Ausbildungskonzepte usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1999, S. 8313). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.
Tagebuch Nr. 5637 vom 01.10.2001
(076356)

■ **Saladin's Putzteufel GmbH in Liquidation,** in Basel, Reinigungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2001, S. 4830). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5638 vom 01.10.2001
(076357)

FR

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Benoît Dreyer**, à Fribourg, Route du Jura 73. Nouvelle entreprise individuelle. Chef de la maison: Dreyer Benoît, d'Ueberstorf, à Fribourg. But: exploitation d'une station essence et shop.
Journal no 2600 du 02.10.2001
(076358)

■ **Vibrosym SA**, à Villars-sur-Glâne, Route Petit-Moncor 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.09.2001. But: développement, fabrication et commercialisation de capteurs, d'instruments, de systèmes de monitoring et de diagnostic, de matériel pour les installations industrielles, les conseils et les services et toutes activités commerciales y relatives. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré par apports, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Apports en nature: Selon contrat du 19.09.2001, Michel Cochard fait apport à la société des actifs et passifs de l'entreprise individuelle Vibrosystm M. Cochard, à Villars-sur-Glâne, selon bilan au 30.06.2001; actifs: CHF 133'052.57; passifs: CHF 24'754.07, soit un actif net de CHF 108'298.30, accepté pour ce prix et imputé à concurrence de CHF 100'000.-- à la libération du capital-actions, contre remise aux fondateurs de 100 actions, le solde étant inscrit comme créance dans les comptes de la société en faveur de l'apporteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Cochard Michel, de St-Martin (FR), à Villars-sur-Glâne, président, avec signature individuelle, et Tinguely Jean-Luc, de La Roche et Pont-la-Ville, à Onnens (FR), secrétaire, avec signature collective à deux. Réviseur: Sulger & Wicht, à Bulle.
Journal no 2599 du 01.10.2001
(076359)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **S.E.R. Edelrecycling S.A.**, à Fribourg, exploitation sous quelque forme que ce soit, l'achat et la vente de déchets industriels contenant des métaux précieux. (FOSC du 09.05.2001, p. 3472). Administration: von der Weid Emmanuel, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.
Journal no 2604 du 02.10.2001
(076360)

■ **Seaking (International) AG**, à Villars-sur-Glâne, acquisition, gestion et vente de participations à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger; etc. (FOSC du 20.12.2000, p. 8689). Réviseur: 'PricewaterhouseCoopers AG' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young AG, à Berne.
Journal no 2602 du 02.10.2001
(076361)

■ **Seaking Trading AG**, à Villars-sur-Glâne, planification, fabrication et vente de systèmes de catering complets etc. (FOSC du 28.03.2001, p. 2288). Réviseur: 'PricewaterhouseCoopers AG' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young AG, à Berne.
Journal no 2603 du 02.10.2001
(076362)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Vibrosystm M. Cochard**, à Villars-sur-Glâne, achat, vente, fabrication en sous-traitance, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 14.12.1995, p. 6804). Cette raison sociale est radiée par suite de la reprise des actifs et passifs par la société Vibrosym SA, à Villars-sur-Glâne.
Journal no 2579 du 01.10.2001
(076363)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AGTV Agence TV Sàrl**, à Genève, cours de Rive 13, c/SFF Family Office SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 13.09.2001. But: réalisation et production de films audio-visuels professionnels, ainsi que leur exploitation et leur diffusion dans le monde entier; services dans le domaine de la presse écrite, orale et télévisuelle; activités concernant les produits de télévision. Capital: CHF 20'000. Associés: Dauverd Samuel, de France, à Paris, F, pour une part de CHF 10'000, De Lourdes Moreira Torres Ester, du Brésil, à Sao Polo, BRA, pour une part de CHF 10'000. Signature individuelle conférée aux associés Dauverd Samuel et De Lourdes Moreira Torres Ester. Gérant: Gonzales Alexandre, de Genève, à Thônex, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 10860 du 02.10.2001
(076364)

■ **F.D. Le Corsaire SA**, à Genève, rue Saint-Ours 4, c/Comina & Payot. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27.09.2001. But: financement, exploitation, à l'étranger, de complexes touristiques et de loisirs, casinos, salles de jeux, hôtels, restaurants, bars, discothèques, clubs nautiques, stations de radios, studios d'enregistrements, centres de balnéo et/ou thalassothérapie, centres d'affaires et de boutiques; import-export de jeux d'adresse ou de hasard; financement, exploitation de sociétés civiles immobilières à l'étranger; conception, création, production et organisation de spectacles, d'artistes, phonogrammes, vidéogrammes artistiques et publicitaires, émission radio et télévision, production, diffusion dans le domaine artistique et publicitaire; édition musicale, littéraire et artistique. Capital-actions: CHF 100'000,00, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Administration: Aimon Renaud, de France, à Saint-Médard, F, nommé président, Comina Jean, de Saint-Aubin, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Berney Charles, de Collex-Bossy, à Thônex, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: Sefirex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils, à Carouge.
Journal no 10851 du 02.10.2001
(076365)

■ **Fahri Berisha**, à Genève, rue des Photographes 14. Chef de la maison: Berisha Fahri, de Genève, à Carouge. Exploitation d'un garage à l'enseigne 'Garage des Photographes'.
Journal no 10810 du 02.10.2001
(076366)

■ **GEMPHASIS SA**, à Genève, avenue Calas 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26.09.2001. But: commerce de pierres précieuses, bijoux, métaux précieux, antiquités et pièces d'archéologie. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Manganiello Nathalie, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Brasey Marcel, de Font, à Genève.
Journal no 10852 du 02.10.2001
(076367)

■ **MCI PROMOTIONS SA**, à Genève, rue du Rhône 67, c/UNIFID Conseils SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.09.2001. But: achat, vente, construction, mise en valeur de tout bien immobilier. Capital-actions: CHF 120'000,00, entièrement libéré, divisé en 12'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Administration: Monney Richard, de Porsel, à Genève, nommé président, Badi Claudio, d'Italie, au Grand-Saconnex, Graeppi Claude, de et à Genève. Signature collective à deux conférée à Monney Richard, Badi Claudio et Graeppi Claude. Réviseur: Rellstab Olivier, de Zurich, à Corsier.
Journal no 10856 du 02.10.2001
(076368)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **B.R.G., Garcia Guido**, à Genève, montage de tout type de plafonds, etc. (FOSC du 19.01.2000, p. 0399). Nouvelle raison de commerce: **METALLICA 2000, R. Garcia Guido**. Nouvelle adresse: avenue de-Gallatin 7.
Journal no 10812 du 02.10.2001
(076369)

■ **BANK SARASIN & CIE**, succursale à Genève, société en commandite ayant son siège à Bâle (FOSC du 28.09.2001, p. 7551). Gartenmann Benno, d'Echandens, à Jouxtens-Mézery, directeur, signe collectivement à deux.
Journal no 10845 du 02.10.2001
(076370)

■ **BNP Paribas (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque. (FOSC du 13.09.2001, p. 7147). Les pouvoirs de Moederle Max, Naef Marcel, Steven Jean-Christophe, Antonietti Ruedin Silvana, Aubert François, Benzakein Hervé, Bonnard Alexandre, Dana Thierry, de Schietere de Lophem Philippe, Dib Yousef, Dumont Laurent, Ehrenstroem Marc, Eijgendaal Aigner Bernadette, Espinas Bernard, Fitaire Nicolas, Fondacaro Josianne, Forsgren Björn, Gay Karine, Hancock Philippe, Huboux Bernard, Innocenti Licia, Jacquerioz Cecilia, Juan Dorianne, Junod Alain, King Peter, Malfoy Jean-Louis, Marcou Georges, Marty Mireille, Massot Robert, Mauguin Lucien, Moussli Mansour, Noguier Laurent, Pinel Pierre, Rongen Philippe, Sabty-Pilsworth Désirée, Serra Pegada Guertchakoff Ana Isabel, Thomas Frédéric, Thomine Desmazures Edouard Fiacre, Von Gunten Christine et Von Oelreich Helena sont radiés. La procuration de Balzani Enrico, Berger Jean-Yves, Bruelhart Jean-Marie, Debossens Claudette, Gerbier-Imanov Danielle, Pont Alain, Riondel Philippe, Ruiz François, Sartini Paolo, Sierro Christophe, Skouvaklis Georges, Sonvico Alessandro, Tolis Antonios, Truffer Patrice, Van Cauter Stéphane et Weber Zulet Claudine est radiée.
Journal no 10816 du 02.10.2001
(076371)

■ **Boucledor SA**, à Meyrin, création, fabrication et commerce de boucles, etc (FOSC du 30.07.1997, p. 5461). Chalon Marie-Christine n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 10817 du 02.10.2001
(076372)

■ **C.C.I. SA (Company de Courtage Immobilier)**, à Carouge (GE), activité dans le domaine du courtage, etc. (FOSC du 10.04.2001, p. 2691). Signature individuelle a été conférée à Charles Jean-Luc, de Genève, à Collonges-Bellerive, directeur.
Journal no 10818 du 02.10.2001
(076373)

■ **CA Diffusions Sàrl**, précédemment à Aigle. (FOSC du 28.01.2000, p. 937). Nouveau siège: Genève, passage Daniel-Baud-Bovy 14. Nouvelle raison sociale: **O. Papagaio Sàrl**. Statuts originaires du 24.01.2000, modifiés le 25.09.2001. Nouveau but: exploitation de cafés-restaurants et d'hôtels, activités dans les domaines hôteliers et de la restauration. Capital: CHF 20'000. Arbez Christian n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 19'000 a été cédée à l'associé-gérant Balladone Patrick, dont la part est ainsi portée de CHF 1'000 à CHF 20'000. Associé: Balladone Patrick, d'Arnex-sur-Orbe, à Montreux, pour une part de CHF 20'000. Gérant: l'associé Balladone Patrick avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 10861 du 02.10.2001
(076374)

■ **Charpente Concept, Thomas Büchi SA**, à Confignon, exploitation d'un bureau d'études et d'expertises, etc (FOSC du 11.09.1998, p. 6311). Nouveau siège: Perly-Certoux, route de Saint-Julien 288bis. Statuts modifiés le 23.08.2001. Schaeffer Georges et Bartolini Silvio ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Amsler David, de Schinznach-Dorf, à Collonge-Bellerive, nommé vice-président, Emery Reto, de Les Ponts-de-Martel, à Morges, secrétaire, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.
Journal no 10850 du 02.10.2001
(076375)

■ **Clarins SA**, à Plan-les-Ouates, exercer en Suisse et à l'étranger le commerce de parfumerie, etc (FOSC du 29.06.1999, p. 4358). Rosinoer Serge n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Courtin Olivier, de France, à Boulogne-Billancourt, F, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 10819 du 02.10.2001
(076376)

■ **Dominique Hennuyer-Haller**, à Genève, risk management industriel, etc (FOSC du 01.05.2000, p. 2903). Nouveau siège: Anières, chemin des Avallons 33. La procuration de Hennuyer Pierre est radiée.
Journal no 10813 du 02.10.2001
(076377)

■ **EDEART Sàrl**, à Genève, locations d'oeuvres d'art, etc. (FOSC du 28.06.2001, p. 4881). Nouvelle adresse: rue des Vollandes 17.
Journal no 10838 du 02.10.2001
(076378)

■ **EFG Private Bank SA, Succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 06.07.2001, p. 5157). Les pouvoirs de De Pretto Renato sont radiés.
Journal no 10846 du 02.10.2001
(076379)

■ **Fidip Fondation immobilière des institutions de prévoyance**, à Genève (FOSC du 06.05.1996, p. 2592). Réviseur: BDO Visura, à Zurich.
Journal no 10862 du 02.10.2001
(076380)

■ **FISHEY SA**, à Le Grand-Saconnex, achats d'établissements publics (hôtels, restaurants, magasins, etc.), etc. (FOSC du 09.02.2001, p. 1020). 'Anca Fiduciaire SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Edmond Favre SA, à Genève.
Journal no 10820 du 02.10.2001
(076381)

■ **Fondation Frédéric Meyer**, à Genève (FOSC du 16.02.2001, p. 1213). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 14, c/Yves Aubert, notaire.
Journal no 10844 du 02.10.2001
(076382)

■ **FRAMA S.r.l, Rome, succursale de Genève**, à Genève, coordonner les futures activités de la société en France, etc. (FOSC du 06.09.2001, p. 6938). L'inscription 9643 du 31.8.2001 est rectifiée en ce sens que le capital est de ITL 90'000'000, entièrement libéré, divisé en 9'000 actions de ITL 10'000 (et non 9'000 actions de CHF 10'000)
Journal no 10848 du 02.10.2001
(076383)

■ **GTS Business Services (Switzerland) SA**, à Genève, commercialisation de matériel et services de télécommunication et d'informatique (FOSC du 05.09.2001, p. 6890). Nouvelle raison sociale: **Ventelo (Switzerland) SA [Ventelo (Switzerland) Ltd] [Ventelo (Switzerland) AG]**. Statuts modifiés le 20.09.2001.
Journal no 10504 du 25.09.2001
(076384)

■ **Hortarbor Société Anonyme**, à Genève, exploitation d'un commerce de nouveautés, etc. (FOSC du 26.08.1997, p. 6247). Réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Zoug.
Journal no 10821 du 02.10.2001
(076385)

■ **Hôtel d'Angleterre SA, Genève**, à Genève (FOSC du 30.01.2001, p. 0727). Bazin Sébastien et Ceriale John ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Tavernier Edmond, nommé président, continue à signer collectivement à deux.
Journal no 10853 du 02.10.2001
(076386)

■ **Item SA**, à Genève (FOSC du 28.09.1990, p. 3886). Nouvelle raison sociale: **Life Sciences Technologies LST SA**. Nouveau but: conseil, réalisation d'études, analyses de marché, gestion de projets et prise de participation dans le secteur des sciences de la vie dans les pays développés et en voie de développement. Capital-actions porté de CHF 100'000,00 à CHF 200'000,00 par élévation de la valeur nominale des 100 actions, au porteur, de CHF 1'000 à CHF 2'000. Capital-actions: CHF 200'000,00, libéré à concurrence de CHF 140'000,00, divisé en 100 actions de CHF 2'000, au porteur. Statuts modifiés le 25.09.2001. Sabolo Yves n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Berdat Nicolas, de Courroux, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Gestifida SA.
Journal no 10854 du 02.10.2001
(076387)

■ **Jumbo Blandonnet SA**, à Vernier, exploitation dans une grande surface d'un commerce de vente, etc. (FOSC du 01.02.2001, p. 0796). Taufer Peter n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Zoug.
Journal no 10822 du 02.10.2001
(076388)

■ **KEYSOFT CONSULTING SA**, à Genève, commerce, location, développement, adaptation, distribution de matériels informatiques, etc (FOSC du 01.10.2001, p. 7604). L'inscription n°10505 du 25-09-2001 est rectifiée en ce sens que l'adresse exacte de la société est rue Liotard 62 (et non pas 61) et que Mesnier-Pierroutet Didier n'est plus administrateur.
Journal no 10823 du 02.10.2001
(076389)

■ **L.S.I. - Luxury Store Investment SA**, à Genève, prise de participations et financement dans toutes sociétés actives dans le domaine des produits de luxe, etc. (FOSC du 08.10.1999, p. 6916). Capital-actions réduit de CHF 15'137'500 à CHF 1'081'250 par remboursement et réduction de la valeur nominale des 216'250 actions, nominatives, liées selon statuts, de CHF 70 à CHF 5. Capital-actions: CHF 1'081'250, entièrement libéré, divisé en 216'250 actions de CHF 5, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 19.06.2001. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 26.9.2001. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 19.06.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Nouvelle raison sociale: **L.S.I. - Luxury Store Investment SA, en liquidation**. Frei Sandro, Bottiroli Mauro et Lalive d'Epinay Jean-Flavien ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice : Figestor SA, à Genève.
Journal no 10855 du 02.10.2001
(076390)

■ **LA VARAKA SA**, à Le Grand-Saconnex, commerce, importation et exportation de produits, en particulier de produits de luxe. (FOSC du 09.11.2000, p. 7636). Varak Stéphane et Pfister Jean-Marc ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.
Journal no 10836 du 02.10.2001
(076391)

■ **Les Jardins de Laurent Sàrl**, à Genève, achat, vente, exploitation et utilisation de tout matériel et fournitures, etc (FOSC du 26.09.2001, p. 7474). L'inscription n°10347 du 20-09-2001 est complétée en ce sens que l'associé Serrus Laurent est également gérant, avec signature individuelle.
Journal no 10839 du 02.10.2001
(076392)

■ **Livit SA**, succursale à Carouge (GE), services dans le secteur immobilier; etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 18.09.2001, p. 7256). Giacomini Stéphane est maintenant domicilié à Cully.
Journal no 10847 du 02.10.2001
(076393)

■ **Madge Networks (Switzerland) SA, en liquidation**, à Genève, commerce de produits informatiques, etc. (FOSC du 19.02.1999, p. 1161). 'ATAG Ernst & Young SA' n'est plus réviseur.
Journal no 10824 du 02.10.2001
(076394)

■ **Maison de la Réformation SA**, à Genève (FOSC du 09.08.2001, p. 6110). Micheli Michel n'est plus administrateur. Les administrateurs Perrot Guy, jusqu'ici vice-président, nommé président, et Lenoir Thierry, jusqu'ici président, nommé vice-président, continuent à signer collectivement à deux.
Journal no 10825 du 02.10.2001
(076395)

■ **NADI FOOD SARL**, à Genève (FOSC du 22.07.1999, p. 5014). Nouvelle adresse: rue Fendt 10. Adjonction au but: exportation et importation de tous produits; prise de participations dans toutes sociétés. Chawich Nabil et Barmada Chawich Dima ne sont plus associés, ni gérants; leurs pouvoirs sont radiés. La part de CHF 19'000 de Chawich Nabil a été cédée à Bavaud Daniel, de et à Genève, nouvel associé pour une part de CHF 19'000 et celle de CHF 1'000 de Barmada Chawich Dima à été cédée à Chamorel Luc, de Genève, à Thônex, nouvel associé pour une part de CHF 1'000. Statuts modifiés le 27.09.2001. Gérant: l'associé Chamorel Luc, avec signature individuelle.
Journal no 10840 du 02.10.2001
(076396)

■ **Papimpex SA**, à Genève, importation, exportation, transit, commission, représentation de tous papiers, etc. (FOSC du 24.01.2000, p. 0516). Missirlian Berdj-W. (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Keucheyan Shaké, de et à Onex, présidente, et Keucheyan Alexan, nommé délégué, lesquels signent individuellement.
Journal no 10826 du 02.10.2001
(076397)

■ **PHENOMEN AG**, précédemment à St-Gall. (FOSC du 13.02.2001, p. 1088). Nouveau siège: Genève, rue Viguet 6. Statuts originaires du 16.04.1993. Nouveaux statuts du 26.09.2001. Nouvelle raison sociale: **Risaltus SA [Risaltus AG] [Risal-**

tus LTD]. But: services et conseils en gestion d'entreprise, en communication et en change management; développement de logiciels informatiques. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Kind Alexander n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Hauri Patrick, de Reitnau, à maintenant domicilié à Troinex, président, Tschanz Alexandra, de Genève, à maintenant domiciliée à Isernhagen, D, et Tschanz Véronique, de Genève, à Plan-les-Ouates, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Allianz-Revisions AG, à Gossau, (SG).
Journal no 10858 du 02.10.2001
(076398)

■ **POINT PROD' SARL**, à Genève, conception et production dans le domaine de l'audiovisuel et de la communication (FOSC du 11.12.2000, p. 8430). Rihs David n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 5'000 a été cédée à l'associé gérant Gonet Vincent, dont la part est ainsi portée de CHF 15'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 23.08.2001.
Journal no 10841 du 02.10.2001
(076399)

■ **Prima SA**, à Genève, achat, vente et exploitation d'immeubles en Suisse (FOSC du 01.02.2001, p. 0797). Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Zoug.
Journal no 10828 du 02.10.2001
(076400)

■ **Restaurants Manora SA**, à Genève, exploitation en Suisse de restaurants, etc. (FOSC du 05.04.2001, p. 2560). Taufer Peter n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Zoug.
Journal no 10829 du 02.10.2001
(076401)

■ **Revimandat SA**, à Genève, exécution de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 27.07.1998, p. 5193). Nouvelle adresse: rue Voltaire 11, c/Forti SA.
Journal no 10830 du 02.10.2001
(076402)

■ **Ricol Société Anonyme**, à Genève, possession, administration, achat et vente de papiers-valeurs, etc. (FOSC du 13.03.1998, p. 1782). Berdat Nicolas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mermier Claude, d'Epalinges, à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle. 'Gestifida SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gestoval Société fiduciaire, à Carouge. Nouvelle adresse: rue Charles-Sturm 20, c/EQUINOM.
Journal no 10831 du 02.10.2001
(076403)

■ **SA de la Pallanterie Manège de Genève**, à Collonge-Bellerive, exploitation d'un manège et d'une école d'équitation, etc (FOSC du 20.10.1999, p. 7182). Capital-actions porté de CHF 500'000,00 à CHF 1'000'000,00 par l'émission de 5'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 1'000'000,00, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 27.09.2001.
Journal no 10857 du 02.10.2001
(076404)

■ **SATIB New Diffusion Sàrl**, à Genève, représentation et commerce, etc. (FOSC du 01.02.2000, p. 0709). Nouvelle adresse: carrefour de Rive 2.
Journal no 10842 du 02.10.2001
(076405)

■ **SI BOUCHET 18-22 A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.08.2001, p. 6520). Statuts modifiés le 27.09.2001 sur un point non soumis à publication.
Journal no 10849 du 02.10.2001
(076406)

■ **SOCOCIM Sàrl**, à Chêne-Bourg, opérations immobilières. (FOSC du 13.08.2001, p. 6190). Egli Catherine n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant: Formica Davide, d'Italie, à Bernex, avec signature individuelle.
Journal no 10843 du 02.10.2001
(076407)

■ **Soft Wizards SA**, à Genève, activité dans le domaine informatique, etc. (FOSC du 08.05.2001, p. 3441). Signature individuelle a été conférée à Straus Dragana, de Bosnie-Herzégovine, à Genève, directrice.
Journal no 10833 du 02.10.2001
(076408)

■ **Takayam Investment Management SA**, à Genève, exécution de mandats et opérations fiduciaires et de gestion (FOSC du 14.08.1997, p. 5851). 'National Fiduciaire SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Arfidu SA, à Saint-Prex.
Journal no 10859 du 02.10.2001
(076409)

■ **Tectop SA**, à Genève, conception et commerce de meubles, etc. (FOSC du 14.08.1995, p. 4551). Fey Sylvia est maintenant domiciliée à Genthod.
Journal no 10835 du 02.10.2001
(076410)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **El Mouahid**, à Genève, exploitation d'une salle de jeux, etc. (FOSC du 23.09.1999, p. 6526). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 10811 du 02.10.2001
(076411)

■ **Jean-Pierre Schwarcz, Bureau comptable**, à Veyrier (FOSC du 20.12.1996, p. 7934). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 10815 du 02.10.2001
(076412)

■ **Orsini Marcel, Conseiller financier**, à Thônex, Conseil financier, gestion de fortunes (FOSC du 22.08.1995, p. 4711). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 10814 du 02.10.2001
(076413)

■ **SI Les Sillons-Thônex B, en liquidation**, à Thônex, société anonyme (FOSC du 11.08.1999, p. 5492). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 10832 du 02.10.2001
(076414)

■ **SI Rue du Vieux-Billard 5, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.12.2000, p. 8846). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 10837 du 02.10.2001
(076415)

■ **Société immobilière de Pertems, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 06.07.1999, p. 4581). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 10827 du 02.10.2001
(076416)

■ **Société Immobilière Tattes-Jura, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 09.09.1999, p. 6207). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 10834 du 02.10.2001
(076417)

GL

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Familienausgleichskasse der Mitgliedfirmen des Arbeitgeberverbandes der Schweizer Maschinenindustrie,** in Netstal, Erfüllung der aus dem Gesetz des Kantons Glarus über die Ausrichtung von Kinderzulagen (erlassen von der Landsgemeinde am 12.05.1974) und der entsprechenden Vollziehungsverordnung des Regierungsrates dazu (vom 12.01.1976) hervorgehenden Aufgaben einer Familienausgleichskasse, Verein (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1996, S. 265). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casutt, Riccarda, von Schwanden GL, in Schwanden GL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hösli, Fridolin, von Glarus, in Netstal, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kühnis-Dall'Oglio, Karin, von Oberurnen, Näfels und Oberriet SG, in Schänis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Dall'Oglio, Karin, in Schänis]; Leutenegger, Martin, von Glarus und Münchwilen TG, in Glarus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarzmann, Roland, von Büttenhardt, in Näfels, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 836 vom 02.10.2001
(076418)

■ **Glaronia Treuhand AG,** in Glarus, Übernahme und Ausführung aller in den Aufgabenkreis einer Unternehmensberatungs-, Revisions-, Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft fallenden Arbeiten, Tätigkeiten und Mandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2000, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fauster, Erwin, von Almens, in Netstal, Sekretär (Nichtmitglied), mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 833 vom 02.10.2001
(076419)

■ **Hotel Römerturm AG, Filzbach,** in Filzbach, Erwerb und Betrieb des Hotels Römerturm in Filzbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14. 06. 2000, S. 4008). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Derungs, Bruno, von Camuns, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberger, Kurt, von Zürich, in Wilen bei Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eleganti, Emanuel, von Uznach, in Uznach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 834 vom 02.10.2001
(076420)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Romer Pneu Service SSS GmbH in Liquidation,** in Bilten, Betrieb eines Pneu Hauses sowie einer Auto Garage, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2001, S. 4755). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 25.09.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 835 vom 02.10.2001
(076421)

GR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ability AG**, in Chur, Ausübung von Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 2001, S. 5844). Domizil neu: Gürtelstrasse 14, 7001 Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sutter, Jürg, von Igis, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoffel, Remo, von Vals, in Vals, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2969 vom 02.10.2001
(076422)

■ **Autospritzwerk Defilla AG**, in Chur, Betrieb eines Autospritzwerkes und Handel mit Fahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 218). Statutenänderung: 28. 09. 2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.
Tagebuch Nr. 2970 vom 02.10.2001
(076423)

■ **Ems-Patvag AG**, in Domat/Ems, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21. 01. 2000, S. 469). Statutenänderung: 17. 04. 2001. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 200'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 600 Stimmrechts-Namenaktien zu CHF 50 und 280 Inhaberaktien zu CHF 250 [bisher: 600 Stimmrechts-Namenaktien zu CHF 100 und 280 Inhaberaktien zu CHF 500]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 17.04.2001 wird der Nennwert der 600 Stimmrechts-Namenaktien zu CHF 100 auf CHF 50 und der Nennwert der 280 Inhaberaktien von CHF 500 auf CHF 250 herabgesetzt und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 06.07.2001 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imhof, Karl, von Seedorf UR, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilgen, Dr. Alfred, von Zürich und Rüeggisberg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Peter, von Trimmis, in Trimmis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Mongili, Costantino, italienischer Staatsangehöriger, in Arosa, mit Kollektivprokura zu zweien; Matter, Peter, von Sissach und Muhen, in Sissach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommerau, Dr. Albert, von Winterthur und Zürich, in Schattdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Ulrich, von Safenwil, in Trogen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2971 vom 02.10.2001
(076424)

■ **Immobilien AG zum alten Lukmanier**, in Ilanz, Erwerb, Veräusserung sowie die Verwaltung von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 1997, S. 685). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jörger, Nikolaus, von Vals, in Ilanz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caduff, Oscar, von Cumbel, in Cumbel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cathomas + Cabernard AG, in Ilanz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2972 vom 02.10.2001
(076425)

■ **Infosint SA**, in Brusio, società anonima (FUSC no. 163 del 23. 08. 2000, pagina 5734). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pola, Antonio, da Brusio, in Brusio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 2984 del 02.10.2001
(076426)

■ **Jkebana SA**, in Roveredo GR, effettuare tutte le operazioni finanziarie, società anonima (FUSC no. 151 del 11. 08. 1997, pagina 5723). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gilardoni, dott. Lorenzo, da Chiasso, in Lugano, membro, con firma individuale; Studio Fiduciario Dr. Marco Manzolini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Cameroni, Anna Giorgetti, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, membro, con firma individuale; Manzolini-Pedretti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 2985 del 02.10.2001
(076427)

■ **Mettler Immobilien AG Chur**, in Chur, Kauf, Verkauf, Halten, Verwaltung, Überbauung und Vermittlung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 22). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mettler, Erich, von Stäfa und Chur, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler, Daniel Heinrich, von Chur und Stäfa, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler, Thomas Walter, von Chur und Stäfa, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2973 vom 02.10.2001
(076428)

■ **Mettler Spezialbeläge AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mettler, Erich, von Chur und Stäfa, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler, Daniel Heinrich, von Chur und Stäfa, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler, Thomas Walter, von Chur und Stäfa, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler, Jan, von Chur und Stäfa, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2974 vom 02.10.2001
(076429)

■ **Mirs AG**, bisher in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 18. 08. 2000, S. 5635). Statutenänderung: 28. 09. 2001. Firma neu: **Digitag AG**. Sitz neu: Zizers. Domizil neu: Rüfiweg 4, 7205 Zizers. Zweck neu: Entwicklung, Vertrieb von und Handel mit Soft-/Hardware-Komponenten sowie Beratung und Schulung auf diesem Gebiet zwecks Aufbau, Betrieb und Betreuung von Kommunikationssystemen; die Gesellschaft kann Liegenschaften und Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben und veräussern. [Eine weitere Statutenänderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gyr-Camastral, Dr. Urs, von St. Antönien, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Camastral, Andrea, von Masein, in Felsberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Dr. Heiner, von Basel und Tuggen, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grischott, Ivan, von Pignia, in Zizers, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grischott, Duri, von Pignia, in Landquart (Igis), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand Steiger, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2975 vom 02.10.2001
(076430)

■ **Provilino AG**, in Küblis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2001, S. 4756). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser, Tamara, von Zürich und Felsberg und Chur, in Küblis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. [Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltungsorgan und ohne Rechtsdomizil].
Tagebuch Nr. 2976 vom 02.10.2001
(076431)

■ **Rentenanstalt/Swiss Life Generalagentur Jürg Metzger Chur**, in Chur, Geschäfte der Versicherungsbranche, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1997, S. 9374). Firma neu: **Rentenanstalt/Swiss Life Generalagentur Chur-West, Jürg Metzger**. Domizil neu: Bahnhofstrasse 8, 7000 Chur.
Tagebuch Nr. 2977 vom 02.10.2001
(076432)

■ **Sporthotel Grischa, G. Kuhn**, in Sils im Engadin/Segl, Betrieb des Sporthotels Grischa, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 1989, S. 1606). Firma neu: **Hotel Chesa Grischa, G. Kuhn**.
Tagebuch Nr. 2978 vom 02.10.2001
(076433)

■ **Steinbruch Felsberg AG**, in Felsberg, Abbau, Aufbereitung und Verkauf von Fels und Kies, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mettler, Erich, von Chur und Stäfa, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler, Daniel Heinrich, von Chur und Stäfa, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler, Thomas Walter, von Chur und Stäfa, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler, Jan, von Chur und Stäfa, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2979 vom 02.10.2001
(076434)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Gebr. Candeloro AG in Liquidation**, in Domat/Ems, Ausführung von Gipser-, Verputz- und Stukkaturarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 2000, S. 7284). Nachdem die Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.
Tagebuch Nr. 2980 vom 02.10.2001
(076435)

■ **Palace Genossenschaft in Liquidation**, in Chur, Vermittlung, Miete und/oder Vermietung von Räumen oder Räumlichkeiten an die Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 2000, S. 5840). Liquidation beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 2981 vom 02.10.2001
(076436)

■ **Personalfürsorgestiftung der Bergschule Avrona**, in Tarasp, Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5316). Mit Verfügung des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartements Graubünden vom 06.09.2001 ist die Stiftung aufgehoben (organisatorische Aufhebung). Sie wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2982 vom 02.10.2001
(076437)

■ **Pfister, Thomann AG in Liquidation**, in Chur, Freileitungs- und Kabelbau sowie alle damit zusammenhängenden Arbeiten und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 2000, S. 7087). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 05.01.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 2983 vom 02.10.2001
(076438)

JU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alain Bienvenu,** à Rebeuvelier, Milieu du Village 20, 2832 Rebeuvelier, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation du Restraurant de la Croix Blanche. Personnes inscrites: Bienvenu, Alain, de Schangnau, à Crémines, titulaire, avec signature individuelle; Bienvenu, Christine Sharon, du Canada, à Crémines, avec procuration individuelle.
Journal no 1186 du 02.10.2001
(076439)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Rectificatif de l'inscription du journal no. 1139 du 19. 09. 2001, publié dans la FOSC no. 185 du 25. 09. 2001, p. 7435. **Atelier de polissage Froidevaux Frères,** à Porrentruy, Exploitation d'un atelier de polissage, Société en nom collectif (FOSC no 185 du 25. 09. 2001, p. 7435). Nouvelle adresse: Rue des Tilleuls 22, 2900 Porrentruy.
Journal no 1187 du 02.10.2001
(076440)

■ **Metso Paper AG,** à Delémont, Fabrication, usinage et vente de produits et installations en tout genre pour les secteurs de l'industrie des machines, du papier, de l'imprimerie, de la construction et de ses dérivés. Société anonyme (FOSC no 177 du 13. 09. 2001, p. 7148). Personne et signature radiée: Joutsjoki, Jukka, de Finlande, à Järvenpää/SF, directeur, avec signature collective à deux.
Journal no 1188 du 02.10.2001
(076441)

NE

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aute S.A.,** à Hauterive, fabrication, développement, commercialisation de machines et installations de toutes sortes, etc. (FOSC du 02.08.1999, p. 5258). L'administrateur Voirol Roger, nommé secrétaire, continue à signer individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Craveiro Pia Thérèse, de Rickenbach (SO), à Fontainemelon.
Journal no 2227 du 02.10.2001
(076442)

■ **Autodesk Development S.à.r.l.,** à Neuchâtel, concevoir, développer et commercialiser des logiciels et produits informatiques, etc. (FOSC du 04.01.2001, p. 71). Nouvelle raison de commerce et nouveau siège du réviseur: ' Ernst & Young SA', succursale à Lancy.
Journal no 2266 du 02.10.2001
(076443)

■ **Data Masters Sàrl,** précédemment à Vaumarcus, prestations en matière d'informatique, aussi bien pour le matériel (hardware) que pour les logiciels (software), etc. (FOSC du 09.07.1998, p. 4765). Nouveau siège: La Chaux-de-Fonds, rue Fritz-Courvoisier 40. Statuts modifiés le 25.09.2001. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sour la raison sociale: **Data Masters Sàrl en liquidation**. Liquidateur: Buhlmann Charles, de Rickenbach (LU), à La Chaux-de-Fonds, avec signature individuelle. Pugh-Nuber Felice Heidi, Winsley Mary et Winsley Michael ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés.
Journal no 2267 du 02.10.2001
(076444)

■ **El Hout Sàrl,** à Neuchâtel, exploitation et gestion d'établissements publics, achat, vente, import et export de produits de consommation et prestations de services notamment dans le domaine commercial. (FOSC du 03.08.1998, p. 5351). El-Hout, dit Hout, Ahmad est maintenant originaire de Buttes.
Journal no 2268 du 02.10.2001
(076445)

■ **Ernst & Young SA,** succursale à Neuchâtel, fournir les prestations suivantes sous la marque de prestation de services 'Ernst & Young', etc. (FOSC du 15.05.2001, p. 3659). Entreprise ayant son siège à Bâle. Signature collective à deux, pour les affaires de la succursale, a été conférée à Kunz Gilles, de Studen, à Hauterive.
Journal no 2270 du 02.10.2001
(076446)

■ **Fondation du Home des Bayards,** Les Bayards (FOSC du 30.06.2000, p. 4441). Jeannet Martine n'est plus membre du conseil de fondation. Bésuchet Vaudan Chantal, de L'Abergement, aux Bayards, est membre et secrétaire du conseil de fondation; elle n'exerce pas la signature sociale.
Journal no 2269 du 02.10.2001
(076447)

■ **Fusion Software S.A. en liquidation,** Le Locle, développement, fabrication et vente de programmes informatiques, etc. (FOSC du 06.11.2000, p. 7540). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2211 du 01.10.2001
(076448)

■ **Henri Messeiller S.A. Imprimerie-Papeterie de Saint-Nicolas,** à Neuchâtel (FOSC du 14.01.1997, p. 230). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2230 du 02.10.2001
(076449)

■ **Jaccard Frères,** à Fleurier, société en nom collectif, exploitation d'un commerce d'alimentation, etc. (FOSC du 28.02.1985, p. 784). Radiation de la mention de la succursale de Sainte-Croix au registre du commerce de Neuchâtel.
Journal no 2225 du 02.10.2001
(076450)

■ **LCD S.A. en liquidation,** Le Landeron, prestation de services en informatique, etc. (FOSC du 11.07.2000, p. 4731). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2231 du 02.10.2001
(076451)

■ **Manufacture et fabrique de montres et chronomètres Ulysse Nardin Le Locle S.A.,** Le Locle (FOSC du 22.09.1999, p. 6486). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2232 du 02.10.2001
(076452)

■ **Master Technologies Equipment S.A.,** Le Locle, consultation technique, étude, élaboration, construction et commercialisation d'outils mécaniques, etc. (FOSC du 12.03.1997, p. 1691). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2233 du 02.10.2001
(076453)

■ **Micronas Semiconductor SA,** à Neuchâtel, marketing, vente et commerce de produits électromécaniques, électriques et électroniques. (FOSC du 25.01.2001, p. 609). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2234 du 02.10.2001
(076454)

■ **Mikron SA Boudry,** à Boudry, fabrication de machines transferts d'assemblage, machines-outils outillage, décolletage, etc. (FOSC du 05.07.1999, p. 4532). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Zurich du réviseur: 'Ernst & Young AG'.
Journal no 2235 du 02.10.2001
(076455)

■ **MJH SA,** à Cernier, mécanique de précision, commerce, importation, exportation de pièces, etc. (FOSC du 11.05.1998, p. 3180). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2236 du 02.10.2001
(076456)

■ **New Ingenia SA,** à Boudry, commerce, production et vente de robots de montage et Handling-systèmes ainsi que des systèmes componantes, etc. (FOSC du 30.03.1999, p. 2086). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Zurich du réviseur: 'Ernst & Young AG'.
Journal no 2237 du 02.10.2001
(076457)

■ **New Wave Group SA,** à Neuchâtel, développer les activités de New Wave Group, etc. (FOSC du 20.06.2000, p. 4154). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2238 du 02.10.2001
(076458)

■ **Newis SA,** à Neuchâtel, prestation de services dans le domaine de l'informatique et des communications, etc. (FOSC du 20.09.2000, p. 6440). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2239 du 02.10.2001
(076459)

■ **North & Cie S.A.,** à Neuchâtel, conseils et mandats en matière de propriété industrielle, etc. (FOSC du 03.02.1998, p. 817). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2240 du 02.10.2001
(076460)

■ **Nuding S.A.,** à La Chaux-de-Fonds, exploitation des immeubles qu'elle possède à La Chaux-de-Fonds et à Corcelles (NE), etc. (FOSC du 31.03.2000, p. 2177). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Zurich du réviseur: 'Ernst & Young AG'.
Journal no 2241 du 02.10.2001
(076461)

■ **Perfectair S.A.,** à Neuchâtel, fabrication, vente, installation d'appareils de chauffage, etc. (FOSC du 14.09.1995, p. 5124). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2243 du 02.10.2001
(076462)

■ **Pits S.A.,** Le Locle, acquérir, gérer et vendre des participations, etc. (FOSC du 21.02.1995, p. 1010). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2244 du 02.10.2001
(076463)

■ **PLD Private Label Development S.A.,** à La Chaux-de-Fonds, création, fabrication, vente et développement de produits ou composants de produits utilisés dans l'industrie horlogère, etc. (FOSC du 27.11.2000, p. 8067). Nouvelle raison de commerce et nouveau siège du réviseur: 'Ernst & Young SA', succursale à Lancy.
Journal no 2245 du 02.10.2001
(076464)

■ **Quantum Peripherals (Europe) S.A.,** à Marin-Epagnier, agir comme quartier général européen pour la commercialisation et la diffusion de disques durs et disquettes, etc. (FOSC du 22.11.2000, p. 7938). Nouvelle raison de commerce et nouveau siège du réviseur: 'Ernst & Young SA', succursale à Lancy.
Journal no 2246 du 02.10.2001
(076465)

■ **Rolex Le Locle S.A.,** Le Locle, acquisition, construction, administration et aliénation d'immeubles et de terrains, etc. (FOSC du 24.12.1997, p. 9277). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Bienne du réviseur: 'Ernst & Young AG'.
Journal no 2248 du 02.10.2001
(076466)

■ **S.A. de l'immeuble rue de la Paix 101,** à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 20.11.2000, p. 7878). Nouvelle raison de commerce et du nouveau siège du réviseur: 'Ernst & Young SA', succursale à Lancy.
Journal no 2242 du 02.10.2001
(076467)

■ **S.I. Le Reposoir S.A., Neuchâtel,** à Neuchâtel (FOSC du 12.11.1999, p. 7714). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Lausanne du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2247 du 02.10.2001
(076468)

■ **Saint-Roche S.A.,** à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commercialisation de produits horlogers, etc. (FOSC du 20.08.1999, p. 5707). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Lausanne du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2249 du 02.10.2001
(076469)

■ **Scancem Treasury SA,** à Neuchâtel, participation dans la gestion et le financement d'autres sociétés, etc. (FOSC du 14.12.1999, p. 8463). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2250 du 02.10.2001
(076470)

■ **Self Soli Neuchâtel SA,** à Neuchâtel, exploitation de solariums, etc. (FOSC du 13.01.1997, p. 193). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Self Soli Neuchâtel SA en liquidation**. Liquidatrice: Meier Harringer Maria Cäcilia, jusqu'ici administratrice, laquelle continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: Baden, Bäderstrasse 6, c/Maria Cäcilia Meier Harringer.
Journal no 2271 du 02.10.2001
(076471)

■ **Setco La Chaux-de-Fonds S.A.,** à La Chaux-de-Fonds, achat, vente, importation, exportation de matériel d'équipement, etc. (FOSC du 05.10.1999, p. 6810). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2251 du 02.10.2001
(076472)

■ **Silicon Graphics Manufacturing SA,** à Cortaillod, représenter et sauvegarder les intérêts du 'Groupe Silicon Graphics' par la recherche, etc. (FOSC du 15.02.2001, p. 1170). Nouvelle raison de commerce et nouveau siège du réviseur: 'Ernst & Young SA', succursale à Lancy.
Journal no 2252 du 02.10.2001
(076473)

■ **Soparc Immobilière S.A.,** à Neuchâtel, construction, exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 12.11.1999, p. 7714). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Lausanne du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2253 du 02.10.2001
(076474)

■ **Switch Craft S.A.,** à La Chaux-de-Fonds, commerce, fabrication, étude et réalisation de tout équipement électronique et industriel. (FOSC du 25.02.2000, p. 1314). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2254 du 02.10.2001
(076475)

■ **Systech-Analytics SA,** à Neuchâtel, fabrication, développement, construction, développement de procédés de fabrication, etc. (FOSC du 08.01.2001, p. 141). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2255 du 02.10.2001
(076476)

■ **T & U SA,** à Fontainemelon, importation et exportation de matériel relatif à l'informatique, etc. (FOSC du 05.09.2000, p. 6065). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2256 du 02.10.2001
(076477)

■ **Tableaux électriques Pinho Frères,** à Neuchâtel, société en nom collectif (FOSC du 24.04.1997, p. 2757). Pinho Alfredo n'est plus associé; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle raison de commerce: **Tableaux électriques Pinho et Cie**.
Journal no 2226 du 02.10.2001
(076478)

■ **TAG Heuer SA,** à Marin-Epagnier, fabrication et commerce de montres, de matériel de chronométrage, etc. (FOSC du 01.11.2000, p. 7438). Nouvelle raison de commerce et nouveau siège du réviseur: 'Ernst & Young SA', succursale à Lancy.
Journal no 2257 du 02.10.2001
(076479)

■ **TFE Engineering, Tony Fernandes,** à Neuchâtel, études techniques en mécanique et électronique, etc. (FOSC du 24.12.1992, p. 6010). Nouvelle adresse: quai Philippe-Suchard 20. Fernandes Antonio dit Tony est maintenant domicilié à Neuchâtel.
Journal no 2224 du 02.10.2001
(076480)

■ **Transhelvetica S.A. pour une voie navigable transhelvétique,** à Neuchâtel (FOSC du 27.02.1998, p. 1457). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Lausanne du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2258 du 02.10.2001
(076481)

■ **Treasury Management SA,** à Neuchâtel, fournir à des personnes morales et physiques des services de conseil dans le domaine de la finance, etc. (FOSC du 04.02.1998, p. 851). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2259 du 02.10.2001
(076482)

■ **UDiTiS S.A.,** à Neuchâtel, vente de solutions et de produits informatiques, etc. (FOSC du 23.01.2001, p. 525). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2260 du 02.10.2001
(076483)

■ **Unicash SA,** à La Chaux-de-Fonds, commercialisation et distribution de denrées alimentaires et de vins en gros, etc. (FOSC du 14.10.1997, p. 7495). 'Atag Ernst & Young SA' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Fiduhal, Patrick Haldimann, Expert comptable diplômé', à La Chaux-de-Fonds.
Journal no 2261 du 02.10.2001
(076484)

■ **Unilan SA,** à Neuchâtel, distribution de tous produits informatiques, en particulier de réseaux d'ordinateurs, etc. (FOSC du 07.05.1996, p. 2616). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2262 du 02.10.2001
(076485)

■ **Union-Tool (Europe) SA,** à Marin-Epagnier, importation et exportation, commerce de biens d'investissements du groupe Union-Tool en Europe, etc. (FOSC du 13.05.1998, p. 3245). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2263 du 02.10.2001
(076486)

■ **Winnov S.A.,** Le Locle, développement, construction, fabrication et commercialisation de dispositifs mécaniques automatiques, etc. (FOSC du 09.10.1997, p. 7393). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2264 du 02.10.2001
(076487)

■ **XEMICS S.A.,** à Neuchâtel, recherche et développement dans le domaine des circuits et systèmes intégrés, etc. (FOSC du 18.12.2000, p. 8614). Nouvelle raison de commerce de la succursale de Neuchâtel du réviseur: 'Ernst & Young SA'.
Journal no 2265 du 02.10.2001
(076488)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **BVB Précision SA en liquidation,** à Neuchâtel, fabrication, acquisition et vente d'articles mécaniques, micromécaniques, etc. (FOSC du 08.04.1999, p. 2276). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 2228 du 02.10.2001
(076489)

■ **Holding YM Finance SA,** à Neuchâtel (FOSC du 20.05.1997, p. 3354). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 2229 du 02.10.2001
(076490)

NW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **cenwis ag,** in Hergiswil NW, Import, Export, Vertrieb, Produktion von und Handel mit Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 06. 1999, S. 3972). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Giswil (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7554) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1251 vom 02.10.2001
(076491)

■ **DANP Management AG,** in Hergiswil NW, Treuhandgeschäfte aller Art, insbesondere Buch- und Geschäftsführungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2001, S. 4795). Statutenänderung: 27. 09. 2001. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 1247 vom 02.10.2001
(076492)

■ **FN Transport AG,** in Stans, Transportleistungen und Dienstleistungen aller Art sowie Vermietung von Lager- und Einstellräumlichkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5793). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schleiss, Marcel, von Engelberg, in Stans, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1248 vom 02.10.2001
(076493)

■ **Galerie Ruf AG,** bisher in Emmetten, internationaler Handel mit Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 07. 1998, S. 5021). Statutenänderung: 11. 09. 2001. Sitz neu: Beckenried. Domizil neu: Buochserstrasse 70, 6375 Beckenried. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruf, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Beckenried, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Emmetten].
Tagebuch Nr. 1249 vom 02.10.2001
(076494)

■ **Haldigrat AG in Liquidation,** in Wolfenschiessen, Betrieb einer Sesselbahn vom Alpboden auf den Haldigrat, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2001, S. 5216). Firma neu: **Haldigrat AG.** Domizil neu: Humligenstrasse 37, 6386 Wolfenschiessen. Nachdem der gesetzmässige Zustand in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRegV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis, Kurt, von Wolfenschiessen, in Wolfenschiessen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Würsch Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1250 vom 02.10.2001
(076495)

OW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Digital Service Gasser & Marti,** in Lungern, Obseestrasse 42, 6078 Lungern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 2001. Zweck: Reprografieanstalt: Scannen, Vektorisieren, Ausdrucken farbiger und schwarzweisser Pläne sowie Kleinkopien. Eingetragene Personen: Gasser, Donat, von Lungern, in Lungern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Marti-Keiser, Ruth, von Luzern, in Luzern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 487 vom 02.10.2001
(076496)

■ **Gasthaus Espen GmbH,** in Engelberg, Engelbergerstrasse 70, 6390 Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im gesamten Restaurationsbereich, Führung von gastgewerblichen Betrieben sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Sie kann Tochtergesellschaften oder Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gisler, Georges, von Flüelen, in Schwarzenberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Gisler-Häring, Sylvia, von Flüelen, in Schwarzenberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 488 vom 02.10.2001
(076497)

■ **Landgasthof Sand GmbH,** in Kerns, Stanserstrasse 100, 6064 Kerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 09. 2001. Zweck: Führung von gastgewerblichen Betrieben, Erbringung von Dienstleistungen im gesamten Restaurationsbereich sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Flüe-Kretz, Verena, von Kerns und Sachseln, in Kerns, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kretz Burch, Christa, von Kerns und Sarnen, in Kerns, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Verena von Flüe-Kretz, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Burch-Kretz, Urs, von Sarnen, in Kerns, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Verena von Flüe-Kretz, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 480 vom 01.10.2001
(076498)

■ **Viva Biologische Lebensmittel Alois Raphaël Heuberger,** in Sarnen, Dorfplatz 6, 6060 Sarnen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von biologischen Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Heuberger, Alois Raphaël, von Jonschwil, in Udligenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 481 vom 01.10.2001
(076499)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Michel Marco Container Transporte,** in Kerns, Auslieferung von importierter Ware in der Schweiz, Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4256). Firma neu: **Michel Marco Transporte.** Domizil neu: Sarnerstrasse 23, 6064 Kerns.
Tagebuch Nr. 482 vom 01.10.2001
(076500)

■ **Orgu Stiftung,** in Sarnen, Erhaltung und Konsolidierung einer schweizerischen privatwirtschaftlichen Organisation als Arbeitsgemeinschaft, Stiftung (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 383). Urkundenänderung: 9. 07. 2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 489 vom 02.10.2001
(076501)

■ **Werbedruck Seehof GmbH,** bisher in Sachseln, Werbeanbringungen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 1996, S. 1776). Statutenänderung: 27. 09. 2001. Sitz neu: Sarnen. Domizil neu: Gartenstrasse 17, 6060 Sarnen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krug, Natascha, niederländische Staatsangehörige, in Kerns, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Sarnen]; Krug, Bernhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Kerns, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Sarnen].
Tagebuch Nr. 483 vom 01.10.2001
(076502)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Firma Reinhard AG Sachseln,** in Sachseln, Vorsorge zugunsten der Mitarbeiter und ehemaligen Mitarbeiter der Firma und deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Stiftung (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1996, S. 106). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinhard, Erwin H., von Kerns, in Sachseln, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhard-Habermacher, Ruth, von Kerns, in Sachseln, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Inderbitzin, Hans-Peter, von Schwyz, in Sarnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 484 vom 01.10.2001
(076503)

■ **Z-Solutions GmbH,** in Sarnen, Erbringung von Dienstleistungen in den Informatikbereichen Programmierung, Datenbanken, Sicherheitssysteme, Internet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2001, S. 6113). Statutenänderung: 28. 09. 2001. Firma neu: **ZET Informatik GmbH.**
Tagebuch Nr. 490 vom 02.10.2001
(076504)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Viva, biologische Lebensmittel und ökologische Produkte, Kurt Eisenhut,** in Sarnen, Handel mit biologischen und natürlichen Lebensmitteln sowie mit ökologischen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 02. 06. 1993, S. 2813). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
Tagebuch Nr. 485 vom 01.10.2001
(076505)

■ **ZRT Treuhand AG, Zweigniederlassung Kerns,** in Kerns, Übernahme von Treuhand- und Revisionsmandaten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 1997, S. 7410), mit Hauptsitz in: Luzern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 486 vom 01.10.2001
(076506)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **concept carwash GmbH,** in Bad Ragaz, Bidemsstrasse 67, 7310 Bad Ragaz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 09. 2001. Zweck: Herstellung und Import von und Handel mit chemisch-technischen Produkten sowie Verbrauchsmaterial und Zubehör speziell für die Autowaschbranche und das Autoreparaturgewerbe. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Küng-Schärer, Heinrich, von Mühlehorn, in Bad Ragaz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Küng-Schärer, Silvia, von Rüti ZH und Mühlehorn, in Bad Ragaz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7084 vom 02.10.2001
(076507)

■ **Enzmann Fischer Ghisleni GmbH,** in St. Gallen, Krügerstrasse 24, 9000 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Enzmann Fischer Ghisleni GmbH. Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Zürich. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 30.07.2001 [letzte Publikation: SHAB Nr. 149 vom 06.08.2001, S. 6015]. Zweck Hauptsitz: Erstellung von architektonisch hochwertigen Bauten im Rahmen von Gesamtplanungsmandaten. Eingetragene Personen: Fischer, Philipp, von Volketswil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ghisleni, Stefano, von Krummenau, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7085 vom 02.10.2001
(076508)

■ **Organising committee tug of war Bütschwil,** in Bütschwil, Kirchgasse 7, 9606 Bütschwil, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 15. 05. 2001, 14. 08. 2001. Zweck: Förderung sportlicher Aktivitäten, insbesondere des Tauziehens, durch Organisation und Durchführung von Sportveranstaltungen. Mittel: Unterstützungs- und Sponsoringbeiträge und Reinertrag aus Anlässen. Organisation: Vereinsversammlung und Vorstand von mindestens 3 Mitgliedern. Eingetragene Personen: Brunner, Daniel, von Hemberg, in Bütschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schuler-Bonelli, Myrtha, von Weisslingen und Unterschächen, in Mosnang, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Rageth, Claudio, von Domat/Ems, in Mosnang, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift; Küng, Erich, von Mühlehorn, in Bütschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7086 vom 02.10.2001
(076509)

■ **Partus Diepoldsau GmbH,** in Diepoldsau, Hohenemserstrasse 76, 9444 Diepoldsau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 09. 2001. Zweck: Halten, Verwalten, Kaufen und Verkaufen von Immobilien. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hutter, Gabriel, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Hutter, Jonny, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 7087 vom 02.10.2001
(076510)

■ **rb Consulting Roger Büchi,** in Gaiserwald, Rossweidstrasse 22, 9030 Abtwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Projektleitung und Informatik Beratung. Eingetragene Personen: Büchi, Roger, von Münchwilen TG, in Abtwil SG (Gaiserwald), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7088 vom 02.10.2001
(076511)

■ **Softcase GmbH,** in Bad Ragaz, Bidemsstrasse 51, 7310 Bad Ragaz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 09. 2001. Zweck: Entwicklung, Wartung und Vertrieb von Software sowie Erbringen von Dienstleistungen im IT-Bereich; ferner Vermitteln und Verleih von Personal. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Erni, Pius, von Emmen, in Küsnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Willi, Reto, von Domat/Ems, in Bad Ragaz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; BBS Brain, Body & Soul AG, in Sarnen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Pachmann, Dr. Titus, von Sachseln, in Wilen (Sarnen), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7089 vom 02.10.2001
(076512)

■ **Starrberg AG,** in Benken SG, Eisenbahnstrasse 3, 8717 Benken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 2001. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Baunebengewerbes und Vertrieb von Produkten im Bereich des Baunebengewerbes. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung die Liegenschaften Grundbuch Benken GB Nr. 21, 22, 23 und 972 zum Höchstpreis von CHF 2'000'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Einberufung und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Eingetragene Personen: Schuler, Kurt, von Alpthal, in Pfäffikon (Freienbach), Präsident, mit Einzelunterschrift; Schuler, Peter, von Alpthal, in Unterägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7090 vom 02.10.2001
(076513)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AGI AG für Isolierungen, Zweigniederlassung St. Gallen,** in St. Gallen, Erstellung von Dämmungen, Isolationen aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2001, S. 4429), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wasem, Robert, von Zürich, in Bülach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; von Stauffenberg, Wolf, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 7091 vom 02.10.2001
(076514)

■ **Aledo-Commerce AG,** in St. Gallen, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art sowie Tätigung von Investitionen in Industriebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2001, S. 4428). Firma neu: **Aledo-Commerce AG in Liquidation.** Domizil neu: Mittelholzerstrasse 11, 9015 St. Gallen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.09.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler, Josef, von Appenzell, in Bütschwil, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7092 vom 02.10.2001
(076515)

■ **Arnold, Raschle, Partner AG,** in Wil SG, Verwaltung von Vermögen aller Art im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 31. 03. 2000, S. 2171). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold-Raschle, Silvia, von Hemberg und Spiringen, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Markus, von Spiringen, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 7093 vom 02.10.2001
(076516)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7437, publizierten TB-Eintrags Nr. 6802 vom 19. 09. 2001. **Basis Management AG,** in Rapperswil SG, Kauf und Verkauf, Vermittlung, Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Belastung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7437). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köchli, Philipp, von Bichelsee-Balterswil, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Köcher, Philipp].
Tagebuch Nr. 7094 vom 02.10.2001
(076517)

■ **Braitsch Informatik GmbH,** bisher in Nesslau, Handel mit Soft- und Hardware sowie Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 25. 08. 1998, S. 5862). Statutenänderung: 1. 10. 2001. Sitz neu: Gommiswald. Domizil neu: Ernetschwilerstrasse 21a, 8737 Gommiswald. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braitsch, Markus, britischer Staatsangehöriger, in Gommiswald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Krummenau].
Tagebuch Nr. 7095 vom 02.10.2001
(076518)

■ **BSA Burtscher AG,** in Ebnat-Kappel, Ausführung von Bauarbeiten aller Art, insbesondere Abbruch- und Sprengarbeiten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1998, S. 7299). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Soll-Haben AG, in Bäretswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anda Verlag &Controlling GmbH, in Buchs SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7096 vom 02.10.2001
(076519)

■ **Chris Farrell Development, Research & Manufacturing GmbH,** bisher in Herisau, kosmetische Produkte aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 14. 01. 1999, S. 270). Gründungsstatuten: 28.12.1998. Statutenänderung: 26. 09. 2001. Sitz neu: Oberbüren. Domizil neu: Sandackerstrasse 30, 9245 Oberbüren. Zweck: Entwicklung, Produktion, An- und Verkauf von kosmetischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten, vermitteln, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Chris Farrell, in Rheinmünster (D), die Stammanteile der Pourelle Cosmetics GmbH, in Rheinmünster (D), zum Preise von höchstens CHF 500'000 zu übernehmen [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Farrell, Chris, deutsche Staatsangehörige, in Rheinmünster (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 90'000.-- [wie bisher]; Farrell, René, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinmünster (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [wie bisher]; Kunz, Bruno Ernst, von Mogelsberg, in Gossau SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Herisau].
Tagebuch Nr. 7097 vom 02.10.2001
(076520)

■ **Condac Kälte und Bäckereitechnik AG,** in Altstätten, Planung, Herstellung und Vertrieb von kälte- und bäckereitechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. 08. 1998, S. 5835). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keel + Schöpfer Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7098 vom 02.10.2001
(076521)

■ **Dipl.Ing. Fust AG,** in Oberbüren, Vertrieb und Herstellung von Elektro-Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2001, S. 5217). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staub, Manfred, von Menzingen, in Bichwil (Oberuzwil), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stamm, Hans Peter, von Schleitheim, in Wil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wilhelm, Rolf Herbert, von Safenwil, in Thal, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Guido, von Mosnang, in Lichtensteig, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7099 vom 02.10.2001
(076522)

■ **Domes Finanz AG,** in St. Gallen, Durchführung von Finanzgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7493). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel, Johann genannt Hans, von Wolhusen, in Endingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7100 vom 02.10.2001
(076523)

■ **ET AG Mobile Elektrotechnik,** in Bad Ragaz, Projektierung, Bauleitung und Installation von elektrotechnischen Industrie-Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1998, S. 8695). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Garofani, Guido, von Sennwald, in Igis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7101 vom 02.10.2001
(076524)

■ **Fremedica AG,** in Oberriet SG, Handel mit Waren jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 566). Eingetragene Personen neu oder mutierend: RT Immobilien Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle [bisher: RT Rheintaler Treuhand AG, in Altstätten].
Tagebuch Nr. 7102 vom 02.10.2001
(076525)

■ **Getrag-Treuhand, M. Gehrig,** bisher in Flawil, Verwaltungen, Buchführung, Abschlüsse, Steuerberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 10. 02. 1995, S. 800). Sitz neu: Ganterschwil. Domizil neu: Oberdorfstrasse 17, 9608 Ganterschwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrig, Martha, von Kirchberg SG, in Ganterschwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Flawil].
Tagebuch Nr. 7103 vom 02.10.2001
(076526)

■ **Glacé Espress GmbH,** in Rapperswil SG, Betrieb eines Restaurationsbetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 24. 03. 1998, S. 2021). Firma neu: **Glacé Espress GmbH in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 27.09.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Yvonne, von Remigen, in Bäretswil, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Wetzikon ZH, Gesellschafterin]; Petersen, Ole, deutscher Staatsangehöriger, in Steg, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Burkhalter, Gertrud, von Langnau im Emmental, in Bäretswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift];

Huber, Heinz, von Remigen, in Wetzikon ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [bisher: mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 7104 vom 02.10.2001
(076527)

■ **GPS Gesellschaft für Produktstrukturierung und Systementwicklung AG,** in St. Gallen, Entwicklung, Vermarktung und Vertrieb von Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7076). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krumm, Dr. Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Lohmar (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Grünenfelder, Dr. Michael, von Niederurnen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7105 vom 02.10.2001
(076528)

■ **Heberlein Fasertechnologie AG,** in Wattwil, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere auf dem Gebiet der Textilindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04. 02. 2000, S. 788). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle; Känel, Dr. Walter, von Bargen BE, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7106 vom 02.10.2001
(076529)

■ **Kolb Kälte AG,** in Rüthi SG, Entwicklung, Planung und Fabrikation von Kälte-, Wärmetechnik-, Lüftungs-, Klima- und Energiesparanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 01. 10. 1999, S. 6729). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gsell, Marcus, von Egnach, in Widnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7107 vom 02.10.2001
(076530)

■ **Lehmann Teppich AG,** in Gaiserwald, Ausführung von Innenausstattungen wie Polster, Vorhänge, Teppiche und Möbel, sowie Betrieb einer Sattlerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treviso Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7108 vom 02.10.2001
(076531)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7437, publizierten TB-Eintrags Nr. 6817 vom 19. 09. 2001. **LH Systems GmbH,** in Balgach, Entwicklung, Herstellung, Verkauf von und Handel mit photogrammetrischen Instrumenten und Systemen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7437). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ullrich, Dr. Ludgar Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Gebenstorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Ludger, Dr. Karl Ullrich].
Tagebuch Nr. 7109 vom 02.10.2001
(076532)

■ **Morgental AG,** in Steinach, Erstellung, Vermietung, Vermittlung von sowie Handel mit gewerblichen und industriellen Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1992, S. 5642). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fent, Josef, von Hemberg, in Wil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peterer, Susanne, von Appenzell, in Horn, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7110 vom 02.10.2001
(076533)

■ **MultiVision Consulting AG,** in St. Gallen, Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von EDV-Dienstleistungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 2000, S. 7255). Statutenänderung: 3. 08. 2001. Firma neu: **TDS MultiVision AG.** Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahmeabsicht bei der Gründung vom 16.04.1984 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung das gesamte Aktienkapital der Agrovice Inc., Fresno, California, USA, im Nennwert von US-$ 6'000.-- zum Preise von US-$ 100'000.-- zu übernehmen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eisenbacher, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Holzgerlingen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gärtner, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Schliersee (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutz, Hans-Walther, von Nesslau, in Widnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Martin, von Menziken, in Eggersriet, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Meili, Umberto, von Kems, in Winterthur, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Snapper, Jos, niederländischer Staatsangehöriger, in Oosterhout (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7111 vom 02.10.2001
(076534)

■ **Nobel & Wepf GmbH,** in Degersheim, Erstellung von Studien, Ausführung von Planungs-, Projektierungs- und Konstruktionsaufgaben im Baugewerbe usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 22. 09. 2000, S. 6505). Statutenänderung: 25. 09. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ingenieurbüro Marcel Nobel AG, in Wil SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Nobel, Marcel, von Mogelsberg, in Zuzwil SG, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: WWI Wepf + Wepf Ingenieure AG, in Flawil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--].
Tagebuch Nr. 7112 vom 02.10.2001
(076535)

■ **Saratoga Wattwil AG,** in Wattwil, Herstellung und Vertrieb von und Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 21. 03. 2000, S. 1895). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7113 vom 02.10.2001
(076536)

■ **Schnider AG,** in Gaiserwald, Durchführung von Transporten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 1994, S. 1308). Statutenänderung: 25. 09. 2001. Firma neu: **Schnider AG Transporte und Recycling.** Zweck neu: Durchführung von Transporten aller Art, Klärschlammtransporte, Mulden und Containerservice, Entsorgung und Recycling von Abfällen sowie Erstellung von Gesamtentsorgungs-Konzepten, Betrieb von eigenen Sortieranlagen für Bausperrgut, Industriemüll und Holzschredder-Anlagen, Lagerung, Produktion, Verarbeitung und Verkauf von Holzschnitzel und Kompost, Verarbeitung und Sammlung von Altstoffen sowie Lagerung, Handel und Transport von Schüttgütern. Die Gesellschaft kann Finanzierungen vornehmen, Darlehen gewähren, Liegenschaften erwerben, bebauen, halten und veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 09.05.1972 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Februar 1972 von 'Josef Schnider', in Engelburg, Gde. Gaiserwald, Maschinen, Werkzeuge, Fertighäuser und übriges Material zum Preise von CHF 40 000.--, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird.] [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Kapitalerhöhung vom 28.04.1987 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag von 28. April 1987 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1986 von der bisherigen Einzelfirma 'Josef Schnider', in Engelburg, Gde. Gaiserwald, sämtliche Aktiven von CHF 3'074'886.10 und Passiven von CHF 2'693'645.--, zum Preise von CHF 381'241.10, wovon CHF 200'000.-- an das Grundkapital angerechnet werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnider, Josef, von Appenzell, in Engelburg (Gaiserwald), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Schnider, Josef jun., von Appenzell, in Engelburg (Gaiserwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnider, Reto, von Appenzell, in Engelburg (Gaiserwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann, Otto, von Ohmstal LU, in Engelburg (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 7114 vom 02.10.2001
(076537)

■ **SPA Consulting & Design GmbH,** in Bad Ragaz, Consulting, Konzeptionierung, Planung und Realisierung von kreativen und unikativen SPA-, Health-, Sport-, Recreation-, Beauty-, TCM-Medical-, kosmetische Chirurgie- und Kongressanlagen in First Class Resort Hotels usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 30. 03. 1998, S. 2172). Statutenänderung: 28. 09. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser, Markus, von Glarus, in Sargans, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hallwachs, Joachim G., österreichischer Staatsangehöriger, in Wangs (Vilters-Wangs), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 7115 vom 02.10.2001
(076538)

■ **Sport-Center Wildhaus GmbH,** in Wildhaus, Handel mit Winter- und Sommer-Sportwaren usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1998, S. 6946). Statutenänderung: 28. 09. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sport - o - drom AG, in Buchs SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Sprecher, Christian, von Maladers, in Buchs SG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alpiger, Karl, von Wildhaus, in Wildhaus, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--]; Denk, Gerlinde, österreichische Staatsangehörige, in Wildhaus, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 7116 vom 02.10.2001
(076539)

■ **Sprenger AG,** in St. Gallen, Betrieb eines Geigenbaugeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1998, S. 6657). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treviso Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7117 vom 02.10.2001
(076540)

■ **Taverna quattro GmbH,** in St. Gallen, Betrieb von Gaststätten, Hotels und Unterhaltungslokalen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1999, S. 6328). Statutenänderung: 27. 09. 2001. Zweck neu: Betrieb von Gastronomie- und Unterhaltungslokalen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und belasten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abdulai, Daut, mazedonischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: in Thun]; Sabani, Abdilnaser, mazedonischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. [bisher: in Speicher]; Abdulai, Spetim, mazedonischer Staatsangehöriger, in Dombirn (A), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7118 vom 02.10.2001
(076541)

■ **TDS Multivision AG,** in St. Gallen, Erbringung von EDV-Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2001, S. 4395). Statutenänderung: 3. 08. 2001. Firma neu: **TDS Hosting AG.** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eisenbacher, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Holzgerlingen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Snapper, Jos, niederländischer Staatsangehöriger, in Oosterhout (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7119 vom 02.10.2001
(076542)

■ **Toggofloor Urs Loser,** in Lichtensteig, Handel mit Bodenbelägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 22. 05. 2000, S. 3452). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loser, Urs, von Mosnang, in Wuppenau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberhelfenschwil].
Tagebuch Nr. 7120 vom 02.10.2001
(076543)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Zschokke Generalunternehmung AG (Zschokke Entreprise Générale SA) (Zschokke General Contractor Ltd),** in Neuhausen am Rheinfall, Zollstrasse 105, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Zschokke Entreprise Générale SA. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Genf. Statuten Hauptsitz: 30.05.2001. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 17.01.1964. Zweck Hauptsitz: Planung, Projektierung und Realisierung von Bauten aller Art als Total- oder Generalunternehmer sowie das damit zusammenhängende Angebot spezieller Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Bubb, Christian, von Winterthur, in Jona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merlo, Roger, von Yvorne, in Gland, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Domanig, Hans-Peter, von Vorderthal, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Dr. Klaus, von Walenstadt, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Otto, Ronald, von Basel, in Wangen bei Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saunier, Ruth, von Réclère, in Lenzburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schilt, Rudolf Peter, von Schangnau, in Plan-les-Ouates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher, Loris, von Dürrenäsch, in Rapperswil SG, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herrmann, Franz, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Panakkaparambil, Stephen, von Indien, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Muhmenthaler, Ueli, von Sumiswald, in Rorbas-Freienstein (Rorbas), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1308 vom 02.10.2001
(076544)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Belfracht GmbH,** in Thayngen, Organisation und Durchführung von Gütertransporten und Speditionsleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2001, S. 7151). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19. September 2001 infolge Fusion mit der SES Schneider & Erb Speditions AG, in Thayngen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. März 2001 durch Universalsukzession auf die SES Schneider & Erb Speditions AG über.
Tagebuch Nr. 1309 vom 02.10.2001
(076545)

■ **Immobilien AG zum Schild,** in Schaffhausen, Immobiliengeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 1997, S. 7806). Domizil neu: Pestalozzistrasse 15 bei René Niedermann, 8200 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marchetti, Enrico, von Italien, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1310 vom 02.10.2001
(076546)

■ **Knöpfle & Fischer AG in Liquidation,** in Schaffhausen, Fensterbau, Montage und Vertrieb von Fenstern und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2001, S. 7607). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schegg, Kurt, von Oberriet SG, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1311 vom 02.10.2001
(076547)

■ **Netus GmbH,** in Neuhausen am Rheinfall, Herstellung von Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8811). Domizil neu: bei Bachmann Finanzplanung, Wildenstrasse 3, 8212 Neuhausen am Rheinfall. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuzak, Jaroslav, von Feuerthalen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Neuhausen am Rheinfall]; Zuzak, Miroslav, von Feuerthalen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Neuhausen am Rheinfall].
Tagebuch Nr. 1312 vom 02.10.2001
(076548)

■ **SES Dienstleistungen, Handel und Vertretungen GmbH,** in Thayngen, Dienstleistungen im Speditions-, Transport-, Lager- und Logistikbereich für Unternehmen und Privatpersonen sowie Warenhandel und Handelsvertretungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2001, S. 7151). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19. September 2001 infolge Fusion mit der SES Schneider & Erb Speditions AG, in Thayngen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. März 2001 durch Universalsukzession auf die SES Schneider & Erb Speditions AG über.
Tagebuch Nr. 1313 vom 02.10.2001
(076549)

■ **SES Logistik AG,** in Thayngen, Erbringung von Service- und Spezialleistungen in den Bereichen Logistik, Spedition und Lagerung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2001, S. 203). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. September 2001 infolge Fusion mit der SES Schneider & Erb Speditions AG, in Thayngen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30. Juni 2001 durch Universalsukzession auf die SES Schneider & Erb Speditions AG über.
Tagebuch Nr. 1314 vom 02.10.2001
(076550)

■ **SES Schneider & Erb Speditions AG,** in Thayngen, Speditionen, Verzollung, Lagerung und Umschlag von Waren aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2001, S. 6441). Statutenänderung: 19. 09. 2001. Aktienkapital neu: CHF 900'000.-- [bisher: CHF 750'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 900'000.--. Aktien neu: 900 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 750 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 19. September 2001 die SES Logistik AG, in Thayngen, durch Fusion. Aktiven von CHF 1'734'074.11 und Passiven von CHF 1'629'215.65 gehen gemäss Fusionsbilanz per 30. Juni 2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die SES Dienstleistungen, Handel und Vertretungen GmbH, in Thayngen. Aktiven von CHF 1'822'624.08 und Passiven von CHF 1'492'108.22 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19. September 2001 und Fusionsbilanz per 31. März 2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionärin der übernehmenden Gesellschaft identisch ist mit der Stammeinlegerin der übernommenen Gesellschaft, erlöscht die Stammeinlage der übernommenen Gesellschaft, und das Grundkaptial der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Belfracht GmbH, in Thayngen. Aktiven von CHF 1'721'385.35 und Passiven von CHF 1'673'355.69 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19. September 2001 und Fusionsbilanz per 31. März 2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionärin der übernehmenden Gesellschaft identisch ist mit der Stammeinlegerin der übernommenen Gesellschaft, erlöscht die Stammeinlage der übernommenen Gesellschaft, und das Grundkaptial der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 1315 vom 02.10.2001
(076551)

SO

Olten-Gösgen (SO)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Roman Bauernfeind Papierfabrik AG,** in Niedergösgen, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Fabrikaten der Kartonbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4699). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Werner, von Aadorf, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Gisi, Beatrice, von Niedergösgen, in Niedergösgen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 950 vom 02.10.2001
(076552)

■ **Rütimann,** in Olten, Coiffeurberufsfachschule, Damen- und Herrensalon, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1998, S. 3363). Domizil neu: Unterführungsstrasse 51, 4600 Olten.
Tagebuch Nr. 951 vom 02.10.2001
(076553)

Solothurn, Bezirk Wasseramt (SO)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **DIGITAGE communication Marcozzi,** in Gerlafingen, Bollacker 12, 4563 Gerlafingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Kommunikationsbereich/Telekommunikation. Eingetragene Personen: Marcozzi, Thomas, italienischer Staatsangehöriger, in Gerlafingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 419 vom 02.10.2001
(076554)

■ **Restaurant Sporting GmbH,** in Derendingen, Schöllerstrasse 6, 4552 Derendingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 2001. Zweck: Betrieb des Restaurants Sporting Derendingen. Die Gesellschaft kann Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital:

CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. September 2001 von George Herron einen Personenwagen Ford Escort 1.6 CLX, Jahrgang 1996, zum Preis von CHF 7'000.-- wofür an die eine Stammeinlage CHF 7'000.-- angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Herron, George, von Winterthur, in Obergerlafingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Herron-Hess, Ruth, von Winterthur, in Obergerlafingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 418 vom 02.10.2001
(076555)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 2001, S. 7555, publizierten TB-Eintrags Nr. 400 vom 24. 09. 2001. **culturarena biberist solothurn ag,** in Biberist, Betrieb von Gaststätten usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 2001, S. 7555). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Peter, von Brittnau, in Biberist, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Solothurn].
Tagebuch Nr. 416 vom 02.10.2001
(076556)

■ **R. Bütikofer Telecommunication,** in Lohn-Ammannsegg, Handel mit Telefonen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1998, S. 7187). Konkurs: Über den Inhaber wurde durch Urteil vom 28.08.2001 der Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 420 vom 02.10.2001
(076557)

■ **Vigier Management AG,** in Deitingen, Erbringung von Managementdienstleistungen usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2001, S. 3257). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brudermann, Claudia, von Rumisberg, in Gerlafingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Jeker, Marcel, von Zürich, Büsserach, in Bellach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Hüsser, Peter, von Widen, in Lyss, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merceron-Vicat, Jacques, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michallat, Robert, französischer Staatsangehöriger, in Bernin (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Natta, Gilbert, französischer Staatsangehöriger, in Marnes la Coquette (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Parisot, Raoul, französischer Staatsangehöriger, in Lyon (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Alfred, von Langnau im Emmental, in Oberdorf SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Souchet, Jean-Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 417 vom 02.10.2001
(076558)

Solothurn, Bezirk Solothurn (SO)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Adecco human resources AG,** in Solothurn, Beratung und Dienstleistungen für die Suche, Selektion, Beförderung, Ausbildung, Anstellung und Zurverfügungstellung von temporärem oder festangestelltem Personal, Beratung im Informatikbereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2001, S. 3013), mit Hauptsitz in: Lausanne. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atzert, Manfred, von Bundesrepublik Deutschland, in Hamburg (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Magnin, Raphaël, von Cottens FR, in Villars-sur-Glâne, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reuter, Thomas, von Wallisellen, in Brütten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer, Andreas, von Horgen, in Derendingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Henchoz, Manuel, von Château-d'Oex, in Herrliberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaccoud, Daniel, von Puidoux, in Lausanne, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morel, Bernard, von Lentigny, in Cortaillod, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neuchâtel, Delegierter des Verwaltungsrates]; Comment, Edouard, von Courgenay, in La Conversion, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Agoras, Michaelis, griechischer Staatsangehöriger, in Uster, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 427 vom 02.10.2001
(076559)

■ **Emch + Berger AG Solothurn,** in Solothurn, Dienstleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurwesens usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 2001, S. 6616). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dobler, Hanspeter, von Mümliswil-Ramiswil, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Döbelin, Hans-Ruedi, von Basel, in Lommiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 425 vom 02.10.2001
(076560)

■ **ETeCH AG,** in Solothurn, Erwerb von Beteiligungen usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2001, S. 5343). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schriber, Markus, von Pregny-Chambésy, in Pregny-Chambésy, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 426 vom 02.10.2001
(076561)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **BIB Consult + Planning GmbH,** in Solothurn, Planung, Realisation und Vermarktung von Immobilien, insbesondere von Industrie- und Gewerbebauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 83 vom 28. 04. 2000, S. 2849), mit Hauptsitz in: Niederhelfenschwil. Die Zweigniederlassung ist durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 27.10.2001 aufgehoben worden. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 428 vom 02.10.2001
(076562)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Beside GmbH,** in Altendorf, Zürcherstrasse 18B, 8552 Altendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 09. 2001. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Informatikprodukten, Dienstleistungen im Bereich der Informatik sowie im kaufmännischen, administrativen Bereich; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Perquin, Hugo, von Niederlanden, in Amsterdam (NL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gisler, Ursula, von Altdorf UR, in Altendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2557 vom 02.10.2001
(076563)

■ **Reisebüro Hauger AG Brunnen,** in Ingenbohl, Bahnhofstrasse 19, 6440 Brunnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 09. 2001. Zweck: Betrieb eines Reisebüros; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Imholz, Hansueli, von Spiringen, in Bürglen UR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Iwan, von Oberlangenegg, in Flüelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Fred, von Vitznau und Grosswangen, in Vitznau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; R + M AG, Treuhandgesellschaft, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2558 vom 02.10.2001
(076564)

■ **Scheel Consulting,** in Freienbach, Sonnenhof 13, 8808 Pfäffikon SZ, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Technische Beratung (Produktion von Kristallen und epitaktischen Schichten, Materialtechnologie, Kristallbearbeitung). Eingetragene Personen: Scheel, Hans J., von Kilchberg ZH, in Pfäffikon SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hauser Scheel, Regula, von Winterthur und Kilchberg ZH, in Pfäffikon SZ, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2559 vom 02.10.2001
(076565)

■ **SYSLine Consulting AG,** in Freienbach, Seedammstrasse 3, 8808 Pfäffikon SZ, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 09. 2001. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen und deren Realisierung im e-Business und im e-Dokumentenmanagement-Bereich sowie Beratung und Realisierung im SAP-Bereich; kann Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Zillener, Werner, von Schübelbach, in Seewen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Friedriszik, Detlev, von Deutschland, in Rheinberg (D), Direktor, mit Einzelunterschrift; von der Fecht, Günter, von Deutschland, in Gelsenkirchen (D), Direktor, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2560 vom 02.10.2001
(076566)

■ **Thoma Kältetechnik,** in Schübelbach, Kirchweg 2, 8863 Buttikon SZ, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bau und Unterhalt von kältetechnischen Anlagen. Eingetragene Personen: Thoma, Alexander, von Amden, in Buttikon SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2561 vom 02.10.2001
(076567)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **acuitas GmbH,** in Freienbach, Erbringen von Ingenieur-Leistungen und Entwicklungs-Arbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 15. 03. 2001, S. 1938). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Patrick, von Kaltbrunn und Rieden, in Pfäffikon SZ, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2562 vom 02.10.2001
(076568)

■ **AFIBA AG,** in Tuggen, Dienstleistungen einer Allfinanz-, Treuhand- und Beratungsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2001, S. 5299). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dobler, Clemens, von Innerthal, in Tuggen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Müller, Markus, von Bünzen, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2563 vom 02.10.2001
(076569)

■ **AS Auto Scapa AG,** bisher in Cham, Handel mit Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 2000, S. 7981). Gründungsstatuten: 23.08.1999. Statutenänderung: 27. 09. 2001. Sitz neu: Arth. Domizil neu: Tunnelweg 5a, 6414 Oberarth. Zweck: Handel mit Fahrzeugen, insbesondere Ankauf und Verkauf von Autos; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kläui, Donato, von Winterthur, in Oberarth, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kläui, Verena, von Winterthur, in Oberarth, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; SIBAF Alois Müller, in Arth, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 2564 vom 02.10.2001
(076570)

■ **ComSpirit AG,** in Schübelbach, Unternehmensberatung, Dienstleistungen in den Bereichen Informatik, Internet und Intranet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2001, S. 6651). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Kurt, von Engi, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2565 vom 02.10.2001
(076571)

■ **LOG-ARCUS HOLDING AG,** in Freienbach, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 2001, S. 3380). Statutenänderung: 28. 09. 2001. Aktienkapital neu: CHF 700'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 700'000.--. Aktien neu: 7'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 5'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blöchliger Treuhand AG, in Unteräger, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2566 vom 02.10.2001
(076572)

■ **MST Management Strategy Technology Consulting AG,** in Freienbach, Entwicklung und Realisation von Unternehmensstrategien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 2000, S. 6260). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Honegger Treuhand AG, in Pfäffikon SZ, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Progressia Wirtschaftsprüfung AG, in Freienbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2567 vom 02.10.2001
(076573)

■ **Raiffeisenbank am Rigi,** in Küssnacht am Rigi, Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 07. 07. 2000, S. 4636). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bigger, Denise, von Vilters-Wangs, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2568 vom 02.10.2001
(076574)

■ **Sattel-Hochstuckli AG** in Sattel, Errichtung und Betrieb von Sport- und Freizeitanlagen und Nebenanlagen im Gebiet Sattel-Hochstuckli, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 05. 10. 1998, S. 6812). Statutenänderung: 28. 09. 2001. Aktienkapital neu: CHF 1'050'000.-- [bisher: CHF 1'500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'050'000.--. Aktien neu: 3'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 350.-- [bisher: 3'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 28.09.2001 wird der Nennwert der 3'000 Namenaktien zu CHF 500.-- im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 350.-- herabgesetzt. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fröhlich, Bruno, von Zollikon, in Geroldswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Betschart, Werner, von Sattel, in Schwyz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnüriger, Stephan, von Sattel, in Sattel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fässler, Walter, von Schwyz, in Schwyz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2569 vom 02.10.2001
(076575)

■ **Software Factory AG,** in Freienbach, Handel mit Produkten der EDV-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4664). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schläpfer, Hans-Ulrich, von Wald (AR), in Meierskappel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhardsgrütter, Ivo, von Gossau SG, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2570 vom 02.10.2001
(076576)

■ **Tenner Armin,** in Schübelbach, Dienstleistungen im Bereich Bodenbeläge und Schreinermontagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 2000, S. 7279). Domizil neu: Hügelstrasse 22, 8862 Schübelbach.
Tagebuch Nr. 2571 vom 02.10.2001
(076577)

■ **Wasserversorgung Küssnacht,** in Küssnacht am Rigi, Unterhalt der öffentlichen Brunnen und Abgabe von Wasser. Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1999, S. 4427). Statutenänderung: 22. 05. 2001. Firma neu: **Wasserversorgung Küssnacht Genossenschaft (WKG).** Domizil neu: Sumpfweg 16, Zentrale, 6403 Küssnacht am Rigi. Zweck neu: Versorgung ihrer Mitglieder im Konzessionsgebiet mit Trink- und Brauchwasser, Abgabe von Wasser zu Löschzwecken und Versorgung der öffentlichen Brunnen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loser, Josef, von Schwyz, in Küssnacht am Rigi, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iten, Carl, von Oberägeri, in Küssnacht am Rigi, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthold, Hans, von Alpnach, in Küssnacht am Rigi, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldispühl, Beat, von Hohenrain, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung]; Iten, Christian, von Oberägeri, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Paul, von Horw, in Küssnacht am Rigi, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2572 vom 02.10.2001
(076578)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Café Tierpark Sonja Schmidt,** in Arth, Betrieb des Café Tierpark, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 2000, S. 6260). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2573 vom 02.10.2001
(076579)

■ **Müller Markus, Lebensmittel, Früchte, Gemüse,** in Arth, Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes mit Früchten, Gemüsen und Landesprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1990, S. 364). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2574 vom 02.10.2001
(076580)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bahnhof-Taxi Steckborn M. Aliji,** in Steckborn, Seestrasse 120, 8266 Steckborn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Taxibetrieb. Eingetragene Personen: Aliji, Mexhid, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Steckborn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3815 vom 02.10.2001
(076581)

■ **EIGENKAPITALMANAGEMENT AG,** in Bürglen TG, Wydenstrasse 28, 8575 Bürglen TG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 2001. Zweck: Erwerb und Halten von sowie Handel mit Beteiligungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen und veräussern, Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten und im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung diverse Beteiligungen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten zum Maximalpreis von CHF 13'000'000.-- käuflich zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekanntgegebene Adresse. Eingetragene Personen: Züger, Gerhard, von Mosnang, in Eschikofen (Hüttlingen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Beck, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (D), mit Einzelunterschrift; Steffen & Rausch Unternehmensberatung AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3816 vom 02.10.2001
(076582)

■ **Gärtnerei Küng Pflanzen AG,** in Thundorf, Matzingerstrasse 14, 8512 Thundorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 2001. Zweck: Aufzucht, Einkauf und Verkauf von Pflanzen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen oder vermitteln, sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, soweit deren Adressen bekannt sind. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Küng, Adolf, von Frauenfeld, in Thundorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Küng-Grisiger, Beatrix, von Frauenfeld, in Thundorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obwegeser, Thomas A., von

Schwerzenbach, in Thundorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Somma, Mario, von Wohlen AG, in Mellingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3817 vom 02.10.2001
(076583)

■ **Menzel's Imbiss, Inhaber Oberwiler & Bottignole,** in Sirnach, Winterthurerstrasse 10, 8370 Sirnach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 05. 2000. Zweck: Imbissstand. Eingetragene Personen: Bottignole, Giordano, von Frauenfeld, in Sirnach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Oberwiler, Clemens, von Hemberg, in Oberbüren, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3818 vom 02.10.2001
(076584)

■ **Officehelp GmbH,** in Roggwil TG, Jakobsbergstrasse 7, 9306 Freidorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 09. 2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Beratung, Projektmanagement, Schulung und Softwareentwicklung sowie Handel mit Hard- und Software. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Bernhard, von Gersau, in Neukirch (Egnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Volkart, Patrick, von Stadel, in Freidorf TG (Roggwil TG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 3819 vom 02.10.2001
(076585)

■ **Restaurant Löwen P. Weibel,** in Bettwiesen, Hauptstrasse 66, 9553 Bettwiesen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants. Eingetragene Personen: Weibel, Peter, von Schongau, in Bettwiesen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3821 vom 02.10.2001
(076586)

■ **Thurbo AG,** in Kreuzlingen, Bahnhofstrasse 12, 8280 Kreuzlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 09. 2001. Zweck: Als Eisenbahnverkehrsunternehmen Erbringung von Leistungen im bestellten Personenverkehr in der Ostschweiz und im angrenzenden Ausland. Die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Blumenthal, Paul, von Eisten, in Wünnewil (Wünnewil-Flamatt), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joss, Peter, von Bern und Oberburg, in Weinfelden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berchtold, Michel, von Ried-Mörel, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gauderon, Philippe, von Alterswil, in Grolley, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lei, Dr. Hermann, von Berneck, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3822 vom 02.10.2001
(076587)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Cellmac AG,** in Bischofszell, Handel mit Waren aller Art sowie technische Beratung für Umweltschutz und Papierindustrie. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 16. 04. 1985, S. 1438). Statutenänderung: 27. 09. 2001. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.-- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre und Nutznieser erfolgen durch Brief an die zuletzt bekannte Adresse oder durch einmalige Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KEEL + PARTNER AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3824 vom 02.10.2001
(076588)

■ **Forrer & Partner AG,** in Amriswil, Ausführung von Ingenieurarbeiten für Hoch- und Tiefbau. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 2001, S. 6258). Statutenänderung: 27. 09. 2001. Zweck neu: Ausführung von Ingenieurarbeiten für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann insbesondere Liegenschaften überbauen, erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. [Weiteres Geschäftslokal aufgehoben]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Sonnenbergstrasse 411, 8580 Hefenhofen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Terminus Treuhand und Revisions GmbH, in Wittenbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3825 vom 02.10.2001
(076589)

■ **M. Büchler AG,** in Arbon, Aufbau und Betrieb einer Fahrschule, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 06. 12. 1985, S. 4586). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gassmann, Ernst, von Rümlang ZH, in Arbon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3826 vom 02.10.2001
(076590)

■ **SIH Holding AG,** in Weinfelden, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Finanzierungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2001, S. 5265). Statutenänderung: 27. 09. 2001. Aktienkapital neu: CHF 12'934'300.-- [bisher: CHF 12'893'300.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 12'934'300.--. Aktien neu: 129'343 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 128'933 Namenaktien zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 3827 vom 02.10.2001
(076591)

■ **Trego AG,** in Bürglen TG, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien und Waren aller Art, Erbringen von anderen Dienstleistungen in diesen Bereichen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2001, S. 6115). Statutenänderung: 28. 09. 2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--.
Tagebuch Nr. 3828 vom 02.10.2001
(076592)

■ **Wohler Generalbau GmbH,** in Pfyn, Betrieb einer Generalbauunternehmung für sämtliche in den Tätigkeitsbereich des Bauhauptgewerbes fallenden Geschäfte usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2001, S. 3057). Statutenänderung: 28. 09. 2001. Stammkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wohler, Walter, von Wohlen AG, in Dettighofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 3829 vom 02.10.2001
(076593)

■ **Wohnbaugenossenschaft Neueck-Park,** in Berg TG, Durch gemeinsame Selbsthilfe unter Verzicht auf materiellen Gewinn und mit Ausschluss jeder Spekulation, die Förderung des gemeinnützigen Wohnbaues. Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1992, S. 2110). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häberlin, Konrad, von Amriswil, in Unterhörstetten (Homburg), Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoessli, Christian, von Ilanz, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Kamm, Melchior, von Filzbach, in Kradolf (Kradolf-Schönenberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichmuth, Vincenz, von Walenstadt, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident]; Andenmatten, Erhard, von Eisten, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 3830 vom 02.10.2001
(076594)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **PEDRO'S GRILL-STÜBLI Inhaber Peter Weibel,** in Eschlikon, Führen einer Speisewirtschaft mit Alkoholausschank, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 14. 09. 1998, S. 6350). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3831 vom 02.10.2001
(076595)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Studio di Economia e Gestione Aziendale, di Livio Del Signore,** in Bellinzona, Via Galbisio 87, 6503 Bellinzona, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: l'esame, le soluzioni e il contributo operativo alla gestione aziendale. In particolare: studi di fattibilità; allestimento e attuazione di piani operativi nonché conduzione in progetti nell'ambito di ristrutturazioni; controlling operativo e reporting periodici; analisi e ottimizzazione delle procedure aziendali; tenuta contabile e amministrativa, chiusura annuale con analisi di bilancio ed economica; la rappresentanza nei confronti di enti pubblici e in consigli di amministrazione; conduzione di negoziati e la ricerca di partner in vista di cooperazioni o fusioni aziendali; allestimento di perizie aziendali; la valutazione e l'assistenza nell'avviamento di nuove società. Persone iscritte: Del Signore, Livio, da Bellinzona, in Bellinzona, titolare, con firma individuale.
Giornale no 794 del 02.10.2001
(076596)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Art'Edile Brusco SA,** in Sementina, Progettazione e esecuzione di lavori edili e del genio civile di sopra e sottostruttura, opere speciali, fabbricati, lavori di meccanica del suolo e delle fondazioni, palificazioni, diaframmi, Società anonima (FUSC no. 130 del 10. 7. 1997, pagina 4860). Persone dimissionarie e firme cancellate: Guidotti, Ido, da Monte Carasso, in Sementina, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Guidotti, Marco, da Monte Carasso, in Monte Carasso, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due].
Giornale no 795 del 02.10.2001
(076597)

■ **Associazione Teatro di Michel Poletti,** finora in Ascona, sostenere e promuovere l'operato culturale, ecc. Associazione (FUSC no. 20 del 29. 1. 1999, pagina 662). Statuti originari: 18.01.1999. Statuti modificati: 13. 5. 2001. Nuova sede: Cadenazzo. Nuovo recapito: Via Carà, 6593 Cadenazzo. Scopo: L'associazione non ha scopo di lucro, ma ha quale finalità di sostenere e promuovere l'operato culturale eseguito da oltre trent'anni nel campo del teatro e dello spettacolo in genere da Michel Poletti, nella sua qualità di artista creatore e di promotore culturale; attraverso: a) la preservazione della memoria, dello spirito e dell'eredità culturale di quanto realizzato in Ticino da Michel Poletti assieme alla moglie Michèle dal 1969 al 1994 attraverso la creazione di spettacoli teatrali originali con marionette e altre tecniche teatrali, la diffusione del Teatro di Animazione nella Svizzera Italiana, l'organizzazione di rassegne quale il Festival Internazione delle Marionette, la riapertura e la gestione del Teatro San Materno di Ascona ed altre iniziative significative per la scena culturale del Cantone; b) il sostegno morale, amministrativo e logistico alle iniziative intraprese da Michel Poletti dal 1995 in poi, e in particolare agli spettacoli teatrali detti del 'Teatro Antonin Artaud - Compagnia Michel Poletti'; c) il sostegno morale, amministrativo e logistico alle nuove iniziative che Michel Poletti potrà intraprendere a partire dal 1999 per dare un ulteriore contributo alla scena culturale. Responsabilità/versamenti suppletivi: E' esclusa la responsabilità personale dei soci. Mezzi: Quote versate dai soci; devoluzioni, donazioni ed elargizioni; sponsorizzazioni; sussidi. Organizzazione: L'assemblea generale, il comitato da uno a più membri e l'ufficio di revisione. Pubblicazioni e comunicazioni: FUCT o tramite lettera raccomandata a tutti i soci all'indirizzo noto. Nuove persone iscritte o modifiche: Poletti, Michel, da Losanna, in Ascona, presidente, con firma individuale [come finora]; Majstorovic, Ljubo, cittadino croato, in Stilli, membro, con firma individuale [come finora]; Menghetti, Gabriella, da Sala Capriasca e Ruswil, in Cadenazzo, membro, con firma individuale [come finora].
Giornale no 796 del 02.10.2001
(076598)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **1h Clean Genair SA,** in Lugano, Via Cassarinetta 27, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 9. 2001. Scopo: La gestione di lavanderie a secco ed a acqua. L'importazione di componenti per macchine per il lavaggio a secco, macchine per lo stiro ed accessori, nonché l'assemblaggio e il commercio delle suddette macchine, così come ogni operazione commerciale e finanziaria atta al conseguimento dello scopo sociale. La società può acquistare e vendere prodotti e merci di ogni genere, nonché beni immateriali quali marchi, brevetti, licenze e partecipare a società similari. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bellinelli, Maurizio, da Giubiasco, in Lumino, amministratore unico, con firma individuale; M Fiduciaria di Pennacchi Morena, in Cadenazzo, ufficio di revisione.
Giornale no 5098 del 02.10.2001
(076599)

■ **Oxy Trading International SA,** in Lugano, Via San Gottardo 10, c/o Sanimm SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 10. 2001. Scopo: Attività di commercio a livello internazionale, importazione, esportazione, agenzia, distribuzione e stoccaggio di acque minerali, bevande, alimenti e merci. Attività di vendita, scambio, soprattutto di beni di produzione, di materie prime e di merci in tutto il mondo. Potrà detenere marchi, brevetti e commercializzare prodotti con marchio proprio; assumere rappresentanze. La società può compiere tutti gli atti occorrenti per l'attuazione dello scopo sociale e: compiere operazioni commerciali ed industriali, finanziarie e bancarie, ipotecarie ed immobiliari, compresi l'acquisto, la vendita e la permuta di beni mobili, immobili e diritti immobiliari; ricorrere a qualsiasi forma di finanziamento con istituti di credito, banche, società e privati, concedendo le opportune garanzie reali e personali; concedere fideiussioni, avalli e garanzie reali a favore di terzi; assumere partecipazioni in società ed imprese; partecipare a consorzi ed a raggruppamenti di imprese. La società può partecipare ad altre imprese. Può inoltre esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Pizzagalli, Patrick, da Lugano, in Aldesago (Lugano), amministratore unico, con firma individuale; TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 5099 del 02.10.2001
(076600)

■ **R.I.S. SA, LUSSEMBURGO, SUCCURSALE DI AGNO,** in Agno, World Trade Center, 6982 Agno, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: R.I.S. SA. Natura giuridica della sede principale: société anonyme. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti della sede principale: 17.07.2001. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio e delle imprese del Lussemburgo il 09.08.2001, Sezione B, n° 83178. Scopo della sede principale: Intermediazione assicurative e riassicurative in genere. Capitale sociale della sede principale: EUR 40'000.-- diviso in 400 azioni da EUR 100.--; interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 20.08.2001. Persone iscritte: Lambertini, Paolo, da Riva San Vitale, in Coldrerio, membro; Beernaerts, Bruno, cittadino belga, in Fauvillers (B), membro; De Marco, David, cittadino italiano, in Stegen (L), membro; Beretta, Ivano, da Berzona, in Rancate, responsabile della succursale, con firma individuale.
Giornale no 5100 del 02.10.2001
(076601)

■ **ROYAL SUITE PRINCESS AKTIENGESELLSCHAFT, Vaduz, Succursale di Lugano,** in Lugano, Via Ferri 29, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: ROYAL SUITE PRINCESS AKTIENGESELLSCHAFT. Natura giuridica della sede principale: Aktiengesellschaft in Sinne der Art. 261-367 PGR. Sede principale: Vaduz FL. Data degli statuti della sede principale: 02.02.2000. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio del Principato del Liechtenstein il 02.02.2000 al n° H.1056/60. Scopo della sede principale: Agenzia viaggi, tour operator, charter. Costruzione, ristrutturazione, gestione, amministrazione di villaggi turistici, alberghi, aparthotel, campi di golf, agriturismo, residence, ristoranti, case e aziende agricole. Costruzioni di immobili civili e commerciali. Consulenze, intermediazioni, broche-raggio. Operazioni commerciali, importazioni ed esportazioni. Gestione e vendita multiproprietà albeghiera. Capitale sociale della sede principale: CHF 50'000.-- diviso in 10'000 azioni al portatore da CHF 5.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione assembleare del 27.08.2001. Persone iscritte: Hasler, Dott. Markus, cittadino del Liechtenstein, in Vaduz (FL), membro; Item, Dott. Maurizio, da Bonaduz, in Muralto, membro; Item, Maria Paola, da Bonaduz, in Muralto, membro; Item, Giulio, da Bonaduz, in Freidorf TG (Roggwil TG), responsabile della succursale, con firma individuale.
Giornale no 5101 del 02.10.2001
(076602)

■ **W.M. Service Walter Monti,** in Pura, Via Valcaldana, 6984 Pura, Posta: 6987 Caslano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Montaggio di impianti per la stampa di quotidiani. Persone iscritte: Monti, Walter, da Magliaso, in Pura, titolare, con firma individuale.
Giornale no 5102 del 02.10.2001
(076603)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Arcadia Securities SA,** in Paradiso, negoziazione di valori mobiliari, Società anonima (FUSC no. 145 del 30. 7. 2001, pagina 5848). Persone dimissionarie e firme cancellate: Clerici, Dott. Umberto, cittadino italiano, in Como (I), direttore, con firma collettiva a due.
Giornale no 5103 del 02.10.2001
(076604)

■ **Bost SA,** in Lugano, gestione di un salone di parrucchiera, Società anonima (FUSC no. 189 del 1. 10. 2001, pagina 7609). Nuovo recapito: Riva Vela 4, 6900 Lugano.
Giornale no 5104 del 02.10.2001
(076605)

■ **Clearton Limited, Dublino, succursale di Lugano,** in Lugano, commercio in generale, Succursale (FUSC no. 241 del 11. 12. 1998, pagina 8479), con sede principale a: Dublino. Persone dimissionarie e firme cancellate: Giacomini, Guido, da Onsernone, in Massagno, con firma individuale.
Giornale no 5105 del 02.10.2001
(076606)

■ **Coco Travel SA,** in Grancia, agenzia turistica, Società anonima (FUSC no. 233 del 30. 11. 1995, pagina 6538). Persone dimissionarie e firme cancellate: Consulenza Albertoni SA, in Pazzallo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Brambilla, Franco, da Novaggio, in Montagnola, ufficio di revisione.
Giornale no 5106 del 02.10.2001
(076607)

■ **DIP Service SA,** finora in Paradiso, servizi legati all'attività diplomatica, Società anonima (FUSC no. 189 del 1. 10. 2001, pagina 7609). Statuti modificati: 27. 9. 2001. Nuova ragione sociale: **B&G Entertainment SA.** Nuova sede: Melide. Nuovo recapito: Via Cantonale 3, 6815 Melide. Nuovo scopo: L'organizzazione, la realizzazione di ricerche di mercato, di campagne promozionali, pubblicitarie attraverso qualsiasi mezzo tecnico conosciuto (stampa, cinema, televisione, radio, cartellonistica, ecc.); l'organizzazione, la realizzazione di manifestazioni musicali, di arte varia e l'organizzazione, la realizzazione di qualsiasi iniziativa nel settore delle pubbliche esecuzioni e rappresentazioni dello spettacolo ivi compresi concorsi musicali e canori; la stampa, l'edizione di opere e di composizioni letterarie e musicali; l'importazione, l'esportazione, la distribuzione e il commercio di pubblicazioni a stampa di opere letterarie, musicali e di bollettini di informazione e pubblicitari; la produzione e la stampa di dischi fonografici e di altri apparecchi analoghi riproduttori di suoni o di voci e riproduttori di immagini audio visive; la produzione di films cinematografici e televisivi nonché la produzione di programmi e di spettacoli radiofonici; la gestione, la costruzione, l'acquisto, la vendita, il noleggio di studi per le registrazioni fonografiche e per le riprese cinematografiche, televisive e per le registrazioni radiofoniche; l'importazione, l'esportazione, la distribuzione, il commercio di

dischi fonografici e di altri apparecchi analoghi riproduttori di suoni, di voci, di films cinematografici e televisivi, di apparecchi, di prodotti audiovisivi e di programmi radiofonici; il doppiaggio da una lingua all'altra di colonne sonore di films cinematografici e televisivi; il riversamento da un tipo di supporto ad un altro di films cinematografici e televisivi; la realizzazione, la gestione di organi di informazione radiofonica e televisiva; l'importazione, l'esportazione e il commercio di apparecchiature e di impianti elettronici, radio, tele trasmittenti di alta e bassa frequenza; la gestione, la costruzione di stazioni emittenti televisive, radiofoniche e di apparati per la trasmissione a distanza di segnali televisivi, radiofonici e comunque audio e visivi. La società può partecipare in altre società aventi scopo simile o analogo.
Giornale no 5107 del 02.10.2001
(076608)

■ **Gemtrust SA,** in Lugano, gestione di patrimoni, Società anonima (FUSC no. 153 del 13. 8. 1997, pagina 5802). Persone dimissionarie e firme cancellate: Campana, Lara, da Valcolla, in Sorengo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Revigroup SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 5108 del 02.10.2001
(076609)

■ **Gessarte SA,** in Bedano, esecuzione di lavori di gessatura, Società anonima (FUSC no. 189 del 1. 10. 2001, pagina 7609). Succursale: [radiati: Bedano].
Giornale no 5109 del 02.10.2001
(076610)

■ **Himmelsbach-Casa SA,** in Lugano, commercio di articoli casalinghi, Società anonima (FUSC no. 183 del 22. 9. 1998, pagina 6527). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferrari, Dott. oec. HSG Mario, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: MGF Consulenze SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 5110 del 02.10.2001
(076611)

■ **IWF Institut für Wirtschafts- und Finanzberatung AG,** in Lugano, la consulenza in questioni finanziarie, Società anonima (FUSC no. 144 del 27. 7. 2001, pagina 5801). Nuova ragione sociale: **IWF Institut für Wirtschafts- und Finanzberatung AG in liquidazione.** Recapito: [Il recapito in Contrada di Sassello 2 è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO, 86 e 88a ORC [La società è attualmente priva di amministrazione e liquidatori].
Giornale no 5111 del 02.10.2001
(076612)

■ **KORATRADE ASSET MANAGEMENT SA, Luxembourg, succursale di Lugano,** in Lugano, compravendita di merce in genere, Succursale (FUSC no. 79 del 25. 4. 2001, pagina 3058), con sede principale a: Lussemburgo. Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 33, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ballabio, Adriano, da Morbio Inferiore, in Sonvico, direttore della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Engin, Ahmet, cittadino turco, in Ginevra, direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 5112 del 02.10.2001
(076613)

■ **La Bella Romagna SA,** in Lugano, lLa creazione e la vendita di specialità gastronomiche, Società anonima (FUSC no. 137 del 18. 7. 2001, pagina 5521). Nuova ragione sociale: **La Bella Romagna SA in liquidazione.** Recapito: [Il recapito in Via al Chioso 30 è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO, 86 e 88a ORC [La società è attualmente priva di amministrazione e liquidatori].
Giornale no 5113 del 02.10.2001
(076614)

■ **Meditrend SA,** in Montagnola, fornitura di apparecchiature mediche, Società anonima (FUSC no. 173 del 8. 9. 1998, pagina 6209). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Wallbach con la nuova ragione sociale 'VMT Trading AG' (FUSC del 28.09.2001 no. 188 pag. 7546).
Giornale no 5114 del 02.10.2001
(076615)

■ **Olsy Management SA in liquidazione,** in Montagnola, la gestione di società, Società anonima (FUSC no. 228 del 22. 11. 2000, pagina 7936). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 5131 del 02.10.2001
(076616)

■ **Padeco Patent Development Company SA,** in Muzzano, sfruttamento di brevetti e licenze, Società anonima (FUSC no. 189 del 1. 10. 2001, pagina 7609). Persone dimissionarie e firme cancellate: Treuhand-Aktiengesellschaft Jermann + Partner, in Basilea, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 5115 del 02.10.2001
(076617)

■ **Pioneer Hi-Bred (Switzerland) SA,** in Manno, la compravendita di prodotti agricoli, Società anonima (FUSC no. 250 del 22. 12. 2000, pagina 8796). Nuove persone iscritte o modifiche: Riccardi, Paolo, cittadino italiano, in Lugano, direttore, con firma collettiva a due; Piovani, Lia, cittadina italiana, in Lugano, con procura collettiva a due; De Lorenzi, Roberto, da Miglieglia, in Carabbia, con procura collettiva a due.
Giornale no 5116 del 02.10.2001
(076618)

■ **Poxsa SA,** in Breganzona, gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 131 del 10. 7. 2001, pagina 5266). Persone dimissionarie e firme cancellate: Barozzi, Francesco, da Monteggio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Bossi, Claude, da Filisur, in Kreuzlingen, amministratore unico, con firma individuale; Calderoni, Luigi Carlo, da Preonzo, in Preonzo, direttore, con firma individuale.
Giornale no 5117 del 02.10.2001
(076619)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 4995 del 25. 9. 2001, pubblicato nel FUSC no. 189 del 1. 10. 2001 p. 7609. **PRADA SA, Lussemburgo, succursale di Paradiso,** in Paradiso, commercio di abbigliamento, Succursale (FUSC no. 189 del 1. 10. 2001, pagina 7609), con sede principale a: Lussemburgo. Scopo esatto della succursale: Gestione degli adempimenti relativi al deposito e registrazione del marchio nel mondo. Attività di protezione del marchio. Coordinamento delle attività d'anti-contraffazione del marchio. Servizi di controllo del marchio. Amministrazione dei canoni di licenza corrisposti dai licenziatari. Commercio di abbigliamento, scarpe, prodotti in pelle e accessori, attività di management, attività di tesoreria, attività legali, servizio clientela e amministrazione vendite, pianificazione e sviluppo, gestione dei sistemi, promozione e strategia di marketing, informazione, servizi fiscali, organizzazione e procedure, prodotti di magazzinaggio e gestione dell'inventario.
Giornale no 5118 del 02.10.2001
(076620)

■ **Safid SA,** in Lugano, servizi amministrativi, Società anonima (FUSC no. 134 del 16. 7. 1997, pagina 5037). Persone dimissionarie e firme cancellate: Boccardo, Emanuele, da Lugano, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Camponovo, Carlo, da Chiasso, in Lugano, presidente, con firma individuale; Boccardo, Dott. Alessandro, cittadino italiano, in Viganello, membro, con firma individuale [finora: in Lugano, direttore]; Camponovo, Davide, da Chiasso, in Vacallo, membro, con firma individuale; Ghidossi, Reto, da Lumino, in Morbio Inferiore, direttore, con firma individuale.
Giornale no 5119 del 02.10.2001
(076621)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bianchi Pietrischi SA in liquidazione,** in Lugano, sfruttamento di cave, Società anonima (FUSC no. 75 del 21. 4. 1998, pagina 2672). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 5120 del 02.10.2001
(076622)

■ **Cedronella SA in liquidazione,** in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 135 del 16. 7. 1998, pagina 4955). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 5121 del 02.10.2001
(076623)

■ **Ciellebi SA in liquidazione,** in Lugano, gestione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 33 del 17. 2. 1999, pagina 1100). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 01.10.2001. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.
Giornale no 5122 del 02.10.2001
(076624)

■ **Classic Music Production by Adriana Coiro Galassi,** in Cadempino, produzione concerti di musica classica, Ditta individuale (FUSC no. 234 del 1.12. 1999, pagina 8147). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 5123 del 02.10.2001
(076625)

■ **Dasb Sagl in liquidazione,** in Breganzona, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 91 del 10. 5. 2000, pagina 3150). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 5124 del 02.10.2001
(076626)

■ **DMG SA in liquidazione,** in Lugano, estrazione di pietre preziose, Società anonima (FUSC no. 99 del 23. 5. 2001, pagina 3895). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 5125 del 02.10.2001
(076627)

■ **Gemont SA in liquidazione,** in Lugano, l'esercizio di bar, Società anonima (FUSC no. 120 del 25. 5. 1977, pagina 1722). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 5126 del 02.10.2001
(076628)

■ **Interprogetti SA in liquidazione,** in Massagno, conduzione di un'impresa generale, Società anonima (FUSC no. 140 del 20. 7. 2000, pagina 4981). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 01.10.2001. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.
Giornale no 5127 del 02.10.2001
(076629)

■ **Lanatex Sagl,** in Grancia, importazione e l'esportazione di materiali tessili, Società a garanzia limitata (FUSC no. 36 del 23. 2. 1998, pagina 1325). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 5128 del 02.10.2001
(076630)

■ **M.I.F. Medical Instruments & Fittings SA in liquidazione,** in Lugano, apparecchiature mediche e paramediche, Società anonima (FUSC no. 106 del 4. 6. 1999, pagina 3754). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 5129 del 02.10.2001
(076631)

■ **MEX SA in liquidazione,** in Lugano, commercializzazione di abbigliamento sportivo, Società anonima (FUSC no. 150 del 7. 8. 2001, pagina 6038). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 5130 del 02.10.2001
(076632)

■ **Selca Società Editoriale Commerciale SA in liquidazione,** in Bedano, attività editoriali, Società anonima (FUSC no. 135 del 16. 7. 1998, pagina 4956). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 5132 del 02.10.2001
(076633)

■ **Tecnoallarm SA in liquidazione,** in Massagno, acquisto e vendita di impianti di allarme, Società anonima (FUSC no. 82 del 30. 4. 1998, pagina 2926). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 5133 del 02.10.2001
(076634)

■ **Tecnosport SA in liquidazione,** in Massagno, materiale per la pratica di discipline sportive, Società anonima (FUSC no. 82 del 30. 4. 1998, pagina 2926). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 5134 del 02.10.2001
(076635)

■ **Tra da nüm SA in liquidazione,** in Lugano, gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 86 del 6. 5. 1998, pagina 3071). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
Giornale no 5135 del 02.10.2001
(076636)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **TRASPORTI MANCUSO SA,** in Chiasso, Via Volta 16, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 9. 2001. Scopo: la gestione di servizi nel campo delle spedizioni, della logistica e dei trasporti nazionali ed internazionali e di merce di ogni genere; l'acquisto, la vendita, la mediazione, il noleggio, l'importazione e l'esportazione di materiale diverso, merce di ogni genere, di containers e mezzi di trasporto. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Henauer, Giampaolo, da Kesswil, in Arzo, amministratore unico, con firma individuale; Fidalto SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 1467 del 02.10.2001
(076637)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Benoil SA,** in Rancate, la produzione ed il commercio di olii minerali e affini e, in particolare, assumere rappresentanze di qualsiasi genere, Società anonima (FUSC no. 47 del 9. 3. 1999, pagina 1557). Nuove persone iscritte o modifiche: Boros, Alexander, da Teufen AR, in Zurigo, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: delegato]; Rezzonico, Orlando, da Chiasso, in Cadempino, delegato, con firma collettiva a due [finora: membro e direttore].
Giornale no 1468 del 02.10.2001
(076638)

■ **Ralph & Raymond Industries SA,** in Chiasso, commercio mobilio e arredamento, Società anonima (FUSC no. 106 del 4. 6. 1999, pagina 3754). Statuti modificati: 27. 9. 2001. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 500.-- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--].
Giornale no 1469 del 02.10.2001
(076639)

■ **SALONE CHIARA SAGL,** in Balerna, salone di parrucchiera e centro estetico, Società a garanzia limitata (FUSC no. 48 del 9. 3. 2001, pagina 1790). Nuove persone iscritte o modifiche: Felappi, Chiara nata Pelizzari, cittadina italiana, in Santa Maria Rezzonico (1), socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: in Riva San Vitale].
Giornale no 1470 del 02.10.2001
(076640)

■ **Vinci Tonino + R. Sagl Impresa Costruzioni Generali,** finora in Chiasso, lavori del genio civile, Società a garanzia limitata (FUSC no. 34 del 19. 2. 2001, pagina 1254). Statuti modificati: 1. 10. 2001. Nuova sede: Coldrerio. Nuovo recapito: Via S. Rocco 1, 6877 Coldrerio. Persone dimissionarie e firme cancellate: Albini, Enzo, da Balerna, in Chiasso, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Vinci, Tonino, cittadino italiano, in Stabio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: con una quota da CHF 20'000.--]; Russo, Gaetano, cittadino italiano, in Stabio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.
Giornale no 1471 del 02.10.2001
(076641)

UR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ATAG BAU AG SCHATTDORF,** in Schattdorf, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2001, S. 6945). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Altdorf UR, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Altdorf UR].
Tagebuch Nr. 448 vom 01.10.2001
(076642)

■ **Exacon Trading AG,** in Altdorf UR, Import und Export, Vermittlung und Verkauf von mechanischen Maschinen und Ausrüstungsgegenständen der Forstwirtschaft sowie deren technische Unterstützung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1996, S. 992). Domizil neu: c/o BDO Visura, Marktgasse 4, 6460 Altdorf.
Tagebuch Nr. 449 vom 01.10.2001
(076643)

■ **Kesef AG,** in Schattdorf, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Schmuck und Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4443). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Taavitsainen, Sabina, von Schattdorf, in Schattdorf, mit Einzelprokura; Taavitsainen, Pentti Tapani, von Schattdorf, in Schattdorf, mit Einzelprokura [bisher: finnischer Staatsangehöriger, Direktor, mit Einzelunterschrift]; Erni, Marc, von Escholzmatt und Ruswil, in Herrliberg, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 450 vom 01.10.2001
(076644)

■ **Schuler Modul AG,** in Bauen, Herstellung, Verkauf und Montage von Deckenverkleidungen, Wänden, Böden, Vorhangsystemen und Beleuchtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 04. 1994, S. 1974). Zweigniederlassung neu: Ibach [bisher: Schwyz].
Tagebuch Nr. 452 vom 02.10.2001
(076645)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Augenblick, Roman Schön,** in Altdorf UR, Planung, Produktion und Verkauf von Videoproduktionen und Multimediaanwendungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 1997, S. 7516). Die Aktiven und Passiven sind an die augenblick media gmbh, Cham übergangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 451 vom 01.10.2001
(076646)

■ **C.S.C. Impresa Costruzioni S.A.** , in Seedorf UR, Forschung, Planung, Ausführung und Finanzierung von Tiefbauarbeiten aller Art, zu Lande und zu Wasser, ober- und unterirdisch, inbegriffen Spezialarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2001, S. 7610), mit Hauptsitz in: Lugano. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 453 vom 02.10.2001
(076647)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Fondation Ellis Elliot,** à Lutry, La Conversion, chemin de la Jaque 58. Nouvelle fondation. Statuts : 27 septembre 2001. But : protection de la nature et des animaux, spécialement des oiseaux et le soutien de toutes activités tendantes à ce but, notamment la conservation et l'entretien du biotope végétal et animal constitué par feu Waltraud Wild sur les parcelles numéros 3872 et 3873 de la commune de Lutry. Conseil : trois membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Christian Terrier, de Montignez, à Epalinges, président, Jean-Pierre Spahn, de La Chaux-de-Fonds, à Prilly, secrétaire, et Jean Mundler, de Morges, à Saint-Sulpice (VD); les deux derniers ne signent toutefois pas entre eux. Réviseur : Fiduciaire CM Fidatel S.A., à Lausanne.
Journal no 10045 du 02.10.2001
(076648)

■ **JV Diffusion S. à r.l.**, à Nyon, chemin de la Redoute 38. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 26 septembre 2001. But: commerce de produits et/ou articles alimentaires, recherche, mise au point, commercialisation de produits et/ou articles se rapportant directement ou indirectement à la cosmétique, la diététique ou à l'esthétique. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport selon convention du 26 septembre 2001: 2'408 boîtes d'aliments hyperprotéinés pour CHF 60'000, acceptés pour ce prix, dont CHF 18'000 imputés sur le capital, le solde constituant une créance des apporteurs contre la société. Associés: Alain Vernede, à Nyon, Gérard Jeunet, à Port-Valais, tous deux de France, chacun avec une part de CHF 9'000, gérants avec signature individuelle, Claude Paschoud, de Forel (Lavaux), à Lausanne, avec une part de CHF 2'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 10047 du 02.10.2001
(076649)

■ **Matos Dias José**, à Pully, avenue de Lavaux 74. Transport de marchandises, déménagements. Titulaire: José Matos Dias, du Portugal, à Pully.
Journal no 10048 du 02.10.2001
(076650)

■ **net1avenue S.A.**, à Saint-Prex, rue Perdtemps 13. Nouvelle société anonyme. Statuts : 28 septembre 2001. But : activités dans le domaine de la communication et de la technologie. Capital-actions : CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100'000 actions au porteur de CHF 1. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce. Administration : Pascal Rossini, de France, à Saint-Prex, président, avec signature individuelle, Alexandre Akchoti, de Savosa, à Genève, vice-président, et Giuseppe de Picciotto, de Genève, à Bogis-Bossey; les deux derniers signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux. Réviseur : REF Révision-Etude-Fiduciaire SA, à Prévereng es.
Journal no 10049 du 02.10.2001
(076651)

■ **OCA Occasion Automobiles Roncalli**, à Lonay, route de Morges 43. Titulaire : Remo Roncalli, de Bâle, à Le Vaud. Commerce et réparation d'automobiles.
Journal no 10050 du 02.10.2001
(076652)

■ **SYNERGIX S.A.**, à Nyon, avenue Reverdil 8. Nouvelle société anonyme. Statuts : 26 septembre 2001. But : service fiduciaire et externalisation de services administratifs, comptables et financiers. Capital-actions : CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 10'000 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce. Administrateur avec signature individuelle : Enrico Chincarini, de Zurich, à Bellevue. Réviseur : Société Fiduciaire et d'Administration J.F. Ansermet SA, à Genève.
Journal no 10052 du 02.10.2001
(076653)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Agence Duport S.à r.l.**, à Lausanne, enquêtes, filatures, recherches ainsi que toute activité se rapportant à une agence de détective (FOSC du 16.07.2001, p. 5450). Statuts modifiés le 26 septembre 2001. Frédéric Grillet, lequel n'est plus associé, reste gérant et continue à signer individuellement; sa part de CHF 5'000 est cédée à l'associé-gérant Jean-Marie Grillet dont la part est portée de CHF 45'000 à CHF 50'000.
Journal no 10053 du 02.10.2001
(076654)

■ **Atelier services AT S.A.**, à Lausanne, représentation de produits techniques, agencement d'intérieur, services et réparation dans le domaine du bâtiment (FOSC du 23.06.1999, p. 4202). Pierre-Louis Fossati n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Pierre-André Fossati, actuellement à Maracon, signe désormais individuellement. La procuration de Louis Fossati est éteinte.
Journal no 10054 du 02.10.2001
(076655)

■ **Boulangerie Bidlingmeyer S.A.**, à Chexbres (FOSC du 20.08.1997, p. 6036). BKT Revisions AG n'est plus réviseur.
Journal no 10055 du 02.10.2001
(076656)

■ **Brandyman SA**, à Lausanne, conseils en investissement (FOSC du 01.12.1998, p. 8209). Nouvelle adresse : chemin du Devin 8 A. Bertrand Flury est actuellement à Lausanne.
Journal no 10056 du 02.10.2001
(076657)

■ **Cades centrale d'achats des établissements sanitaires**, à Crissier, société coopérative (FOSC du 28.09.2001, p. 7559). Complément. Signature collective à deux est conférée à Andreas Siegfried, de Grosshöchstetten, à Lausanne.
Journal no 10057 du 02.10.2001
(076658)

■ **Camandona S.A. succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 16.07.1998, p. 4957). Siège principal à Crissier. Philippe Fontana, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux; Frédy Bettex n'est plus secrétaire; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 10059 du 02.10.2001
(076659)

■ **Camandona S.A., succursale de Gland**, à Gland, génie civil (FOSC du 11.11.1998, p. 7707). Siège principal à Crissier. Philippe Fontana, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux; Frédy Bettex n'est plus secrétaire; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 10058 du 02.10.2001
(076660)

■ **Camandona S.A., succursale de Renens**, à Renens (VD) (FOSC du 16.07.1998, p. 4957). Siège principal à Crissier. Philippe Fontana, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux; Frédy Bettex n'est plus secrétaire; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 10060 du 02.10.2001
(076661)

■ **Camandona S.A., Succursale de St-Triphon**, à Ollon (FOSC du 29.07.1998, p. 5252). Siège principal à Crissier. Philippe Fontana, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux; Frédy Bettex n'est plus secrétaire; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 10061 du 02.10.2001
(076662)

■ **Collonges-Bellevue S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 24.07.1998, p. 5149). Nouvelle adresse : place Chauderon 16, chez Cogestim S.A. L'administrateur Jean-Pierre Weidmann est actuellement à Rivaz.
Journal no 10062 du 02.10.2001
(076663)

■ **Conservatoire de l'Ouest Vaudois (COV)**, à Morges, fondation (FOSC du 28.09.2001, p. 7559). Complément. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Philippe Glasson, de Bulle, à Nyon, vice-président.
Journal no 10063 du 02.10.2001
(076664)

■ **Cook services S.à r.l.**, à Lausanne, commercialisation de produits de diverse nature (FOSC du 04.01.2001, p. 0069). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne le 9 août 2001. La raison sociale devient: **Cook services S.à r.l. en liquidation**.
Journal no 10064 du 02.10.2001
(076665)

■ **EDS Information Business GmbH**, succursale de Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 26.07.2001, p. 5768). Siège principal : Bienne. Rectificatif. But précis : prestations de services de tout genre, en particulier dans le domaine du traitement électronique de données; commerce de systèmes et appareils de traitement électronique de données, prise en charge de saisies et de traitement de données pour des tiers, choix, formation et instruction de personnel qualifié; commerce de configurations et de machines de traitement de données, ainsi que conseils, coordination et surveillance de l'exécution de mandats de software et de développement. Peter Milligan, Peter Römer et Johannes Schläpfer sont gérants avec signature collective à deux et non associés-gérants comme publié.
Journal no 10065 du 02.10.2001
(076666)

■ **ENVECO Machinery SA**, à Romanel-sur-Lausanne, commerce et distribution de tout bien (FOSC du 29.02.2000, p. 1388). Statuts modifiés le 26 septembre 2001. Nouveau but : assemblage et commerce de tout bien, particulièrement dans le domaine des machines, biens d'équipement, équipements de haute technologie; conseils dans ces domaines. Ilias Panos est actuellement à Lutry.
Journal no 10066 du 02.10.2001
(076667)

■ **F.G. SECURITY Sàrl**, à Lausanne, exploitation d'une agence de sécurité privée (FOSC du 12.07.2001, p. 5346). Statuts modifiés le 26 septembre 2001. Frédéric Grillet, lequel n'est plus associé, reste gérant et continue à signer individuellement; sa part de CHF 10'000 est cédée à l'associé-gérant Jean-Marie Grillet dont la part est portée de CHF 10'000 à CHF 20'000.
Journal no 10067 du 02.10.2001
(076668)

■ **Fidelco finance S.A.**, à Lausanne, gestion de fortune (FOSC du 02.02.1999, p. 747). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne le 23 août 2001. La raison sociale devient : **Fidelco finance S.A. en liquidation**.
Journal no 10068 du 02.10.2001
(076669)

■ **Fondation des Lys**, à Lausanne (FOSC du 11.11.1998, p. 7711). François Grasset n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Roland Addor est actuellement à Saint-Sulpice (VD). Jean-Claude Buclin n'est plus trésorier; il reste membre du conseil et continue à signer collectivement à deux. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Christiane Bocion, de Boumens, à Lausanne.
Journal no 10069 du 02.10.2001
(076670)

■ **Fondation Dr. Marthe NICATI et sa soeur**, à Pompaples, louer à des infirmières, institutrices, travailleurs sociaux, les appartements de l'immeuble 'Belle-Source', chemin du Reposoir No 2, à Lausanne; soutenir l'Ecole d'infirmières de Saint-Loup (FOSC du 27.09.1999, p. 6605). Adresse exacte: Saint-Loup, Institution des Diaconesses de Saint-Loup. Jean-Paul Laurent n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux : Chantal Maquelin, de Valeyres-sous-Rances, à Montcherand, trésorière.
Journal no 10070 du 02.10.2001
(076671)

■ **Fondation La solidarité-service social familial**, à Lausanne (FOSC du 28.09.2001, p. 7559). Rectificatif. Nouvelle adresse: chemin du Mont-Tendre 17, chez Marylise Fragnière.
Journal no 10071 du 02.10.2001
(076672)

■ **Fondation Myosotis**, à Lausanne (FOSC du 19.06.2001, p. 4585). Statuts modifiés le 5 juillet 2001 (décision du Département des institutions et relations extérieures) sur des points non soumis à publication.
Journal no 10072 du 02.10.2001
(076673)

■ **Fondation Transport Handicap Vaud**, à Lausanne (FOSC du 22.04.1996, p. 2272). Monique Richoz n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée.
Journal no 10073 du 02.10.2001
(076674)

■ **Fonds de prévoyance d'Adecco**, à Lausanne, fondation (FOSC du 15.02.2001, p. 1172). Maguy Fouda n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux : Jacques Reubi, d'Ins, à Lutry.
Journal no 10074 du 02.10.2001
(076675)

■ **Garage de Bellevaux S.A.**, à Crissier (FOSC du 07.02.2001, p. 0938). Albert-J. Vaucher n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Michel Pasquier, au Grand-Saconnex.
Journal no 10075 du 02.10.2001
(076676)

■ **Garage du Golf S.A.**, à Aigle (FOSC du 30.03.1999, p. 2085). Albert-J. Vaucher n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Michel Pasquier, au Grand-Saconnex.
Journal no 10076 du 02.10.2001
(076677)

■ **GLM Le Grand Livre du Mois S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11.06.1998, p. 3985). Eric Frèrejean n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bertrand Favreul, de France, à Paris (F). STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Pully.
Journal no 10077 du 02.10.2001
(076678)

■ **Horisberger Yvorne S.A.**, à Yvorne, exploitation d'établissements horticoles (FOSC du 01.09.1998, p. 6041). Nouvel administrateur avec signature collective à deux : Alain Drollinger, de Bolligen, à La Tour-de-Peilz.
Journal no 10078 du 02.10.2001
(076679)

■ **HydroCosmos S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, modélisation numérique et expertise en ingénierie hydraulique (FOSC du 23.02.2000, p. 1247). Inscription d'une succursale à Vernayaz.
Journal no 10079 du 02.10.2001
(076680)

■ **Indis S.A. en liquidation**, à Yverdon-les-Bains, matériel électronique et informatique et de produits de technologie d'avant-garde, en faillite (FOSC du 19.06.2001, p. 4585). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 27 septembre 2001.
Journal no 10080 du 02.10.2001
(076681)

■ **Jean-Gabriel Lathion**, à Lausanne, agence de publicité (FOSC du 12.06.1975, p. 1619). Nouvelle adresse: avenue du Parc-de-la-Rouvraie 18. Nouvel objet: conseils en publicité.
Journal no 10081 du 02.10.2001
(076682)

■ **KAORI - Martine La Mela**, à Lausanne, commerce de vêtements (FOSC du 01.02.2001, p. 0794). Nouvelle adresse: rue Marterey 19. Nouvel objet: commerce de vêtements prêts-à-porter et objets de décoration.
Journal no 10082 du 02.10.2001
(076683)

■ **Loxam SA**, à Crissier, commerce, réparation, location, entretien et représentation de machines et d'équipements pour la construction ou l'industrie (FOSC du 03.05.2000, p. 2966). Horwath Fiduciaire & Revision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Constantin Suisse SA, à Genève.
Journal no 10083 du 02.10.2001
(076684)

■ **Manège de la Martine S.A.**, à Oulens-sous-Echallens, exploitation d'un manège (FOSC du 30.12.1998, p. 8931). Fiduciaire François Gillièron n'est plus réviseur.
Journal no 10084 du 02.10.2001
(076685)

■ **McDonald's Suisse Development Sàrl**, à Crissier, acquisition, vente, cession, mise en location et entretien de locaux et immeubles pour l'exploitation de restaurants McDonald's en Suisse (FOSC du 06.04.2000, p. 2322). Procuration collective à deux est conférée à Patrick D. Oswald, de et à Bremgarten (AG).
Journal no 10085 du 02.10.2001
(076686)

■ **McDonald's Suisse Franchise Sàrl**, à Crissier, conclusion et transfert de contrats de franchise portant sur les restaurants McDonald's en Suisse (FOSC du 06.04.2000, p. 2322). La signature de Philippe Echenard et Pierre Serex est radiée. Signature collective à deux est conférée à Joseph Maurice Jean Laporte, de Luzern, à Cordast, directeur, et Harold Mattheus Hunziker, de Gontenschwil, à Froideville, sous-directeur.
Journal no 10086 du 02.10.2001
(076687)

■ **McDonald's Suisse Restaurants Sàrl**, à Crissier (FOSC du 21.11.2000, p. 7905). Signature collective à deux est conférée à Joseph Maurice Jean Laporte, de Luzern, à Cordast, directeur, et Harold Mattheus Hunziker, de Gontenschwil, à Froideville, sous-directeur. Procuration collective à deux est conférée à Olivier Laube, de Neuhausen am Rheinfall, à Montreux.
Journal no 10087 du 02.10.2001
(076688)

■ **Menevis immobiliers S.A.**, à Pully (FOSC du 23.12.1999, p. 8718). Dissolution : 14 septembre 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Menevis immobiliers S.A. en liquidation** par Ernst & Young SA, à Lancy, liquidatrice. Hans Rudolf Studer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation : Lancy, 59 route de Chancy.
Journal no 10088 du 02.10.2001
(076689)

■ **Michel Capt**, à Le Chenit, exploitation d'un magasin à l'enseigne 'HORLOGERIE EMC BIJOUTERIE' (FOSC du 28.09.2001, p. 7559). Rectificatif. Adresse précise : Le Sentier, Grand-Rue 26.
Journal no 10089 du 02.10.2001
(076690)

■ **OmniTicket Network S.A., en liquidation**, à Lausanne, commercialiser des systèmes de billeterie et contrôle d'accès, en faillite (FOSC du 21.08.2001, p. 6409). Par décision du 5 juillet 2001, le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite. En conséquence, l'inscription est rétablie comme ci-devant (FOSC du 26.10.2000, p. 7319). La raison sociale n'est pas modifiée, la société ayant été dissoute par décision de son assemblée générale du 8 septembre 2000.
Journal no 10090 du 02.10.2001
(076691)

■ **Pentagone S & H Design S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, opérations liées à l'informatique, commerce, études, conseils, diffusion, réalisation, formation et assistance; commerce de denrées alimentaires (FOSC du 14.11.1997, p. 8295). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne le 9 août 2001. La raison sociale devient: **Pentagone S & H Design S.A., en liquidation**.
Journal no 10091 du 02.10.2001
(076692)

■ **Perfect S.A.**, à Etoy, édition d'imprimés et ouvrages imprimés (FOSC du 28.08.2001, p. 6619). Beat Meyer, Peter Wyss et Ruth Ludwig ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Signature collective à deux est conférée à Joseph Schnitzbauer, d'Allemagne, à Echandens, et Ute Dubach, de Sumiswald, à Hedingen, directeurs.
Journal no 10092 du 02.10.2001
(076693)

■ **Pierre Wagnières stores**, à Lutry (FOSC du 22.10.1996, p. 6436). Nouvelle adresse : La conversion, chemin Crêt-de-Plan 152.
Journal no 10093 du 02.10.2001
(076694)

■ **PLAFMOBILE Sàrl**, à Veytaux, montage et pose de faux-plafonds et cloisons (FOSC du 08.06.2000, p. 3911). Nouvelle adresse: rue Bonivard 9.
Journal no 10094 du 02.10.2001
(076695)

■ **Promoroche S.A.**, à Pully, opérations immobilières (FOSC du 07.05.2001, p. 3385). Nouvel administrateur avec signature collective à deux : Alain Schibl, de Lausanne, à Londres (GB). Roulin Fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : Sareco S.A., à Châtel-Saint-Denis.
Journal no 10095 du 02.10.2001
(076696)

■ **Rimaco S.A.**, à Lausanne, activités et conseils en matière d'assurance, réassurance et gestion du risque (risk management) (FOSC du 27.03.2001, p. 2261). Benedetto Salaroli n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Francesco Semprini est éteinte. L'administrateur délégué Michele Amaturo est nommé également président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature collective à deux : Giorgio Balbo, d'Italie, à Turin (I).
Journal no 10096 du 02.10.2001
(076697)

■ **S.I. des Allières**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 03.02.1981, p. 350). Nouveau réviseur: Hervest Fiduciaire S.A., à Lausanne.
Journal no 10098 du 02.10.2001
(076698)

■ **SAINT-GOBAIN ISOVER S.A.**, à Lucens, fabrication et vente de fibres de verre (FOSC du 17.01.2001, p. 0363). Michel Durand n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Hans Aeschlimann, Jean-Pierre Lucchesi et Jean-Pierre Vullième est éteinte. Nouvel administrateur avec signature individuelle : Pierre Delayen, de France, à Chaville (F), président. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Bangerter, de Seedorf (BE), à Estavayer-le-Lac, et Urs Peyer, de Vordemwald, à Nürensdorf.
Journal no 10097 du 02.10.2001
(076699)

■ **Stipendienfonds Stiftung des Reformierten Töchterinstituts**, à Lucens, fondation, donner des bourses à des jeunes Suissesses protestantes (FOSC du 02.05.1997, p. 2974). Peter Schlaepfer et Patrick Charpilloz ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Iris Brentano est nommée présidente et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Andreas Michel, de Zurich, à Küsnacht (ZH), Inge Kuhn, de Zollikon, à Egg, et Werner De Luca, de et à Zurich.
Journal no 10099 du 02.10.2001
(076700)

■ **TAYMA, A. Zedan**, à Lausanne, commerce d'articles de diverse nature (FOSC du 17.11.1999, p. 7810). Nouvelle adresse: avenue Alexandre-Vinet 26 bis. Le titulaire est actuellement à Prilly. Signature individuelle est conférée à Ahmad Zidan, de Syrie, à Genève.
Journal no 10100 du 02.10.2001
(076701)

■ **Technovel S.A.**, à Chéserex, commerce de produits technologiquement nouveaux (FOSC du 16.08.2000, p. 5580). Statuts modifiés le 25 septembre 2001. Nouveau but: représentation, importation, exportation et distribution de produits technologiquement nouveaux, notamment articles de sport, de droits industriels sur marques déposées; représentation et vente de produits promotionnels et de tout autre article sur le marché mondial. Masaru Unno, Suzanne Hooton Celeyron et Henning Deluz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Marcus Veith, d'Allemagne, à Genève, président, avec signature individuelle, Alexis André, de Boncourt, à Genève, et Véronique Jacquet-Francillon, de Carouge (GE), à Genève, tous deux avec signature collective à deux.
Journal no 10101 du 02.10.2001
(076702)

■ **Via Appia S.A.**, à Lausanne (FOSC du 30.03.2001, p. 2374). Statuts modifiés le 27 septembre 2001. Nouvelle raison sociale: **Prestiline S.A.**. Nouveau but: commerce, représentation, distribution et courtage de toute nature, notamment d'articles vestimentaires.
Journal no 10102 du 02.10.2001
(076703)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **C. Golay-Heuby, N. Niggeler-Golay, successeur**, à Le Chenit, commerce d'horlogerie-bijouterie (FOSC du 17.08.1978, p. 2589). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 10103 du 02.10.2001
(076704)

■ **CHnet, David Hallett**, à Prangins, services informatiques, en faillite (FOSC du 31.05.2001, p. 4113). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, ayant été clôturée, la raison est radiée d'office conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
Journal no 10104 du 02.10.2001
(076705)

■ **Fiduciaire Serge Heiz**, à Grandson (FOSC du 19.01.1983, p. 211). La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 68 ORC (décès du titulaire).
Journal no 10105 du 02.10.2001
(076706)

■ **Garage carrosserie Speed Car, Liechti**, à Vuarrens (FOSC du 19.04.2001, p. 2895). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 10106 du 02.10.2001
(076707)

■ **La Pinte de l'Hôtel de Ville, R. Kyriacou**, à Vevey (FOSC du 20.09.1994, p. 5220). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 10107 du 02.10.2001
(076708)

■ **Mika & Gruhn marketing**, à Montreux, société en nom collectif (FOSC du 09.07.2001, p. 5222). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 10108 du 02.10.2001
(076709)

■ **S.I. Reutet S.A.**, succursale de Renens (VD) (FOSC du 06.07.1994, p. 3781). Siège principal : Collombey-Muraz. La raison sociale est radiée d'office par suite de la radiation de la société au siège principal (FOSC du 26.9.2001, p. 7482).
Journal no 10110 du 02.10.2001
(076710)

■ **S.I. Valency en liquidation**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 09.07.1999, p. 4687). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 10111 du 02.10.2001
(076711)

■ **Saugy Transports SA en liquidation**, à Bettens, transports en tous genres (FOSC du 23.05.2000, p. 3488). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 10109 du 02.10.2001
(076712)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Albert Edelmann S.a.r.l.**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Blum & Partner, Chamerstrasse 2, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 26.09.2001. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art im In- und Ausland sowie Vermittlung von Finanzierungs-, Finanzierungsdienstleistungs-, Anlage- und Darlehensgeschäften jeglicher Art; kann Dienstleistungen an nahestehenden Gesellschaften erbringen, Treuhandgeschäfte durchführen, Darlehen gewähren, Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten, Liegenschaften sowie Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Edelmann, Konrad, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in St. Ingbert (DE), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Dalcher, lic. iur. Stephan, Heimat: Pratteln, in Hünenberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Edelmann, Albert, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in St. Ingbert (DE), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 9072 vom 02.10.2001
(076713)

■ **Ansimmo AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Schweiger Advokatur, Kolinplatz 2, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.09.2001. Zweck: Verwaltung, Bewirtschaftung, Erwerb und Halten von Vermögenswerten, insbesondere von Beteiligungen und Grundstücken. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schweiger, Rolf, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Breves Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9080 vom 02.10.2001
(076714)

■ **Augustus Trust and Asset Managers AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Dr. Hans Durrer, Gotthardstrasse 20, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.09.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Vermögensanlage und Vermögensverwaltung, Vermögensberatung und Vermögensverwaltung im Namen und auf Rechnung Dritter, Vermittlung von Finanzgeschäften und Vermögensanlage für Dritte, Beteiligung an anderen Unternehmen, Übernahme von Treuhand-Mandaten und Vermögensverwaltungen aller Art, Beratung in Finanz- und Währungsfragen, Vermittlung und Ausführung von Finanzgeschäften und Kapitalanlagen aller Art auf internationaler Ebene. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Agosti, Robert D., Heimat: Italien, in Genève, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bugnion, Ute, Heimat: Belmont-sur-Lausanne, in Carouge GE, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schüpfer, Corinne, Heimat: Malters, in Genève, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidura Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9079 vom 02.10.2001
(076715)

■ **bachmann & partner ag**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 57, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.09.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in der Versicherungsbranche; kann Wertschriften, Schutzrechte sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bachmann, Mark, Heimat: Knutwil, in Buonas, Mitglied mit Einzelunterschrift; KD Zug-Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9074 vom 02.10.2001
(076716)

■ **Barma Invest AG**, Sitz: Walchwil, Domizil: Hinterbergstrasse 1, 6318 Walchwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.09.2001. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten für eigene und fremde Rechnung, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: CHF 500'000, Liberierung: CHF 500'000, 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Seiler, René, Heimat: Zürich, Fischbach-Göslikon, in Pfaffhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift; OMEFID TREUHAND AG, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9070 vom 02.10.2001
(076717)

■ **Beluga GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 2, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 28.09.2001. Zweck: Managementdienstleistungen, Investments und Publikationen; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tvede, Lars, Heimat: Dänemark, in Walchwil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Garcia Trelles, Maria Itziar, Heimat: Spanien, in Walchwil, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 9081 vom 02.10.2001
(076718)

■ **BLAD Insurance Contact GmbH**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Weidstrasse 6b, 6312 Steinhausen, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 18.09.2001. Zweck: Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich Treuhand, EDV, Finanzen, Marketing, Vermögensverwaltung und -Berratung sowie Versicherungsberatung, Handel mit und Vertretung von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche errichten sowie Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Latifi, Haki, Heimat: Albanien, in Derendingen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Latifi, Nexhmije, Heimat: Albanien, in Derendingen, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 9054 vom 02.10.2001
(076719)

■ **CAPS AG**, Sitz: Risch, Domizil: Erlenstrasse 4a, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06.10.2001. Zweck: Import, Export und Service von sowie Handel mit Kopier-, Druck-, Fax- und Electronic-Printing-Systemen, Waren der Büroautomation und Büroorganisation, Betrieb von Läden sowie Beratung auf dem Gebiet der Bürokommunikation; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Finanzierungsgeschäfte aller Art durchführen. Aktienkapital: CHF 300'000, Liberierung: CHF 300'000, 300 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Peter, Werner, Heimat: Luthern, Willisau Land, in Udligenswil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Costa, René, Heimat: Maur, in Rotterschwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenker, René, Heimat: Hohenrain, Rikkenbach LU, in Ballwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caminada Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9087 vom 02.10.2001
(076720)

■ **CreativInvest Management AG**, Sitz: Zug, Domizil: Untermüli 6, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.09.2001. Zweck: Produktion und Handel mit chemischen Produkten, Erwerb, Veräusserung und Verwertung von Patent-, Lizenz- und sonstigen Rechten sowie von Geheimverfahren; kann kommerzielle Finanzgeschäfte tätigen, Treuhandfunktionen und Mandate auf dem Dienstleistungssektor ausüben, Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000, Liberierung: CHF 250'000, 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Näf, Andreas, Heimat: Alt St. Johann, Krummenau, in Unterwasser, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiser, Anita, Heimat: Langenthal, in Mettau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisora Revisionsgesellschaft AG, in Wattwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9071 vom 02.10.2001
(076721)

■ **Maya Holding AG**, Sitz: Zug, Domizil: Obmoos 4, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.09.2001. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten für eigene und fremde Rechnung, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: CHF 500'000, Liberierung: CHF 500'000, 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Favre, Jean-René, Heimat: Chamoson, in Obfelden, Mitglied mit Einzelunterschrift; Seiler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9084 vom 02.10.2001
(076722)

■ **Nizhex Europe AG**, Sitz: Zug, Domizil: Untermüli 6, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.09.2001. Zweck: Internationale Vermarktung und Handel mit petrochemischen Produkten, insbesondere mit Gummi und flüssigen Chemikalien; kann Bartergeschäfte tätigen, sich an Unternehmungen in der Schweiz beteiligen, diese finanzieren und verwalten, Treuhand- und Finanzgeschäfte tätigen, Patente, Lizenzen und industrielle Rechte erwerben, verwalten und veräussern sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mitiushkine, Valentine, Heimat: Russland, in Moskau (RU), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hausheer, Urs J., Heimat: Cham, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schilter, Arthur, Heimat: Arth, in Goldau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9082 vom 02.10.2001
(076723)

■ **Novideas AG**, Sitz: Baar, Domizil: c/o lic.iur. Andreas Rohrer, Neuhofstrasse 25, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.09.2001. Zweck: Handel, Entwicklung, Verwertung und Einführung von Produkten und Lizenzen auf dem Gebiet der EDV sowie kaufmännische und technische Unternehmensberatung im Zusammenhang mit der Informationstechnologie; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meyer, Ulrike Christiane, Heimat: Kaiseraugst, in Unterlunkhofen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Atazzi, Angelo, Heimat: Italien, in Zufikon, Direktor mit Einzelunterschrift; McKinley, Goldstein, Wanner & Partner AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9089 vom 02.10.2001
(076724)

■ **Orbisline Telecommunication AG**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 11, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 02.10.2001. Zweck: Handel mit nationalen und internationalen Telefonkarten (Prepaid Calling-Card) sowie Durchführung und Handhabung von Serviceleistungen im Handels-, Verwaltungs-, Finanz- und Kommerzbereich; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Immaterialgüterrechte und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern, Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Aktienkapital: CHF 250'000, Liberierung: CHF 250'000, 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wadsack, Hans, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Makwana, Jagdish Harish, Heimat: Indien, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Makwana, Jaideep, Heimat: Indien, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; PRV Provides Treuhandgesellschaft, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9090 vom 02.10.2001
(076725)

■ **ORIVAL Beteiligungen AG**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Alte St. Wolfgangstrasse 3, 6331 Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.09.2001. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten für eigene und fremde Rechnung, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: CHF 500'000, Liberierung: CHF 500'000, 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bass, Markus, Heimat: Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Seiler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9068 vom 02.10.2001
(076726)

■ **Proxaris AG**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Burgstrasse 14, 6331 Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.09.2001. Zweck: Treuhänderische Tätigkeiten, Buchhaltungsarbeiten, Steuer- und Unternehmensberatung, Marketing und Schulung von Industrie- und Gewerbebetrieben, Beratung im Bereich der Informatik, Softwareentwicklungen sowie Handel mit elektronischen Geräten, Computern, Programmen und EDV-Zubehör; kann Darlehensverträge abschliessen, Grundstücke, Patente und Lizenzen kaufen, verwalten und verkaufen, sich an anderen Unternehmungen aller Art beteiligen sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Calüna, Silvio, Heimat: Ardez, in Schötz, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Linggi, Ivo, Heimat: Schötz, in Schötz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Procliente Revisions AG, in Hünenberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9085 vom 02.10.2001
(076727)

■ **SLC AG**, Sitz: Zug, Domizil: Metallstrasse 9a, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.09.2001. Zweck: Unternehmungsberatung in den Bereichen Logistik und Service, Übernahme von Versand- und Transportaufgaben, Lagerhaltung sowie Reparatur und Wartung von technischen Geräten; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten, Treuhandfunktionen und Vermögensverwaltung ausüben, Handels-, Kommissions- und Finanzierungsgeschäfte jeder Art betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kraus, Peter K., Heimat: Bern, in Walchwil, Präsident mit Einzelunterschrift; Wildi, Urs M., Heimat: Winterthur, Suhr, in Schönenberg ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; Tebor Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9064 vom 02.10.2001
(076728)

■ **SRMG GINSIG**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Grabenakkerstrasse 44, 6312 Steinhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Strategisches Risk Management. Eingetragene Personen: Ginsig, Markus, Heimat: Mitlödi, in Steinhausen, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9086 vom 02.10.2001
(076729)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bürkert-Contromatic AG International**, Sitz: Hünenberg, Nationaler und internationaler Vertrieb und Verkauf von Produkten und System-Lösungen im Bereich Fluid Control Systems, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5919). Eingetragene Personen Gelöscht: [Kreis, Walter, Heimat: Winterthur, in Oberägeri, Delegierter mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9046 vom 02.10.2001
(076730)

■ **Bürkert-Contromatic AG International, Zweigniederlassung Geschäftsbereich Schweiz**, Sitz: Hünenberg, Lizenzverwertung und Handel auf dem Gebiet elektrischer Geräte, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hünenberg (SHAB Nr. 138 vom 18.07.2000, S. 4899). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Gelöscht: [Kreis, Walter, Heimat: Winterthur, in Oberägeri, Delegierter mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9047 vom 02.10.2001
(076731)

■ **Cilag AG International (Cilag SA International) (Cilag Ltd International)**, Sitz: Zug, Durchführung und Koordination des internationalen chemischen und pharmazeutischen Geschäftes und die internationale Steuerung der Forschung der Janssen-Cilag-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2642). Eingetragene Personen Neu: Bartolome, Luis Eduardo, Heimat: Vereinigte Staaten, in Zug, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; England, Rodney John, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Zug, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Melotte, Hans Maria Julius, Heimat: Belgien, in Cham, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dunne, Peter Paul, Heimat: Vereinigte Staaten, in Walchwil, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochstrasser, Martin, Heimat: Winterthur, in Oberrüti, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Roovers, Erwin Jacques Lieven, Heimat: Belgien, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Stella, Michele Patrizio, Heimat: Italien, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Zahler, Peter K., Heimat: Küsnacht ZH, in Schaffhausen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Ruggli, André J., Heimat: Horgen, Gottshaus, in Horgen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Scheifele, Timothy, Heimat: Zürich, in Oberägeri, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Sneed, Michael E., Heimat: Vereinigte Staaten, in Hünenberg, Direktor mit Einzelunterschrift]; [Barnes, Howard, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Walchwil, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9055 vom 02.10.2001
(076732)

■ **Comalco AG (Comalco SA) (Comalco Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Metallstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19.04.1999, S. 2524). Firma Neu: **Comalco AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Comalco SA en liquidation), (Comalco Ltd in liquidation)** Gelöscht: **[(Comalco SA), (Comalco Ltd)]**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 27.09.2001. Eingetragene Personen Geändert: Walther, Rolf, Heimat: Wohlen bei Bern, Kirchlindach, in Forch, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9069 vom 02.10.2001
(076733)

■ **Creative Umbau Metallbau Engineering GmbH**, Sitz: [bisher: Hergiswil NW], Erstellung von Hoch- und Tiefbauten, Umbauten, Mettallbauten, Engineering sowie Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 34 vom 18.02.1999, Seite 1127). Statutenänderung: 26.09.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug. Zweck: Erstellung von Hoch- und Tiefbauten, Umbauten, Mettallbauten, Engineering sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich bei andern Unternehmen beteiligen, Import und Export mit Waren aller Art betreiben sowie Grundeigentum erwerben. Stammkapital: CHF 25'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 09.02.1999 und Bestätigung vom 28.01.1999 diverse Baumaschinen zum Preis von CHF 25'000.00, der voll auf das Stammkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Knezevic, Goran, Heimat: Kroatien, in Luzern, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 25'000 [bisher: Stammanteil: CHF 15'000]. Gelöscht: [Yilmaz, Mehmet, Heimat: Türkei, in Gebenstorf, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10'000].
Tagebuch Nr. 9061 vom 02.10.2001
(076734)

■ **Dr. Schlegel, Pharmamarketing AG**, Sitz: Steinhausen, Betrieb einer Marketing- und Werbeagentur im Pharmabereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21.06.2000, S. 4178). Statutenänderung: 12.09.2001. Zweck Neu: Betrieb einer Marketing- und Werbeagentur im Pharmabereich; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben, auf eigene Rechnung oder treuhänderisch Finanzgeschäfte aller Art eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 9092 vom 02.10.2001
(076735)

■ **ERI Consulting, Khatib, Attenhofer & Co.**, Sitz: Risch, Forschung, Beratung, Entwicklung und Produktion von Investitionsgütern im Bereich der Energietechnologie, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.1994, S. 4001). Eingetragene Personen Gelöscht: [Gaelico Gestao e Investimentos Limitada, in Madeira (PT), Kommanditärin, Kommandite: CHF 50'000].
Tagebuch Nr. 9052 vom 02.10.2001
(076736)

■ **EuroRail (Schweiz) AG (EuroRail (Schweiz) SA) (EuroRail (Schweiz) Ltd)**, Sitz: Zug, In der Schweiz An- und Verkauf sowie Organisation von nationalen und internationalen Transportdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5030). Eingetragene Personen Geändert: Ladich, Wolfgang, Heimat: Oesterreich, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9049 vom 02.10.2001
(076737)

■ **fiber.dat. AG**, Sitz: [bisher: Menzingen], Erbringung von Dienstleistungen als Ingenieur- und Generalunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7560). Statutenänderung: 17.09.2001. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Zugerstrasse 77, 6340 Baar. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100.
Tagebuch Nr. 9062 vom 02.10.2001
(076738)

■ **FriendScout24 AG**, Sitz: Baar, Entwicklung und Betrieb einer elektronischen Börse für Partnervermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2001, S. 3979). Eingetragene Personen Neu: Etten, Andreas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Edlibach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Gelöscht: [Schoss, Joachim, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 9045 vom 02.10.2001
(076739)

■ **Gebr. Antonio und Giuseppe Angellotti Restaurant Adlerländi/Pizzeria da Pino e Tony**, Sitz: [bisher: Arth], Betrieb eines Restaurants und Pizzeria, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.1994, Seite 5183). Firma Neu: **Rest. Löwen, Antonio & Giuseppe Angellotti**. Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: Zugerstrasse 1, 6312 Steinhausen. Beginn: 15.08.1994. Zweck: Betrieb eines Restaurants und Pizzeria. Eingetragene Personen Bisher: Angellotti, Giuseppe, Heimat: Italien, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift. Geändert: Angellotti, Antonio, Heimat: Italien, in Arth, Gesellschafter mit Einzelunterschrift [bisher: in Baar].
Tagebuch Nr. 9077 vom 02.10.2001
(076740)

■ **Heidi Ott AG**, Sitz: Cham, Fertigung und Vertrieb von Künstlerpuppen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7265). Eingetragene Personen Geändert: Ott, Karl jun., Heimat: Arth, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Mettmenstetten].
Tagebuch Nr. 9067 vom 02.10.2001
(076741)

■ **Helvag Finanz AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Finanzdienstleistungen und Dienstleistungen im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7298). Eingetragene Personen Gelöscht: [Koller, Werner, Heimat: Gossau SG, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9050 vom 02.10.2001
(076742)

■ **i4see.net AG (i4see.net Inc.) (i4see.net SA)**, Sitz: Zug, Förderung von internationalem Firmenaufbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5664). Statutenänderung: 26.09.2001. Firma Neu: **Scalable Systems AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Scalable Systems SA), (Scalable Systems Inc.)** Gelöscht: **[(i4see.net Inc.), (i4see.net SA)]**. Zweck Neu: Design und Entwicklung von Software-Produkten, IT-Systemen (Software & Hardware), kundenspezifische, auftragsbezogene Durchführung von Software-Projekten sowie IT- und E-Commerce-Beratung; kann Urheberrechte, Patente, Marken und andere Immaterialgüterrechte, technische und industrielle Kenntnisse erwerben und veräussern sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen Geändert: Lu, Xiaosong, Heimat: China, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Walchwil].
Tagebuch Nr. 9073 vom 02.10.2001
(076743)

■ **Inostar GmbH**, Sitz: Baar, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 163 vom 27.08.1997, S. 6273). Eingetragene Personen Neu: Elsener-Herrmann, Barbara, Heimat: Baar, Menzingen, in Baar, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen, Hans Peter, Heimat: Dürrenroth, in Augst, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9048 vom 02.10.2001
(076744)

■ **Inter Soft GmbH**, Sitz: Baar, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen in der Informationstechnologie, GmbH (SHAB Nr. 144 vom 28.07.1999, S. 5143). Statutenänderung: 28.09.2001. Eingetragene Personen Geändert: Gantenbein Sciotti, Esther, Heimat: Grabs, in Tagelswangen, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000]. Gelöscht: [Sciotti, Emilio, Heimat: Italien, in Tagelswangen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000].
Tagebuch Nr. 9083 vom 02.10.2001
(076745)

■ **JMCS Group International AG**, Sitz: [bisher: Baar], Kauf, Verkauf sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 7001). Statutenänderung: 28.09.2001. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Blegistrasse 1, 6343 Rotkreuz. Eingetragene Personen Neu: Forrer, Christian, Heimat: Diessenhofen, Schaffhausen, in St. Gallen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Nyffenegger, Dr. Peter, Heimat: Huttwil, in Bottighofen, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9088 vom 02.10.2001
(076746)

■ **Klimal AG**, Sitz: Zug, Planung und Erstellung von energietechnischen Anlagen, insbesondere im luft- und heizungstechnischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 267). Eingetragene Personen Neu: Tebor Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 9076 vom 02.10.2001
(076747)

■ **Kongware Ltd**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05.03.1997, S. 1494). Eingetragene Personen Gelöscht: [Kurmann, René, Heimat: Honau, in Meierskappel, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9065 vom 02.10.2001
(076748)

■ **Lever Fabergé AG (Lever Fabergé SA)**, Sitz: Zug, Herstellung, Kauf und Verkauf von Wasch- und Reinigungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6198). Eingetragene Personen Geändert: Katgert, Jeroen, Heimat: Niederlande, in Buonas, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug].
Tagebuch Nr. 9066 vom 02.10.2001
(076749)

■ **Livingston Electronic Services GmbH, Darmstadt, Zweigniederlassung Baar**, Sitz: Baar, Vermietung und Verkauf von elektronischen Testanlagen, Zweigniederlassung einer GmbH mit Hauptsitz in Darmstadt (Bundesrepublik Deutschland) (SHAB Nr. 203 vom 18.10.2000, S. 7117). Domizil Neu: Sihlbruggstrasse 109, 6340 Baar.
Tagebuch Nr. 9075 vom 02.10.2001
(076750)

■ **MEDIA (PSU) EUROPE GmbH**, Sitz: Zug, Medienarbeit und Werbung in Europa, GmbH (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2842). Eingetragene Personen Gelöscht: [Schoahs, Peter, Heimat: Oesterreich, in Adligenswil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9056 vom 02.10.2001
(076751)

■ **Miller Trading GmbH**, Sitz: [bisher: Steinhausen], Handel mit Rohwaren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 53 vom 18.03.1998, S. 1877). Statutenänderung: 13.09.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Delta Consultants AG, Baarerstrasse 23, 6300 Zug. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Schwab, Daniel J., Heimat: Zürich, Leuzigen, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Schmid, Guido, Heimat: Hospental, in Hünenberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; [Heij, Joost, Heimat: Niederlande, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9057 vom 02.10.2001
(076752)

■ **Pensionskasse der Papierfabriken Cham-Tenero AG**, Sitz: Cham, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 52 vom 18.03.1997, S. 1845). Eingetragene Personen Geändert: Semadeni, Beat U., Heimat: Poschiavo, in Cham, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]. Neu: Baumgartner, Pius, Heimat: Hünenberg, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg, Werner, Heimat: Oberbipp, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Bisig, Emil, Heimat: Einsiedeln, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Gasser, Rita, Heimat: Lungern, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9060 vom 02.10.2001
(076753)

■ **Prisma System Engineering AG (Prisma System Engineering SA) (Prisma System Engineering Ltd)**, Sitz: Baar, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen in den Bereichen Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29.09.2000, S. 6672). Eingetragene Personen Geändert: Bieler, Herbert, Heimat: Unterlunkhofen, in Neuheim, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Baar].
Tagebuch Nr. 9078 vom 02.10.2001
(076754)

■ **PSM AG**, Sitz: Neuheim, Handel mit und Vertrieb von Computern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10.10.1997, S. 7411). Eingetragene Personen Geändert: Feierabend, Stephan, Heimat: Zürich, Engelberg, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Koenig, Dr. Beat G., Heimat: Ennenda, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fleischmann, Günter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Scheyern (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9051 vom 02.10.2001
(076755)

■ **Roland Schwab Holding AG**, Sitz: Zug, Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1999, S. 4470). Eingetragene Personen Neu: Tria Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 9043 vom 02.10.2001
(076756)

■ **Romano Babini Holding AG**, Sitz: Zug, Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1999, S. 4470). Eingetragene Personen Neu: Tria Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 9041 vom 02.10.2001
(076757)

■ **Sage Sesam Ltd (Sage Sesam AG) (Sage Sesam SA)**, Sitz: Baar, Realisierung und Betreuung von EDV-Projekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2001, S. 7048). Statutenänderung: 28.09.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 7'177'000 [bisher: CHF 6'000'000], Liberierung: CHF 7'177'000 [bisher: CHF 6'000'000], 71'770 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 60'000 Namenaktien zu CHF 100].
Tagebuch Nr. 9093 vom 02.10.2001
(076758)

■ **Scout24 Schweiz AG**, Sitz: Baar, Beteiligung an schweizerischen Unternehmen, die elektronische Marktplätze entwickeln und betreiben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4360). Eingetragene Personen Geändert: Trütsch, Hugo, Heimat: Schwyz, in Baar, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Etten, Andreas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Edlibach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Gelöscht: [Wuhrmann, Donald, Heimat: Dällikon, in Schönbühl-Urtenen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 9044 vom 02.10.2001
(076759)

■ **Socomex Trading GmbH**, Sitz: [bisher: Steinhausen], Handel mit Rohwaren und Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 53 vom 18.03.1998, S. 1877). Statutenänderung: 13.09.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Delta Consultants AG, Baarerstrasse 23, 6300 Zug. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Schwab, Daniel J., Heimat: Zürich, Leuzigen, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Schmid, Guido, Heimat: Hospental, in Hünenberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9059 vom 02.10.2001
(076760)

■ **Tonag**, Sitz: [bisher: Rifferswil], Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2000, Seite 8642). Statutenänderung: 07.09.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Tännler & Steinmann, Vorstadt 32, 6304 Zug. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von sowie Handel mit Liegenschaften, Uebernahme von Beratungs-, Vertretungs- und Organisationsaufgaben, Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Patenten, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und anderen immateriellen Rechten; kann Immobilien, Mobilien und Rechte erwerben, veräussern, belehnen, verpfänden und verwalten. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Mahler, Hans P., Heimat: Thalwil, Parpan, in Rifferswil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Hofmann, Urs, Heimat: Winterthur, in Egg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9053 vom 02.10.2001
(076761)

■ **Unilever (Schweiz) AG (Unilever (Suisse) SA)**, Sitz: Zug, Beratung, Unterstützung und Ueberwachung von zum Unilever-Konzern gehörenden Betrieben in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2001, S. 7049). Eingetragene Personen Geändert: Katgert, Jeroen, Heimat: Niederlande, in Buonas, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug].
Tagebuch Nr. 9063 vom 02.10.2001
(076762)

■ **Wohlfahrtsfonds der Papierfabriken Cham-Tenero AG**, Sitz: Cham, Vorsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma im Alter, Stiftung (SHAB Nr. 51 vom 17.03.1997, S. 1807). Eingetragene Personen Geändert: Semadeni, Beat U., Heimat: Poschiavo, in Cham, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]. Neu: Baumgartner, Pius, Heimat: Hünenberg, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ge-

löscht: [Bisig, Emil, Heimat: Einsiedeln, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fiori, Dario, Heimat: Italien, in Tenero, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9058 vom 02.10.2001
(076763)

■ **Xavier Krämer Holding AG,** Sitz: Zug, Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1999, S. 4470). Eingetragene Personen Neu: Tria Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 9042 vom 02.10.2001
(076764)

■ **Xstrata AG,** Sitz: Zug, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2001, S. 5488). Eingetragene Personen Neu: Davis, Michael L., Heimat: Südafrika, in London (UK), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Conrad, Jean-Pierre, Heimat: Nods, in Walchwil, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Sauter, Daniel J., Heimat: Zürich, in Zug, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9091 vom 02.10.2001
(076765)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Atonira AG,** Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.1995, S. 4703). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 9094 vom 02.10.2001
(076766)

■ **B & K Investment und Verwaltungs AG (B & K Investment und Verwaltungs SA) (B & K Investment und Verwaltungs Ltd),** Sitz: Risch, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26.03.1999, S. 1998). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 9096 vom 02.10.2001
(076767)

■ **Leonardo Media B.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zug,** Sitz: Zug, Holding- und Finanzgesellschaft, Zweigniederlassung einer Besloten Vennootschap mit Hauptsitz in Amsterdam (Niederlande) (SHAB Nr. 166 vom 01.09.1997, S. 6413). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung: Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 9097 vom 02.10.2001
(076768)

■ **Moritura AG in Liquidation (Moritura SA in Liquidation) (Moritura Ltd in Liquidation),** Sitz: Zug, Vertrieb und Vermarktung von sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15.12.1998, S. 8541). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 9099 vom 02.10.2001
(076769)

■ **Moritura Holding AG in Liquidation (Moritura Holding SA in Liquidation) (Moritura Holding Ltd in Liquidation),** Sitz: Zug, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15.12.1998, S. 8541). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 9098 vom 02.10.2001
(076770)

■ **SH Beteiligungs AG in Liquidation,** Sitz: Zug, Erwerb, Verkauf, Verwalten und Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28.04.1998, S. 2850). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagebuch Nr. 9095 vom 02.10.2001
(076771)

■ **SWZ Partner AG in Liquidation,** Sitz: Zug, Planung und Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03.02.2000, S. 760). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.
Tagebuch Nr. 9100 vom 02.10.2001
(076772)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Adco Consulting AG (Adco Consulting SA) (Adco Consulting Ltd.),** in Zürich, Claridenstrasse 22, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 08. 2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Treuhandsektor sowie sämtliche Tätigkeiten auf dem Gebiet der Unternehmungs- und Steuerberatung; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen, Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen: Bloesser Bräm, Anja, von Zürich und Höri, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sprenger Partner AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25910 vom 02.10.2001
(076773)

■ **AG für Genuss und Sinnlichkeit,** in Zürich, Ankerstrasse 120, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 09. 2001. Zweck: Führung von gastwirtschaftlichen Betrieben sowie Erbringen aller im Zusammenhang mit Gastronomie stehenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern, pachten und mieten sowie verpachten und vermieten. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 25'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stutz, André, von Embrach, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Balmer-Etienne AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25911 vom 02.10.2001
(076774)

■ **Cairbon by BestClean Autopflege + Autozubehör S. Durante,** in Zürich, Eggbühlstrasse 21-25, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Polieren und aufbereiten von Autos, Autopflege innen, Verkauf von Autopflegeprodukten, Autoersatzteilen wie Pneus, Auspuffe und Felgen sowie Soundanlagen. Eingetragene Personen: Durante, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Miceli, Gino, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25912 vom 02.10.2001
(076775)

■ **divine Solutions GmbH (divine Solutions S.à r.l.) (divine Solutions S.a g.l.) (divine Solutions Ltd liab. Co),** in Zürich, World Trade Center, Leutschenbachstrasse 95, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 09. 2001. Zweck: Handel und Anbieten von Waren und Dienstleistungen im Zusammenhang mit Softwareanwendungen und -anpassungen für Kunden in der Schweiz und Europa sowie alle hiermit zusammenhängenden Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 100'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tatro, Paul Arthur, Bürger der USA, in Wheaton (Illinois/USA), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; divine Inc., in Chicago (Illinois/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--; Fraefel, Charles André, von Uzwil, in Rupperswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25913 vom 02.10.2001
(076776)

■ **Equatis AG (Equatis SA) (Equatis Ltd.),** in Dübendorf, Lagerstrasse 14, 8600 Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 09. 2001. Zweck: Betreuung von Private Equity Funds und Erbringung von Managementdienstleistungen für Unternehmen. Aktienkapital: CHF 162'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 162'000.--. Aktien: 16'200 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pümpin, Prof. Dr. Cuno, von Gelterkinden, in Jona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutishauser, Dr. Peter, von Bottighofen und Frauenfeld, in Frauenfeld, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kallay, Dr. Jürg, von Burgdorf, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Unternährer, Beat, von Romoos und Hünenberg, in Hünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Dr. Christian, von Zumikon, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25914 vom 02.10.2001
(076777)

■ **F & T FINANZ UND TREUHAND AG (F & T FINANZ UND TREUHAND SA) (F & T FINANZ UND TREUHAND Ltd),** in Zürich, Weinbergstrasse 108, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 10. 2001. Zweck: Finanzplanung und Anlageberatung, Vermögensverwaltung, Steuerberatung, Buchführung, Wirtschaftsprüfungs- und -beratung, Unternehmensberatung, Rechtsberatung, Treuhandmandate sowie Durchführung aller damit direkt und indirekt zusammenhängenden Treuhandgeschäfte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 10.08.2001 Büroeinrichtungen und EDV-Zubehöre, wofür 34 Namenaktien zu CHF 1'000.--, liberiert mit je CHF 500.--, ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kokalis, Chariklia, griechische Staatsangehörige, in Zürich, Präsidentin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Akratos, Atanasios, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin; Hirtz, Manuel, von Unterengstringen, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin; Bermann & Partner, in Freienbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25915 vom 02.10.2001
(076778)

■ **HB-Consulting Hans Brauchli,** in Winterthur, Oberfeldstrasse 93, 8408 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Management- und Projektcoaching sowie Beratung in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Brauchli, Hans, von Weinfelden, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25916 vom 02.10.2001
(076779)

■ **Heinz Wild, Visuelle Kommunikation,** in Zürich, Hallwylstrasse 62, 8004 Zürich. Postadresse: Heinz Wild, visuelle Kommunikation, Postfach, 8021 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Konzipierung und Ausgestaltung von Erscheinungsbildern für Unternehmungen, Kommunikationsmitteln und weiteren diesbezüglichen Projekten sowie Erbringung von Beratungs- und Koordinationsaufgaben in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Wild, Heinz, von Wald ZH und Schwanden GL, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25917 vom 02.10.2001
(076780)

■ **HZeier Bau GmbH (HZeier Bau S.à r.l.) (HZeier Bau Ltd liab. Co),** in Dübendorf, Untere Geerenstrasse 4, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 2001. Zweck: Um-, An- und Neubau sowie Renovationen von Hochbauten; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie im In- und Ausland Grundeigentum und Wertschriften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 28.09.2001 Fahrzeuge, Baugeräte und -werkzeuge sowie einen Bürocomputer, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 2'295.80 in den Büchern gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zeier, Hans, von Dübendorf, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Emmenegger Meier, Isabel, von Luzern und Märstetten, in Uster, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 25918 vom 02.10.2001
(076781)

■ **Itelpro Solutions AG (Itelpro Solutions SA) (Itelpro Solutions Ltd),** in Dübendorf, Stettbachstrasse 10, 8600 Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 09. 2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Telekommunikation und Informations-Technologie, Planung und Konstruktion von Telekommunikations-Infrastruktur sowie Handel mit Kommunikationsmaterialien und -waren; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Krostewitz, Klaus Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schafferer, Peter, von Winterthur, in Wiesendangen, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberhart, Jürg, von Grafenried, in Bätterkinden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revinova Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25919 vom 02.10.2001
(076782)

■ **J. Basler-Gomes da Silva Massage-Praxis,** in Zürich, Zweierstrasse 20, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Massagen, Therapien, Sportmassagen. Eingetragene Personen: Basler-Gomes da Silva, Juscelina, brasilianische Staatsangehörige, in Kloten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25920 vom 02.10.2001
(076783)

■ **Kunz Mühle Heiterthal AG,** in Schlatt ZH, Mühle Heiterthal, 8418 Schlatt bei Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 09. 2001. Zweck: Betrieb einer Mühle sowie Handel mit Getreide, Futtermitteln und Mehl; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Max Kunz, Mühle Heiterthal, in Schlatt ZH, gemäss Übernahmebilanz per 01.07.2001 mit Aktiven von CHF 518'176.95 und Passiven von CHF 377'867.25, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden und CHF 40'309.70 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an ihre im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kunz, Hans, von Wald ZH, in St. Margrethen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Max, von Wald ZH, in Schlatt ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz-Fahrner, Rosmarie, von Wald ZH, in Schlatt ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Therese, von Wald ZH, in Schlatt ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25921 vom 02.10.2001
(076784)

■ **KZU GmbH, Kanalisations- und Liegenschaftenunterhalt,** in Opfikon, Unterriedstrasse 6, 8152 Glattbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 09. 2001. Zweck: Reinigung und Unterhalt von Kanalisationsanlagen; Entwicklung, Vertrieb und Einsatz von Technologien auf diesem Gebiet; Liegenschaftenunterhalt und Hauswartung; Liegenschaften- und Baureinigung sowie Spezialtiefbauarbeiten im gesamten Liegenschaftenbereich; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Liegenschaften, Rechte, Fahrnis und Waren erwerben, besitzen, verwerten, veräussern, belasten, mieten, vermieten, pachten, verpachten und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste einen Teil des Fahrzeugparks der KZU AG, Kanalisations- und Liegenschaftenunterhalt (neu: KZU Infanger AG), in Opfikon, zum Preis von höchstens CHF 90'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Infanger, Urs, von Engelberg, in Kloten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Infanger, Irène, von Engelberg und Zürich, in Hemberg, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 25922 vom 02.10.2001
(076785)

■ **Markovic Immobilien & Co,** in Winterthur, Frauenfelderstrasse 27 B, 8404 Winterthur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 2001. Zweck: Tätigen von Immobiliengeschäften sowie kleineren Treuhandfunktionen. Eingetragene Personen: Peric-Markovic, Dragana, jugoslawische Staatsangehörige, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Markovic, Vladica, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25923 vom 02.10.2001
(076786)

■ **MarktPirat Guglielmetti + Co,** in Männedorf, Haldenstrasse 61, 8708 Männedorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 2001. Zweck: Publikation von Börseninformationen und -empfehlungen auf dem Internet mit der Finanzseite: www.marktpirat.com. Eingetragene Personen: Guglielmetti, Armando, von Caneggio, in Männedorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Risch, Roland, von Waltensburg/Vuorz, in Wetzikon ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25924 vom 02.10.2001
(076787)

■ **MWM Werk 4 Meier + Wacker,** in Bülach, Eschenmosen 362, 8180 Bülach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 2001. Zweck: Fahrzeugbau, Schlosserei. Eingetragene Personen: Meier, Lorenz, von Niederweningen, in Bülach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wacker, Daniel, deutscher Staatsangehöriger, in Bülach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25925 vom 02.10.2001
(076788)

■ **Protex GmbH Import und Export,** in Wallisellen, Hertistrasse 8, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 09. 2001. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und hypothekarisch belasten. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tubic, Ljuban, von Wallisellen, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--; Kinka, Irena, von Kloten, in Wallisellen, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 25926 vom 02.10.2001
(076789)

■ **QFC Management Marco G. Steiger,** in Wallisellen, Guggenbühlstrasse 13, 8304 Wallisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Realisierung von Internet- und E-Commerce-Vorhaben, Verwertung von Lizenzen und Patenten, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Steiger, Marco Guido, von Sursee und Triengen, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25927 vom 02.10.2001
(076790)

■ **Restaurant Schönegg, Xhevat Tafa,** in Horgen, Neudorfstrasse 1, 8810 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Schönegg. Eingetragene Personen: Tafa, Xhevat, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25928 vom 02.10.2001
(076791)

■ **Robbins & Myers Europe GmbH,** in Zürich, c/o Tax Partner AG, Talstrasse 80, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 09. 2001. Zweck: Erbringen von Management-Dienstleistungen, Handel sowie Erwerb, Halten, Finanzierung und Veräusserung von Unternehmungen der Robbins & Myers Gruppe in Europa; kann Geschäftsliegenschaften erwerben, Liegenschaften besitzen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

Stammkapital: CHF 250'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wild, Kurt Heinrich, von Richterswil, in Richterswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Romaco International B.V., in Amsterdam (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 249'000.--; Bergmann, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hernandez Quintero, Milton Manuel, venezolanischer Staatsangehöriger, in Springsboro (Ohio/USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25929 vom 02.10.2001
(076792)

■ **Spar Design + Creation Mark Bahlig**, in Zürich, Gotthardstrasse 51, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Designbüro für Gestaltung und Produkte, Möbel, Innenarchitektur, Ausstellungsdesign, Visuelle Kommunikation, neue Medien. Eingetragene Personen: Bahlig, Mark, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25930 vom 02.10.2001
(076793)

■ **ST Print AG**, in Hombrechtikon, Etzelstrasse 29, 8634 Hombrechtikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 2001. Zweck: Herstellung und Weiterverarbeitung von Drucksachen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 600'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 600'000.--. Aktien: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Seeholzer, René, von Feusisberg, in Einsiedeln, Präsident, mit Einzelunterschrift; Thoma, Ralf, von Flurlingen, in Hinwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Aristos Revisionen GmbH, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25931 vom 02.10.2001
(076794)

■ **SustainServ GmbH**, in Zürich, c/o Dr. Stephan Frank Lienin, Zwinglistrasse 28, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 09. 2001. Zweck: Beratung und Training im Zusammenhang mit Fragen der Nachhaltigkeit (englisch Sustainability) sowie Vertrieb damit verbundener Produkte, unter anderem Software und Drucksachen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kasemir, Dr. Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Lienin, Dr. Stephan Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 25932 vom 02.10.2001
(076795)

■ **Swedish Orphan LFC GmbH**, in Zürich, c/o BDO International AG, Fabrikstrasse 50, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 09. 2001. Zweck: Handel und Registrierung von Medikamenten vor allem (aber nicht ausschliesslich) zur Behandlung von seltenen Krankheiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jans, Marcel, von Zollikon und Steinhausen, in Zumikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Swedish Orphan International AB, in Stockholm (S), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 25933 vom 02.10.2001
(076796)

■ **Swiss Capital Investment AG**, in Zürich, Am Schanzengraben 23, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 09. 2001. Zweck: Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen aller Art, hauptsächlich in der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern ihre Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Egli, Martin P., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Rainer H., von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wintsch, Markus, von Opfikon, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25934 vom 02.10.2001
(076797)

■ **tact.it AG**, in Wädenswil, c/o Andreas Nadler, Eintrachtstrasse 11, 8820 Wädenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 09. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informationstechnologie; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 102'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 51'000.--. Aktien: 102 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Blessing, Patrick, von Neuhausen am Rheinfall, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Nadler, Andreas, von Lommis, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stein, Roman, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meier Treuhand, in Gottlieben, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25935 vom 02.10.2001
(076798)

■ **Wohn-Ambiente Rena C. Otth**, in Zürich, Albisstrasse 34, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Verneblern sowie Beratung in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Otth, Renate Christel genannt Rena, von Zürich, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25936 vom 02.10.2001
(076799)

■ **Wunderland GmbH**, in Winterthur, Tellstrasse 28, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 08. 2001, 25. 09. 2001. Zweck: Betrieb von Kinderkrippen und Einrichtungen zur Betreuung und Beaufsichtigung von Kindern und Jugendlichen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller-Schärer, Karin, von Winterthur und Bertschikon, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Giger, Ursula, von Entlebuch, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Roth, Edith, von Kaiserstuhl, in Wallisellen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 25937 vom 02.10.2001
(076800)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aeschbacher Bauunternehmung AG**, bisher in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1999, S. 7485). Gründungsstatuten: 14.10.1985. Statutenänderung: 29. 03. 2000, 4. 05. 2000. Sitz neu: Illnau-Effretikon. Domizil neu: Im Ifang 16, 8307 Effretikon. Zweck neu: Planung und Ausführung von Arbeiten im Bereich Hoch- und Tiefbau sowie Geschäfte verwandter Art; Handel mit und Vermittlung von Immobilien und Grundstücken, Finanzierungen, Geldanlagen, Gewerbeobjekten, Kunstobjekten aller Art, beweglichen und unbeweglichen Gütern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1 000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.], [gestrichen: Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 281'366.90 und Passiven von CHF 47'331.30 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Hans Aeschbacher', in Basel, gemäss Bilanz per 31.12.1984 zum Preis von CHF 234'035.60, wovon CHF 100'000.- an das Grundkapital angerechnet werden.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschbacher, Christine, von Eggiwil, in Münchenstein, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Martin, von Basel und Bonaduz, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Aniba Treuhand AG, in Mariastein, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 25938 vom 02.10.2001
(076801)

■ **Allstock AG**, in Schwerzenbach, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Lager- und Betriebseinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1999, S. 7581). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elvedi, Adrian, von Cumbel, in Greifensee, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25939 vom 02.10.2001
(076802)

■ **Archetti, Vini d'Italia AG**, in Bassersdorf, Import und Vertrieb von Weinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8829). Domizil neu: Winterthurerstrasse 17, 8303 Bassersdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: S&P Scheitlin & Partner Wirtschaftsberatungs AG, in Wallisellen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Archetti-Vogt, Karin, von Reichenburg, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Schirmer, Karin]; Archetti, Tullio, italienischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Hans J. Huber, dipl. Wirtschaftsprüfer, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25940 vom 02.10.2001
(076803)

■ **Bank of Tokyo-Mitsubishi (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 2001, S. 3646). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Faulkner, Philip, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kidokoro, Yoshiya, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tscharner, Harry, von Feldis/Veulden, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kimura, Zenta, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25941 vom 02.10.2001
(076804)

■ **Berkel Obrecht AG**, in Dietikon, Handel mit Waagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 2001, S. 3606). Statutenänderung: 11. 07. 2001. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 1'400'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 800 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (Stimmrechtsaktien) und 6 Namenaktien zu CHF 100'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Vorzugsaktien sind vernichtet worden.] [gestrichen: Die Namenaktien zu CHF 100'000.-- gewähren als Vorzugsaktien statutarisch näher umschriebene Vorrechte bezüglich des Anteils am Reingewinn.]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 11.7.2001 werden 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 6 Namenaktien zu CHF 100'000.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 25.9.2001 festgestellt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obrecht, Walter, von Langnau am Albis, in Hünenberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cham].
Tagebuch Nr. 25942 vom 02.10.2001
(076805)

■ **Brandenberger + Ruosch AG**, in Dietlikon, Unternehmensberatung in Industrie und Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 2001, S. 3882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber-Kunz, Helene, von Wald ZH und Wädenswil, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Frei, Urs, von Elgg, in Wettswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Held, Lorenz, von Seewis im Prättigau und Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Jörger, Edith, von Wallisellen und Bürglen UR, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Edith, von Luzern, in Winkel, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Delegierten.
Tagebuch Nr. 25943 vom 02.10.2001
(076806)

■ **bv Limmat Trading AG**, in Zürich, genehmigungsfreie Handelsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 24. 05. 2000, S. 3513). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lecki, Alexander R., von Baden, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25944 vom 02.10.2001
(076807)

■ **BVS Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 01. 1999, S. 297). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dellenbach, Ursula, von Trachselwald, in Dietlikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: K. Mettler, Treuhand- und Revisionsbureau, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25945 vom 02.10.2001
(076808)

■ **Castelli SCS SA, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Montage, An- und Verkauf sowie Vertrieb von Möbeln jeglicher Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 2001, S. 2633), mit Hauptsitz in: Vernier. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 27.04.2001.
Tagebuch Nr. 25946 vom 02.10.2001
(076809)

■ **Ciba Vision AG**, in Embrach, Herstellung von chemischen und optischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 08. 2001, S. 6263). Statutenänderung: 1. 10. 2001. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 01.10.2001 einen Teil der Aktiven und Passiven der Novartis Ophtalmics AG, in Hettlingen, nämlich den Geschäftsbereich Kontaktlinsen und Linsenpflegemittel, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2000, wonach die übernommen Aktiven CHF 93'625'072.74 und die übernommenen Passiven CHF 17'940'754.62 betragen, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- - ausgegeben und CHF 55'584'318.12 als Forderung gutgeschrieben werden.
Tagebuch Nr. 25947 vom 02.10.2001
(076810)

■ **City-Grow GmbH**, bisher in Volketswil, Anbau von Hanf sowie Verkauf von ausschliesslich gesetzlich zulässigen Hanfprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 2000, S. 3068). Statutenänderung: 12. 09. 2001. Sitz neu: Schwerzenbach. Domizil neu: Ifangstrasse 12a, 8603 Schwerzenbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmüller, Marc, von Walkringen, in Volketswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: in Unterengstringen].
Tagebuch Nr. 25948 vom 02.10.2001
(076811)

■ **Classictraderbox GmbH**, in Winkel, Handel mit Automobilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 12. 05. 2000, S. 3209). Die Gesellschaft [neu: Mediaclick GmbH] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7362) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 25949 vom 02.10.2001
(076812)

■ **CVA Management & Consulting AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen gegenüber Einzelpersonen und Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15. 06. 1999, S. 3994). Statutenänderung: 24. 08. 2001. Domizil neu: Weinplatz 3, 8001 Zürich. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--.
Tagebuch Nr. 25950 vom 02.10.2001
(076813)

■ **DaimlerChrysler Rail Systems (Schweiz) AG**, in Zürich, Herstellung, Vertrieb von Systemen, die dem Transport dienen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2001, S. 1858). Statutenänderung: 21. 09. 2001. Firma neu: **Bombardier Transportation (Switzerland) AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Bombardier Transportation (Switzerland) SA) (Bombardier Transportation (Switzerland) Ltd)**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogt, Renato, Willy, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Bernhardt, Klaus Peter, von Herrliberg, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Demmelmair, Klaus, österreichischer Staatsangehöriger, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rütimann, Christoph, von Arni AG, in Dintikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Bühler, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Kandern (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Suter, Stephan, von Zürich und Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Eckrodt, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmückle, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Kleinmachnow (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strasser, Hans, von Nussbaumen, in Auenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gmeiner, Christa, deutsche Staatsangehörige, in Laufenburg (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Schneider, Richard, von Langenbruck, in Thayngen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bächle, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Murg (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Bertram, Markus, von Winterthur, in Glattfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Grab, Hanspeter, deutscher Staatsangehöriger, in Eimeldingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Greuter, Robert, von Zürich, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien; Hiestand, Markus, von Freienbach, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Höfer, Roland, von Winterthur, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien; Hurt, Zeno, von Mumpf, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien; Käfer, Heiko, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Nabitz, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Küssaberg (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Paganini, Marcel, von Rehetobel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Richter, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Wehrli, Rudolf, von Küttigen, in Hölstein, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 25951 vom 02.10.2001
(076814)

■ **Deari GmbH**, bisher in Dielsdorf, Führung eines Unterlagsboden- und Plattenlegerbetriebs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 2001, S. 4500). Statutenänderung: 28. 09. 2001. Sitz neu: Wangen-Brüttisellen. Domizil neu: Stationsstrasse 17, 8306 Brüttisellen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deari, Rami, von Dielsdorf, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Dielsdorf]; Deari-Zeciri, Ilimije, von Dielsdorf, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Dielsdorf].
Tagebuch Nr. 25952 vom 02.10.2001
(076815)

■ **DEMOKRATISCHE BEWEGUNG ASHKANLI - ALBANER KOSOVOS**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 111 vom 08. 06. 2000, S. 3901). Statutenänderung: 1. 07. 2001. Name neu: **Verein der Ashkali Kosovos**. Domizil neu: c/o Arben Bajrami, Leimbachstrasse 25, 8041 Zürich. Zweck neu: Widmet sich der Identitätsfindung und Bewahrung der Ashkanli Kosovos in der Diaspora und der Förderung und Pflege ihrer Kultur; leistet Beratung für die in der Diaspora lebenden Ashkanli Kosovos und leistet humanitäre Hilfe für die Ashkanli in Kosovo; Verwirklichung der Ziele durch kulturelle Veranstaltungen wie Musikabende, Tanzabende, Schriftstellerlesungen und Treffen zu Festlichkeiten, Jugendarbeit sowie Gewinnung von Referenten, die bei Veranstaltungen zu landeskundlichen Themen bezüglich Kosovos und bezüglich der Schweiz sprechen.
Tagebuch Nr. 25953 vom 02.10.2001
(076816)

■ **Dimminaco AG**, in Adliswil, Herstellung, Verwendung, Kauf und Verkauf chemischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2001, S. 1385). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knecht, Rudolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heer, Margreth, von Unterägeri und Glarus, in Unterägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 25954 vom 02.10.2001
(076817)

■ **DS Skin Repair Technology SA**, in Zürich, Handel, Import und Export, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 1997, S. 2675). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2001, S. 7470) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 25955 vom 02.10.2001
(076818)

■ **E. Schläpfer Volketswil AG**, in Volketswil, Betrieb einer Garage mit Reparaturwerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 1998, S. 1872). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kipfer, Peter, von Langnau im Emmental, in

Nürensdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Klein, Mathias, von Zürich, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 25956 vom 02.10.2001
(076819)

■ **E. Schläpfer Wetzikon AG**, in Wetzikon ZH, Betrieb einer Garage mit Reparaturwerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 1998, S. 1872). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kipfer, Peter, von Langnau im Emmental, in Nürensdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 25957 vom 02.10.2001
(076820)

■ **EFG Private Bank SA**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2001, S. 7415). Statutenänderung: 21. 09. 2001. Zweck neu: Betrieb einer Bank sowie Tätigung aller mit einer Bank verbundenen Geschäfte in der Schweiz und im Ausland, vor allem in den europäischen Ländern. Die Tätigkeit der Bank umfasst insbesondere Annahme von Geldem in allen bankmässig üblichen Formen, unter Einschluss von Spareinlagen; Gewährung von gesicherten und ungesicherten Darlehen, Krediten und Vorschüssen; Diskontierung und Forfaitierung von Wechseln; Abgabe von Garantien, Bürgschaften, Kreditbriefen und Dokumentarakkreditiven; Kauf und Verkauf von Devisen für eigene oder fremde Rechnung; gewerbsmässigen, börslichen und ausserbörslichen Handel mit Wertschriften jeder Art, Edelmetallen und Münzen, für eigene oder fremde Rechnung, sowie Verwahrung solcher Aktiven und anderer Vermögenswerte; Vermögensverwaltung; Übernahme und Vermittlung von öffentlichen Anleihen und Aktienemissionen sowie Teilnahme an Emissionssyndikaten; Abwicklung von Treuhandgeschäften; Vermietung von Schrankfächem; kann Grundstücke erwerben, veräussern und verpfänden.
Tagebuch Nr. 25958 vom 02.10.2001
(076821)

■ **Eggenschwiler, Frick + Partner AG**, in Regensdorf, Betrieb eines Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5614). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenschwiler, Ernst, von Zürich und Aedermannsdorf, in Otelfingen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Regensdorf].
Tagebuch Nr. 25959 vom 02.10.2001
(076822)

■ **Emanuel Scheriau**, bisher in Zürich, Kundenberatung im Bereich der Versicherungs- und Bankdienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1998, S. 8537). Sitz neu: Kilchberg ZH. Domizil neu: Weinbergstrasse 16, 8802 Kilchberg ZH.
Tagebuch Nr. 25960 vom 02.10.2001
(076823)

■ **Enermet AG**, in Fehraltorf, Produktion von und Handel mit allen Produkten der Energietechnik, insbesondere Rundsteuerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2000, S. 888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straub, Dr. Peter A., von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuweiler, Hans Jörg, von Winterthur und Happerswil-Buch, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pestalozzi, Dr. Hans Peter A., von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Max, von Rüti ZH, in Wald ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sporrer, Marcel, von Winterthur und Hausen am Albis, in Wetzikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würmli, Marcel, von Gommiswald, in Gommiswald, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Stefan, von Menzingen, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25961 vom 02.10.2001
(076824)

■ **Eurofins Scientific AG**, in Zürich, Betrieb von chemisch analytischen, präparativen, mikrobiologischen und physikalischen Labors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2001, S. 1462). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schönenwerd (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7522) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 25962 vom 02.10.2001
(076825)

■ **Face off Model Agency GmbH**, in Zürich, Fotomodell-Vermittlung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 14. 06. 1999, S. 3969). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis, Beat, von Zürich und Seedorf UR, in Regensdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 25963 vom 02.10.2001
(076826)

■ **First Finanzinvest AG**, in Zürich, Erwerb und Beteiligungen von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1998, S. 7408). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Janz, Martin, von St. Stephan, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25964 vom 02.10.2001
(076827)

■ **Franz AG - Personalvorsorgestiftung**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der 'Franz AG', Stiftung (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 2000, S. 8105). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeme, Joseph Wilhelm, von Ebnat-Kappel und Geroldswil, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menzi, Markus, von Filzbach, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galiffa, Manuela, von Dagmersellen, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stössel, Ulrich, von Zürich und Bäretswil, in Zufikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25965 vom 02.10.2001
(076828)

■ **Furter + Co AG**, in Adliswil, Technischer Grosshandel mit Gummiwaren, Industriebedarf und Arbeitsmaterial aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1998, S. 2408). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furter-Kunz, Erna Lisa, von Zürich, in Adliswil, Mitglied, mit KU zu zweien; Furter, Otto Friedrich, von Zürich und Staufen, in Adliswil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furter, Peter Otto, von Zürich, in Uitikon, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].
Tagebuch Nr. 25966 vom 02.10.2001
(076829)

■ **FutureSys GmbH**, in Opfikon, Betrieb einer Dienstleistungsunternehmung im Informatik Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 02. 11. 2000, S. 7458). Domizil neu: Wallisellerstrasse 116, 8152 Opfikon.
Tagebuch Nr. 25967 vom 02.10.2001
(076830)

■ **Gardisette AG**, in Bonstetten, Vertrieb von Vorhangstoffen und anderen Textilien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 2001, S. 4498), mit Hauptsitz in: Rickenbach TG. Domizil neu: Stationsstrasse 11, 8906 Bonstetten.
Tagebuch Nr. 25968 vom 02.10.2001
(076831)

■ **Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Winterthur**, in Winterthur, Bezweckt in gemeinsamer Selbsthilfe, ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu verschaffen und diesen der Spekulation zu entziehen, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2001, S. 5349). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cammarota, Donato, von Brütten, in Brütten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 25969 vom 02.10.2001
(076832)

■ **Gloggenwiesen AG**, in Wiesendangen, Führung eines Ausbildungsstalls für sowie Handel mit Pferden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1998, S. 2728). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fäh, Karl, von Zürich, in Wiesendangen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur]; Fäh, Sonja, von Zürich, in Wiesendangen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur].
Tagebuch Nr. 25970 vom 02.10.2001
(076833)

■ **H.E. Wild & Co AG**, in Knonau, Erwerb, Verwaltung, Nutzung und Verwertung von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 2001, S. 3518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gandura Wild, Semira, von Zürich, in Neerach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild, Ulrich, von Zürich, in Neerach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 25971 vom 02.10.2001
(076834)

■ **Helaba Investment (Schweiz) AG**, in Zürich, Gründung, Leitung und Verwaltung von Anlagefonds, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 1999, S. 1690). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25972 vom 02.10.2001
(076835)

■ **HISPAVIN TACHEZY & CO**, in Maur, Handel mit Wein, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 1998, S. 2046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staffe, Gilbert Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Kommanditär, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sevilla Tachezy, Everilda, von Zürich und St. Gallen, in Küsnacht ZH, Kommanditärin, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 25973 vom 02.10.2001
(076836)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7446, publizierten TB-Eintrag Nr. 24789 vom 19. 09. 2001. **Hofag AG, Bauschreinerei**, in Gossau ZH, Bauschreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7446). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Andreas, von Mönchaltorf, in Gossau ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mönchaltorf]; Maurer, Eveline, von Egg, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mönchaltorf].
Tagebuch Nr. 25974 vom 02.10.2001
(076837)

■ **Hupfer Metall- und Lagereinrichtungen AG**, in Oberengstringen, Entwicklung, Produktion und Vertretung von sowie Handel mit Lagerregalen und Betriebseinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1994, S. 6430). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden-Dättwil (SHAB Nr. 182 vom 20.9.2001, S. 7222) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 25975 vom 02.10.2001
(076838)

■ **Hürlimann Immobilien AG**, in Zürich, Halten von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2001, S. 1498). Statutenänderung: 20. 09. 2001. Firma neu: **REG Real Estate AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Monika, von Röthenbach im Emmental, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauffer, Sandra, von Zürich und Ottenbach, in Weiningen ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertschinger, Kurt, von Fischenthal, in Neerach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25976 vom 02.10.2001
(076839)

■ **Immobilien AG 'Zähringer'**, in Zürich, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1999, S. 2466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernheim, Ruth, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Bernheim, Emmy].
Tagebuch Nr. 25977 vom 02.10.2001
(076840)

■ **Immobilien-Aktiengesellschaft Konradstrasse Zürich**, in Zürich, Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegen-schaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 2000, S. 7692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25978 vom 02.10.2001
(076841)

■ **Immobiliengesellschaft IMMOSIP AG**, in Zürich, Erwerb und Verkauf sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 2000, S. 7692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kohler, Caroline, von Lüsslingen, in Birsfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25979 vom 02.10.2001
(076842)

■ **Informatik-Büro Guzzi**, in Wallisellen, Verkauf von Hard- und Software, EDV-Beratung, Programmierung und Schulung, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1995, S. 5915). Firma neu: **XIPA Engineering Giorgio Guzzi**. Zweck neu: Beratung, Planung, Konzeption, Realisierung und Projektleitung im Informatikbereich.
Tagebuch Nr. 25980 vom 02.10.2001
(076843)

■ **Juko GmbH**, bisher in Freiburg, Führung einer Generalunternehmung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 16. 05. 2001, S. 3684). Gründungsstatuten: 26.03.1997. Statutenänderung: 21. 09. 2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Rütistrasse 16, 8054 Zürich. Zweck: Führung einer Generaluntemehmung, An- und Verkauf von Liegenschaften, Ausführung von Renovationen; kann sich an andem Untemehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussem. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübemahme: Die Gesellschaft übemimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Milani Generaluntemehmung', in Muri bei Bem, gemäss Übemahmebilanz per 31.12.1996 mit Aktiven von CHF 27'000.-- und Passiven von CHF 0.--, wofür CHF 18'000.-- auf das Stammkapital und CHF 9'000.-- als Forderung angerechnet werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Friedli, Hans, von Rüegsau, in Ostermundigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Welter, Eugen, von Bischofszell und Hauptwil-Gottshaus, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 25981 vom 02.10.2001
(076844)

■ **K. Suter AG**, in Dietikon, Isolation im Heizungs- und Sanitärbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 05. 05. 1998, S. 3027). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter-Wetter, Marianne Doris, von Rapperswil BE, in Widen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Karl, von Rapperswil BE, in Widen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 25982 vom 02.10.2001
(076845)

■ **Kontra-Produktion GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2001, S. 1626). Statutenänderung: 24. 09. 2001. Firma neu: **KONTRAPRODUKTION AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(KONTRAPRODUKTION SA) (KONTRAPRODUKTION LTD)**. Domizil neu: Anemonenstrasse 37, 8047 Zürich. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Herstellung, Realisation, Konzeption, Organisation, Verleih und Vertrieb von audiovisuellen Werken aller Art, Tonträgem aller Art sowie Graphiken und Design aller Art und Event-Marketing (Organisation von Anlässen und Veranstaltungen aller Art); kann Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten, alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen, Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 22'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Mitteilungen neu: Alle rechtserheblichen Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch Brief oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesellschafterversammlung vom 24.09.2001 hat die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 22'000.-- auf CHF 100'000.-- und die Umwandlung der Kontra-Produktion GmbH, in Zürich, in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Bilanz vom 30.06.2001 ohne Liquidation fortgeführt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walder, Pascal, von Oetwil am See, in Zürich, mit einer Stammeinlage von CHF 5000, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brändli, Jürg, von Zürich und Wald ZH, in Zürich, mit einer Stammeinlage von CHF 3000, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Kontra-Produktion GmbH, in Zürich, mit einer Stammeinlage von CHF 1000, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Ruggli, Sandro, von Rapperswil SG, in Erlenbach ZH, mit einer Stammeinlage von CHF 1000, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, André, von Zollikon, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 2000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Seemann, Bruno, von Schwyz, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frutiger, Adrian, von Oberhofen am Thunersee, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Steiner, Michael, von Rieden, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Schürmann Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25983 vom 02.10.2001
(076846)

■ **Krähe Versand GmbH & Co. KG, Schlierbach (D), Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb, insbesondere in Form des Versandhandels mit Kleidung, Berufs- und Zunftkleidung, Werkzeugen, Baumaschinen, Zunftschmuck, Fachbüchem, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 2000, S. 8162), mit Hauptsitz in: Schlierbach (D). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brauchli, Rudolf, von Weinfelden, in Freienbach, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [bisher: in Obfelden].
Tagebuch Nr. 25984 vom 02.10.2001
(076847)

■ **KZU AG, Kanalisations- und Liegenschaftenunterhalt**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 1998, S. 167). Statutenänderung: 25. 09. 2001. Firma neu: **KZU Infanger AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Infanger, Stephan, von Engelberg, in Rorbas, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Infanger, Urs, von Engelberg, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hämikon]; Infanger, Irène, von Zürich und Engelberg, in Hemberg, mit Einzelprokura [bisher: in Hämikon].
Tagebuch Nr. 25985 vom 02.10.2001
(076848)

■ **L-Pro GmbH**, bisher in Zollikon, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik, Verkauf von Computer Hardware und Software, Unterstützung bei Firmengründungen im Ausland, Multimediaproduktionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8079). Statutenänderung: 25. 09. 2001. Sitz neu: Horgen. Domizil neu: Im Gugger 7, 8810 Horgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lisak, Daniel, von Zürich, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: in Zollikon]; Arrocha Lisak, Nora, von Zürich, in Horgen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: Lisak-Arrocha, Nora, panamaische Staatsangehörige, in Zollikon].
Tagebuch Nr. 25986 vom 02.10.2001
(076849)

■ **Lagerhaus Wild AG**, in Knonau, Betrieb und Verwaltung eines Lagerhauses, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 2001, S. 3518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gandura Wild, Semira, von Zürich, in Neerach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild, Ulrich, von Zürich, in Neerach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 25987 vom 02.10.2001
(076850)

■ **Landi-Bachtel, Landwirtschaftliche Genossenschaft**, in Dürnten, Genossenschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 2000, S. 5517). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hummel, Markus, von Rüti, in Rüti, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Pünter, Rudolf, von Bubikon, in Bubikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Matthias, von Wald ZH, in Wald ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung]; Grünen-

felder, August, von Mels, in Dürnten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Spitzli, Anita, von Würenlingen, in Wetzikon ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 25988 vom 02.10.2001
(076851)

■ **Lerzag AG**, in Dietikon, Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2001, S. 5272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erni, Brigitt, von Dietikon, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erni, Gerhard, von Dietikon, in Schneisingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 25989 vom 02.10.2001
(076852)

■ **Lienert Communications AG ComBasis**, in Zürich, Beratung und Realisation im Bereich der Unternehmungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1999, S. 6513). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allvisa, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: tbi Treuhand & Revision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25990 vom 02.10.2001
(076853)

■ **Marktpirat Guglielmetti**, in Männedorf, Publikation von Börsenempfehlungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 1998, S. 5110). Firma neu: **Börsenradio Züri Börse News, A. Guglielmetti**. Zweck neu: Internet-Börsenradio für Börsenberichte und Wirtschaftsnews. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Risch, Roland, von Waltensburg/Vuorz, in Wetzikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25991 vom 02.10.2001
(076854)

■ **Medicall AG**, in Wangen-Brüttisellen, Organisation und Durchführung von Hilfeleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 2000, S. 4860). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Thomas, von Eriswil, in Mutenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25992 vom 02.10.2001
(076855)

■ **Medux Verwaltungs GmbH**, in Zürich, Verwaltung von Liegenschaften und andern Vermögenswerten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 25. 05. 1994, S. 2877). Domizil neu: In der Looren 51, 8053 Zürich.
Tagebuch Nr. 25993 vom 02.10.2001
(076856)

■ **Milchgenossenschaft Ebertswil-Höfe**, in Hausen am Albis, Genossenschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1995, S. 5384). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zürcher, Hans, von Rüderswil, in Hausen am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holliger, Rudolf, von Boniswil, in Hausen am Albis, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauffer, Paul, von Rüti bei Büren, in Hausen am Albis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heer, Rolf, von Hausen am Albis, in Hausen am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Stettler, Hans, von Landiswil, in Hausen am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauffer, Jürg, von Rüti bei Büren, in Hausen am Albis, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Max, von Sumiswald, in Hausen am Albis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 25994 vom 02.10.2001
(076857)

■ **Milchgenossenschaft Neerach**, in Neerach, Bestmögliche Verwertung der in Neerach produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 184 vom 11. 08. 1986, S. 3125). Firma neu: **Milchgenossenschaft Neerach in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.04.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Walter, von Winkel, in Neerach, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ulrich, Peter, von Waltalingen, in Neerach, Vizepräsident und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Frei jun., Ernst, von Weiach, in Neerach, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zürcher Bauernverband (ZBV), in Zürich, Liquidator.
Tagebuch Nr. 25995 vom 02.10.2001
(076858)

■ **Minerva Garage AG**, in Zürich, Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1999, S. 530). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruno Kunz, Buchhaltungsbüro, in Meilen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weinberg Treuhand GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25996 vom 02.10.2001
(076859)

■ **MS Immobilientreuhand Markus Siegenthaler**, in Winterthur, Vermietung, Verwaltung, Bewirtschaftung sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 2001, S. 2676). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, Marcel, von Seedorf UR, in Winterthur, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürst, Rudolf, von Glarus, in Seuzach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25997 vom 02.10.2001
(076860)

■ **Münsterhof Immobilien AG**, in Zürich, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8726). Statutenänderung: 5. 06. 2001. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 300'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1 000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 05.06.2001 werden 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 13.09.2001 festgestellt.
Tagebuch Nr. 25998 vom 02.10.2001
(076861)

■ **Panatours AG**, in Kloten, Betrieb von Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23. 02. 1999, S. 1222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinz Matt, in Uster, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burgermeister, Josef, von Eschenbach SG, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: österreichischer Staatsangehöriger]; TIT-Finance GmbH, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25999 vom 02.10.2001
(076862)

■ **PricewaterhouseCoopers AG**, in Zürich, Übernahme und Durchführung von Prüfungs-, Beratungs- und Treuhandmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2001, S. 7531). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bless, Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eugster, Markus, von Altstätten, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haselbach, Thomas, von Altstätten, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenz, Reinhard, von Uesslingen-Buch, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wapp, Reinhard B., von Weinfelden, in Kappel am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüter, Urs, von Zell LU, in Zell LU, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loretini, Hugo, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Peter, von Thörigen, in Dagmersellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüfenacht, Daniel, von Hasle bei Burgdorf, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Truöl, Dr. Werner, von Ebikon, in Arni AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altorfer, Axel, von Uster, in Isikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Travelletti, Jean-Paul, von Ayent, in Conthey, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloggner, Patrick, von Meggen und Luzern, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Peter, von Elsau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conrad, Reto, von Davos, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Garo, René, von Tschugg, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herpich, Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Weil am Rhein (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeiziner-Bumann, Silvia, von Raron und Brig-Glis, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Benno, von Freienwil, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trotman, Gregory, britischer Staatsangehöriger, in Gland, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loosli, Markus, von Eriswil, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abolfathian, Dr. Rosmarie, von Ittigen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Muri bei Bern]; Aeberhard, Astrid, von Lungern, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ahrend, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aichele, Philipp, von Riehen und Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alvarez, Diego, spanischer Staatsangehöriger, in Lohn SH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andres, Catherine, von Meyrin und Fribourg, in Confignon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ankli, Sandra, von Kerns und Zullwil, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnet, Philipp, von Littau, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arpino, Ludiwine, französische Staatsangehörige, in Thoiry (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Batchev, Dilyan, bulgarischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bates, George, britischer Staatsangehöriger, in Carouge GE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Becker, Michael, von Weesen, in Pfeffingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beeli, Markus, von Medel (Lucmagn), in Häggenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in St. Gallen]; Ben M'rad, Abdelmontassar, tunesischer Staatsangehöriger, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berlinger, Roman, von Degersheim, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bickel, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bigler, Christoph, von Worb, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blasin, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blom, Martin, von Langnau im Emmental, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bokman, Charles M., von Vollèges, in Martigny, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borer, Dieter, von Büsserach, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bomer, Petra, von Basel und Hägendorf, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Botta, Davide, von Sagno, in Schwerzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bourban, Philippe, von Nendaz, in Plan-les-Ouates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bugmann, Stephan, von Füllinsdorf und Dottingen, in Oberägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Ramona, von Weesen, in Netstal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhard, Maya, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Campos, Emanuel, von Genf, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cathrein, Christoph, von Brig-Glis, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cheridito, Yves, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cottier, Gabriel, von Rougemont, in Renens VD, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Boni, Marcel, von Bussnang, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dévaud, Pierre-Alain, von Porsel, in Cugy VD, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dolle, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Domeisen, Christian, von Eschenbach SG, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Draeger, Eckhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ebnöther, Stephan Werner, von Weiach und Vorderthal, in Weiach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eschbach, Andreas, von Sumiswald, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Faruqui, Akmal, von Zürich und Meisterschwanden, in Neerach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Favre, Didier, von Le Locle und La Chaux-de-Fonds, in Bougy-Villars, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Vich]; Felix, Jörg, von Zwingen, in Zwingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferrario, Claudia, von Oberglatt, in Oberglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Alex, von Wynigen, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fontannaz, Charles, von Bettens und Daillens, in Essert-Pittet, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Andreas, von Blauen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Garbellotto, Diana, italienische Staatsangehörige, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber Valentin Fresno, Franziska, von Heimiswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilchrist, Moira, britische Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gingg, Martin, von Gais, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glauser, Patrick, von Neuchâtel, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gniffke, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Dorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Niederglatt]; Grant, Alexander, von Schönenberg ZH, in Hütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greber, Susanne, von Oberkirch, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gromme, Georg, von Zürich und Walenstadt, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güntert, Yvonne, von Gais, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut, Christoph, von Stans, in Stansstad, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Held, Urs, von Malix, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Cornelia, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochstrasser, Stefan Reto, von Fahrwangen, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoidn, Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holderried, Marita, deutsche Staatsangehörige, in Weil am Rhein (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hollenwäger, Falk, deutscher Staatsangehöriger, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Alexander, von Luzern, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Markus, von Zürich, in Niederglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hugentobler, Michael, von Uzwil, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huggler, Marie-Noëlle, französische Staatsangehörige, in Huningue (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hutter, Jürg, von Diepoldsau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ingold, Rudolf, von Inkwil, in Zufikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi, Daniel, von Oberwil BL, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Jaki, Robert, von Obfelden, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johansson, Nicklas, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joly, Aude, von Le Noirmont, in Tramelan, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käch, Barbara, von Wallisellen und Ettiswil, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karl, Heinz-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Hirzel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käslin, Roland, von Beckenried, in Beckenried, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keener, Michael E., Bürger der USA, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Fabio, von Konolfingen, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kennard, Martin, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klingenstein, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Klingler, Urs, von Oberbüren, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Rico, von Nesslau, in Brütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kradolfer, Erwin, von Erlen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kroog, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühnis, Norbert, von Oberriet SG, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuster, Regina, von Rüti ZH, in Rüti ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laager, Beat, von Mollis, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Larsen-Ledet Hansen, Loa, dänische Staatsangehörige, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leimer, Roman, von Langendorf, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenhard, Sandra, von Thayngen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ljaskowsky, Pablo, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher, Reto, von Bad Ragaz, in Emmen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luisi, Robin, von Büren an der Aare, in Safnern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Thomas, von Basel und Rüderswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mahel, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Denzlingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mari, Davide, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matthys, Marianne, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mauron, Alain, von Ependes FR, in Fribourg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; McCallum, Andrew John, britischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Christoph, von Zürich, in Brütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Marianne, von Hochfelden, in Samen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Melberg, Per G., dänischer Staatsangehöriger, in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Sissach]; Menoud, Thierry, von La Joux FR, in Coinsins, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Pascal, von Küssnacht am Rigi, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Elisabeth, von Buchs SG, in Willisau Land, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Niklaus, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Patrick, von Schmerikon, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naundorf, Klaus-Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neels, Machteld, belgische Staatsangehörige, in Veyrier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nelson, Heather M., Bürgerin der USA, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perron, Dominique, von Genf, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Markus, von Basel und Stäfa, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pirozzi, Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Portmann, Claude, von Escholzmatt, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Psaras, Nikolaos, griechischer Staatsangehöriger, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raimann, Stefan, von Eischoll, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rast, Frédéric, von Ermensee, in La Tour-de-Peilz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rawyler, Peter, von Brügg, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reitze, Thomas, von Kreuzlingen, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rieder, Philipp, von Zunzgen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rietiker, Stephen, von Neftenbach, in Russikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winterthur]; Rist, Matthias, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rolli, Beat, von Oberbalm, in Niederried bei Interlaken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thun]; Römer, Adrian, deutscher Staatsangehöriger, in Steinen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rössler, Andreas, von Wiliberg, in Kirchberg BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Adrian, von Erlinsbach, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Rumpf, Joëlle, von Basel, in Céligny, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schegg, Roland, von Oberriet SG, in Rorschach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Beat, von Hildisrieden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidlin, Sabine, von Wahlen und Aarberg, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneebeli, Michael, von Winterthur, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Laurenz, von Basel und Lenzburg, in Biel-Benken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider-Halbig, Annette, deutsche Staatsangehörige, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schumacher, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Gottmadingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwindling, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Patrick, von Mönchaltorf, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senik, Dimitri, russischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; So, David, kanadischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Solazzo, Antonella, von Lausanne, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Johann, von Sumiswald, in Langnau im Emmental, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spada, Paolo, von Rancate, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann, Urs, von Meierskappel, in Stans, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stählin, Gabriela, von Lachen, in Brütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Turbenthal]; Staub, Yvonne, von Altstätten, in Andwil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiger, Patrick, von Humlikon, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strausak, Claudia, von Lohn-Ammannsegg, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Charles, von Grafenried, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tedder, Philip, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Teoh, Jacqueline, malaysische Staatsangehörige, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tosi, Dr. Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Boston (USA)]; Troxler, Erwin, von Dagmersellen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Van der Haegen-Graber, Beatrice, von Basel und Oftringen, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter, Constanze, deutsche Staatsangehörige, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walti-Slob, Ageeth, von Malans, in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenk, Thomas, von Riehen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wietlisbach, Rolf, von Geroldswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wintermantel, Pascal, von Dübendorf, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zell, Oliver, von Rodersdorf, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Claudia, von Elsau, in Elgg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26000 vom 02.10.2001
(076863)

■ **Revinova Wirtschaftsprüfung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2001, S. 6901). Zweigniederlassung neu: Zug.
Tagebuch Nr. 26001 vom 02.10.2001
(076864)

■ **Rolf Widmer, Unternehmensberater**, in Winterthur, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 16. 02. 1988, S. 613). Domizil neu: Loorstrasse 2, 8400 Winterthur.
Tagebuch Nr. 26002 vom 02.10.2001
(076865)

■ **Rufino Mode & Tennis AG**, in Zürich, Ein- und Verkauf von Mode- und Tennisartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1999, S. 1190). Domizil neu: c/o HEINIGER WERBUNG AG, Trichtenhausenstrasse 231, 8125 Zollikerberg.
Tagebuch Nr. 26003 vom 02.10.2001
(076866)

■ **Scanco Medical AG**, in Zürich, Herstellung medizintechnischer Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1998, S. 7808). Statutenänderung: 18. 06. 2001. Zweck neu: Herstellung, Weiterentwicklung, Vertrieb und Service medizintechnischer Geräte; kann Grundeigentum kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Die Bestimmungen über die besonderen Vorteile sind aus den Statuten gestrichen worden.]. [gestrichen: Im Falle der Auflösung der Gesellschaft geht der aus der Liquidation resultierende Gewinn an ein in den Statuten genanntes Institut. Gemäss näherer Regelung in den Statuten erhält dasselbe Institut für mit Institut-Know-how gebaute Geräte zusätzlich pro verkaufte Einheit einen in den Statuten festgelegten Prozentsatz des Verkaufspreises.]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 18.6.2001 werden 500 Namenaktien zu CHF 100.-- vernichtet, und der Herabsetzungsbetrag wird zur Reduzierung des Kontos für eigene Aktien verwendet; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 13.9.2001 festgestellt.
Tagebuch Nr. 26004 vom 02.10.2001
(076867)

■ **Schoch Feuerungstechnik**, in Horgen, Verkauf und Service von Oel- und Gasbrennern, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 1997, S. 9004), mit Hauptsitz in: Eschenbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoch, Adrian, von Waldstatt, in Hochdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift

[bisher: in Eschenbach LU]; Schoch, Karin, von Zollikon und Waldstatt, in Hochdorf, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [bisher: in Eschenbach LU].
Tagebuch Nr. 26005 vom 02.10.2001
(076868)

■ **Schöni's Taxi GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 2001, S. 4419). Domizil neu: Seestrasse 410, 8038 Zürich.
Tagebuch Nr. 26006 vom 02.10.2001
(076869)

■ **Seefeld Treuhand, A. Akratos**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 2000, S. 6018). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kokalis, Chariklia, griechische Staatsangehörige, in Zürich, Direktorin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 26007 vom 02.10.2001
(076870)

■ **Severo Treuhand Götsch**, bisher in Zürich, Treuhänderische Arbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 2000, S. 6202). Sitz neu: Bubikon. Domizil neu: Alte Herschärenstrasse 3, 8633 Wolfhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götsch, Tobias, von Zürich, in Bubikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 26008 vom 02.10.2001
(076871)

■ **Siemens Business Services AG**, in Kloten, Fertigung, Entwicklung, Erwerb und Vertrieb von Erzeugnissen der Daten- und Informationsverarbeitungstechnik und der Nachrichtentechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2001, S. 6232). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Dr. Oliver, von Zürich, in Stettfurt, mit Kollektivprokura zu zweien; Rutz, Armin, von Emmen, in Hergiswil NW, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 26009 vom 02.10.2001
(076872)

■ **Soficom AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 13. 04. 2000, S. 2492). Statutenänderung: 17. 08. 2001. Firma neu: **Vendbridge AG**. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Melchrütistrasse 1, 8304 Wallisellen. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen der Informationstechnologie, der Telekommunikation und verwandten Bereichen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kahn Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle; Peyer, Bernhard C., von Flaach, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Varga, Thomas G., von Frenkendorf, in Füllinsdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Peyer, Stephan, von Flaach, in Wallisellen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 26010 vom 02.10.2001
(076873)

■ **Soziale Unternehmungen suz GmbH**, in Zürich, Beitrag zur Vermeidung oder Verminderung von Arbeitslosigkeit, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1998, S. 8269). Statutenänderung: 13. 07. 2001. Domizil neu: Seefeldstrasse 224, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Norbert, von Ruswil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Aschwanden, Helena, von Seelisberg, in Luzern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Graves, Pamela, von Winterthur und Gossau SG, in Winterthur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regli, Niklaus, von Hospental, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--]; Villiger Gugg, Lilli, von Mels, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--]; Interna Treuhand + Informatik AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Interna Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 26011 vom 02.10.2001
(076874)

■ **Star Coating AG**, in Niederhasli, Verarbeitung von Folien und Papieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2001, S. 3975). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kummer, Peter, von Schaffhausen, in Neunkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26012 vom 02.10.2001
(076875)

■ **Sulzer Infra Engineering Contracting AG**, in Winterthur, Planung und Bau von Anlagen in der pharmazeutischen und chemischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2001, S. 3213). Statutenänderung: 11. 09. 2001. Firma neu: **Axima Engineering Contracting AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Axima Engineering Contracting SA) (Axima Engineering Contracting Ltd)**.
Tagebuch Nr. 26013 vom 02.10.2001
(076876)

■ **Sulzer Infra Lab AG**, in Winterthur, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet von gebäudetechnischen Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 2000, S. 3969). Statutenänderung: 11. 09. 2001. Firma neu: **Axima Lab AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Axima Lab SA) (Axima Lab Ltd)**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leimer, Hans Jörg, von Solothurn und Bettlach, in Russikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz, Gerhard Josef, von Emmen und Gossau SG, in Fehraltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 26014 vom 02.10.2001
(076877)

■ **T-Online.ch AG**, in Uster, Generieren bzw. Enwicklung und Vermarktung von Internet-/Online-Angeboten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2001, S. 4354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Danke, Eric, deutscher Staatsangehöriger, in St. Augustin (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enderle, Dr. Martin, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 26015 vom 02.10.2001
(076878)

■ **Tafidus Treuhand AG**, in Zollikon, Erbringung aller Dienstleistungen im Treuhandbereich, Besorgung von Verwaltungstätigkeiten aller Art sowie von Revisionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2001, S. 4897). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Takacs, Ludwig, von Volketswil, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 26016 vom 02.10.2001
(076879)

■ **Thyssen Aufzüge AG**, in Rümlang, Aufzüge aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2001, S. 5230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Le Marié, Wolfgang, von Therwil, in Schwerzenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 26017 vom 02.10.2001
(076880)

■ **Time Consulting AG**, in Neerach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 2001, S. 3719). Firma neu: **Time Consulting AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschan, René, von Känerkinden, in Risch, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 26018 vom 02.10.2001
(076881)

■ **TJAG - Tai Ji Akademie GmbH**, in Affoltern am Albis, Erbringung innovativer Leistungen in den Bereichen Gesundheitsförderung, Körperbewegung und Sport, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2000, S. 861). Statutenänderung: 6. 09. 2001. Domizil neu: Obfelderstrasse 35, 8910 Affoltern am Albis. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dreyfus, Sarah, von Ebikon, in Aeugst am Albis, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Vajda, Wilhelm, von Obfelden, in Mettmenstetten, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kneubühler, René, von Luzern, in Aeugst am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 26019 vom 02.10.2001
(076882)

■ **TPA Transporte Panatlantic AG**, in Kloten, Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2001, S. 890). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinz Matt, in Uster, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TIT-Finance GmbH, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 26020 vom 02.10.2001
(076883)

■ **Umbehr & Partner**, in Steinmaur, Allgemeine Beratung im Bereich der Computer Hard- und Software, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 1997, S. 680). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Aarau (SHAB Nr. 183 vom 21.9.2001, S. 7350) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 26021 vom 02.10.2001
(076884)

■ **Vaccipharma AG**, in Zürich, Fabrikation von biologischen Präparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2001, S. 3975). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.09.2001 infolge Fusion mit der Veterinaria AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Veterinaria AG über.
Tagebuch Nr. 26022 vom 02.10.2001
(076885)

■ **VESCOVO Metallschleiferei + Polierwerkstatt, Inhaber Cosimo Frangiosa**, in Wangen-Brüttisellen, Schleifen und Polieren von Metallwaren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2000, S. 390). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Unterkulm (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7514) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 26023 vom 02.10.2001
(076886)

■ **VET-Express**, in Zürich, Betrieb eines Abholdienstes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 2001, S. 4060). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.09.2001 infolge Fusion mit der Veterinaria AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Veterinaria AG über.
Tagebuch Nr. 26024 vom 02.10.2001
(076887)

■ **Veterinaria AG**, in Zürich, Vertrieb von biologischen Präparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 2001, S. 3844). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Vaccipharma AG und die VET-Express, beide in Zürich. Aktiven von CHF 77'761.50 und Passiven von CHF 290.-- der Vaccipharma AG sowie Aktiven von CHF 143'540.25 und Passiven von CHF 20'273.75 der VET-Express gehen gemäss Fusionsverträgen vom 17.09.2001 und Fusionsbilanzen per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre der drei Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaften und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 26025 vom 02.10.2001
(076888)

■ **Wohnbaugenossenschaft des Bundespersonals Dübendorf**, in Dübendorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 2000, S. 4862). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hegnauer, Hans, von Seengen, in Dübendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Liechti, Ulrich Stephan, von Landiswil, in Dübendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlatter, Hans Hubert, von Kemmental und Märstetten, in Dübendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Dübendorfer, Marina, von Zürich, in Dübendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jenni, Peter, von Eggiwil, in Dübendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 26026 vom 02.10.2001
(076889)

■ **Zschokke Immobilier SA**, bisher in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 2000, S. 6942); mit Hauptsitz in: Genf. Firma neu: **Zschokke Generalunternehmung AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Zschokke Enterprise Générale SA) (Zschokke General Contractor Ltd)**. Sitz neu: Dietlikon. Domizil neu: Industriestrasse 24, 8305 Dietlikon. Firma Hauptsitz neu: Zschokke Enterprise Générale SA (Zschokke Generalunternehmung AG) (Zschokke General Contractor Ltd). Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 30.05.2001. Zweck Hauptsitz neu: Planung, Projektierung und Realisierung von Bauten aller Art als Total- oder Generalunternehmer sowie das damit zusammenhängende Angebot spezieller Dienstleistungen; kann alle Geschäfte im Zusammenhang mit Immobilienpromotion und Bauherrentätigkeit, Entwicklung und Steuerung von Projekten tätigen sowie Beratungen und Studien auf dem Gebiet des Bauwesens und den zugehörigen Dienstleistungen erbringen; kann Grundstücke erwerben, halten, verwalten, nutzen und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Coral, Bernard, von Genf, in Chêne-Bougeries, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herrmann, Franz, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaumer, Bernhard, von Oberägeri, in Oberägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Düggelin, Suzanne, von Lachen, in Gland, mit Kollektivprokura zu zweien; Gubler, Hans-Rudolf, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hagmann, André, von Däniken, in Meyrin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Terrettaz, Philippe, von Vollèges, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Klaus, von Walenstadt, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher, Loris, von Dürrenäsch, in Rapperswil SG, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott, Ronald, von Basel, in Wangen bei Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saunier, Ruth, von Réclère, in Lenzburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spalinger, Marcel, von Marthalen, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arn, Kurt, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Bösch, Niklaus, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Büschi, Marc, von Kriechenwil, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien; Haus, Ernst, von Hottwil, in Elgg, mit Kollektivprokura zu zweien; Hess, Ueli, von Engelberg, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Hirt, Rudolf, von Brugg, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Horni, Bruno, von Leutwil, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Läng, Benedikt, von Utzenstorf, in Nürensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Lutz, René, von Rehetobel, in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Peter, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Muhmenthaler, Ueli, von Sumiswald, in Rorbas, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Edwin, von Bünzen, in Hengart, mit Kollektivprokura zu zweien; Panakkaparambil, Stephen, indischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schelling, Bruno, von Berneck, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Patrick, von Wittnau, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner, Jürg, von Eggiwil, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Vatrella, Fabian, von Rüthi SG, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 26027 vom 02.10.2001
(076890)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **'Blueme Egge', Blumengeschäft Baumann**, in Hedingen, Verkauf von Blumen und Gefässen, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1998, S. 1414). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 26028 vom 02.10.2001
(076891)

■ **B. Coppola, Gipsergeschäft**, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1998, S. 7761). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Beschluss des Obergerichts des Kantons Zürich vom 20.08.2001 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 26029 vom 02.10.2001
(076892)

■ **Büro Gehr & Meuli AG**, in Uster, Stark- und Schwachstromanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 1995, S. 4181), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 26030 vom 02.10.2001
(076893)

■ **Crimex AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 06. 10. 1998, S. 6839). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 26031 vom 02.10.2001
(076894)

■ **Hanspeter Probst hpconsult**, in Zürich, Unternehmensberatung und Projektleitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 04. 05. 2000, S. 2994). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 26032 vom 02.10.2001
(076895)

■ **Jo Oberholzer Aero-Photo & -Graphic Arts**, in Neftenbach, Flugaufnahmen sowie Herstellung von grafischen Zeichnungen aus Flugaufnahmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1994, S. 6567). Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.
Tagebuch Nr. 26033 vom 02.10.2001
(076896)

■ **Quick-Biss, Heinz und Sylvia Wirth**, in Bachenbülach, Betrieb eines Imbiss-Standes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4645). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 26034 vom 02.10.2001
(076897)

■ **Restaurant Schönegg, U. Graus-Wartmann**, in Horgen, Einzelfirma (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1996, S. 7458). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 26035 vom 02.10.2001
(076898)

■ **Spenglerei T. Hunziker**, in Schlieren, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2001, S. 7269). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26.07.2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 26036 vom 02.10.2001
(076899)

■ **Sumadija Express, Orlando Senn**, in Oberglatt, Anbieten von Carreisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2001, S. 7269). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 13.07.2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 26037 vom 02.10.2001
(076900)

■ **YURTSEVER REINIGUNG**, in Opfikon, Reinigungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1998, S. 6741). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 26038 vom 02.10.2001
(076901)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Fussenegger AG , St. Margrethen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* FBV-Verwaltungs AG, Heerbrugg
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 20.09.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.11.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* FBV-Verwaltungs AG, Auerstrasse 2, 9435 Heerbrugg
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 01. April 2001 auf dem Wege der Universalsukzession auf die FBV-Verwaltungs AG übergegangen.

   EG Treuhand AG
   9004 St. Gallen

(076902)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mutandis AG, Schöftland**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Immobiliengesellschaft Solid AG, Schöftland
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 21.11.2000
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.11.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Immobiliengesellschaft Solid AG, Herrlimatt 5, 5040 Schöftland
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Immobiliengesellschaft Solid AG übernimmt alle Aktiven und Passiven der Mutandis AG nach Massgabe der Bestimmungen von Art. 748 OR.

   Rüetschi Peter, Notar
   5040 Schöftland

(076903)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **CM Anlagen AG, Meilen ZH**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Basler Mediengruppe (BMG) Holding AG, Basel
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 28.08.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.11.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rechtsanwalt Martin Wagner, Steinenberg 19, Postfach, 4001 Basel
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

   Jelk Rudolf, Dr. iur.
   4001 Basel

(076904)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Trans-Travel AG, Kreuzlingen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Kuoni Reisen AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 16.06.1999
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.11.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kuoni Reisen AG, Daniel Bühlmann, Neue Hard 7, 8005 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Der Verwaltungsrat der Kuoni Reisen AG, Zürich, hat am 14. Juni 1999 beschlossen, die Aktiven und Passiven von Trans-Travel AG, Kreuzlingen, durch Fusion mit Wirkung per 1. Januar 1999 zu übernehmen. Die a.o. Generalversammlung von Trans-Travel AG, Kreuzlingen, vom 16. Juni 1999 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 14. Juni 1999 mit Fusionsbilanz per 31. Dezember 1998 genehmigt. Durch diese Fusion ist Trans-Travel AG, Kreuzlingen, ohne Liquidation aufgelöst.

   Homburger Rechtsanwälte
   8035 Zürich

(076905)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Garaventa Immobilien AG, Goldau**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Garaventa AG, Goldau
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.11.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Ernst Inderbitzin, Rechtsanwalt, Zolliker-/Alfred Ulrich-Strasse 2, 8702 Zollikon
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Inderbitzin Ernst Dr., Anwaltsbüro
   8702 Zollikon

(076906)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de l'entité juridique dissoute:* **Bepsa Financière S.à r.l., Estavayer-le-Lac**
2. *Statut juridique de l'entité juridique dissoute:* Société à responsabilité limitée
3. *Nom et siège de l'entité juridique repreneuse:* Tuborex S.à r.l., actuellement transformée en Tuborex SA, Estavayer-le-Lac
4. *Statut juridique de l'entité juridique repreneuse:* Société anonyme
5. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
6. *Date de la décision:* 05.02.2001
7. *Echéance de préavis des créances:* **08.11.2001**
8. *Adresse pour la déclaration des créances:* Tuborex SA, Champ de la Vigne 3, 1470 Estavayer-le-Lac
9. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de l'entité juridique dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
10. *Remarques:* Tuborex S.à r.l. a repris par voie de succession universelle ensuite de fusion, la totalité des actifs et passifs de Bepsa Financière S.à r.l., selon bilan au 31.12.2000 et s'est transformée en société anonyme sous la raison sociale Tuborex SA.

    Bloch, Thonney, Notaires
    1315 La Sarraz

(076907)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Discovery Productions AG, Baar**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Weltbild Verlag GmbH, Olten
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
5. *Beschluss durch:* Generalversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 17.09.2001
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.11.2001**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Weltbild Verlag GmbH, Baslerstrasse 47, 4609 Olten
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgte rückwirkend per 1. April 2001.

    Treuhandgesellschaft Altorfer Duss & Beilstein
    8034 Zürich

(076908)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Baronesse AG in Liquidation, Schlieren**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Baronesse AG in Liquidation, J. Müller, Liquidator, Grabenstrasse 7, 8952 Schlieren
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Baronesse AG
   8952 Schlieren

(076909)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Littoral Finance S.A. en liquidation, Neuchâtel**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.11.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Littoral Finance S.A., p/M. Michel Quiche, chemin de Maujobia 129, 2000 Neuchâtel
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société se réserve la possibilité d'une répartition anticipé d'actifs au sens de l'art. 745 al. 3 CO.

   Merlotti Calame Junod Feld, notaires
   2034 Peseux

(076910)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **ENER SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 27.09.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **08.11.2001**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Roberto Mameli, c/o Intel Trust SA, Corso Elvezia 4, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

   Antonini & Vismara
   6901 Lugano

(076911)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Milk Products International SA, Société anonyme, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 01.10.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.11.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Milk Products International SA, en liquidation, c/o Caversham SA, rue du XXXI Décembre, 1207 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Keller & Glaser, Notaires
   1211 Genève 3

(076912)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **A.P.A. Group AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Burkhalter, c/o Alcan Holdings Switzerland AG, Feldeggstrasse 4, Postfach, 8034 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Alcan Holdings Switzerland AG
   8034 Zürich

(076913)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Vial Group AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Burkhalter, Liquidator, c/o Alcan Holdings Switzerland AG, Feldeggstrasse 4, Postfach, 8034 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Alcan Holdings Switzerland AG
   8034 Zürich

(076914)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Rodolvino SA, Teufen A.Rh.**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rodolvino SA in Liquidation, Rütiholzstrasse 13, 9052 Niederteufen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Rodolvino SA in Liquidation
   9052 Niederteufen A. Rh.

(076915)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Thouvenin und Partner AG, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Thouvenin & Partner AG in Liquidation, c/o Stephan Martin Koch, Obmoos 4, Postfach 308, 6301 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Thouvenin & Partner AG in Liq., Koch Stephan M.
   6301 Zug

(076916)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **OSKA S.A. in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 18.09.2000
4. *Termine per annunciare i crediti:* **08.11.2001**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Barinvest S.A., liquidatrice, via Cantonale 19, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

   Barinvest S.A.
   6901 Lugano

(076917)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **P.A.M. (Privinvest Asset Management) S.A. in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 26.09.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **07.11.2001**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* avv. dott. Carlo Sganzini, via Somaini 10, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

   Sganzini Bernasconi Peter & Gaggini
   6901 Lugano

(076918)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière de Beauregard-Bugnaux, Essertines-sur-Rolle**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 11.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **09.11.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Maîtres Marc Fischer et Carl Heggli, Etude Borel & Barbey, Rue de Jargonnant 2, 1207 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

   Thomas Olivier, notaire
   1260 Nyon 1

(076919)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Comalco AG (SA/Ltd) , Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rolf Walther, c/o Miwa Verwaltungs AG, Winterthurerstsrasse 92, 8006 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   Renggli Andreas, Rechtsanwalt und Notar
   6300 Zug

(076920)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Trans Marketing Services S.A. en liquidation, Saint-Sulpice**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **09.11.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Jean-Claude Skawronski, p.a. Trans Marketing Services S.A. en liquidation, Jordils Park, rue des Jordils 40, 1025 Saint-Sulpice

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure anticipée selon l'article 745, alinéa 3 CO.

Kohli Didier, notaire
1002 Lausanne

(076921)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **IBW Ingenieur Büro Walter AG in Liquidation, Lengnau BE**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herrn Peter Amtenbrink und Frau Ingrid Amtenbrink-Osthus, Gurtenweg 6, 2543 Lengnau BE
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Ernst & Young AG
3001 Bern

(076922)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Claritas Marketing Information Services AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mees Pierson Trust (Schweiz) AG, Alpenstrasse 15, 6304 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist vorgesehen, die Verteilung des Vermögens nach Art. 745 Abs. 3 OR nach 3 Monaten nach der dritten Veröffentlichung vorzunehmen.

Mees Pierson Trust (Schweiz) AG
6304 Zug

(076923)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **VNU Holding AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mees Pierson Trust (Schweiz) AG, Alpenstrasse 15, 6304 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist vorgesehen, die Verteilung des Vermögens nach Art. 745 Abs. 3 OR nach 3 Monaten nach der dritten Veröffentlichung vorzunehmen.

Mees Pierson Trust (Schweiz) AG
6304 Zug

(076924)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Las Playitas AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schäppi Treuhand AG, Seefeldstr. 214, 8008 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745, Abs. 3 OR beabsichtigt.

Schäppi Treuhand AG
8008 Zürich

(076925)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Gernot Gust AG in Liquidation, Hünenberg ZG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Francis W. Thode, dipl. Treuhandexperte, Liquidator, Museumstrasse 6, 8904 Asch b. Birmensdorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Thode Treuhand GmbH
6331 Hünenberg

(076926)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **PIC NIC SHOW S.A. en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **07.11.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Charles Burkard, expert-comptable, rue de la Rôtisserie, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.

Natural Pierre, Notaire
1211 Genève 3

(076927)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SDGM Société de Distribution des Grandes Marques S.A., en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **07.11.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Charles Burkard, expert-comptable, rue de la Rôtisserie, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.

Natural Pierre, Notaire
1211 Genève 3

(076928)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **C.S.S. Computer Service and Support, Zambellis & Kreis AG, Birmensdorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Verfügung des Einzelrichters*
3. *Datum des Beschlusses:* 08.05.1998
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Betschon Treuhand AG, Aargauerstrasse 250, 8048 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* * Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich.

Betschon-Treuhand AG
8048 Zürich

(076929)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Bistefani SA, in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* Assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 11.09.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **16.11.2001**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Beda Nauer, liquidatore, c/o Pluriservice Fiduciaria SA, Via Balestra 27, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Pluriservice Fiduciaria SA
6901 Lugano

(076930)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **In-Travel & Partners AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Seismo Treuhand AG, Liquidatorin, Stadelhoferstrasse 40, 8001 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Seismo Treuhand AG
8001 Zürich

(076931)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Kagian Services SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 27.09.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **06.11.2001**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Kagian SA in liquidazione, c/o Giorgio Conza, via Pioda 12, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Kagian Services SA in liq., c/o Giorgio Conza
6900 Lugano

(076932)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Pro-Bois S.A., Porrentruy**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.11.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pro-Bois S.A., par Me Hubert Piquerez, notaire, rue des Annonciades 8, Case postale, 2900 Porrentruy
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude Piquerez et Farine
2900 Porrentruy

(076933)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **MCT 2000 SA en liquidation, Avenches**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale ordinaire
3. *Date de la décision:* 24.11.1997
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.11.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* MCT 2000 SA en liquidation, c/o Ryser Willy, Champs Baccons D, 1580 Avenches
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

MCT 2000 SA en liquidation
1580 Avenches

(076934)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Gekadix en liquidation, Boudry**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.11.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Gekadix en liq., Sylvaine Gagnebin Frei, Route des Rochettes 12, 2017 Boudry
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Schaer & Léger, Etude de Notaires
2074 Marin-Epagnier

(076935)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
Al. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Sibenca S.à r.l. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 25.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.11.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Simone Bilman, liquidatrice, c/o Sibenca S.à r.l., avenue Frédéric-César-de-La-Harpe 1, 1007 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

SIBENCA Sàrl, c/o Bilman Simone et Albert
1006 Lausanne

(076936)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Peter Wyler Consulting GmbH in Liquidation, Ittigen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Revipartner KMU AG, Belpstrasse 3a, 3074 Muri b. Bern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Becher Jean-Pierre, Fürsprecher und Notar
3074 Muri

(076937)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **NALLET-DEBONS Sàrl, en liquidation, Sion (Valais-Suisse)**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée des associés extraordinaire
3. *Date de la décision:* 02.10.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **08.11.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* NALLET-DEBONS Sàrl, en liquidation, c/o Yves NALLET, rue de la Manufacture, 1967 Bramois
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

NALLET-DEBONS Sàrl, en liquidation
1967 Bramois

(076938)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **PHOTO MINDER S.à.r.l. (PHOTO MINDER G.m.b.H.)(PHOTO MINDER Ltd liability Co.), Fribourg**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée extraordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 15.10.1976
4. *Echéance de préavis des créances:* **09.11.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Fredy Minder, liquidateur, route de Chésopploz 18, 1782 Belfaux
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Bürgy Hermann, Rechtsanwalt und Notar
1701 Freiburg

(076939)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **sport appeal GmbH in Liquidation, Brütten**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Universalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rolf Wiggli, Liquidator, Rötestr. 18, 8413 Neftenbach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Wiggli Rolf
8413 Neftenbach

(076940)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Sun Enterprise GmbH in Liquidation, Hünenberg ZG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Francis W. Thode, dipl. Treuhandexperte, Liquidator, Museumstrasse 6, 8904 Aesch b. Birmensdorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Thode Treuhand GmbH
6331 Hünenberg

(076941)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Cargill Risk Management Services Sàrl, en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale ordinaire des associés
3. *Date de la décision:* 28.09.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.10.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Cargill Risk Management Services Sàrl, Chemin De-Normandie 14, 1206 Genève

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(076942)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Joto Betriebs GmbH in Liquidation, Teufen AR**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Bescblusses:* 23.04.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **09.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jonuz Mirseloski, Neustrasse 26, 8590 Romanshorn
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

E/M/C Edmond Messner Consulting
9053 Teufen AR

(076943)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Edusche Widnau GmbH in Liquidation, Widnau SG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.12.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wülfling Nelly, Liquidatorin, Oberbüntelistrasse 15, 9443 Widnau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

RT Rheintaler Treuhand AG
9450 Altstätten

(076944)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Genossenschaft Restaurant Isebähnli in Liquidation, Olten**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.05.1996
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Jeker Novakovic, Konrad Jeker, Rechtsanwalt und Notar, Bielstrasse 9, 4502 Solothurn
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Genossenschaft Restaurant Isebähnli in Liq.
4702 Oensingen

(076945)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Genossenschaft Dorfladen Hohentannen in Liquidation, Hohentannen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.08.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Genossenschaft Dorfladen Hohentannen in Liquidation, Josef Eisenegger, Zihlschlachtstrasse 2, 9216 Hohentannen TG
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Genossenschaft Dorfladen Hohentannen in Liq.
9216 Hohentannen

(076946)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Wohnbaugenossenschaft Richtersmatt in Liquidation, Schüpfen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.03.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Advokaturbüro Ruedi Arn, Reiterstrasse 5 B, 3013 Bern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Arn Ruedi, Advokaturbüro
3013 Bern

(076947)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **ETS Reisedienst in Liquidation, Bad Ragaz**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.05.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.11.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* ETS Reisedienst, Taminastrasse 33, 7310 Bad Ragaz
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

ETS Reisedienst in Liquidation
7310 Bad Ragaz

(076948)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Casa Immobilien AG, Thun**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 400'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 28.09.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.12.2001**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Santschi Treuhand AG, Scheibenstrasse 3, 3600 Thun
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Infolge Überkapitalisierung und Umstrukturierung hat die Gesellschaft die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 400'000.- auf CHF 100'000.- durch Amortisation von 300 Namenaktien zu CHF 1000.- beschlossen. Der dadurch entstehende Kapitalrückzahlungsanspruch der Aktionäre der Casa Immobilien AG in Höhe des vernichteten Nennwertes wird ihnen in der Gesellschaft auf den Aktionärskonten gutgeschrieben. Durch besonderen Revisionsbericht der unico thun ag, Thun, vom 27. September 2001 gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Eltz & Wyler, Advokatur und Notariat
3600 Thun

(076949)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Sauerländer Immoblien AG, Aarau**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 600'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 494'500
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 01.10.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.12.2001**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Lic.iur. Schärer Urs, Fürsprecher und Notar, Mühlemattstrasse 50, Postfach, 5001 Aarau
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 211 eigenen Namenaktien à nominell CHF 500.-. Der besondere Revisionsbericht der besonders befähigten Revisorin, BDO Visura, Aarau, vom 1. Oktober 2001 stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Schärer Brändli Hemmeler, Rechtsanwälte
5001 Aarau

(076950)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Spinnerei Streiff AG , Seegräben-Aathal**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 3'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 300'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 20.09.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.12.2001**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Consilium Rechtsberatung, Dr. Hans G. Winzeler, Kronenstrasse 9, Postfach, 8712 Stäfa
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die ordentliche Generalversammlung der Spinnerei Streiff AG, Aathal, hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 3'000'000.-, eingeteilt in 300'000 Namenaktien zu nominell CHF 10.- um CHF 2'700'000.- herabzusetzen, und zwar durch Reduktion des Nennwertes jeder Aktie auf CHF 1.- und Rückzahlung von CHF 9.- pro Aktie an die Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht im Sinne gemäss Art. 732 OR bestätigt, dass nach Beurteilung des Revisors die Forderung der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt ist.

Consilium Rechtsberatung, Dr. iur. H. G. Winzeler
8712 Stäfa

(076951)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima:* **SUPERMERCATI SA, BALERNA**
2. *Valore nominale attuale del capitale azionario:* CHF 900'000
3. *Nuovo valore nominale del capitale azionario:* CHF 135'000
4. *Riduzione decisa da:* L'Assemblea generale straordinaria
5. *Data della decisione:* 27.09.2001
6. *Termine per annunciare i crediti:* **10.12.2001**
7. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Avv. Gian Mario Pagani, Piazza Bernasconi 5, 6830 Chiasso
8. *Avvertenza: I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.*
9. *Osservazioni:* Mediante la riduzione del valore nominale di ogni azione da CHF 1'000.- a CHF 150.-.

Pagani Gian Mario, Studio legale e notarile
6830 Chiasso

(076952)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Thomann & Co. AG, Münchwilen TG**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 750'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 105'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 26.09.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.11.2001**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hansjürg Riedi, Kettstrasse 10, 9542 Münchwilen TG
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 645'000.00 an die Aktionäre. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Thomann & Co. AG
9542 Münchwilen TG

(076953)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **ZM Zett-Meyer AG, Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 18.09.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **08.12.2001**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* CompTax Treuhand, Herr K. Tenger, Hertistrasse 26, 8304 Wallisellen
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 810 Namenaktien zu nominell CHF 1'000.- und 900 Namenaktien zu nominell CHF 100.- im Gesamtbetrag von CHF 900'000.-. Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene Revisionsbericht stellt fest, dass der Kapitalherabsetzung nichts entgegensteht.

CompTax Treuhand
8304 Wallisellen

(076954)

Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Kommanditaktiengeselischaft)

Réduction du capital-actions et appel aux créanciers (société en commandite par actions)
Riduzione del capitale azionario e diffida ai creditori (società in accomandita per azioni)

Art. 770 i.V.m. und Art. 733 OR
Art. 770 en relations avec art. 733 ss CO
Art. 770 i.r.c. l'art 733 CO

Korrekurmeldung:

1. **Spinnerei Streiff AG**, in **Seegräben-Aathal**

Korrekturmeldung: Folgende Publikationen betreffend Spinnerei Streiff AG sind ungültig: 28.09.2001, SHAB Nr. 188, Seite 7584, 01.10.2001, SHAB Nr. 189, Seite 7621, 02.10.2001, SHAB Nr. 190, Seite 7666. Bei dieser Gesellschaft handelt es sich um eine Aktiengesellschaft und nicht um eine Kommanditgesellschaft. Korrigierte Publikationen werden am 08.10.2001, 09.10.2001 und 10.10.2001 erscheinen.

Consilium Rechtsberatung, Dr. iur. H. G. Winzeler
8712 Stäfa

(076955)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger

Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers
Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori

Art. 163 f. IPRG – Art. 163 s. LDIP – Art. 163 s. LDIP

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome della società:* **OWAR S.A., Rovereto (GR)**
2. *Forma giuridica della società:* società anonima
3. *Sede attuale della società:* Rovereto (GR)
4. *Nuova sede della società:* Lussemburgo
5. *Trasferimento della sede deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
6. *Data della decisione:* 01.10.2001
7. *Termine per annunciare i crediti:* **07.11.2001**
8. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Fidinam SA, via Maggio 1, 6900 Lugano
9. *Avvertenza: I creditori della cooperativa sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

FIDINAM SA
6900 Lugano

(076956)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **4 actions**
2. *Au nom de:* Société Anonyme d'Immeubles locatifs à Vevey.
3. *N° du titre:* 167, 168, 489, 490
4. *Solde/Valeur:* CHF 0,-
5. *Expiration de l'échéance:* 15.02.2002
6. *Remarques:* JN01.008209 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(076957)

Prima pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **cartelle ipotecarie al portatore**
2. *gravante su:* a carico della part. 38 RFD di Agra: - di nominali CHF 60'000.-, in 1. rango (dg 12369 del 31.12.1970) - di nominali CHF 250'000.-, in II. rango (dg 5746 del 5.3.1992) - di nominali CHF 1'000'000 in III. rango (dg 3374 del 21.12.2000)
3. *No. del titolo:* -
4. *Saldo / Valore:* CHF 0,-
5. *Termine per la pubblicazione:* 08.10.2002
6. *Osservazioni:* CN.2001.00066

Pretura di Lugano
6900 Lugano

(076958)

Prima pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* in 1. rango il Fol. PPP no. 2550, fondo base part. n. 2543 RFD di Lugano (documento giustificativo no. 1207)
3. *No. del titolo:* -
4. *Saldo / Valore:* CHF 50'000,-
5. *rilasciato il:* 25.01.1973
6. *Termine per la pubblicazione:* 08.10.2002
7. *Osservazioni:* CN.2001.00064

Pretura di Lugano
6900 Lugano

(076959)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Eigentümerschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Ernst Egger-Bützberger
3. *Lastend auf:* im 1. Rang, Beleg IV/8572 auf Aarwangen GB-Nr. 1776
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 95'000,-
6. *Ausgestellt am:* 05.06.1970
7. *Auskündungsfrist:* 08.10.2002
8. *Bemerkungen:* Z 01 1446 LE1

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(076960)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire**
2. *Grevant:* la parcelle 49 plan feuille 5 de la Commune de Prilly, sise au chemin de la Pommeraie 6, propriété de Thérèse Delessert, intérêt maximum 7%
3. *N° du titre:* RF de Lausanne No 261'908
4. *Solde/Valeur:* CHF 5'000,-
5. *Délivré le:* 09.12.1953
6. *Expiration de l'échéance:* 10.06.2002
7. *Remarques:* JN01.006547/VZ/11

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(076961)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* an erster Pfandstelle auf den Grundstücken Blatt 1611, 1625 und 1626, Burstwiesenstrasse 25/27, 8606 Greifensee, mit Marcel Johann Käser und Pina Käser-Burger als Schuldner im Zeitpunkt der Errichtung wie heute.
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 508'000,-
5. *Ausgestellt am:* 18.06.1999
6. *Auskündungsfrist:* 01.01.2002
7. *Bemerkungen:* E1/ES010009

Bezirksgericht Uster
8610 Uster

(076962)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* en 2ème rang la parcelle no 1024 de la commune de Gland, propriété d'Hermann Ernst, intérêt maximum 10%, profit des cases libres
3. *N° du titre:* RF du district de Nyon No 159'653
4. *Solde/Valeur:* CHF 40'000,-
5. *Délivré le:* 11.10.1977
6. *Expiration de l'échéance:* 15.02.2002
7. *Remarques:* JN00.016626

Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(076963)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire**
2. *Grevant:* en premier et parité de rang la parcelle no 2455, commune de Blonay, propriété de J.-S. Chausson, intérêt maximum 8%, nominative en faveur de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne
3. *N° du titre:* RF de Vevey No 242'301
4. *Solde/Valeur:* CHF 122'200,-
5. *Délivré le:* 11.05.1970
6. *Expiration de l'échéance:* 15.03.2002
7. *Remarques:* JN00.017318 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(076964)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Parzelle Nr. 936 Grundbuch Grellingen, im 2. Rang, Maximalzinsfuss 6,00%
3. *Nr. des Titels:* 3935
4. *Saldo/Wert:* CHF 7'500,-
5. *Ausgestellt am:* 06.02.1951
6. *Auskündungsfrist:* 05.10.2002
7. *Bemerkungen:* 48-01 / 713 (D 330)

Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(076965)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Parzelle Nr. A 2427 Grundbuch Allschwil, im 1. Rang
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 100'000,-
5. *Ausgestellt am:* 24.02.1956
6. *Auskündungsfrist:* 05.10.2002
7. *Bemerkungen:* 48-01 / 728 (D 337)

Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(076966)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Livret d'épargne**
2. *Au nom de:* Banque Raiffeisen de la Baroche, avec siège à Cornol
3. *N° du titre:* 2577.01
4. *Solde/Valeur:* CHF 76'325,20,-
5. *Expiration de l'échéance:* 05.01.2002
6. *Remarques:* CIV/1730/01, Solde au 07.03.1997

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(076967)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Au nom de:* propriété de Jules Chappuis
3. *Grevant:* la parcelle, article 694 du Registre foncier de Bulle, en premier rang, (PJ No 470)
4. *N° du titre:* -
5. *Solde/Valeur:* CHF 100'000,-
6. *Délivré le:* 23.09.1999
7. *Expiration de l'échéance:* 05.10.2002

Greffe du Tribunal de la Gruyère
1630 Bulle

(076968)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* Berner Kantonalbank von Bern (heute Berner Kantonalbank)
3. *Lastend auf:* Bern-Grundbuchblatt Nr. 1863, Kreis VI, im 4. Rang, lit. D, 6%
4. *Nr. des Titels:* Beleg V/6221
5. *Saldo/Wert:* CHF 20'000,-
6. *Ausgestellt am:* 15.03.1960
7. *Auskündungsfrist:* 04.10.2002
8. *Bemerkungen:* Z 01 4443

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(076969)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* den Grundstücken KTN 1001, 1006 und 1007 Freienbach, 2. Pfandrechtsrang, Zinsfuss 6%
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 13'000,-
5. *Ausgestellt am:* 23.12.1975
6. *Auskündungsfrist:* 04.10.2002
7. *Bemerkungen:* E3 01 134

Bezirksgericht Höfe
8832 Wollerau

(076970)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Bon de caisse au porteur 5%**
2. *Au nom de:* Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, avec coupons annuels au 9 août 1998 et 1999
3. *N° du titre:* 45 226598101
4. *Solde/Valeur:* CHF 5'000,-
5. *Expiration de l'échéance:* 04.04.2002
6. *Remarques:* C 2001 1145 BAV

Arrondissement judiciaire I
2740 Moutier

(076971)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* - Namenschuldbrief vom 27.5.1950 im Betrage von CHF 2'000.-, lastend auf Grundbuch Zullwil Nr. 726, im 1. Rang - Namenschuldbrief vom 14.11.1951, im Betrage von CHF 9'000.-, lastend auf Grundbuch Zullwil Nr. 786, im 2. Rang
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
5. *Auskündungsfrist:* 04.10.2002
6. *Bemerkungen:* DTZ/USV/01000085

Richteramt Dorneck-Thierstein
4143 Dornach 1

(076972)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Grundbuch GB Grindel Nr. 463, im 1. Rang
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 30'000,-
5. *Ausgestellt am:* 29.11.1965
6. *Auskündungsfrist:* 04.10.2002
7. *Bemerkungen:* DTZ/USV/01000091

Richteramt Dorneck-Thierstein
4143 Dornach 1

(076973)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief/Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Itten Franziska, Zürich (beide): - Inhaberschuldbrief von CHF 10'000.-, 7%, vom 04.03.1931, Beleg II/2548 im III. Rang - Namenschuldbrief von CHF 60'000.-, 6%, vom 19.12.1969, Beleg 8/4964 im IV. Rang
3. *Lastend auf:* Thun-Gbb. Nr. 1567 (beide)
4. *Nr. des Titels:* 0
5. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
6. *Auskündungsfrist:* 04.10.2002
7. *Bemerkungen:* Z 01 1506 NYM

Gerichtskreis X Thun
3601 Thun

(076974)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **200 Inhaberaktien**
2. *Lautend auf:* Cartinvest AG, Zug, nominal je CHF 1'000.-
3. *Nr. des Titels:* -
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
5. *Auskündungsfrist:* 30.04.2002
6. *Bemerkungen:* ES 2001 395

Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug

(076975)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Hypothekar-Obligation/Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* - Hypothekar-Obligation vom 5. April 1906, Kapital CHF 32'000.-, - Schuldbrief vom 4. November 1922, Kapital CHF 15'000.-, beide zu Gunsten des Messstiftungsfonds der Pfarrei Rechthalten
3. *Lautend auf:* beide lastend auf den Grundstücken Art. 253 und 256 des Grundbuches der Gemeinde Brünisried
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 0,-
6. *Bemerkungen:* 2001/GM/ibe

Gerichtsschreiberei des Sensebezirkes
1712 Tafers

(076976)

Inserate im SHAB haben Erfolg!

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHÉS PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen
Nach WTO

Appels d'offres
Conformément à l'OMC

Bandi di concorso
In conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Gemeinden / Communes / Comuni

1. *Adjudicateur:*
Commune de Martigny
Service Informatique
1920 Martigny
2. *Type de procédure:* Ouverte
3. *Objet:* Logiciels informatiques de gestion communale en français, y compris reprise anciennes données, installation des logiciels, formation des utilisateurs et service après-vente.
4. *Délai pour le dépôt de l'offre:* Vendredi 16 novembre 2001 sous pli recommandé (date du cachet postal) à l'Administration Communale, Service Informatique, avenue du Gd-St-Bernard 4, 1920 Martigny avec la mention: ***«Soumission Informatique»***
5. *Obtention des formulaires de participation & renseignements sur la procédure:* Le cahier des charges peut être obtenu auprès du Service informatique de la Commune de Martigny, avenue du Gd-St-Bernard 4, Martigny
Téléphone 027 721 23 08 / Fax 027 721 23 11 ou par
e-mail informatique@villedemartigny.ch
6. *Publication officielle:* Bulletin officiel du canton du Valais, case postale 543, 1951 Sion
Téléphone 027 329 77 10 / Fax 027 329 76 79 (GA 899)

1. *Auftraggeber:*
Stadtverwaltung Martigny
Informatik Abteilung
1920 Martigny
2. *Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3. *Gegenstand:* Softwarelösungen für Gemeinde, inbegriffen Wiederaufnahme alte Datei, Installierung Software, Ausbildung der Benutzer und Kundendienst
4. *Frist für die Einreichung des Angebots:* Freitag, 16. November 2001, Einschreiben (Datum des Poststempels) Gemeinde Martigny, Service Informatique, avenue du Gd-St-Bernard 4, 1920 Martigny ***«Soumission Informatique»***
5. *Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:* Gemeinde Martigny, Service informatique, avenue Gd-St-Bernard 4, Martigny, Telefon 027 721 23 08 / Fax 027 721 23 11
e-mail: informatique@villedemartigny.ch
6. *Offizielle Ausschreibung:* Amtsblatt des Kantons Wallis, Postfach 543, 1951 Sitten
Telefon 027 329 77 10 (GA 899)

Publikationen des **seco**

Neuste Publikationen aus der Schriftenreihe des Staatssekretariats für Wirtschaft

Arbeitsmarktpolitik

Inderbitzin Werner, Hoch Martin
Wirtschaftliche Folgen der Liberalisierung der Ladenöffnungszeiten in der Schweiz
Schlussbericht, 1998, 133 Seiten
EDMZ-Bestellnummer 710.311d
Tel. 031 325 50 50 / Fax 031 325 50 58
www.admin.ch/edmz

Blum Adrian, Zaugg Robert J.
Beschäftigung durch innovative Arbeitszeitmodelle
Schlussbericht, 1998, 184 Seiten
EDMZ-Bestellnummer 710.312.1d
Tel. 031 325 50 50 / Fax 031 325 50 58
www.admin.ch/edmz
- Kurzfassung deutsch
EDMZ-Bestellnummer 710.312d
- Kurzfassung französisch
EDMZ-Bestellnummer 710.312f
- Kurzfassung italienisch
EDMZ-Bestellnummer 710.312i
Tel. 031 325 50 50 / Fax 031 325 50 58
www.admin.ch/edmz
- Ausgabe im Buchhandel:
Praxishandbuch: Arbeitszeitmanagement, Beschäftigung durch innovative Arbeitszeitmodelle, ca. 220 Seiten
ISBN 3 7253 0634 6, Verlag Rüegger, Zürich

Frick Andres, Schmidbauer Frank
Auswirkungen der bilateralen Verträge mit der EU auf die Arbeitslosenversicherung (ALV) und Massnahmen zu ihrer Begrenzung, 1999, 62 Seiten
Vertrieb: **seco**, Dokumentation
Tel. 031 322 29 35 / Fax 031 322 27 49

Imboden Carlo, Egger Marcel, Baumann Kurt, Lenz Carlos
RAV Evaluationsstudie:
Schlussbericht, 1999, 82 Seiten
Vertrieb: **seco**
Tel. 031 323 54 41 / Fax 031 323 54 47

Tourismuspolitik

Aeppli Roland, Moser Thomas
Auswirkungen der Währungsunion auf den Schweizer Tourismus, 1999, 162 Seiten
Vertrieb: **seco**, Tourismus
Tel. 031 322 27 85 / Fax 031 311 39 81

homepage: www.seco-admin.ch

Ausschreibungen
Nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres
Non soumis à l'OMC

Bandi di concorso
Non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Verschiedene / Divers / Diversi

SBB CFF FFS

1. *Auftraggeberin:*
Schweizerische Bundesbahnen, SBB
Immobilien
Schanzenstrasse 5, 3000 Bern 65
Telefon 0512 20 37 04 / Fax 0512 20 32 95
E-mail beat-gaudenz.schwarz@sbb.ch
2. *Vergabeverfahren:*
Offenes Verfahren
3a. *Bearbeitungsumfang:* ***Planung und Evaluation von Antennen-Standorten für Mobilfunkanlagen,*** insbesondere UMTS, unter Berücksichtigung von Vorgaben der SBB (Eigenbedürfnisse für GSM-R). Erstellen eines Vermarktungsangebotes und Erstvermarktung der Standorte.
3b. *Bearbeitungsgebiet:* Gesamtes SBB-Grundeigentum, primär konzentriert auf die wichtigsten Wirtschaftsgebiete längs der Ost-West bzw. Nord-Süd Achse des SBB-Netzes.
4. *Auftragsbeginn:* 1. Quartal 2002 in Absprache
5. *Bietergemeinschaften:* Zugelassen
6a. *Frist für die Einreichung des Angebotes:* Freitag, 30. November 2001
6b. *Adresse für die Einreichung des Angebotes:* siehe Ziffer 1 mit Vermerk Mobilfunkanlagen
6c. *Sprache(n) des Angebotes:* Deutsch oder Französisch
6d. *Ausschreibungsunterlagen/Pflichtenheft für die Offerstellung:* Zu beziehen bei der Auftraggeberin (siehe Ziffer 1)
6e. *Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen:* –
7. *Kautionen/Sicherheiten:* Gemäss Pflichtenheft
8. *Entschädigung:* Gemäss Pflichtenheft
9a. *Eignungskriterien:* Erfahrung im Mobilfunkbereich, besonders in der Evaluation von Standorten sowie in der Vermarktung von Antennenstandorten.
9b. *Eignungsnachweis:* Generalunternehmer / Planer für Mobilfunkanlagen
10. *Zuschlagskriterien:* Gemäss Pflichtenheft.
11. *Teilangebote:* möglich
12. *Ausschreibung:* Nicht GATT/WTO unterstellt.
13. *Gültigkeit der Offerte:* Verbindlich bis 90 Tage nach Abgabetermin
14. *Geschäftsbedingungen:* –
15. *Verhandlungen:* Werden vorbehalten
16. *Sonstige Angaben:* Der Verzicht auf eine Vergabe und die Unterteilung des Auftrages bleiben vorbehalten. (NG 292)

1. *Adjudicateur:*
Chemins de fer fédéraux suisses, CFF
Immobilier
Schanzenstrasse 5, 3000 Bern 65
Téléphone 0512 20 37 04 / Télécopieur 0512 20 32 95
E-mail beat-gaudenz.schwarz@sbb.ch
2. *Procédure d'adjudication:* Procédure ouverte
3a. *Ampleur de la jouissance:* ***Planification et évaluation de lieux d'implantation d'antennes destinées à la téléphonie mobile,*** en particulier des installations UMTS, ce en prenant en considération les consignes des CFF (besoins propres pour GSM-R). Etablissement d'une offre de commercialisation et des documents destinés à la commercialisation primaire
3b. *Emplacements:* Territoire appartenant entièrement aux CFF et concentré en premier sur les lieux économiques les plus importants des axes est-ouest et nord-sud.
4. *Début de la jouissance:* 1er trimestre 2002 après entente
5. *Communautés de soumissionnaires:* Admis
6a. *Délai pour le dépôt de l'offre:* 30 novembre 2001
6b. *Adresse pour le dépôt de l'offre:* Voir chiffre 1 avec mention «Installations de téléphonie mobile».
6c. *Langue de l'offre:* Français ou allemand
6d. *Documents concernant l'appel d'offres / Cahier des charges pour le dépôt d'offres:*
A retirer chez l'adjudicateur (voir chiffre 1)
6e. *Redevance pour les documents concernant l'appel d'offres:* –
7. *Cautions/garanties:* Selon le cahier des charges pour le dépôt d'offres
8. *Conditions de paiement:* Selon le cahier des charges pour le dépôt d'offres
9a. *Critères d'aptitude:* Expérience dans le secteur de la téléphonie mobile, particulièrement dans l'évaluation des lieux ainsi que dans la commercialisation de lieux d'implantation d'antennes.
9b. *Preuves de l'aptitude:* Entreprise générale / Planificateur d'installations de téléphonie mobile
10. *Critères d'adjudication:* Selon le cahier des charges pour le dépôt d'offes.
11. *Offres partielles:* Possible
12. *Appel d'offres:* L'appel d'offres est lancé volontairement et n'est pas régi par l'Accord GATT/WTO.
13. *Durée de validité de l'offre:* Fait foi jusqu'à 90 jours après la date de dépôt de l'offre
14. *Conditions générales:* –
15. *Négociations:* Sont réservées
16. *Autres indications:* La possibilité de renoncer à une adjudication ou de répartir le mandat demeure réservée. (NG 292)

1. *Auftraggeberin:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB
Informatik
Schanzenstrasse 5, CH-3000 Bern 65
Telefon 0512 20 2994 (Pascal Graf)
Fax 0512 20 3752
2. *Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3a. *Lieferort:* Division Infrastruktur
Betriebsführung Rangierbahnhöfe
(teils Zentrale Dienste in Bern, teils Rangierbahnhöfe ganze Schweiz, teils Güterbahnhöfe ganze Schweiz)
3b. *Gegenstand:* Die Betriebsführung Rangierbahnhöfe der Division Infrastruktur sucht als Ersatz für die heute im Einsatz stehenden mobilen Datenerfassungsgeräte (MDE) ein neues System im Bereich M-Commerce gemäss Ausschreibungsunterlagen. Das System dient der Erfassung betrieblicher Zugs- und Wagendaten. Die Ausschreibung beinhaltet die Ausarbeitung des Konzeptes, die Lieferung, den Betrieb und die Wartung sowohl von Erfassungsgeräten wie auch der dazu notwendigen Kommunikation und Integration zu bestehenden Systemen.
3c. *Lose:* Eine Teilung des Auftrages sowie eine Aufteilung in Lose bleibt vorbehalten.
4. *Liefertermine:*
Beginn Konzeptphase: ca. 1. Februar 2002
Beginn Lieferung: ca. 1. April 2002
Abschluss: ca. 30. August 2002
5. *Bietergemeinschaften:* –
6a. *Frist für die Einreichung des Angebotes: (offenes Verfahren):* 40 Tage nach Erscheinen der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB).
6b. *Adresse für die Einreichung des Antrages und Angebotes:* SBB AG
Division Infrastruktur
Informatik
Vermerk: **Offerte MDE**
Pascal Graf
Schanzenstrasse 5
CH-3000 Bern 65
6c. *Sprache oder Sprachen des Antrages bzw. des Angebotes:* Deutsch
6d. *Ausschreibungsunterlagen:* Die detaillierten Ausschreibungsunterlagen können bei der Auftraggeberin (siehe Ziffer 1) bezogen werden.
6e. *Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen:* –
7. –
8. *Kautionen/Sicherheiten für das Angebot:* –
9. *Zahlungsbedingungen:* gemäss Ausschreibungsunterlagen
10. *Nachweis/Eignung:* gemäss Ausschreibungsunterlagen
11. *Zuschlagskriterien:* gemäss Ausschreibungsunterlagen:
12. *Beschaffungsart:* Kauf/Werklieferung
13. *Teilangebote/Varianten:* Teilangebote nicht zugelassen. Varianten zugelassen, jedoch nur zusätzlich zum Hauptangebot
14. *Ausschreibungsgrundlage:* Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen
15. *Gültigkeit des Angebotes:* Bis 30. April 2002
16. *Einzubeziehende Kosten:* –
17. *Formvorbehalt:* Sämtliche Verträge, welche aufgrund dieser Ausschreibung geschlossen werden, bedürfen der Schriftform.
18. *Geschäftsbedingungen:* gemäss Ausschreibungsunterlagen
19. *Verhandlungen:* Werden vorbehalten
20. *Verfahrensgrundsätze:* Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Frau und Mann, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird. (NG 293)

1. *Entité acheteuse:*
CFF SA – Chemins de fer fédéraux suisses
Informatique
Schanzenstrasse 5, CH-3000 Berne 65
Téléphone 0512 20 2994 (Pascal Graf) / Télécopieur 0512 20 3752
2. *Mode de passation:* Procédure ouverte
3a. *Lieu de livraison:* Division Infrastructure
Conduite de l'exploitation / Gares de triage (en partie services centraux Berne, en partie gares de triage de Suisse, en partie gares marchandises de Suisse)
3b. *Objet:* L'unité «Conduite des gares de triages» de la division Infrastructure cherche selon la documentation faisant partie de l'appel d'offres un nouveau système dans le secteur M-Commerce pour remplacer les appareils de saisies des données portables (MDE). Le système doit permettre de saisir les données d'exploitation des trains et des wagons. L'appel d'offre contient particulièrement l'élaboration d'un projet, la livraison; à cela s'ajoute l'entretien des appareils de saisie ainsi que des moyens de communication et d'intégration dans les systèmes actuels.
3c. *Lots:* Un partage du mandat et une répartition en plusieurs lots demeurent réservés.
4. *Délais de livraison:*
Début de la phase de projet: env. 1er février 2002
Début de livraison: env. 1er avril 2002
Clôture: env. 30 août 2002
5. *Communautés de soumissionnaires:* –
6a. *Délai pour le dépôt de l'offre (procédure ouverte):* 40 jours dès la publication du présent appel dans la Feuille officielle du commerce (FOSC)
6b. *Adresse pour le dépôt de la demande de participation:*
CFF SA
Division Infrastructure Informatique
Note: **Offre MDE**
M. Pascal Graf
Schanzenstrasse 5, CH-3000 Bern 65
6c. *Langue de la demande / de l'offre:* Allemand
6d. *Documents de l'appel d'offres:* Les documents détaillés de l'appel d'offres peuvent être retirés chez l'entité acheteuse
6e. *Taxe pour les documents de l'appel de l'offre:* –
7. –
8. *Cautionnement et garanties demandés:* –
9. *Conditions de paiement:* Selon les documents de l'appel d'offres
10. *Preuve de compétence:* Selon les documents de l'appel d'offres
11. *Critères d'adjudication:* Selon les documents de l'appel d'offres
12. *Mode d'acquisition:* Contrat d'entreprise
13. *Offres partielles/variantes:* Offres partielles pas autorisées. Variantes acceptées, toutefois en plus de l'offre principale
14. *Base pour l'appel d'offres:* N'est pas régi par l'accord WTO / GATT
15. *Validité de l'offre:* Jusqu'au 30 avril 2002
16. *Coûts à prendre en considération:* –
17. *Fornie des contrats:* Tous les contrats conclus sur la base de cet appel d'offres doivent être formulés par écrit.
18. *Conditions générales:* Selon les documents de l'appel d'offres
19. *Négociations:* Sont réservées
20. *Principes de procédure:* Respect des dispositions relatives à la protection du travail et des conditions de travail pour travailleuses et travailleurs ainsi qu'égalité des salaires entre femmes et hommes, pour autant que la prestation soit fournie en Suisse. (NG 293)

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Verschiedene / Divers / Diversi

SBB CFF FFS

1. *Auftraggeberin:*
Schweiz. Bundesbahnen SBB AG, Bern
I-AM-OL-TR/TK
Postfach 1701
Tannwaldstrasse 2, 4600 Olten
Telefon 0512 29 6407 / Fax 0512 29 5600
2. *Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3a. *Ort der Ausführung:*
Tecknau–Olten, km 37.053 ***Aarebrücke Olten Nord***
3b. *Gegenstand:* Die Ausschreibung umfasst:
– Neuer Brückenüberbau in Stahlverbundbauweise
– Instandsetzungen und Verstärkungen Widerlager und Pfeiler
Hauptmengen:
– Verschubgerüste
– Stahlpfähle NW 900 ca. 625 m
– Stahlpfähle NW 600 ca. 240 m
– Stahlkonstruktionen ca. 80 t
– Vorspannanker ca. 75 m
– Pfeilerverstärkungen
– Injektionsbohrungen NW 180 ca. 230 m
– Injektionsbohrungen NW 80 ca. 130 m
– Vorspannanker ca. 230 m
– Brückenüberbau
– Stahlkonstruktion ca. 490 t
– Beton ca. 950 m³
– Schalung ca. 2200 m²
– Bewehrung ca. 140 t
– Polymerabdichtungsbahn ca. 1500 m²
– Rückbau bestehende Brücken ca. 540 t
3c. *Lose:* Entfallen
4. *Ausführungstermine:*
Beginn: 1. April 2002
Abschluss: 31. Dezember 2003
Einspurbetrieb: 8. Juli 2003–1. September 2003
2. September 2003–27. Oktober 2003
5. *Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften:* Keine
6a. *Frist für die Einreichung des Angebots:* 11. Januar 2002
(Aufgabestempel A-Post, Poststelle CH)
6b. *Adresse für die Einreichung des Angebotes:*
Schweizerische Bundesbahnen SBB AG
I-AM-OL-LD
Postfach 1701
Tannwaldstrasse 2
4601 Olten
Stichwort: «Aarebrücke Olten Nord»
6c. *Sprache des Angebotes:* Deutsch
6d. *Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:*
Ingenieurbüro Trachsel, Schibli, Walder + Partner AG
Rötzmattweg 5
4600 Olten
E-mail: tsw@bluewin.ch
Fax 062 212 86 28
6e. *Abgabe und Versand der Unterlagen:*
Abgabe am 19. Oktober 2001 (Begehung)
Versand ab 22. Oktober 2001
6f. *Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Beträge und diesbezügliche Zahlungesmodalitäten:* Einzahlung von CHF 300.– inkl. MwST. auf PC 46-689-9, lautend auf TSW Trachsel, Schibli, Walder + Partner AG, 4600 Olten, bis 17. Oktober 2001. Keine Rückerstattung
7. *Sicherheiten zum Angebot:* Keine
8. *Zahlungsbedingungen:* Zahlung in CHF / 60 Tage
9. *Nachweis der Eignung:*
– Ausreichende Gewähr der technischen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit (aktuelle Geschäftsberichte sind auf Verlangen beizubringen)
– Ausreichende Kapazitäten zur termingerechten Realisierung des Bauvorhabens
– Erfahrungen in der Realisierung von Eisenbahn- und Verbundbrücken unter Betrieb (Referenzprojekte neueren Datums mit vergleichbarer Aufgabenstellung, inkl. Angaben der beteiligten Personen)
10a. *Zulässigkeit von Teilangeboten:* Nicht zugelassen
10b. *Zulässigkeit von Varianten:* Gemäss Ausschreibungsunterlagen
11. *Ausschreibungsgrundlage:* Verfahren nicht dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen unterstellt
12. *Verhandlungen:* Werden vorbehalten
13. *Sonstige Angaben:*
Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gemäss Art. 13, Abs. 1 Bsth der VoeB bleibt vorbehalten.
Begehung: Freitag, 19. Oktober 2001, 14 Uhr
Treffpunkt: Hauptwerkstätte SBB Olten, Wohlfahrtsgebäude Dampfhammer, Ostsaal, Industriestrasse 1, 4600 Olten
Die Ausschreibung erfolgt unter dem Vorbehalt des Eintreffens der erforderlichen Bewilligungen und Kreditfreigaben.
Die an der Begehung vermittelten Angaben gelten bei der Bewertung der Angebote als bekannt.

Résumé:
3a. *Lieu d'exécution:* Tecknau–Olten, km 37.053, Pont de l'Aar Olten Nord
3b. *Objet:*
L'appel d'offres comprend:
– Nouveau tablier, construction mixte acier-béton
– Remise en état et renforcement des culées et des piliers
Quantités principales
– Echafaudage mobile
– Pieux en acier NW 900 env. 625 m
– Pieux en acier NW 600 env. 240 m
– Constructions en acier env. 80 t
– Ancres de précontrainte env. 75 m
– Renforcement des piliers
– Forage à injection NW 180 env. 230 m
– Forage à injection NW 80 env. 130 m
– Ancres de précontrainte env. 230 m
– Tablier du pont
– Construction en acier env. 490 t
– Béton env. 950 m³
– Coffrage env. 2200 m²
– Armature env. 140 t
– Système d'étanchéité en polymère env. 1500 m²
– Travaux de déconstruction env. 540 t
6a. *Délai de dépôt de l'offre:* 11 janiver 2002 (date du timbre d'un office postal CH, courrier A)
6b. *Adresse pour le dépôt de l'offre:*
CFF SA – Chemins de fer fédéraux suisses, Berne
Infrastructure, management des installations
Filiale centre, LD
case postale 1701
4601 Olten
Remarque: «Pont de l'Aar, Olten nord»
6c. *Langue de l'offre:* Allemand
6d. *Retrait du dossier de soumission et renseignements concernant le procédé:*
Bureau d'ingénieurs
Trachsel, Schibli, Walder + Partner AG
Rötzmattweg 5
4600 Olten
e-mail tsw@bluewin.ch
télécopieur 062 212 86 28
6e. *Remise et envoi du dossier:* Remise le 19 octobre 2001 (visite)
Envoi dès le 22 octobre 2001 (NG 295)

---

1. *Entité adjudicatrice:*
Chemins de fer fédéraux suisses SA CFF
Infrastructure, GP-LS / LG3
Avenue de la Gare 43, Case postale 345
1001 Lausanne
Téléphone 051 224 28 89 / Fax 051 224 29 92
2. *Procédure d'adjudication:* Procédure ouverte
3a. *Lieu de l'exécution: Ligne Lausanne–Genève,*
Lot 2.7: Sauverny, km 51.040 à km 51.650, Commune de Versoix
Lot 3.3: Route de Collex: km 54.300 à km 54.800, Commune de Genthod
3b. *Objets:*
Lot 2.7 Sauverny
– Construction de l'infrastructure d'une 3e voie, côté Jura des voies CFF existantes, du km 51.040 au km 51.650
– Prolongement du PS routier de Sauverny
– Construction de murs de soutènement longueur totale 580 m, hauteur 3 à 7 m
– Fondations pour mâts de la ligne de contact
– Fourniture et pose de caniveaux à câbles longueur env. 600 m
Lot 3.3 Route de Collex
– Construction de l'infrastructure d'une 3e voie, côté Jura des voies du km 54.300 à 54.800
– Elargissement d'un PI Piétons
– Elargissement du PI de Bellevue
– Construction de murs de soutènement Longueur 420 m hauteur de 1 à 5 m
– Aménagements et revêtement routier environ 1500 m²
– Terrassement et bétonnage de fondations pour mâts de ligne de contact.
– Fourniture et pose de caniveaux à câbles: environ 500 m¹.
– Chambres à câbles, traversées à câbles.
3c. *Lots:* Le marché est découpé en 2 lots:
– Lot 2.7: Sauverny, km 51.040 au km 51.650
– Lot 3.3: Route de Collex, km 54.300 au km 54.800
4. *Délai d'exécution:*
Lot 2.7 Sauverny
– Début des travaux: Août 2002
– Fin des travaux: Octobre 2003
Lot 3.3 Route de Collex
– Début des travaux: Mai 2002
– Fin des travaux: Avril 2003
5. *Communauté de soumissionnaires:* Admise avec désignation d'un pilote.
6a. *Délai pour remettre l'offre:* Les offres doivent être adressées, en courrier A, le 30 janvier 2002 au plus tard (le timbre postal faisant foi), sous pli fermé portant les mentions: «GP-LS / LG3» et «Ne pas ouvrir».
6b. *Adresse pour la remise des offres:* Chemins de fer fédéraux suisses SA
Infrastructure
GP – LS / LG3
avenue de la Gare 43
Case postale 345
1001 Lausanne
6c. *Langue de l'offre:* Français
6d. *Documents concernant l'appel d'offres et renseignements sur la procédure:*
– Les documents seront envoyés dès le 5 novembre 2001 par le groupement d'ingénieurs V3, bureaux responsables:
Lot 2.7: Sauverny:
Frey & Associés SA
avenue Dapples 54
1006 Lausanne
Téléphone 021 617 01 75 / Fax 021 617 01 85
Lot 3.3: Route de Collex:
Boubaker Ingénieurs Conseils SA
Chemin de la Gottrause 13
1023 Crissier
Téléphone 021 635 86 32 / Fax 021 634 81 51
– Les documents doivent être demandés par écrit ou par fax (no 051 224 29 92), aux CFF, I – GP / LS / LG3, avenue de la Gare 43, Case postale 345, 1001 Lausanne, jusqu'au 16 octobre 2001.
– Visite des lieux: rendez-vous: mercredi 14 novembre 2001 à 14 h., Lieu: Pavillon d'information, gare de Versoix
– La visite des lieux est obligatoire pour les entreprises inscrites. L'absence à la visite des lieux est un critère éliminatoire lors de l'examen des offres par le maître de l'ouvrage.
Ouverture des offres: non publique.
6e. *Emoluments pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offres et modalités de paiement:*
Emolument pour le dossier de soumission:
– Lot 2.7: 190.– net HT
– Lot 3.3: 180.– net HT
à verser en faveur du Groupement d'Ingénieurs V3-LG3, CCP 17-616361-5, jusqu'au 16 octobre 2001.
7. Néant
8. *Cautions et garanties:* Cautionnement solidaire 5% ou garantie de bonne exécution à première demande de 5% en fonction du montant des travaux
9. *Conditions de paiement:* En CHF, à 60 jours
10. *Exigences économiques, techniques et sociales (preuves de la qualification)*
– Dotation en personnel avec formation et expérience de travaux sous contraintes ferroviaires.
– Expérience d'exécution d'ouvrages similaires durant les 5 dernières années sous contraintes ferroviaires.
– Capacité en matériel pour travaux sous contraintes ferroviaires.
– Capacité financière en rapport avec l'ampleur des travaux; le montant du marché ne doit pas dépasser 35% du chiffre d'affaires annuel de l'unité de l'entreprise déterminante au cours d'une année record.
– Respect des exigences de la loi fédérale sur les marchés publics concernant les conditions de travail.
11a. *Offres partielles:* Non autorisées
11b. *Variantes:* Autorisées en complément et séparément de l'offre de base selon les conditions particulières.
12. *Base de la soumission:* L'appel d'offre n'est pas soumis aux règles de l'accord du GATT.
13. *Négociations:* Réservées
14. *Autres indications:* – (NG 294)

La Croix-Rouge
Objectif humanité.
Croix-Rouge suisse ✚
3001 Berne • CP 30-9700-0

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Verordnung über die Zollbegünstigung nach Verwendungszweck

(Zollbegünstigungsverordnung, ZBV)

Änderung vom 28. September 2001

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I

Der Anhang der Zollbegünstigungsverordnung vom 20. September 1999[1] wird wie folgt geändert:

Änderung von Zollansätzen

Tarif-Nr.	Ansatz bisher	Ersetzen durch
1008.2029	3.00	1.50
1104.2120	13.20	14.40
1104.2220	13.80	12.00
1104.2922	5.50	4.00

II

Diese Änderung tritt am 1. Oktober 2001 in Kraft.

28. September 2001 Eidg. Finanzdepartement:
Kaspar Villiger

[1] SR 631.146.31

Ordonnance sur l'allégement douanier selon l'emploi

(Ordonnance sur les allégements douaniers, OADou)

Modification du 28 septembre 2001

Le Département fédéral des finances arrête:

I

L'annexe à l'ordonnance du 20 septembre 1999 sur l'allégement douanier selon l'emploi[1] est modifié comme suit:

Modification de taux de droits:

No du tarif	Taux actuel	Remplacer par
1008.2029	3.00	1.50
1104.2120	13.20	14.40
1104.2220	13.80	12.00
1104.2922	5.50	4.00

II

La présente modification entre en vigueur le 1er octobre 2001.

28 septembre 2001 Département fédéral des finances:
Kaspar Villiger

[1] RS 631.146.31

Ordinanza sull'agevolazione doganale secondo l'impiego

(Ordinanza sulle agevolazioni doganali, OADo)

Modificazione del 28 settembre 2001

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I

L'allegato all'ordinanza del 20 settembre 1999[1] sull'agevolazione doganale secondo l'impiego è modificato come segue:

Modificazione di aliquote di dazio

Voce di tariffa	Aliquota attuale	Sostituire con
1008.2029	3.00	1.50
1104.2120	13.20	14.40
1104.2220	13.80	12.00
1104.2922	5.50	4.00

II

La presente modifica entra in vigore il 1° ottobre 2001.

28 settembre 2001 Dipartimento federale delle finanze:
Kaspar Villiger

[1] RS 631.146.31

Ausschreibungsbekanntmachung über die Versteigerung des Zollkontingents Obsterzeugnisse Nr. 21 für das 1. Semester 2002

1. Allgemeine Hinweise
Das Zollkontingent für Obsterzeugnisse Nr. 21 von 244 Tonnen netto in Obstäquivalenten wird zu gleichen Teilen auf die beiden Semester verteilt und jeweils im Oktober des Vorjahres (für das 1. Semester) und im Mai (für das 2. Semester) öffentlich zur Versteigerung ausgeschrieben.
Die Einfuhren der unter Ziffer 4 aufgeführten Zolltarifnummern bedürfen einer Generaleinfuhrbewilligung (GEB) für Obsterzeugnisse. Die GEB wird auf Gesuch hin vom Bundesamt für Landwirtschaft erteilt.
Die Beweislast für das fristgerecht eingereichte Steigerungsgebot trägt jede bietende Person selbst.
Massgebend für die Rechtzeitigkeit der Telefax- oder E-Mail-Eingabe ist der Aufdruck der Übermittlungszeit auf dem Fax bzw. die Eingangszeit des E-Mails.
Steigerungsgebote mit 0 (null Franken und null Rappen) sind keine Preisgebote und werden nicht berücksichtigt.
Vermutete Preisabsprachen zwischen Bieterinnen sowie Bietern bringt das Bundesamt für Landwirtschaft unmittelbar dem Sekretariat der Wettbewerbskommission zur Anzeige, damit dieses unverzüglich die notwendigen Schritte für einen allfälligen Ausschluss der an der Absprache beteiligten Bieterinnen und Bieter vom Zuteilungsverfahren veranlassen kann.

2. Rechtsgrundlagen
Artikel 16 der Verordnung vom 7. Dezember 1998 über die Ein- und Ausfuhr von Gemüse, Obst und Gartenbauerzeugnissen (VEAGOG, SR 916.121.10 in Verbindung mit Artikel 4, 16–20 und 29 der Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998 (AEV, SR 916.01).

3. Teilnahmeberechtigung und Gebotsformulare
An der Versteigerung können alle natürlichen und juristischen Personen sowie Personengemeinschaften teilnehmen, die im schweizerischen Zollgebiet Wohnsitz oder Sitz haben.
Gebotsformulare können beim Bundesamt für Landwirtschaft (Sektion Ein- und Ausfuhr, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, Tel. 031 322 23 88/48) bezogen oder von dessen Homepage (www.blw.admin.ch) > International > Ein- und Ausfuhr > Formulare/Mitteilungen, heruntergeladen und ausgedruckt werden.

4. Versteigerungsmenge
Zur Versteigerung gelangt eine Teilmenge von 122 Tonnen netto in Obstäquivalenten. Sie gilt für die Einfuhr von Waren der folgenden Zolltarifnummern:
2009.7018, 7021, 7031, 8028, 8031, 8041, 9011, 9031, 9041, 9051, 9071, 9081
2202.9021, 9051, 9071
2206.0011
Die zugeschlagenen Mengen können zu den jeweiligen Kontingentszollansätzen eingeführt werden.
Zur Berechnung der Gewichte in Kernobstäquivalenten werden die verschiedenen Obsterzeugnisse (z.B. Säfte) entsprechend ihrem Gehalt an Kernobstsaft auf Obst umgerechnet (z.B. Apfel- und Birnensaft mit Faktor 1,282 pro Liter und Konzentrat 71 % Gewicht hell mit Faktor 7,7 pro kg).

5. Steigerungsgebote
Die Steigerungsgebote sind dem Bundesamt für Landwirtschaft (Sektion Ein- und Ausfuhr, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern) oder zu dessen Handen der schweizerischen Post oder einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung auf dem offiziellen Gebotsformular **bis spätestens 10. November 2001** (Einreichungsfrist), mit dem Vermerk «Steigerungsgebot Obsterzeugnisse», einzureichen.
Gebote können per Telefax (031 322 78 55) oder E-Mail (roland.kurt@blw.admin.ch) übermittelt werden, sofern das rechtsgültig unterzeichnete Gebotsformular im Original am der Einreichungsfrist folgenden Werktag (massgebend ist der Poststempel oder der Eingangsvermerk bei persönlicher Übergabe) nachgereicht wird.
Jede bietende Person kann maximal **fünf Steigerungsgebote** mit verschiedenen Preisen und Mengen einreichen. Jedes Gebot kann auf die Gesamtmenge lauten. Die Preise sind in Franken (sFr.) und ganzen Rappen je 100 Kilogramm netto in Obstäquivalenten anzugeben.
Bei Einreichung von mehreren Steigerungsgeboten werden diese zusammengezählt, falls sie für die Zuteilung ganz oder teilweise berücksichtigt werden können.
Auf Gebote wird nicht eingetreten, wenn sie:
a) nach Ablauf der Einreichungsfrist eingereicht werden;
b) Vorbehalte, Einschränkungen und Änderungen gegenüber der Ausschreibung enthalten.
Die Steigerungsgebote können nach Ablauf der Einreichungsfrist weder geändert noch zurückgezogen werden.

6. Zuteilung
Die Zuteilung erfolgt, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise.
Übersteigen auf dem tiefsten noch zu berücksichtigenden Preisniveau die eingereichten Steigerungsgebote die noch zu verteilende Menge, so werden diese proportional gekürzt.
Wird durch die Zuteilungen die ausgeschriebene Menge nicht voll ausgenützt, wird die entsprechende Restmenge zusammen mit der Tranche für das 2. Semester nochmals ausgeschrieben.

7. Zuschlagspreis, Zahlungsfrist und Einfuhr
Der Zuschlagspreis entspricht dem Gebotspreis.
Vor Bezahlung des gesamten Zuschlagspreises ist die Einfuhr zum Kontingentszollansatz (KZA) nicht zulässig. Widerhandlungen gegen diese Bestimmung werden nach Massgabe des Zollgesetzes bestraft.
Die Zahlungsfrist beträgt, vorbehältlich des vorangehenden Absatzes, 60 Tage nach Rechtskraft des Zuschlages.
Der Zuschlagspreis ist in jedem Fall geschuldet, unabhängig davon, ob der zugeschlagene Zollkontingentsanteil eingeführt wird oder nicht. Im Zuschlagspreis für die ersteigerte Menge sind keine Grenzabgaben (Zoll, etc.) und Gebühren enthalten.

8. Zeitliche Ausnützung des Einfuhrrechts
Der Zollkontingentsanteil kann nur vom 1. Januar bis zum 30. Juni 2002 ausgenützt, d.h. importiert werden.

9. Gebühren
Die Löschungen von Einfuhren mit GEB sind gebührenpflichtig; als Löschung gilt jede einzelne verzollte Warenpartie.

10. Auskunftspersonen
Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Hr. R. Kurt oder Hr. N. Spörri (Telefon 031 322 23 88 oder 48) zur Verfügung.

Bundesamt für Landwirtschaft
Hauptabteilung Produktion und Internationales
Sektion Ein- und Ausfuhr

Appel d'offres concernant la mise en adjudication du contingent tarifaire de produits de fruits no 21 pour le premier semestre 2002

1. Remarques générales
Le contingent tarifaire de produits de fruits no 21, s'élevant à 244 tonnes net d'équivalents de fruits, est réparti en quantités égales par semestre et mis en adjudication en octobre (pour le 1er semestre) et en mai (pour le 2e semestre).
Les importations de produits figurant aux numéros du tarif indiqués sous le chiffre 4 requièrent un permis général d'importation (PGI) pour produits de fruits. Le PGI est délivré sur demande par l'Office fédéral de l'agriculture.
La charge de la preuve concernant l'envoi de l'offre dans le délai imparti incombe personnellement à l'enchérisseur.
Font foi, en la matière, la date et l'heure de transmission imprimées sur le fax ou la date et l'heure de réception figurant sur l'e-mail.
Les offres portant 0 (zéro franc et zéro centime) n'étant pas des offres, elles ne sont pas prises en considération.
Lorsque l'OFAG est en droit de penser que des enchérisseurs se sont mis d'accord sur la fixation d'un prix, il dénonce immédiatement le fait à la Commission de la concurrence, afin que celle-ci entreprenne sans délai les démarches nécessaires permettant, le cas échéant, d'exclure les personnes concernées de la procédure d'attribution.

2. Base légale
Les dispositions de l'art. 16 de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur l'importation et l'exportation de légumes, de fruits et de plantes horticoles (OIELFP, RS 916.121.10) en relation avec les art. 4, 16 à 20 et 29 de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles (OIAgr, RS 916.01).

3. Droit de participation et formulaires d'enchère
Peuvent prendre part aux enchères, les personnes physiques comme les personnes morales ou les communautés de personnes qui ont leur domicile ou leur siège social sur le territoire douanier suisse.
Les formulaires d'enchère peuvent être obtenus auprès de l'Office fédéral de l'agriculture, (Section Importations et exportations, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne, tél. 031 322 23 88/48) ou téléchargés du site Internet (www.blw.admin.ch) > International > Importations/exportations > Formulaires/ communications et imprimés.

4. Quantités mises en adjudication
La part du contingent tarifaire mise aux enchères porte sur 122 tonnes net d'équivalents de fruits et s'applique à l'importation de marchandises figurant aux numéros du tarif suivants:
2009.7018, 7021, 7031, 8028, 8031, 8041, 9011, 9031, 9041, 9051, 9071, 9081
2202.9021, 9051, 9071
2206.0011
Les quantités adjugées peuvent être importées aux taux du contingent respectifs.
Le poids en équivalents de fruits à pépins est calculé, pour les différents produits de fruits (par exemples jus) selon leur teneur en jus de fruits à pépins (par exemple jus de pomme et de poire multiplié par le facteur de 1,282 par l, et le facteur 7,7 par kg pour le concentré clair 71% du poids).

5. Offres
Les offres doivent être présentées à l'Office fédéral de l'agriculture, (Section Importations et exportations, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne) ou confiées à l'intention de l'office à la poste suisse ou à une représentation suisse ou consulaire, sur le formulaire officiel portant la mention «Offre concernant la mise aux enchères de produits de fruits», d'ici **au 10 novembre 2001 au plus tard** (échéance du délai).
Les offres peuvent être transmises par fax (031 322 78 55) ou par e-mail (roland.kurt@blw.admin.ch), à condition que l'original du formulaire dûment signé parvienne à l'office le jour ouvrable suivant la date du délai fixé pour l'envoi (le cachet de la poste fait foi ou, en cas de remise personnelle, la date de réception).
Chaque enchérisseur peut présenter **cinq offres au plus,** portant sur des quantités et des prix différents. Chaque offre peut porter sur la quantité totale. Les prix doivent être indiqués en francs suisses (CHF) et centimes entiers par 100 kg net d'équivalents de fruits.
Lorsque plusieurs offres sont présentées, elles sont additionnées si elles peuvent être entièrement ou partiellement prises en compte pour l'attribution.
Il n'est pas entré en matière sur une offre si
a) elle a été envoyée après l'expiration du délai fixé pour la présentation des offres;
b) elle contient des réserves, des restrictions ou des modifications par rapport à l'appel d'offres.
Après l'échéance du délai, les offres ne peuvent être ni modifiées ni retirées.

6. Attribution
L'office attribue les parts selon un ordre décroissant, en commençant par le prix le plus élevé offert.
Si les offres au prix le plus bas envisageable dépassent le solde à attribuer, elles sont réduites proportionnellement.
Si les attributions ne couvrent pas complètement la quantité mise en adjudication, le solde fait l'objet, avec les 50% restants de la quantité contingentaire, d'un nouvel appel d'offres concernant le deuxième semestre.

7. Prix de l'adjudication, délai de paiement et importation
Le prix d'adjudication correspond au prix offert.
Avant le paiement du prix de l'adjudication total, il ne peut être procédé à l'importation au taux du contingent (TC). Les infractions à cette disposition sont réprimées conformément à la loi sur les douanes.
Sous réserve de l'alinéa précité, le délai de paiement est de 60 jours à compter du jour où l'adjudication est entrée en force.
Le prix de l'adjudication est dû dans tous les cas, que la part de contingent tarifaire adjugée soit importée ou non. Il ne comprend ni les prélèvements à la frontière (droits de douane, etc.) ni les émoluments.

8. Période d'utilisation du droit d'importer
La part de contingent tarifaire ne peut être utilisée, c'est-à-dire importée, qu'entre le 1er janvier le 30 juin 2002.

9. Emoluments
Les déchargcs d'importations effectuées au moyen du PGI sont soumises à émoluments; par décharge, on entend le dédouanement d'un lot de marchandises.

10. Renseignements
Pour tout complément d'information, vous voudrez bien vous adresser à MM. R. Kurt ou N. Spörri (téléphone 031 322 23 88 ou 48).

Office fédéral de l'agriculture
Division principale Production et Affaires internationales
Section Importations et exportations

Avviso di pubblicazione concernente la vendita all'asta del contingente doganale per i prodotti di frutta no 21 – 1° semestre 2002

1. Avvertenze generali
Il contingente doganale per i prodotti di frutta no 21, di 244 tonnellate nette di equivalenti in frutta, è ripartito in parti uguali su entrambi i semestri. Il bando per la vendita all'asta è pubblicato in ottobre (per il 1° semestre) e in maggio (per il 2° semestre).
Per importare applicando le voci di tariffa menzionate al punto 4 è necessario un permesso generale d'importazione (PGI) per prodotti di frutta. Il PGI è concesso, su domanda, dall'Ufficio federale dell'agricoltura.
Ciascun offerente è tenuto a fornire la prova di aver inoltrato tempestivamente l'offerta.
L'orario di trasmissione del fax, risp. l'orario d'entrata dell'e-mail è determinante al fine di stabilire se l'offerta inoltrata per telefax o e-mail è tempestiva.
Le offerte che ammontano a 0 (zero franchi e zero centesimi) non sono tenute in considerazione.
Qualora vi fosse il sospetto che gli offerenti si siano accordati sui prezzi, l'Ufficio federale dell'agricoltura informa immediatamente la segreteria della Commissione della concorrenza, affinché essa possa adottare senza indugio le misure necessarie volte eventualmente ad escludere dalla procedura di assegnazione gli offerenti che si sono accordati sui prezzi.

2. Basi legali
Articolo 16 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 concernente l'importazione e l'esportazione di verdura, frutta e prodotti della floricoltura (OIEVFF, RS 916.121.10; RU 2000 392) congiuntamente agli articoli 4, 16–20 e 29 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sull'importazione di prodotti agricoli (OIAgr, RS 916.01).

3. Offerenti autorizzati e moduli d'offerta
Possono partecipare all'asta le persone fisiche e giuridiche nonché le comunità di persone con domicilio o sede sul territorio doganale svizzero.
I moduli d'offerta possono essere richiesti presso l'Ufficio federale dell'agricoltura (Sezione Importazioni ed esportazioni, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna, tel. 031 322 23 88/48) oppure scaricati da Internet digitando www.blw.admin.ch > Affari internazionali > Importazioni ed esportazioni > Moduli e comunicati.

4. Quantitativo messo all'asta
Il quantitativo parziale messo all'asta ammonta a 122 tonnellate nette di equivalenti in frutta. Possono venir importate merci delle seguenti voci di tariffa:
2009.7018, 7021, 7031, 8028, 8031, 8041, 9011, 9031, 9041, 9051, 9071, 9081
2202.9021, 9051, 9071
2206.0011
I quantitativi aggiudicati possono essere importati alle corrispondenti aliquote di dazio del contingente.
Per il calcolo del peso in equivalenti in frutta si considerano i diversi prodotti di frutta (p.es. succhi) secondo il contenuto di succo di frutta a granelli convertito in frutta (p.es. succo di mela o di pera: coefficiente 1,282 il l; concentrato 71% del peso: coefficiente 7,7 il kg).

5. Offerte
Le offerte devono essere presentate all'Ufficio federale dell'agricoltura (Sezione Importazioni ed esportazioni, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna) o, alla sua attenzione, presso la Posta svizzera oppure presso una rappresentanza diplomatica o consolare svizzera **entro il 10 novembre 2001** (termine d'inoltro), utilizzando l'apposito modulo recante la menzione «Offerta prodotti di frutta».
Le offerte possono essere inoltrate per telefax (031 322 78 55) oppure e-mail (roland.kurt@blw.admin.ch) a condizione che il giorno feriale seguente la data d'inoltro venga inviato l'originale del modulo d'offerta (è determinante il timbro postale o il timbro d'entrata in caso di consegna a mano).
Ciascun offerente può presentare al massimo **cinque offerte** con prezzi e quantitativi diversi. Un'offerta può riguardare l'intero quantitativo o una parte di esso. I prezzi per 100 kg netti di equivalenti in frutta vanno indicati in franchi e centesimi.
In caso di presentazione di più offerte, esse vengono sommate, sempreché possano essere tenute completamente o parzialmente in considerazione ai fini dell'assegnazione.
Non si entra nel merito di offerte:
a) presentate dopo la scadenza del termine d'inoltro;
b) che contengono riserve, limitazioni e modifiche rispetto alla pubblicazione.
Decorso il termine d'inoltro, le offerte non possono essere modificate né ritirate.

6. Assegnazione
L'assegnazione avviene, a partire dal miglior prezzo, in ordine decrescente rispetto ai prezzi offerti.
Se al livello più basso dei prezzi che entra in considerazione le offerte presentate superano il saldo che dev'essere ancora assegnato, esse sono ridotte proporzionatamente.
Se il quantitativo di cui alla presente pubblicazione non viene interamente assegnato, il quantitativo residuo è oggetto di un nuovo bando unitamente alla tranche del secondo semestre.

7. Prezzo d'aggiudicazione, termine di pagamento e importazione
Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo d'offerta.
Non possono venir effettuate importazioni all'aliquota di dazio del contingente (ADC) prima del pagamento del prezzo d'aggiudicazione. Le infrazioni alle presenti disposizioni sono punite giusta la legge sulle dogane.
Fatto salvo il capoverso precedente, il termine di pagamento è di 60 giorni dopo il passaggio in giudicato dell'aggiudicazione.
Il prezzo d'aggiudicazione dev'essere pagato in ogni caso, indipendentemente dal fatto che la quota di contingente doganale sia stata importata o meno. Il prezzo d'aggiudicazione per il quantitativo acquistato all'asta non comprende alcun tributo doganale (dazi, ecc.) né tasse.

8. Utilizzazione del diritto d'importazione
La quota di contingente doganale può essere utilizzata, ossia importata, soltanto fra il 1° gennaio e il 30 giugno 2002.

9. Tasse
Gli scarichi di importazioni effettuate mediante PGI sono assoggettati al pagamento di una tassa. Per scarico s'intende ogni partita sdoganata.

10. Persone di contatto
Per ulteriori informazioni vogliate rivolgervi ai signori R. Kurt o N. Spörri (telefono 031 322 23 88 oppure 48).

Ufficio federale dell'agricoltura
Divisione principale Produzione e affari internazionali
Sezione Importazioni ed esportazioni

Das Rote Kreuz macht Menschlichkeit möglich. Schweizerisches Rotes Kreuz ✚ 3001 Bern • PC 30-9700-0

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Verlängerungen
Prolongations
Proroghe

(111) ■ **P-309863** - (540) **PORTOPOWER** - Prolongation. - Protection à partir du: 11.06.2001 - (580) *Enregistré le:* 13.08.2001

(111) ■ **P-310194** - Prolongation. - Protection à partir du: 19.06.2001 - (580) *Enregistré le:* 13.08.2001

(111) ■ **P-310846** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.07.2001 - (580) *Enregistré le:* 16.08.2001

(111) ■ **P-310944** - (540) **AMCROM** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.03.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-310987** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 07.10.2000 - (580) *Eingetragen am:* 27.08.2001

(111) ■ **P-311543** - (540) **CAMPETTO** - Prolongation. - Protection à partir du: 15.09.2001 - (580) *Enregistré le:* 10.08.2001

(111) ■ **P-311708** - (540) **OASIS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13.04.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-311806** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.04.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-312409** - (540) **VIDEO-NET** - Prolongation. - Protection à partir du: 08.05.2001 - (580) *Enregistré le:* 10.08.2001

(111) ■ **P-312702** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.05.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-312728** - (540) **REVLON-REALISTIC** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **P-313026** - Prolongation. - Protection à partir du: 04.08.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.08.2001

(111) ■ **P-313082** - (540) **DESOSTERIL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.06.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-313117** - (540) **EXCELON** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.06.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-313152** - (540) **TRYTON** - Prolongation. - Protection à partir du: 01.09.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.08.2001

(111) ■ **P-313168** - (540) **SOLCOTRANS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.09.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-313190** - (540) **KLIOGEST** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.06.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-313258** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 13.08.2001

(111) ■ **P-313335** - (540) **MEDITATION** - Prolongation. - Protection à partir du: 09.07.2001 - (580) *Enregistré le:* 13.08.2001

(111) ■ **P-313383** - (540) **SAVOBRILL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.07.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-313388** - Prolongation. - Protection à partir du: 11.02.2001 - (580) *Enregistré le:* 13.08.2001

(111) ■ **P-313470** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.06.2001 - (580) *Eingetragen am:* 13.08.2001

(111) ■ **P-313532** - (540) **PRETON** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.06.2001 - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **P-313546** - (540) **GITRO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 30.05.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-313558** - (540) **BEAUMAISON** - Prolongation. - Protection à partir du: 16.07.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.08.2001

(111) ■ **P-313562** - (540) **SPRINT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.07.2001 - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **P-313643** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.06.2001 - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **P-313676** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.07.2001 - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **P-313677** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.07.2001 - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **P-313717** - (540) **FLIPO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.06.2001 - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **P-313742** - (540) **ACTRAPID** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.07.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-313776** - (540) **GRAND PERTUIS** - Prolongation. - Protection à partir du: 03.08.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.08.2001

(111) ■ **P-313778** - (540) **HYSIV** - Prolongation. - Protection à partir du: 04.08.2001 - (580) *Enregistré le:* 10.08.2001

(111) ■ **P-313889** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.06.2001 - (580) *Eingetragen am:* 13.08.2001

(111) ■ **P-313923** - Prolongation. - Protection à partir du: 21.08.2001 - (580) *Enregistré le:* 16.08.2001

(111) ■ **P-313924** - Prolongation. - Protection à partir du: 21.08.2001 - (580) *Enregistré le:* 16.08.2001

(111) ■ **P-314004** - (540) **NOTON** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.07.2001 - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **P-314019** - (540) **ECU DE FRANCE** - Prolongation. - Protection à partir du: 16.07.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.08.2001

(111) ■ **P-314031** - (540) **GATEWAY** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.08.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-314036** - (540) **KUFAPRIM** - Proroga. - Protezione a partire dal: 18.08.2001 - (580) *Registrato il:* 10.08.2001

(111) ■ **P-314227** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.09.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-314295** - (540) **LES COSTELLES** - Prolongation. - Protection à partir du: 26.08.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.08.2001

(111) ■ **P-314296** - (540) **LES RICHARDES** - Prolongation. - Protection à partir du: 26.08.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.08.2001

(111) ■ **P-314316** - (540) **BREKKIES KATZEN-SCHMAUS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.09.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-314366** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.06.2001 - (580) *Eingetragen am:* 13.08.2001

(111) ■ **P-314530** - (540) **MICROTHERM** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.09.2001 - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **P-314546** - (540) **FLEURETTE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 07.09.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-314621** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.09.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-314630** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.09.2001 - (580) *Eingetragen am:* 13.08.2001

(111) ■ **P-314636** - Prolongation. - Protection à partir du: 30.09.2001 - (580) *Enregistré le:* 10.08.2001

(111) ■ **P-314741** - (540) **SIDEWINDER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 07.10.2001 - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **P-314759** - (540) **SWATCH** - Prolongation. - Protection à partir du: 16.10.2001 - (580) *Enregistré le:* 16.08.2001

(111) ■ **P-314814** - (540) **LIP ICE** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.08.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.08.2001

(111) ■ **P-314818** - (540) **KYON** - Prolongation. - Protection à partir du: 25.08.2001 - (580) *Enregistré le:* 13.08.2001

(111) ■ **P-314853** - (540) **REVLON REALISTIC HERBAL DEEP CLEAN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.09.2001 - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **P-315145** - Prolongation. - Protection à partir du: 05.08.2001 - (580) *Enregistré le:* 10.08.2001

(111) ■ **P-315175** - Prolongation. - Protection à partir du: 03.09.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.08.2001

(111) ■ **P-315191** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.09.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-315221** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 11.08.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-315367** - (540) **FOSTEX** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.08.2001 - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **P-315372** - (540) **MONT-FAUCON** - Prolongation. - Protection à partir du: 26.08.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.08.2001

(111) ■ **P-315384** - (540) **WIDAS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.09.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-315408** - (540) **MEYCO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 07.10.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-315487** - (540) **NINA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.09.2001 - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **P-315547** - (540) **SANA JEUNESSE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 13.08.2001

(111) ■ **P-315620** - Prolongation. - Protection à partir du: 25.09.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.08.2001

(111) ■ **P-315673** - Prolongation. - Protection à partir du: 18.11.2001 - (580) *Enregistré le:* 13.08.2001

(111) ■ **P-315792** - (540) **LUMENE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **P-315850** - (540) **MINELSIN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **P-315896** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **P-316317** - (540) **SAINT-AMANT-LES-VIGNES** - Prolongation. - Protection à partir du: 28.09.2001 - (580) *Enregistré le:* 10.08.2001

(111) ■ **P-316411** - Prolongation. - Protection à partir du: 20.07.2001 - (580) *Enregistré le:* 10.08.2001

(111) ■ **P-316430** - Prolongation. - Protection à partir du: 29.10.2001 - (580) *Enregistré le:* 16.08.2001

(111) ■ **P-316467** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-316726** - Prolongation. - Protection à partir du: 08.02.2002 - (580) *Enregistré le:* 21.08.2001

(111) ■ **P-316785** - (540) **COPERIT** - Prolongation. - Protection à partir du: 24.11.2001 - (580) *Enregistré le:* 16.08.2001

(111) ■ **P-317130** - (540) **CHEMATEST** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-317365** - (540) **POLYFIL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-317764** - (540) **BAND-IT** - Prolongation. - Protection à partir du: 25.08.2001 - (580) *Enregistré le:* 16.08.2001

(111) ■ **P-317827** - (540) **DELTADYNE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.08.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-317896** - (540) **BREMOR** - Prolongation. - Protection à partir du: 25.03.2002 - (580) *Enregistré le:* 16.08.2001

(111) ■ **P-318023** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 30.06.2001 - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **P-318025** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 30.06.2001 - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **P-318349** - (540) **GARVIT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **P-318668** - (540) **DUPLO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.09.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-318678** - (540) **FLANDOR** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.11.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-319014** - Prolongation. - Protection à partir du: 15.11.2001 - (580) *Enregistré le:* 21.08.2001

(111) ■ **P-319250** - (540) **SOLARTRON** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.02.2001 - (580) *Eingetragen am:* 13.08.2001

(111) ■ **P-320787** - (540) **CI-TROL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-321518** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.12.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-322280** - (540) **WOODOFLOOR** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-322804** - (540) **KATZEN WÜRDEN WHISKAS KAUFEN!** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.09.2001 - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

Vollständige oder teilweise Löschungen auf Antrag des/der Inhaber/s
Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire
Cancellazioni totali o parziali su richiesta del titolare

(111) ■ **P-310194**
Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
Véhicules terrestres; pare-soleil pour véhicules; ornements et accessoires décoratifs en papier pour véhicules; gommes à mâcher et sucreries pour fumeurs.
(580) *Enregistré le:* 13.08.2001

(111) ■ **310407**
(540) **ACC-ORD** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
Bett- und Tischwäsche, Decken, Bettücher, Kissenüberzüge, Tagesdecken, Deckbetten und deren Überzüge, Vorhänge und Vorhangstoffe; Materialien für das Bedecken und Belegen von Wänden und Fussböden.
(580) *Eingetragen am:* 13.08.2001

(111) ■ **P-310846**
Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
Lunettes, en particulier lunettes de soleil, étuis pour lunettes, montures de lunettes; planches à voile, planches pour surfing.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 15.08.2001

(111) ■ **312968**
Radiation sur requête du titulaire.
(580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **P-313562**
(540) **SPRINT** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
Unkraut- und Ungeziefervertilgungsmittel.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 15.08.2001

(111) ■ **369821**
(540) **NIATET** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **445578**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Verbandmaterial.
10 Operationswäsche, Bekleidungsstücke, nämlich OP-Bereichsbekleidung, Spitalbekleidung für Patienten und Personal.
24 Webstoffe und Textilwaren, nämlich Stoffe, Vorhänge, Tisch- und Bettwäsche, Küchenwäsche.
(580) *Eingetragen am:* 24.07.2001

(111) ■ **458059**
(540) **VIVADEX** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **458740**
(540) **THE URBAN JAZZ CO.** - Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Produits de l'imprimerie, en particulier livres, posters, périodiques, cartes postales.
25 Vêtements, chapellerie.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales, administration commerciale.
41 Divertissement, activités culturelles dans le cadre d'événements musicaux et multimédia ainsi que dans des cafés-restaurants-clubs à thèmes (notamment jazz et nouvelles tendances musicales).
42 Services de restaurant et de bar.
(580) *Enregistré le:* 27.07.2001

(111) ■ **461519**
(540) **LIPPER** - Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Disques compacts (audio); disques compacts (vidéo); disques compacts permettant la lecture seule; programmes pour systèmes d'exploitation d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs et logiciels destinés à la collecte et à la distribution de données, aux échanges financiers, aux transactions et échanges d'actions, de valeurs et de titres, aux transactions et opérations financières, aux agences de presse et d'informations; supports magnétiques de données; supports optiques de données; disques magnétiques; cartes à codage magnétique; interfaces pour ordinateurs; téléimprimeurs de télécripteurs; appareils de télévision; appareils et instruments de télécommunication; ordinateurs; claviers d'ordinateurs; périphériques pour ordinateurs; imprimantes pour ordinateurs; modems; souris; terminaux d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs et publications électroniques téléchargeables, programmes d'ordinateurs et appareils de

télécommunication (y compris modems) permettant la connexion à des bases de données et à l'Internet; programmes d'ordinateurs permettant la recherche de données.
35 Diffusion d'annonces publicitaires; estimations en affaires commerciales; investigations pour affaires, informations commerciales; prévisions économiques; location de machines et d'appareils de bureau; recherches dans le domaine des affaires; information statistique; services de publicité et de promotion et services d'information en relation avec ceux-ci; services d'informations en affaires; tous fournis en ligne à partir de bases de données informatiques ou de l'Internet; recueil de publicités à employer comme pages sur l'Internet.
36 Analyses en matière financière; estimations et expertises fiscales; cote en Bourse; transfert électronique de fonds; informations en matière financière et sur le marché des titres; informations sur les obligations et sur les titres, financières sur les ventes commerciales, sur les trusts de change et sur les trusts de placement; prévisions fiscales; services d'information concernant la finance et l'assurance, fournis en ligne à partir de bases de données informatiques ou de l'Internet.
(580) *Enregistré le:* 15.08.2001

(111) ■ **469500**
Radiation sur requête du titulaire.
(580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **472150**
Radiation sur requête du titulaire.
(580) *Enregistré le:* 16.08.2001

(111) ■ **472501**
(540) **DRALION** - Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Supports préenregistrés pour le stockage et la reproduction de sons et/ou vidéo, à savoir cassettes audios, cassettes vidéos, disques audios, disques vidéos, disques compacts, disques vidéos compacts, disques polyvalents digitaux, disques vidéos digitaux, disques compacts interactifs, disquettes, films cinématographiques; lunettes de soleil, étuis à lunettes de soleil; aimants décoratifs; logiciels de divertissement.
41 Services de divertissement, y compris conception, création, production et présentation de performances théâtrales présentant des actes acrobatiques artistiques, des actes comiques, de la chorégraphie et de la danse, mis en musique et/ou en chansons; conception, création, production et présentation d'oeuvres audiovisuelles, y compris divertissement et programmes de télévision, divertissement et programmes de radio, films cinématographiques, logiciels de divertissement.
(580) *Enregistré le:* 13.08.2001

(111) ■ **477801**
(540) **OSKA** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Damen- und Herrenoberbekleidungsstücke, auch aus Leder; Schuhwaren; Kopfbedeckungen.
(580) *Eingetragen am:* 13.08.2001

(111) ■ **477894**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel, Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel,; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
(580) *Eingetragen am:* 19.04.2001

(111) ■ **480152**
Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
4 Combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes.
6 Constructions transportables métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; produits métalliques compris dans cette classe; minerais.
9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
14 Horlogerie et instruments chronométriques.
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
19 Tuyaux rigides non métalliques pour la construction; constructions transportables non métalliques, monuments non métalliques.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (compris dans cette classe, ni en métaux précieux, ni en plaqué); matériel de nettoyage; paille de fer.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires.
37 Construction; réparation; services d'installation.
38 Télécommunications.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.
40 Traitement de matériaux.
41 Education; formation.
42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.
(580) *Enregistré le:* 13.08.2001

(111) ■ **482231**
Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 14.08.2001

(111) ■ **482866**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Alkoholische Getränke (ausser Bier), nämlich Spirituosen und Vodka.
(580) *Eingetragen am:* 18.07.2001

(111) ■ **482869**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Alkoholische Getränke (ausser Bier), nämlich Spirituosen und Vodka.
(580) *Eingetragen am:* 18.07.2001

(111) ■ **483335**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
4 Brennstoffe (einschliesslich gefärbter oder nicht gefärbter, aromatisierter oder nicht aromatisierter Öle für Öllampen); Leuchtstoffe; Kerzen, Duftkerzen, Dochte.
5 Raum-Duftspender.
8 Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; nicht elektrische Dosenöffner; Bestecke.
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte; Glühbirnen aller Art; Wasserreinigungs- und -entkalkungsapparate; Desinfektionsspender für Toiletten.
20 Spiegel; Rahmen; Gebrauchs oder Dekorationsgegenstände (soweit in Klasse 20 enthalten) aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildplatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen; Vorhangstangen und deren Endverzierungen aus Metall; Möbel, einschliesslich Gartenmöbel; Stoffhandtuchspender, Papierhandtuchspender, Feuchttüchleinspender, alle vorgenannten Spender nicht aus Metall.
21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Putzzeug; Glaswaren, Porzellan und Steingut (soweit in Klasse 21 enthalten); Essstäbchen; Pfeffer- und Gewürzmühlen sowie -streuer; Karaffen; Seifenspender, Stoffhandtuchspender aus Metall; Papierhandtuchspender aus Metall; Feuchttüchleinspender aus Metall; Blumen und Pflanzenbehälter aus Glas, Kunststoffen, Ton oder Beton für den Gebrauch in Haus und/oder Garten; Messerbänke; Serviettenringe (nicht aus Edelmetall oder damit plattiert); Zapfenzieher; Giesskannen.
24 Webstoffe; Bettdecken; Tischdecken nicht aus Papier; Gobline, Stoffdekorationen, Tücher und Lappen (soweit in Klasse 24 enthalten); Moskitonetze; Überzüge für Möbel, insbesondere für Gartenmöbel; Vorhänge und Heimtextilien (soweit in Klasse 24 enthalten).
26 Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln; künstliche Blumen und Pflanzen.
39 Liefern von auf dem Korrespondenzweg bestellten Waren.
41 Durchführung von Seminaren, Workshops und Kursen.
(580) *Eingetragen am:* 13.08.2001

(111) ■ **483516**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
37 Wartung und Reparatur von Trinkwasserarmaturen.
(580) *Eingetragen am:* 13.08.2001

(111) ■ **483664**
Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 13.08.2001

(111) ■ **483699**
(540) **INTELLION** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **483931**
(540) **COOL CONTACT** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen, Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel, Präparate für die Reinigung, Pflege und Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare, Antiperspirantien und Deodorants für den persönlichen Gebrauch.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten, Druckereierzeugnisse; Photographien; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinenartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten), Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
(580) *Eingetragen am:* 15.08.2001

(111) ■ **485681**
(540) **DAILY SPA** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **486318 486404**
Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

Löschungen wegen Nichtverlängerung
Radiations pour cause de non-prolongation
Cancellazioni a causa di non-proroga

(111) ■ **306975** - (540) **KISOL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **306978** - (540) **CANIDIET RIVIANA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **306994** - (540) **SOCOL K 24** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **307020** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **307021** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **307053** - (540) **BEAU-LIEU** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **307109** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **307110** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **307141** - (540) **ZIEGLER <ST. JAKOB HOLZOFEBROT>** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **307142** - (540) **WALTHERT'S SWISS ART GUIDE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **307152** - (540) **SWEETY** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **307158** - (540) **FAIRYLIGHTS** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **307183** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **307208** - (540) **GRACE CLEAR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **307234** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **307238** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **307294** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **307365** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **307423** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **307577** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **307582** - (540) **ISOCHRON-FOREST** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 24.08.2001

(111) ■ **307586** - (540) **GO SPOT GO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **307587** - (540) **SNAPSPOT GT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **307662** - (540) **PRIVATE LABEL PINKY & DIANNE LTD.** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **307731** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **307843** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **307964** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308126** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308127** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **308128** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **308129** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308130** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308218** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308219** - (540) **ECHO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **308220** - (540) **LOFT** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **308221** - (540) **WELLCOPRIM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308295** - (540) **DITONAR** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **308296** - (540) **ISOFAST** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **308297** - (540) **MOTONAR** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **308298** - (540) **OBEFAST** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **308299** - (540) **OSMOFAST** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **308300** - (540) **PRECIFAST** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **308301** - (540) **PRECITONAR** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **308302** - (540) **SUPPLIFAST** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **308303** - (540) **BOTROCETIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308304** - (540) **HOT-SPRAY CARBONARE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308305** - (540) **IRGASKIM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308323** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308403** - (540) **ECONOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308404** - (540) **NODOS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308405** - (540) **VITRACOM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308406** - (540) **SYNFERON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308457** - (540) **iHf** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308556** - (540) **TRANSEC** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **308557** - (540) **SUPER-WALLISA** - Radiation pour

cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **308558** - (540) **NUTRICAP** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **308560** - (540) **JOHMAÎTRE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308567** - (540) **LEMPATOL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **308568** - (540) **RETRODOL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **308595** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308668** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308669** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 24.08.2001

(111) ■ **308670** - Radiazione a causa di non-proroga. - (580) *Registrato il:* 24.08.2001

(111) ■ **308714** - (540) **SIGMAGYR - ECO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308715** - (540) **VISOGYR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308899** - (540) **ARMADUR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **308970** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309040** - (540) **RÖSSLI-NOVA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309041** - (540) **ESPADA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309043** - (540) **SINAXALATE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309048** - (540) **FIBRISSIL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309049** - (540) **NOSCALIN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309052** - (540) **AQUIFUSIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309053** - (540) **FUSIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309056** - (540) **PIONIER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309058** - (540) **LOS HERMANOS** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309066** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309071** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309076** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309077** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309114** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309116** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309117** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309118** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309119** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309120** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309178** - (540) **CAMPFIRE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309180** - (540) **ARUMALON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309182** - (540) **OSA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309184** - (540) **EDORENE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309185** - (540) **DAWACIT** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309187** - (540) **MICROMA REPORTER** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309189** - (540) **DAYCOVENT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309192** - (540) **BAKTANUTRINE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309194** - (540) **PENLON** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309195** - (540) **THIXOLAN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309197** - (540) **ADMIRAL** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309198** - (540) **LENOTAN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309199** - (540) **ATUMIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309200** - (540) **VIPCALL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309201** - (540) **VIPPAGE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309204** - (540) **NIRWANA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309205** - (540) **CONFETTI** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309207** - (540) **BACCHUS** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309209** - (540) **ITEL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309256** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309259** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309262** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309263** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309270** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309271** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309274** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309275** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309276** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309387** - (540) **FRUSAN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309389** - (540) **ENDAK** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309390** - (540) **ARISTOCRAT** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309391** - (540) **SET DE PANTÈNE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309392** - (540) **LISTICA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309393** - (540) **GALLOMYCIN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309415** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309465** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309540** - (540) **VITALOGRAM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309543** - (540) **STARSHINE POLYSCHUTZ** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309544** - (540) **REMOBILASE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309545** - (540) **PERSPRINT** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309546** - (540) **LIBRA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309549** - (540) **FLEXIBOX** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309552** - (540) **FILOPLATED** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309553** - (540) **LOREENA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309554** - (540) **PROLITE II** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309555** - (540) **SANT'AGOSTINO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309557** - (540) **SUHRA-TANGO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309558** - (540) **FRONE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309560** - (540) **SERIFON** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309606** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309658** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309659** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309660** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309667** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309704** - (540) **PALAMO** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309706** - (540) **POLASOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309707** - (540) **HANNY** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309708** - (540) **PRIMAVERA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309710** - (540) **RESALB** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309711** - (540) **SHERRITT N-B-S** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309717** - (540) **MON BIJOU** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309718** - (540) **ALPHA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309719** - (540) **ROTOTHERM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309721** - (540) **FOGAL-FUNNY-LEGS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309723** - (540) **PLAYBODY** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309724** - (540) **MALIBU** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309728** - (540) **AMPLITROL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309729** - (540) **BRISTO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309730** - (540) **BRISTOW** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309732** - (540) **MT MAC GREGOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309733** - (540) **PROMATIC** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309800** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309803** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309807** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309808** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309812** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309813** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309815** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309816** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309818** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309819** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309820** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309827** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309879** - (540) **MONASE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309893** - (540) **DROMADAIRE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309894** - (540) **CLEDOR** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309895** - (540) **MONSTERS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309896** - (540) **ESI** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309934** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309947** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **309978** - (540) **ALERT** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **309996** - (540) **PLAST-O-JET** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310027** - (540) **ZOXINE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310028** - (540) **SULTRIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310052** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **310061** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **310066** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310107** - (540) **ARGONETTE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **310108** - (540) **ARGONCAR** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **310109** - (540) **CLEARADERM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310111** - (540) **KOBOLD** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310112** - (540) **CITRULUX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310113** - (540) **BRISTOLINA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310117** - (540) **MARVIN** - Löschung infolge Nicht-

verlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310119** - (540) **ASUDULCO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310120** - (540) **HERMESAC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310121** - (540) **HERMESIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310122** - (540) **ERMESINA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310123** - (540) **HERMESWEET** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310125** - (540) **CAOFITA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310126** - (540) **CAOLINO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310128** - (540) **CREMOGENIZED** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310131** - (540) **NOBRIUM** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310132** - (540) **LIBRAX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310133** - (540) **SUMIEPOCH** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310134** - (540) **DANMAS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310196** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310198** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310199** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310200** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310201** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310204** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310205** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310206** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310209** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310237** - (540) **ROLLIGEL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310238** - (540) **CHOCINA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310239** - (540) **CHOCOLINO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310240** - (540) **RICAL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310243** - (540) **REVLON CONTEMPERA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310246** - (540) **HERMESUC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310264** - (540) **NIRVANIL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310332** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **310333** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310359** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **310360** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **310361** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **310377** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310428** - (540) **TRILLION** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310433** - (540) **CONFIDENCE** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **310550** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310552** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310554** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310555** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **310556** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310560** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310579** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310594** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **310595** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **310636** - (540) **CALDRIN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310637** - (540) **CINTIQUE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310779** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310780** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310782** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310783** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **310784** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310786** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310825** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310847** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310848** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **310859** - (540) **ETNA** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **310956** - (540) **EMBRO-SPORT** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **311002** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **311005** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **311064** - (540) **MARJORIE** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **311067** - (540) **HIMALAYA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **311226** - (540) **DUC DE BEAUVILLIER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **311227** - (540) **WINGERTSTEIG** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **311231** - (540) **INDIO'S** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **311232** - (540) **UNIFLO KM +** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **311235** - (540) **MISS DYLON** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **311276** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **311281** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **311342** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **311459** - (540) **GERAVIRIN** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **311464** - (540) **HALESTO** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **311836** - (540) **PLEURACAN** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **311923** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **312002** - (540) **QIC** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **312191** - (540) **DERMASOL** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **312497** - (540) **OLAF** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **312498** - (540) **DANCLOR** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **312627** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **312664** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **312794** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **312838** - (540) **NUTRIFIT** - Radiation pour cause de non-prolongation. - (580) *Enregistré le:* 24.08.2001

(111) ■ **312942** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **312953** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **313941** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **314654** - (540) **GALA** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **314939** - (540) **PLEURAFIX** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **315459** - (540) **WAIST-WATCHER** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

(111) ■ **317778** - (540) **PHOSPHATABS** - Löschung infolge Nichtverlängerung. - (580) *Eingetragen am:* 24.08.2001

Vollständige und teilweise Widerrufe sowie Löschungen aufgrund richterlichen Urteils
Révocations totales et partielles, et radiations en raison d'un jugement
Revoche totali o parziali dovute ad una sentenza del tribunale

(111) ■ **444641**
(540) **GELON** - Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid der Eidgenössischen Rekurskommission für Geistiges Eigentum vom 18. April 2001.
(580) *Eingetragen am:* 18.04.2001

(111) ■ **453734**
(540) **LAPICOL** - Revocazione.
Revocazione totale secondo la decisione nella procedura d'opposizione W 3130/1998 del 27 marzo 2001.
(580) *Registrato il:* 27.03.2001

(111) ■ **458152**
(540) **PAGES OR** - Révocation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Agendas électroniques; ordinateurs blocs-notes; cartes magnétiques; cartes magnétiques d'identification; cassettes vidéo; films cinématographiques impressionnés; pellicules de films impressionnées; bandes vidéo; disques acoustiques.
16 Almanachs; catalogues; brochures; cahiers; prospectus; revues périodiques; journaux; livres; calendriers; blocs (papeterie); blocs à dessin; bandes adhésives pour la papeterie ou le ménage; stylos; crayons; porte-crayons; taille-crayons; instruments d'écriture; feuilles (papeterie); fournitures scolaires; gommes à effacer; jeux de cartes; manuels; affiches; cartes; dessous de carafes en papier; formulaires; formules; papier d'emballage; étiquettes non en tissu; sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques); timbres à adresses; timbres à cacheter; drapeaux en papier; fanions en papier; photographies; cachets (sceaux); tampons pour sceaux.
35 Création publicitaire, agences de publicité; diffusion d'annonces publicitaires; location d'espaces publicitaires; location de matériel publicitaire; publication de textes publicitaires; courrier publicitaire; publicité; publicité par correspondance; publicité télévisée; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); mise à jour de documentation publicitaire; diffusion (distribution) d'échantillons; reproduction de documents; étude de marché; conseils en organisation et direction des affaires; investigations pour affaires; systématisation de données dans un fichier central; tenue de livres; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; affichage; promotions des ventes pour des tiers; agences d'informations commerciales.
41 Montage de bandes vidéo; production de films; production de films sur bandes vidéo; location d'enregistrements sonores; publication de livres; publication de textes (autres que textes publicitaires).
Révocation partielle selon la décision dans la procédure d'opposition no 3499/1999 du 21 février 2001.
(580) *Enregistré le:* 21.02.2001

(111) ■ **464659**
Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 3916/2000 vom 11. Juni 2001.
(580) *Eingetragen am:* 11.06.2001

Berichtigungen
Rectifications
Rettifiche

(111) ■ **P-310987**
Berichtigung:
(580) *Eingetragen am:* 02.07.2001

(111) ■ **480054**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Betonmischmaschinen aller Art, insbesondere Betonmischanlagen; Hydraulikbagger, Erdbewegungsmaschinen aller Art, insbesondere Radlader, Planierraupen, Laderaupen, Seilbagger; Krane aller Art, insbesondere Turmdrehkrane, Autokrane, Schiffskrane, Containerkrane, Hafenmobilkrane, Raupenkrane; Maschinen und Werkzeugmaschinen, insbesondere Verzahnmaschinen, wie z. B. Wälz-Stoss-Maschinen und zugehörige Werkzeuge (soweit in Klasse 7 enthalten), insbesondere Verzahnwerkzeuge; Teile und Zubehör (soweit in Klasse 7 enthalten) zu den vorgenannten Waren, insbesondere Fahrwerke, Dieselmotoren (ausgenommen für Landfahrzeuge), Elektromotoren (ausgenommen für Landfahrzeuge), Stellantriebe, Ventile (Maschinenteile), Zylinder und hydraulische Antriebe für Maschinen und Motoren, nämlich Flugsteuerungseinheiten; hydraulische und elektromechanische Winden; Antriebe für Frachtladetüren, Fahrwerkluken und Fahrwerke.
9 Vermessungs-, optische-, Mess-, Signal- und Kontrollapparate und Instrumente, insbesondere Verzahnungsmesslehren; elektronische Kontrollvorrichtungen für Mischanlagen; elektronische Steuerungen, insbesondere für Krane aller Art, Erdbewegungsmaschinen aller Art und Werkzeugmaschinen; Flugkontrollvorrichtungen; Flugsteuerungsvorrichtungen; Flugsimulatoren für Luftfahrtmaschinen; elektronische Vorrichtungen und Bauteile für Luftfahrtmaschinen (soweit in Klasse 9 enthalten); Steuercomputer für Betätigungseinrichtungen für Luftfahrtmaschinen; Buglenkvorrichtungen (Steuerungen) für Luftfahrtmaschinen.
11 Kühl- und Gefriergeräte; Klimaanlagen; Heizungen und Lüftungen, Druckbelüftungsvorrichtungen; Enteisungsvorrichtungen; Luftbefeuchtungsvorrichtungen; alle vorgenannten Waren insbesondere für Fahrzeuge und Luftfahrtmaschinen; Luftaufbereitungsvorrichtungen; Heizungen, Lüftungen und Klimaanlagen (HVAC) für Schienenfahrzeuge, einschliesslich der zugehörigen Energieversorgung; Dampfheizungseinrichtungen für Schienenfahrzeuge und deren Teile und Zubehör (soweit in Klasse 11 enthalten), wie Dampfheizungskupplungen und Dampfdruckventile; Toilettenanlagen für Fahrzeuge, insbesondere Schienenfahrzeuge.
12 Bergbaulastwagen, Teile und Zubehör (soweit in Klasse 12 enthalten) zu den vorgenannten Waren, insbesondere Fahrwerke, Dieselmotoren für Landfahrzeuge, Elektromotoren für Landfahrzeuge; Bestandteile von Luftfahrtmaschinen, nämlich Betätigungsmechanismen zum Steuern und Betätigen von Flugzeugklappen und von Seitenrudern, Stellglieder als kraftbetätigte Teile von Luftbremseinrichtungen, Schubumkehrvorrichtungen, Fahrwerkanlagen, Düsenverstellvorrichtungen für Triebwerke; Fahrmischer.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 05.01.2001

(111) ■ **480055**
Berichtigung:

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Betonmischmaschinen aller Art, insbesondere Betonmischanlagen; Hydraulikbagger, Erdbewegungsmaschinen aller Art, insbesondere Radlader, Planierraupen, Laderaupen, Seilbagger; Krane aller Art, insbesondere Turmdrehkrane, Autokrane, Schiffskrane, Containerkrane, Hafenmobilkrane, Raupenkrane; Maschinen und Werkzeugmaschinen, insbesondere Verzahnmaschinen, wie z. B. Wälz-Stoss-Maschinen und zugehörige Werkzeuge (soweit in Klasse 7 enthalten), insbesondere Verzahnwerkzeuge; Teile und Zubehör (soweit in Klasse 7 enthalten) zu den vorgenannten Waren, insbesondere Fahrwerke, Dieselmotoren (ausgenommen für Landfahrzeuge), Elektromotoren (ausgenommen für Landfahrzeuge), Stellantriebe, Ventile (Maschinenteile), Zylinder und hydraulische Antriebe für Maschinen und Motoren, nämlich Flugsteuerungseinheiten; hydraulische und elektromechanische Winden; Antriebe für Frachtladetüren, Fahrwerkluken und Fahrwerke.
9 Vermessungs-, optische-, Mess-, Signal- und Kontrollapparate und Instrumente, insbesondere Verzahnungsmesslehren; elektronische Kontrollvorrichtungen für Mischanlagen; elektronische Steuerungen, insbesondere für Krane aller Art, Erdbewegungsmaschinen aller Art und Werkzeugmaschinen; Flugkontrollvorrichtungen; Flugsteuerungsvorrichtungen; Flugsimulatoren für Luftfahrtmaschinen; elektronische Vorrichtungen und Bauteile für Luftfahrtmaschinen (soweit in Klasse 9 enthalten); Steuercomputer für Betätigungseinrichtungen für Luftfahrtmaschinen; Buglenkvorrichtungen (Steuerungen) für Luftfahrtmaschinen.
11 Kühl- und Gefriergeräte; Klimaanlagen; Heizungen und Lüftungen, Druckbelüftungsvorrichtungen; Enteisungsvorrichtungen; Luftbefeuchtungsvorrichtungen; alle vorgenannten Waren insbesondere für Fahrzeuge und Luftfahrtmaschinen; Luftaufbereitungsvorrichtungen; Heizungen, Lüftungen und Klimaanlagen (HVAC) für Schienenfahrzeuge, einschliesslich der zugehörigen Energieversorgung; Dampfheizungseinrichtungen für Schienenfahrzeuge und deren Teile und Zubehör (soweit in Klasse 11 enthalten), wie Dampfheizungskupplungen und Dampfdruckventile; Toilettenanlagen für Fahrzeuge, insbesondere Schienenfahrzeuge.
12 Bergbaulastwagen, Teile und Zubehör (soweit in Klasse 12 enthalten) zu den vorgenannten Waren, insbesondere Fahrwerke, Dieselmotoren für Landfahrzeuge, Elektromotoren für Landfahrzeuge; Bestandteile von Luftfahrtmaschinen, nämlich Betätigungsmechanismen zum Steuern und Betätigen von Flugzeugklappen und von Seitenrudern, Stellglieder als kraftbetätigte Teile von Luftbremseinrichtungen, Schubumkehrvorrichtungen, Fahrwerkanlagen, Düsenverstellvorrichtungen für Triebwerke; Fahrmischer.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 05.01.2001

(111) ■ **480056**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Betonmischmaschinen aller Art, insbesondere Betonmischanlagen; Hydraulikbagger, Erdbewegungsmaschinen aller Art, insbesondere Radlader, Planierraupen, Laderaupen, Seilbagger; Krane aller Art, insbesondere Turmdrehkrane, Autokrane, Schiffskrane, Containerkrane, Hafenmobilkrane, Raupenkrane; Maschinen und Werkzeugmaschinen, insbesondere Verzahnmaschinen, wie z. B. Wälz-Stoss-Maschinen und zugehörige Werkzeuge (soweit in Klasse 7 enthalten), insbesondere Verzahnwerkzeuge; Teile und Zubehör (soweit in Klasse 7 enthalten) zu den vorgenannten Waren, insbesondere Fahrwerke, Dieselmotoren (ausgenommen für Landfahrzeuge), Elektromotoren (ausgenommen für Landfahrzeuge), Stellantriebe, Ventile (Maschinenteile), Zylinder und hydraulische Antriebe für Maschinen und Motoren, nämlich Flugsteuerungseinheiten; hydraulische und elektromechanische Winden; Antriebe für Frachtladetüren, Fahrwerkluken und Fahrwerke.
9 Vermessungs-, optische-, Mess-, Signal- und Kontrollapparate und Instrumente, insbesondere Verzahnungsmesslehren; elektronische Kontrollvorrichtungen für Mischanlagen; elektronische Steuerungen, insbesondere für Krane aller Art, Erdbewegungsmaschinen aller Art und Werkzeugmaschinen; Flugkontrollvorrichtungen; Flugsteuerungsvorrichtungen; Flugsimulatoren für Luftfahrtmaschinen; elektronische Vorrichtungen und Bauteile für Luftfahrtmaschinen (soweit in Klasse 9 enthalten); Steuercomputer für Betätigungseinrichtungen für Luftfahrtmaschinen; Buglenkvorrichtungen (Steuerungen) für Luftfahrtmaschinen.
11 Kühl- und Gefriergeräte; Klimaanlagen; Heizungen und Lüftungen, Druckbelüftungsvorrichtungen; Enteisungsvorrichtungen; Luftbefeuchtungsvorrichtungen; alle vorgenannten Waren insbesondere für Fahrzeuge und Luftfahrtmaschinen; Luftaufbereitungsvorrichtungen; Heizungen, Lüftungen und Klimaanlagen (HVAC) für Schienenfahrzeuge, einschliesslich der zugehörigen Energieversorgung; Dampfheizungseinrichtungen für Schienenfahrzeuge und deren Teile und Zubehör (soweit in Klasse 11 enthalten), wie Dampfheizungskupplungen und Dampfdruckventile; Toilettenanlagen für Fahrzeuge, insbesondere Schienenfahrzeuge.
12 Bergbaulastwagen, Teile und Zubehör (soweit in Klasse 12 enthalten) zu den vorgenannten Waren, insbesondere Fahrwerke, Dieselmotoren für Landfahrzeuge, Elektromotoren für Landfahrzeuge; Bestandteile von Luftfahrtmaschinen, nämlich Betätigungsmechanismen zum Steuern und Betätigen von Flugzeugklappen und von Seitenrudern, Stellglieder als kraftbetätigte Teile von Luftbremseinrichtungen, Schubumkehrvorrichtungen, Fahrwerkanlagen, Düsenverstellvorrichtungen für Triebwerke; Fahrmischer.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 05.01.2001

(111) ■ **483329**
(540) **POWERED BY TUMBLEWEED** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware zur Kontrolle von Computerviren, für die Einschränkung des Zugangs zu elektronischen Nachrichten sowie zur Verwirklichung von Netzwerkkommunikation und von Dokumentenübermittlung von elektronischen Kommunikationen mittels Verschlüsselung.
38 Telekommunikationsdienstleistungen online, nämlich Zurverfügungstellen von Meldungen an Unternehmen betreffend Viren und Zugriffen in elektronischen Nachrichten, Netzwerkkommunikation und Dokumentenübermittlungen von elektronischen Kommunikationen, elektronischen Nachrichten (Messaging), Netzwerk- und Dokumentenübermittlungsdienstleistungen mittels Verschlüsselung.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 02.04.2001

(111) ■ **483885**
Berichtigung der Adresse:
(730) *Inhaber/in:* Yellow Access AG, Poststrasse 3, 6340 Baar ZG
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 19.04.2001

(111) ■ **484374**
(540) **LIEBHERR** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Betonmischmaschinen aller Art, insbesondere Betonmischanlagen; Hydraulikbagger, Erdbewegungsmaschinen aller Art, insbesondere Radlader, Planierraupen, Laderaupen, Seilbagger; Krane aller Art, insbesondere Turmdrehkrane, Autokrane, Schiffskrane, Containerkrane, Hafenmobilkrane, Raupenkrane; Maschinen und Werkzeugmaschinen, insbesondere Verzahnmaschinen, wie z. B. Wälz-Stoss-Maschinen und zugehörige Werkzeuge (soweit in Klasse 7 enthalten), insbesondere Verzahnwerkzeuge; Teile und Zubehör (soweit in Klasse 7 enthalten) zu den vorgenannten Waren, insbesondere Fahrwerke, Dieselmotoren (ausgenommen für Landfahrzeuge), Elektromotoren (ausgenommen für Landfahrzeuge), Stellantriebe, Ventile (Maschinenteile), Zylinder und hydraulische Antriebe für Maschinen und Motoren, nämlich Flugsteuerungseinheiten; hydraulische und elektromechanische Winden; Antriebe für Frachtladetüren, Fahrwerkluken und Fahrwerke.
9 Vermessungs-, optische-, Mess-, Signal- und Kontrollapparate und Instrumente, insbesondere Verzahnungsmesslehren; elektronische Kontrollvorrichtungen für Mischanlagen; elektronische Steuerungen, insbesondere für Krane aller Art, Erdbewegungsmaschinen aller Art und Werkzeugmaschinen; Flugkontrollvorrichtungen; Flugsteuerungsvorrichtungen; Flugsimulatoren für Luftfahrtmaschinen; elektronische Vorrichtungen und Bauteile für Luftfahrtmaschinen (soweit in Klasse 9 enthalten); Steuercomputer für Betätigungseinrichtungen für Luftfahrtmaschinen; Buglenkvorrichtungen (Steuerungen) für Luftfahrtmaschinen.
11 Kühl- und Gefriergeräte; Klimaanlagen; Heizungen und Lüftungen, Druckbelüftungsvorrichtungen; Enteisungsvorrichtungen; Luftbefeuchtungsvorrichtungen; alle vorgenannten Waren insbesondere für Fahrzeuge und Luftfahrtmaschinen; Luftaufbereitungsvorrichtungen; Heizungen, Lüftungen und Klimaanlagen (HVAC) für Schienenfahrzeuge, einschliesslich der zugehörigen Energieversorgung; Dampfheizungseinrichtungen für Schienenfahrzeuge und deren Teile und Zubehör (soweit in Klasse 11 enthalten), wie Dampfheizungskupplungen und Dampfdruckventile; Toilettenanlagen für Fahrzeuge, insbesondere Schienenfahrzeuge.
12 Bergbaulastwagen, Teile und Zubehör (soweit in Klasse 12 enthalten) zu den vorgenannten Waren, insbesondere Fahrwerke, Dieselmotoren für Landfahrzeuge, Elektromotoren für Landfahrzeuge; Bestandteile von Luftfahrtmaschinen, nämlich Betätigungsmechanismen zum Steuern und Betätigen von Flugzeugklappen und von Seitenrudern, Stellglieder als kraftbetätigte Teile von Luftbremseinrichtungen, Schubumkehrvorrichtungen, Fahrwerkanlagen, Düsenverstellvorrichtungen für Triebwerke; Fahrmischer.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 04.05.2001

(111) ■ **485323**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Kosmetika, Seifen, Haarwässer; Zahnpflege- und -putzmittel.
9 Optische Geräte; Brillen, Brillenfassungen und -gestelle, Brillengläser, Brillenetuis; Femgläser und Etuis für Femgläser.
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in dieser Klasse enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
16 Druckereierzeugnisse; Schreibwaren und Büroartikel (ausgenommen Möbel), insbesondere Schreibgeräte und Agenden, Etuis und Schutzhüllen für Schreibwaren und Schreibgeräte.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus (soweit in dieser Klasse enthalten) insbesondere Taschen, Rucksäcke, Schutzhüllen, Etuis, Aktentaschen, Dokumentenmappen, Geldbeutel, Schlüsseltaschen, Brieftaschen, Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in dieser Klasse enthalten; Bett- und Tischdecken; Kissenbezüge; Badetücher; Reisedecken.
25 Bekleidung; Gürtel, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 05.06.2001

(111) ■ **485879**
Berichtigung der Adresse:
(730) *Inhaber/in:* A. Tschümperlin AG, Obemeuhofstrasse 5, 6340 Baar
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 15.06.2001

(111) ■ **486165**
(540) **IMAGING ACROSS NETWORKS** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; elektronische, optische und magnetische Aufzeichnungsträger, Schallplatten; magnetooptische Aufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, einschliesslich elektronische Rechenmaschinen mit Flüssigkristallanzeigen; Datenverarbeitungsgeräte, Computer, Software sowie Peripheriegeräte und -Instrumente; Einlesegeräte (Scanner), insbesondere Bildeinlesegeräte (-scanner); Telefaxgeräte; Kopiergeräte; multifunktionale elektronische Geräte mit Drucker-, Kopier-, Telefax- und/oder Scannerfunktionen; fotosensible Trommeln; fotoleitfähige Trommeln und Trommeleinheiten; Kameras; digitale Kameras; Linsen; elektronische Blitzgeräte; Stroboskope; Motorantriebe für Kameras und Videokameras; optische Filter; Ständer für Kopierer; Fotostative, einschliesslich Ständer für Kameras; Filmkameras; Projektoren; Projektionswände; Rundfunk- und Fernsehübertragungsapparate und -Instrumente; Mikrophone; Tonaufzeichnungsbänder; Ferngläser; Teleskope; Mikroskope; Brillen; Sonnenbrillen; Videokameras; Videokameras mit Videoaufzeichnungsgeräten (camcoders), insbesondere digitale Videoaufzeichnungsgeräten (-camcoder); Videokanalwähler; Videoaufzeichnungsgeräte; Videobänder; Videoplatten; Fernsehgeräte; elektrofotografische Geräte, insbesondere elektrofotografische Apparate und Instrumente für Filme; Apparate und Instrumente für digitale Bilder, Bildbearbeitung und Drucken; Papierzuführeinrichtungen und Sortiereinrichtungen für Computer; mikrografische Geräte; Drucker (soweit in Klasse 9 enthalten) einschliesslich Drucker für Computer, elektronische Drucker für Computer, elektrofotografische Drucker für Computer, Laserstrahldrucker für Computer und Tintenstrahldrucker für Computer; elektrofotografische Kassettenpatronen bzw. -Kartuschen; leere Toner- und Tintenpatronen bzw. -Kassetten für Drucker und Kopierer; Bilderzeugungs- und Bildverarbeitungskassetten, auch für Drucker und Kopierer; Druckerköpfe; Tintenpatronenhalter mit Druckerköpfen; elektronische Speicher- und Archivierungssysteme; elektronische Rechner; Computer Hard- und Software, einschliesslich Software für die Bildbearbeitung, für die Verwaltung des Druckerausgangs bzw. der Druckausgabe, für Scannen, für PCs, für PC Kartenlesegeräte, für Monitore und Treiber; magnetische Datenträgerdisketten; Magnetkarten; Textverarbeitungssysteme; Übersetzungsgeräte; elektronische Wörterbücher; Studienhilfs- bzw. Lerngeräte und -Instrumente; Halbleiterbauteile; SOI (Silikon auf Isolator)-Schalterebenen; Fernsehübertragungsapparate und -Instrumente; optische Geräte; optische Fasern; Röntgenausrüstung für fotografische Geräte nicht für medizinische Anwendungen; holografische Geräte; visuelle Kommunikationssysteme; elektronische Hilfsgeräte für Behinderte, einschliesslich Kommunikationshilfsgeräte für Sprachbehinderte; Magnetköpfe; Diskettenantriebe; elektrische und elektronische Kartenlesegeräte; Messanzeigen; Steuergeräte; Netzgeräte; Batterien; Sensoren; Kodier- und Dekodiergeräte; Solarzellen; Solarzelltafeln; Solarbatterien; Lautsprecher; elektronische Anzeigen; Flüssigkristallanzeigen, Anzeigetafeln; Feuerlöschgeräte; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in der Klasse 9 enthalten) wie Kabel und Verbindungsstücke für alle vorgenannten Waren.
35 Detailhandel.
37 Wartungs- und Reparaturarbeiten, insbesondere für Drucker (soweit in Klasse 9 enthalten), einschliesslich Drucker für Computer, elektronische Drucker für Computer, elektrofotografische Drucker für Computer, Laserstrahldrucker für Computer und Tintenstrahldrucker für Computer, Einlesegeräte (Scanner), insbesondere Bildeinlesegeräte (-scanner), Telefaxgeräte, Kopiergeräte, multifunktionale elektronische Geräte mit Drucker-, Kopier-, Telefax- und/oder Scannerfunktionen; Steuergeräte, Kameras und digitale Kameras.
42 Wartungs- und Reparaturarbeiten an Software.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 21.06.2001

(111) ■ **486250**
(540) **WESERVICE** - Berichtigung:
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 28. Juli 2000, IT-Italien
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 25.06.2001

(111) ■ **486282**
(540) **KAZOO** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung.
38 Telekommunikation.
39 Verpacken von Waren; Kurierdienste; Warenauslieferung.
41 Herausgabe von Texten (ausgenommen Werbetexte); Veranstaltung von Wettbewerben.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Recherche- und Entwicklungsdienste bezüglich neuer Produkte (für Dritte).
(580) *Eingetragen am:* 27.06.2001

(111) ■ **486322**
(540) **BDIRECT** - Berichtigung der Adresse:
(730) *Inhaber/in:* BDirect Capital LLC, A Delaware Limited, Liability Company, Ten Post Office Square, Boston (MA 2109), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 28.06.2001

(111) ■ **486466**
Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Halbleiter; integrierte Schaltungen, insbesondere Schaltungen, die Transistoren oder andere Halbleiterbauelemente enthalten, einschliesslich Schaltungen für Computer, Kommunikationszwecke, elektronische Netzwerke, digitale und analoge Funktionen, Mikroprozessoren, Mikrosteuerungen, digitale Signalprozessoren, programmierbare Logikschaltungen, Speicherschaltungen, Stromsteuerschaltungen, Verstärker und Umformer; Halbleiter, insbesondere Stromeinrichtungen, MOSFETs, MESFETs, IGBTs und andere diskrete Transistoreinrichtungen, Thyristoren, Gleichrichter, Dioden und Diodenarrays; elektronische Schaltungsplatinen und Module mit integrierten Schaltungen und Stromeinrichtungen; Leiterplatten für Fernsprecher, drahtlose Kommunikation, Radio-, Femseh- und Fernsprechübertragung und -empfang, Datenaufzeichnungs- und speichermedien; Computer Software, insbesondere Dienstprogramme zur Verwendung mit den vorgenannten Waren, Applikationssoftware und Gerätetreiber zum Betreiben der vorgenannten Waren; Computer Software zur Verwendung bei der Herstellung von Halbleitern; Computernetzmanagement-Dienstprogramme; elektronische Bauelemente, insbesondere hybride elektronische Schaltungen, Leiterplatten, integrierte Schaltungspakete und bei der Herstellung von Halbleitern verwendete Leiterrahmen; magnetische, elektronische und optische Datenträger; Hardware; Computerperipheriegeräte; Teile aller vorgenannten Waren soweit in Klasse 9 enthalten.
40 Materialbearbeitung, insbesondere Verarbeitung und Behandlung von Halbleitern, integrierten Schaltungen, Speichern sowie von Computer Hardware und Software.
42 Informationsdienste, insbesondere technische und andere Informationen über Halbleiter, einschliesslich diskrete und integrierte Schaltungen; Beratungsdienste betreffend Computer Hardware und Software; Design und Testen von Halbleitern für Dritte; Wartung und Unterhalt von Computer Software sowie diesbezügliche technische Unterstützung; Installation von Software; Erstellen von Computerprogrammen.
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 02.07.2001

(111) ■ **486640**
(540) **DARWIN MAGAZINE'S E-VOLUTION AWARDS** - Berichtigung:
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 04.07.2001

(111) ■ **488072**
Berichtigung der Adresse:
(740) *Vertreter/in:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **488073**
Berichtigung der Adresse:
(740) *Vertreter/in:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **488123**
Berichtigung:
Berichtigung.
(580) *Eingetragen am:* 17.08.2001

Teilweise und vollständige Übertragungen
Transferts totaux et partiels
Trasmissioni totali e parziali

(111) ■ **P-264570** - (540) **KAMILAX** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Democal SA, Case postale 1067, 1701 Fribourg - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2001

(111) ■ **P-268174 P-276026 P-279941 P-279942 P-281415 P-283464 P-293231 P-293232 P-299153 P-299439 P-300430 P-305334 P-306920 313785 324191 324927 327088 332400 336524 337975 339553 342750 346434 346435 347429 347430 349954 352458 353239 390317 390318 404799 404800** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Hänseler Holding AG, Industriestrasse 35, 9101 Herisau - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 19.07.2001

(111) ■ **P-275607** - (540) **RELAXOR** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Salton, Inc. A Delaware Corporation, 550 Business Center Drive, Mount Prospect (IL 60056), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le:* 22.08.2001

(111) ■ **P-280404** - (540) **DEMOCOR** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Democal SA, Case postale 1067, 1701 Fribourg - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2001

(111) ■ **P-283113 418794 418795 435440 435512 435513 436606 448214 448215 448216 478503 478752 478753 480397 480398 480900 481425 481426 483828 486368 486369** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Holcim IP AG, 8750 Glarus - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **P-283736** - (540) **MILTON** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Newco, 15, Rue Ernest Renan, 75015 Paris, FR-Frankreich - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **P-283978** - (540) **SPEY ROYAL** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* UDV (SJ) Limited, 8 Henrietta Place, London (W1G 0NB), GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **P-286833 P-289715** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Democal SA, Case postale 1067, 1701 Fribourg - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2001

(111) ■ **P-294423 315230 343458** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* PMH Production et Marketing Horloger SA, chemin des Tourelles 4, 2400 Le Locle - (740) *Mandataire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds - (580) *Enregistré le:* 21.08.2001

(111) ■ **P-299803** - (540) **HARVESTORE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* CST Industries, Inc., 5400 Kansas Avenue, Kansas City (KS 66106), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **P-301691** - (540) **SQUAMEX** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Permamed AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel - (580) *Eingetragen am:* 24.07.2001

(111) ■ **P-304200 326576 326577 326578 345471 365802 366542 371661 424621 424622 424659** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Alpharma GmbH, Baarerstrasse 10, 6300 Zug - (740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern - (580) *Eingetragen am:* 06.08.2001

(111) ■ **P-305583 320978 320999 325176 330299 349984 350026 356247 382253 387489** - Übertragung an: - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **P-306582** - (540) **BERELEX** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Valent Biosciences Corporation, 870 Technology Way, Libertyville (IL 60048), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **P-310944 P-312702** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Cyprus Amax Minerals Company, 2600 North Central Avenue, Phoenix (AZ 85004-3014), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-311852** - (540) **HOLLE** - Teilweise Übertragung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Brotarten und Backwaren ausgenommen Brotspezialität 'Schüttelbrot', Knäckebrot, Crackers, Gebäck.
- Berichtigung. - (580) *Eingetragen am:* 20.07.2001

(111) ■ **P-311917** - Teilweise Übertragung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Brotarten und Backwaren ausgenommen Brotspezialität 'Schüttelbrot', Knäckebrot, Crackers, Gebäck.
- Berichtigung. - (580) *Eingetragen am:* 20.07.2001

(111) ■ **P-313258** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Juvena (International) AG, Industriestrasse 8, 8604 Volketswil - (580) *Eingetragen am:* 13.08.2001

(111) ■ **P-313335** - (540) **MEDITATION** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Juvena (International) AG, Industriestrasse 8, 8604 Volketswil - (580) *Enregistré le:* 31.07.2001

(111) ■ **P-313776** - (540) **GRAND PERTUIS** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Jean-Paul Chaudet et Fils, cave du Grillon, 1812 Rivaz - (580) *Enregistré le:* 22.06.2001

(111) ■ **P-313923 P-313924** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Enthone, Inc., 350 Frontage Road, West Haven (CT 06516), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Enregistré le:* 14.08.2001

(111) ■ **315432** - (540) **PETRI** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Petri Kogyo Kabushiki Kaisha, 9-23 Sugito 1-chome, Sugito-Machi, Kitakatsushika-gun, Saitama-Pref., JP-Japan - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **315981 315982 334696 340750 342246 342247 347649 473491** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Leuthold & Co AG, Martinsbruggstrasse 90, 9016 St. Gallen - (740) *Vertreter/in:* Dr. Matthias Leuthold Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 10, 9100 Herisau - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **318741 347617** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* UDV (SJ) Limited, 8 Henrietta Place, London (W1G 0NB), GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **320566 403673 409245 430859** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Flowserve Management Company, 222 West Las Colinas Blvd., Suite 1500, Irving (TX), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Enregistré le:* 22.08.2001

(111) ■ **327781 465288** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Advance Magazine Publishers Inc., Four Times Square, New York (NY 10036), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **332859 377771 383591 400631** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Tolsa, S.A., Núñez de Balboa, 51 - Cuarto, 28001 Madrid, ES-Espagne - (740) *Mandataire:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Enregistré le:* 22.08.2001

(111) ■ **339343** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8031 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **340497** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Victor-Sport Vertriebs GmbH, Langelohe 65, 25337 Elmshorn, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **345482 359979 367820 381313 390819 403320 413912** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Hearst Communications, Inc., 959 Eighth Avenue, New York (NY 10019), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern - (580) *Eingetragen am:* 29.05.2001

(111) ■ **346011** - (540) **RICHOT** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* UDV (SJ) Limited, 8 Henrietta Place, London (W1G 0NB), GB-Royaume-Uni - (740) *Mandataire:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich - (580) *Enregistré le:* 16.08.2001

(111) ■ **353650** - (540) **MOVOPART** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Warner Electric Technology, Inc., 9211 Forest Hill Avenue Suite 109, Richmond (VA 23235), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **356068** - (540) **DE BEERS** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* De Beers Intangibles Limited, 17 Charterhouse Street, London (EC1N 6RA), GB-Royaume-Uni - (740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le:* 16.08.2001

(111) ■ **357691 383033 391494 392878 405206 407545 414571 415507 416938 417748 418284 422530 454082 454868 454885 470001** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Bayer AG, 51368 Leverkusen, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* Dr. Heinz Schweizer Rechtsanwalt, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **359009** - (540) **CRYPTEL** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Thomson-CSF Norcom AS, Ostre Akerv 33, 0581 Oslo, NO-Norwegen - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **365371** - (540) **MISTRAL** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Boards & More AG, Seefeldquai 17, 8034 Zürich - (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **365949 405867** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Stylo Barratt Shoes Limited, Stylo House, Harrogate Road, Apperley Bridge, Bradford (Yorks BD10 0NW), GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **371344** - (540) **BORDEN CLASSICO** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Borden, Inc., 180 East Broad Street, Columbus (OH 43215), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **371890** - (540) **SERGIO ROSSI** - Trasferimento a: - (730) *Titolare:* Sergio Rossi S.p.A., Via Indipendenza 15, 47030 San Mauro Pascoli (FO), IT-Italia - (740) *Mandatario:* KEMIA S.A., Via Bagutti 14 Cas. post. 4327, 6904 Lugano - (580) *Registrato il:* 22.08.2001

(111) ■ **378330** - (540) **PHYSIOLOGICA - GIFRER** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Democal SA, Case postale 1067, 1701 Fribourg - (580) *Enregistré le:* 04.07.2001

(111) ■ **383308** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* UDV (SJ) Limited, 8 Henrietta Place, London (W1G 0NB), GB-Royaume-Uni - (740) *Mandataire:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich - (580) *Enregistré le:* 22.08.2001

(111) ■ **383524** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Character Run Limited, TrustNet Chambers P.O. Box 3444 Road Town, Tortola, VG-Britische Jungferninseln - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **390214 390215** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* UDV (SJ) Limited, 8 Henrietta Place, London (W1G 0NB), GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **407567** - (540) **SHERLOCK'S** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Jean-Paul Dorthe, 5, chemin Perrettes, 1024 Ecublens VD - (730) *Titulaire:* Steeve Grangier, 2, chemin du Colvert, 1028 Préverenges - (740) *Mandataire:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich - Rectification: Re-transmission. - (580) *Enregistré le:* 06.07.2001

(111) ■ **414638** - (540) **COVERMARK** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* N.T. Nouveau Tech Enterprises Ltd., 1 Costakis Pantelides Ave., Nicosia, CY-Chypre - (740) *Mandataire:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Enregistré le:* 22.08.2001

(111) ■ **420458** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Baxter International Inc., One Baxter Parkway, Deerfield (IL 60015), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern - (580) *Enregistré le:* 06.08.2001

(111) ■ **423934 445294 451709** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* PricewaterhouseCoopers, 1, Embankment Place, London WC2N 6RH, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **426076** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Smith & Wesson Corp., 2100 Roosevelt Avenue, Springfield (MA), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **431568** - (540) **VARITEC** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Infilco GmbH, Steinbeisstrasse 20-22, 71691 Freiberg/N., DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Jean Hunziker, Schwäntenmos 14, 8126 Zumikon - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **434965** - (540) **LIPITON** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Pfizer Ireland Pharmaceuticals, Pottery Road, Dun Laoghaire, County Dublin, IE-Irland - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **440842** - (540) **MEDIPOINT** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* 'Zürich' Versicherungs-Gesellschaft, Mythenquai 2, 8002 Zürich - (740) *Vertreter/in:* Germann Marketing, Huobmattstrasse 5, 6045 Meggen - (580) *Eingetragen am:* 22.06.2001

(111) ■ **445084** - (540) **... AT YOUR FINGERTIPS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* SwissOnline AG, Industriestrasse 19, 8112 Otelfingen - (580) *Eingetragen am:* 26.07.2001

(111) ■ **445974** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Primeware Ceramics Limited, 1, Devonshire Gardens, Chiswick, London W4 3TW, GB-Royaume-Uni - (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le:* 22.08.2001

(111) ■ **446008 446060 447013** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Fidelco S.à r.l., Chemin du Frêne 11, 1000 Lausanne 9 - (740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne - (580) *Enregistré le:* 16.08.2001

(111) ■ **449356** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* PayNet International AG, Hertistrasse 27, 8304 Wallisellen - (740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **453579** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Italian Beauty Innovations Inc., 232 Madison Avenue, Suite 300, New York (NY 10016), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* Italian Beauty Innovations SA c/o Masfida SA, 10, via Motta, 6830 Chiasso - (580) *Eingetragen am:* 07.08.2001

(111) ■ **456790** - (540) **MOBILMANAGER** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Mobility CarSharing Schweiz, Mühlenplatz 10-11 Postfach, 6000 Luzern 5 - (580) *Eingetragen am:* 23.07.2001

(111) ■ **457029** - Trasferimento a: - (730) *Titolare:* Delmondo SA, Via Cattori 5, 6902 Paradiso - (740) *Mandatario:* Interservices Trust SA, via Cattori 5, 6902 Lugano-Paradiso - (580) *Registrato il:* 06.08.2001

(111) ■ **459533** - (540) **EUROPLEX** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* EuroPlex B.V. a Netherlands Corporation, World Trade Center, Tower B, 17th Floor, Strawinskylaan 1725, P.O. Box 724, 1007 JE Amsterdam, NL-Niederlande - (740) *Vertreter/in:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **465481** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* MISLIN + BALTHASAR AG Cosmetic and Household Seeling Systems, Lavendelweg 2, 6281 Hochdorf - (580) *Eingetragen am:* 11.07.2001

(111) ■ **469324** - (540) **FLOW RELATIONS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* BMPR Bernadette Muff, Baarerstrasse 10, 6301 Zug - (580) *Eingetragen am:* 06.08.2001

(111) ■ **470136** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* FirmNET Holding AG, Kapellplatz 2, 6004 Luzern - (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **470271** - (540) **COMMITMENT** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Commitment Data A/S, Marielundvej 46 E, 2730 Herlev, DK-Dänemark - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **471348** - (540) **DOMAL** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Domal GmbH Wasch- und Reinigungsmittel, Ilmenauer Strasse 12, 99326 Stadtilm, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG - (580) *Eingetragen am:* 23.08.2001

(111) ■ **471539** - (540) **NEWCHIPS.COM** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Wirz Investor Relations AG, Postfach, 8045 Zürich - (740) *Vertreter/in:* Bratschi Emch & Partner, Bahnhofstrasse 106, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 22.06.2001

(111) ■ **471600** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* The Swatch Group Management Services AG (The Swatch Group Management Services SA) (The Swatch Group Management Services Ltd), Seevorstadt 6, 2501 Biel/Bienne - (740) *Vertreter/in:* The Swatch Group SA (The Swatch Group AG) (The Swatch Group Ltd), Service des Marques 6, Faubourg du Lac, 2501 Biel/Bienne - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **474212** - (540) **VENTURE INCUBATOR** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Venture Incubator AG, Lauriedstrasse 7, 6300 Zug - (740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG - (580) *Eingetragen am:* 13.07.2001

(111) ■ **478101** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Engelhorn KGaA, O 4,8, 68161 Mannheim, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedenplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7 - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **478623** - (540) **THE BEE COMPANY** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* the BEE company, Konstanzer Strasse 17, 8274 Tägerwilen - (740) *Vertreter/in:* Patentanwaltskanzlei FEISEL, Konstanzer Strasse 19, 8274 Tägerwilen - (580) *Eingetragen am:* 19.07.2001

(111) ■ **481330 481331** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Pack-Tiger GmbH, Rebhalde 10, 8421 Dättlikon - (740) *Vertreter/in:* Ritscher & Seifert, Forchstrasse 452 Postfach, 8029 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **483297 484251** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* HOFER HOLDING AG, Alte St.-Wolfgang-Strasse 5, 6331 Hünenberg - (740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern - (580) *Eingetragen am:* 24.07.2001

(111) ■ **484857** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* www.fastlaw.ch GmbH, Seehofstrasse 9, 6004 Luzern - (580) *Eingetragen am:* 06.08.2001

(111) ■ **486277 486278** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Menarini International Operations Luxembourg S.A., 1, Avenue de la Gare, 1611 Luxembourg, LU-Luxemburg - (740) *Vertreter/in:* N&G Patent Service SA, Via Besso 7, 6900 Lugano - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **486471** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Christopher Michael Wilkins, 34 Wallace Street, Willoughby (New South Wales), AU-Australien - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **486519** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Bernstein GmbH, Bahnhofstrasse 29, 6300 Zug - (740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

Lizenzen
Licences
Licenze

(111) ■ **440842** - (540) **MEDIPOINT** - Lizenz zu Gunsten von: - (791) *Lizenznehmer/in:* Zurich IP AG c/o Dr. Raoul Bussmann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug - (580) *Eingetragen am:* 29.06.2001

(111) ■ **483297 484251** - Lizenz zu Gunsten von: - (791) *Lizenznehmer/in:* Ipergros SA, Via Cantonale, 6915 Pambio-Noranco - (580) *Eingetragen am:* 26.07.2001

(111) ■ **484460 484490** - Lizenz zu Gunsten von: - (791) *Lizenznehmer/in:* Convergys Corporation (an Ohio Corporation), 201 East Fourth Street, Cincinnati (OH 45202), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (791) *Lizenznehmer/in:* Convergys Customer Management Group Incorporation (an Ohio corporation), 201 East Fourth Street, Cincinnati (OH 45202), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (791) *Lizenznehmer/in:* Convergys Information Management Group Incorporation (an Ohio corporation), 600 Vine Street, Cincinnati (OH 45202), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

Firmaänderungen
Modifications de raison
Modificazioni della ragione commerciale

(111) ■ **P-264996 P-268848 P-268849 P-270285 P-270314 P-270376 P-271137 P-271138 P-271932 P-271963 P-271964 P-273387 P-274072 P-274095 P-277079 P-277197 P-277198 P-278254 P-278379 P-278380 P-278381 P-278964 P-278992 P-282561 P-282813 P-284950 P-286263 P-288661 P-289112 P-289606 P-289608 P-289841 P-291184 P-291557 P-291815 P-292784 P-295668 P-298666 P-300242 P-300885 P-302517 P-302834 P-303422 P-305362 P-305702 P-306019 P-306548 P-306589 P-306682 P-306683 P-307095 P-307097 P-307098 P-307125 P-308007 P-309026 P-309725 P-310432 308160 308161 309747 309748 309749 309750 311196 311535 312723 312724 312826 312827 313045 313163 313164 313165 313166 313167 313718 314003 314028 314210 314211 314212 314524 314714 314715 314716 314717 314718 314719 314720 314721 314722 314723 314724 314725 314726 314727 314974 315162 315188 315189 315604 315713 315767 316536 317941 318499 319155 319313 319314 319755 321139 322013 322014 322357 322358 322359 322360 323385 323745 324631 324752 325203 325204 325704 326535 326705 327590 327594 327595 327969 329860 330148 330397 331308 332073 332393 332439 332674 333030 333031 333032 334640 335404 336146 336192 336403 336606 336703 337204 337401 337402 337403 337404 337405 337406 337407 337408 337409 337412 337413 337466 337752 337919 337920 337921 338496 338850 338851 339820 339920 340938 341214 341359 341465 341876 342816 342904 342905 342945 343007 344008 344017 344081 344245 344252 344622 344772 344958 345470 345485 345489 345723 346101 346582 346620 346621 346826 346985 346988 346989 347695 347788 347789 347790 347801 347847 347997 348016 348298 348626 348777 348803 348804 348805 348806 348959 348960 349075 349153 349154 349168 349207 349208 349209 349256 349257 349258 349260 349261 349262 349263 349264 349265 349266 349271 349563 349971 349972 350110 350305 350306 350307 351049 351121 351381 351386 351394 351403 351404 351405 351786 352056 352347 352463 352607 352608 352621 353217 353450 353788 353789 353918 354034 354148 354356 355397 355500 355648 355760 355799 356436 356548 356972 356973 357390 357528 358481 358574 358575 358576 358794 358892 358894 359084 359121 359776 359924 359975 359976 360691 360757 360758 360759 360875 360876 360997 361063 361192 361227 361316 362275 362934 362935 362936 362937 371906 371940 372085 372092 372096 372097 372098 372348 372406 372492 372725 373644 373645 373646 373904 374200 374579 374581 375367 375634 375740 375741 376388 376403 377328 377506 377785 378757 378969 378970 379347 379348 380107 380108 380109 380110 380111 380112 380533 382445 383512 384317 385064 385713 385714 386741 387588 387589 389679 389839 390266 390411 390651 391939 391940 391941 392228 392413** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Kraft Jacobs Suchard (Schweiz) AG (Kraft Jacobs Suchard (Suisse) SA) (Kraft Jacobs Suchard (Switzerland) Ltd), Bellerivestrasse 203, 8008 Zürich - (730) *Titulaire:* Kraft Foods Schweiz AG, Bellerivestrasse 203, 8008 Zürich - (580) *Enregistré le:* 19.12.2000

(111) ■ **P-268937 P-269119 P-270167 P-270170 P-270171 P-270257 P-270258 P-270476 P-270829 P-270914 P-271055 P-271056 P-271244 P-271257 P-272020 P-272961 P-273388 P-273813 P-273878 P-275031 P-275693 P-278052 P-280795 P-284764 P-285796 P-285957 P-288861 P-294370 P-295585 P-296956 P-297249 P-297676 P-297677 P-302455 P-304523 P-304927 P-306773 P-308540 311609 313763 313806 313807 313808 313809 314213 314278 314279 314693 315194 315771 317578 317579 318583 318615 318773 321303 321304 321305 321306 321307 321308 321309 321310 321497 321498 324863 325490 326828 327330 330061 334632 335444 337410 338497 339607 339608 339800 340584 344009 344032 344935 344998 344999 345734 347791 350558 350892 351364 352055 352057 352187 355400 355647 356549 356881 357391 357392 357393 357394 358211 358578 358789 358790 358872 358982 359686 359782 359912 359923 360005 360115 360258 360571 360731 360732 360734 360756 361002 361317 361812 362046 363024 363846 363847 365007 365008 365009 365010 365011 365012 365013 365014 365288 365873 368248 368353 368645 369366 369835 369989 369990 369991 370110 370362 370364 370474 372080 372493 372726 373933 374582 375085 375372 375633 375973 376402 376654 377175 377862 378137 378276 378686 379385 380481 381503 382032 382033 382034 382193 382815 382816 383513 383514 383736 383737 383843 383844 384419 385715 385875 387200 389181 390108 390109 390110 390111 390891 391852 391853 391854 392412 392747 393086 393087 393955 393956 393957 393958 393959 393960 393961 393962 393963 393964 394211 394776 394989 395174 395300 395368 411171 411995 412561 412578 412842 412947 413513 413701 413702 414042 414090 414091 414279 415048 415365 415366 415367 415641 416352 416761 416886 417183 417184 417185 417257 417938 420266 422390 424830 424871 426247 426248 426249 426250 427272 427273 427432 427712 428823 429653 430567 432510 432511 432535 432536 432537 432538 432784 432785 433336 434080 434438 436689 437460 438297 445617 445703 446650 446693 446954 447202 447587 447588 447589 448062 448168 448274 448376 449152 449905 450655 450664 451536 452520 452694 452724 453034 453113 453259 453490 454796 454985 455075 455076 455309 455929 456500 456613 457610 457699 457740 458904 459214 459324 459629 460290 460622 461073 461192 461205 461254 461365 461951 462001 462797 462947 463113 463114 464177 464447 464640 464641 465065 465066 465158 465346 465347 465692 465788 466311 466450 466477 466478 466489 466787 466835 466849 466956 467885 468024 468351 468958 468975 469003 469049 469282 469661 469662 469767 469844 470032 470033 472997** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Kraft Jacobs Suchard SA (Kraft Jacobs Suchard AG) (Kraft Jacobs Suchard Ltd), Klausstrasse 4-6, 8008 Zürich - (730) *Titulaire:* Kraft Foods Schweiz Holding AG, Bellerivestrasse 203, 8008 Zürich - (580) *Enregistré le:* 27.12.2000

(111) ■ **P-269882 P-269883 P-274558 P-274559 P-274560 P-276960 P-309981 322614 342227 358199 358200 358201 358202 363402 363762 377169 391453** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Alpharma ApS, Dalslandsgade 11, 2300 Kopenhagen S, DK-Danemark - (580) *Enregistré le:* 17.08.2001

(111) ■ **P-286597 P-286598 P-289390 346195 439378 449232 484386** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Guinness UDV North America, Inc., 6 Landmark Square, Stamford (CT 06901-2704), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 20.08.2001

(111) ■ **P-306307 P-306312 P-307355 P-311243 P-311244 P-311245 P-311246** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* British American Tobacco Switzerland SA, Route de France 17, 2926 Boncourt - (580) *Eingetragen am:* 15.08.2001

(111) ■ **P-314546** - (540) **FLEURETTE** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Kambly SA Spécialités de biscuits suisses, Mühlestrasse, 3555 Trubschachen - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-315673** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Ebel SA, 113, rue de la Paix, 2301 La Chaux-de-Fonds - (580) *Enregistré le:* 13.08.2001

(111) ■ **317489 317490 320881 321222 321223 345184 346843 347966** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Blattmann Infra AG, Seestrasse 201, 8820 Wädenswil - (580) *Eingetragen am:* 20.08.2001

(111) ■ **P-318023 P-318025** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Döhler Management GmbH, Riedstrasse 9, 64295 Darmstadt, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am:* 20.08.2001

(111) ■ **330128 331586 419949 421152 421170 435375** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Tabaqueira, S.A. a Portuguese corporation, Avenida Alfredo da Silva No. 35, Albarraque 2635-101, Rio de Mouro, PT-Portugal - Rectification. - (580) *Enregistré le:* 11.05.2001

(111) ■ **386275** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Wagon Industrial Limited, Haldane House, Halesfield 6, Telford (Shropshire TF7 4LN), GB-Royaume-Uni - (580) *Enregistré le:* 22.08.2001

(111) ■ **386294** - (540) **INTERBOLD** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* DIEBOLD SELF-SERVICE SYSTEMS, 5995 Mayfair Road, North Canton (OH 44720), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **388556 388558** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Avecia BV, Sluisweg 12 P.O. Box 123, 5140 AC Waalwijk, NL-Niederlande - (580) *Eingetragen am:* 17.08.2001

(111) ■ **396210** - (540) **ATHIMBIN** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Aventis Behring GmbH, Emil-von-Behring-Strasse 76, 35041 Marburg, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am:* 20.08.2001

(111) ■ **412314 419638 419639 426938 433555 449911 449912 449913 449914 449916 449917 449918 452888 452889** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Verein Helvetia, 8024 Zürich, Postadresse: Thunstrasse 82, Postfach 246, 3000 Bern 16 - (580) *Eingetragen am:* 17.08.2001

(111) ■ **433833** - (540) **FIRST ICE** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Gander Mountain Company, 12400 Fox River Road, Wilmot (WI 53192), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **439726** - (540) **SORTIS** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Pfizer Ireland Pharmaceuticals, Pottery Road, Dun Laoghaire, County Dublin, IE-Irland - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **441273** - (540) **EMERY** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* CNF Inc., 3240 Hillview Avenue, Palo Alto (CA 94304), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 20.08.2001

(111) ■ **451239** - (540) **FITAX** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* XCOM AG, Robert-Bosch-Strasse 11 - 11b, 63225 Langen, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am:* 20.08.2001

(111) ■ **457457** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Relationship-Management Verlags Establishment, Pradafant 21, 9490 Vaduz - (580) *Eingetragen am:* 15.08.2001

(111) ■ **472973** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* record international ag, Allmendstrasse 24, 8320 Fehraltdorf - (580) *Eingetragen am:* 15.08.2001

(111) ■ **474981** - (540) **JOBSCOUT24** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Scout24 AG, Neuhofstrasse 4, 6340 Baar - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **483179** - (540) **DUOPLAN** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Berkeley Intellectual Property Services SA, 8, boulevard James-Fazy, P.O. Box 2161, 1211 Genève 2 - (580) *Enregistré le:* 17.08.2001

(111) ■ **483739** - (540) **HITWAVE** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Tradewave AG c/o Icarus Consulting AG, Flughofstrasse 39, 8152 Glattbrugg - (580) *Eingetragen am:* 17.07.2001

(111) ■ **486519** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Bernstein Beteiligungs GmbH, Bahnhofstrasse 29, 6300 Zug - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **486709** - (540) **COWORK** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* architects-at-work AG, Bahnhofstrasse 102, 5000 Aarau - (580) *Eingetragen am:* 15.08.2001

Firmaänderungen und Sitzverlegungen
Modifications de raison et transferts de siège
Modificazioni della ragione commerciale e trasferimenti di sede

(111) ■ **P-276962 P-293912 P-304999 P-306504 P-308872 P-313344 P-314256 314257 315610 316780 317340 318517 319106 319853 320244 322385 322386 323245 332262 337714 337715 339794 342967 344112 346938 347516 347517 348145 348146 348147 357564 357566 358138 359067 366509 366547 368781 373775 375179 376690 381122 383233 383553 387796 388138 388445 388722 390274 390578 391440 392160 392399 393460 393745 393746 395256 395257 398163 415179** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Syngenta Limited, Fernhurst, Haslemere (Surrey GU27 3JE), GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am:* 15.08.2001

(111) ■ **P-314530** - (540) **MICROTHERM** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Microtherm International Limited, 1 Arrowe Brook Road, Upton, Wirral CH49 1SX, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am:* 14.08.2001

(111) ■ **P-315792** - (540) **LUMENE** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* ORION CORPORATION, Orionintie 1, 02200 Espoo, FI-Finnland - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **P-316785** - (540) **COPERIT** - Nouvelle raison sociale et nouveau siège: - (730) *Titulaire:* TALURIT SARL, Z.A. de la Couronne des Prés, 550, av. de la Mauldre, 78680 Epone, FR-France - (580) *Enregistré le:* 15.08.2001

(111) ■ **364230** - (540) **HIGH-TOUCH** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* AC High Touch AG (AC High Touch SA) (AC High Touch Ltd.), Somvih 114, 7524 Zuoz - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **384781 384828** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Helix Software AG, Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **411690 447387 447388 453239 468439 475171 475172 475371 477968** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Syngenta Limited, Fernhurst, Haslemere (Surrey GU27 3JE), GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am:* 15.08.2001

(111) ■ **433039** - (540) **SCHOBER PRIVATADRESSEN MASTERFILE** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Schober Holding AG, Naumatthalde 18, 6045 Meggen - (580) *Eingetragen am:* 02.08.2001

(111) ■ **444549 444550 444551 444575 444576 444577 445727 475093 477200** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* SWS Software Technologies Group AG, Rohnenrainweg 12, 8835 Feusisberg - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **478731** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* OBSERVER AB, Linnégatan 87, 114 88 Stockholm, SE-Schweden - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **480831** - (540) **OBSERVER** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* OBSERVER AB, Linnégatan 87, 114 88 Stockholm, SE-Schweden - (580) *Eingetragen am:* 17.08.2001

(111) ■ **482651** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* InCentive Capital AG, c/o Bär & Karrer Baarerstrasse 8, 6301 Zug - (580) *Eingetragen am:* 18.05.2001

(111) ■ **482841 483058 483059 483060** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* InCentive Capital AG, c/o Bär & Karrer Baarerstrasse 8, 6301 Zug - (580) *Eingetragen am:* 11.05.2001

Firma- und Adressänderungen
Modifications de raison et changements d'adresse
Modificazioni della ragione commerciale e dell'indirizzo

(111) ■ **309633 328253 328865 328866** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Kraft Foods Italia S.p.A., Via Nizzoli 3, 20147 Milano, IT-Italien - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **P-316430** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire:* SMURFIT-SOCAR (société anonyme), 5-7, avenue du Général de Gaulle, 94160 Saint Mandé, FR-France - (580) *Enregistré le:* 14.08.2001

(111) ■ **456424 456425 480930** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire:* SAP Portals, Inc., 30 Las Colinas Lane, San Jose (CA 95119), US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le:* 22.08.2001

(111) ■ **466257 481673 482257 486008** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Mindjet, LLC, 125 E. Sir Francis Drake Boulevard, 4th Floor, Larkspur (CA 94939), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 17.08.2001

Sitzverlegungen
Transferts de siège
Trasferimenti di sede

(111) ■ **P-268422 P-268423 P-269384 P-282158 P-283069 P-285844 P-289159 P-301501 P-301652 P-302196 323864 332147 333596 333599 333600 343442 349049 349420 349422 349423 351972 353244 353245 353246 353255 353292 353293 353294 353295 353296 353297 353298 353299 353300 353301 353302 353303 353304 353305 353306 353316 353617 353744 355320 356474 358890 360536 364201 370970 372107 379863 379908 380277 384002 384580 390205 398188 398285 399925 404589 404707 404817 406755 407183 408946 409041 409042 409043 409044**

409045 409046 409047 409048 409049 409050 409301 409302 409303 409304 409305 409306 409307 409530 409531 411077 411078 412113 413324 414217 417147 417151 417867 417868 418506 419070 419071 422102 426748 426749 426750 426751 426752 428007 430830 434362 435843 438170 439291 439474 442020 444108 446393 452023 464681 464682 467459 - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* RAST HOLDING SA, Alte Wollerauerstrasse 7, 8832 Wollerau - (580) *Eingetragen am:* 17.08.2001

(111) ■ **P-287632 P-287633 P-287634 P-290448 P-307657 P-308283 317928 330612 339913 361372 371900 371901 371902 377991 377992 377993 379628 379629 381691 383211 383368 383533 395291 396357 402662 407645 407646 416176 416178 421238 423372 423373 423747 423939 424401 424402 424403 424404 424406 424407 424408 424409 424410 424411 424412 424413 424414 424415 425079 427278 427279 427280 427755 427756 433043 437999 447162 447704 452864 453417 453483 455351 455788 456112 457476 458859 459125 462289 463542 464773 466200** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Democal AG, Rte de Moncor 10, 1652 Villars-sur-Glâne - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2001

(111) ■ **P-315032** - (540) **INTERCLEAN** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Interclean Trading Ltd., Baumgarten, 6466 Bauen - (580) *Eingetragen am:* 27.08.2001

(111) ■ **316398 388819 388820 388821 438551 450256** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Medipharm AG, Baarerstrasse 12, 6300 Zug - (580) *Eingetragen am:* 02.08.2001

(111) ■ **P-316419 316420** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* HGZ Maschinenbau AG, Industriestrasse 34, 8108 Dällikon - (580) *Eingetragen am:* 18.07.2001

(111) ■ **P-319250** - (540) **SOLARTRON** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Solartron Group Limited, Byron House Cambridge Business Park, Cambridge CB4 4WZ, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am:* 13.08.2001

(111) ■ **385515 388112** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire:* Laboratoires Pharmaceutiques Dentoria, 9, rue du Président Salvador Allende, 94250 Gentilly, FR-France - (580) *Enregistré le:* 16.08.2001

(111) ■ **391898 391899 391999 432743** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* WÄDI-BRAU-HUUS AG, Florhofstrasse 13, 8820 Wädenswil - (580) *Eingetragen am:* 02.08.2001

(111) ■ **482265** - (540) **LET THE SUNSHINE IN** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* AC High Touch AG (AC High Touch SA) (AC High Touch Ltd.), Somvih 114, 7524 Zuoz - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

Adressänderungen
Changements d'adresse
Cambiamenti d'indirizzo

(111) ■ **P-311761** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire:* Learning Tree International, Inc., 6053 West Century Boulevard P.O. Box 45028, Los Angeles (CA 90045-0028), US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le:* 15.08.2001

(111) ■ **P-313643** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* St. James's Tobacco Company Limited, Globe House, 4 Temple Place, London (WC2R 2PG), GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **P-315367** - (540) **FOSTEX** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Fostex Corporation, 2-35, Musashino 3-chome, Akishima-shi, Tokyo, JP-Japan - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **P-316431** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire:* Hitachi Metals, Ltd., No 2-1, Shibaura 1-Chome, Minato-ku, Tokyo, JP-Japon - (580) *Enregistré le:* 20.08.2001

(111) ■ **391386 395781 416943 424569 424570 485256 486283** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* World Gold Council An Association c/o PricewaterhouseCoopers Department Fiscal, 50, avenue Giuseppe-Motta, 1211 Genève 2 - (580) *Eingetragen am:* 17.08.2001

(111) ■ **444371** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Dragon Optical, Inc., 5803 Newton Drive, Suite C, Carlsbad (CA 92008), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

(111) ■ **444610 444611 444612 444613 444622 452307 455941 463846 464797 478247 478248** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Festival Kreuzfahrten AG, Avenue de la Gare 3, 3960 Sierre - (580) *Eingetragen am:* 20.08.2001

(111) ■ **482371** - (540) **FINA WORLD CUP** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* FEDERATION INTERNATIONALE DE NATATION, Avenue de l'Avant-Poste 4, 1005 Lausanne - (580) *Eingetragen am:* 27.07.2001

(111) ■ **484065** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Joel und Nicole Schneebeli, Amerbachstrasse 35, 4057 Basel - (580) *Eingetragen am:* 03.08.2001

Vertreterbestellungen
Désignations d'un mandataire
Designazioni di un mandatario

(111) ■ **P-314969** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in:* Trademark Services Hunziker & Partner AG, Laurenzenvorstadt 19, 5001 Aarau - (580) *Eingetragen am:* 14.08.2001

(111) ■ **P-315850** - (540) **MINELSIN** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in:* Pfizer AG, Flüelastrasse 7, 8048 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **P-318023 P-318025** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 20.08.2001

(111) ■ **386685** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in:* ARIE WUBBEN, Kreuzbühlweg 4, 8942 Oberrieden - (580) *Eingetragen am:* 17.08.2001

Vertreterlöschungen
Radiations de mandataire
Cancellazioni di mandatari

(111) ■ **P-295528** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in:* FALKOandFRIENDS J. Falkowski, Via ai Prati 15, 6825 Capolago - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-306954 P-309145 P-312732 310033 318505 318892 351323 386457 389050** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in:* Rechtsanwalt lic.iur. René Schweri, Linthescherg asse 21 Postfach 6328, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **310503** - (540) **HERSAN** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14 Postfach, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 13.08.2001

(111) ■ **P-312814** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in:* Umbricht, Badertscher & Roesle Anwaltsbureau, Bahnhofstrasse 22 Postfach 4174, 8022 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **P-315803** - (540) **HU-ENG** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in:* Anton J. Willi, 8800 Thalwil - (580) *Eingetragen am:* 13.08.2001

(111) ■ **349781 356704 359704 361449 361450 361451 361452 361453 361637 368892 374303 378152 404882** - Radiation du mandataire: - (740) *Mandataire:* Patentanwaltsbureau R.A. Maspoli, Witikonerstrasse 315 Postfach 191, 8053 Zürich - (580) *Enregistré le:* 17.08.2001

(111) ■ **353997 353998** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am:* 15.08.2001

(111) ■ **436638 463744 463745 463746 467494 467722 468937** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in:* BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452 Postfach, 8029 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 14.08.2001

(111) ■ **460914 482848 484383** - Radiation du mandataire: - (740) *Mandataire:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève - (580) *Enregistré le:* 14.08.2001

(111) ■ **473463** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in:* Abatron-Patentbüro AG, Altstetterstrasse 224 Postfach, 8048 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

Vertreteränderungen
Modifications de mandataire
Modificazioni di mandatari

(111) ■ **P-266239 P-274086 P-278838 P-283767 P-300100 P-302627 P-303396 P-304129 P-305568 P-307816 P-326023 313944 317077 318803 320167 320262 322476 324804 325565 325568 330268 346651 350712 355108 355430 357667 358058 358059 359308 359835 359836 360442 361257 363934 364588 364701 365408 366530 366639 368590 371735 372820 374192 376091 379231 385604 386026 387164 387208 387209 387210 387211 387212 387213 391652 396232 397065 398623 401704 406412 406982 407740 417512 422678 422793 422871 422872 422880 427131 428248 432886 434872 435021 442620 444202 459254** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* JT International S.A., 14, chemin Rieu, 1211 Genève 17 - (580) *Enregistré le:* 13.08.2001

(111) ■ **P-268422 P-268423 P-269384 P-282158 P-283069 P-285844 P-289159 P-301501 P-301652 P-302196 323864 332147 333596 333599 333600 343442 349049 349420 349422 349423 351972 353244 353245 353246 353255 353292 353293 353294 353295 353296 353297 353298 353299 353300 353301 353302 353303 353304 353305 353306 353316 353617 353744 355320 356474 358890 360536 364201 370970 372107 379863 379908 380277 384002 384580 390205 398188 398285 399925 404589 404707 404817 406755 407183 408946 409041 409042 409043 409044 409045 409046 409047 409048 409049 409050 409301 409302 409303 409304 409305 409306 409307 409530 409531 411077 411078 412113 413324 414217 417147 417151 417867 417868 418506 419070 419071 422102 426748 426749 426750 426751 426752 428007 430830 434362 435843 438170 439291 439474 442020 444108 446393 452023 464681 464682 467459** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Denner AG, Grubenstrasse 10, 8045 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 17.08.2001

(111) ■ **P-269882 P-269883 P-274558 P-274559 P-274560 P-276960 P-309981 322614 342227 358199 358200 358201 358202 363402 363762 377169 391453** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern - (580) *Enregistré le:* 17.08.2001

(111) ■ **P-278982 319599 378158 381495 385969 469288 469967 470213 479898 479899 481433** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* Leman Consulting S.A., 62, route de Clémenty, 1260 Nyon - (580) *Enregistré le:* 17.08.2001

(111) ■ **P-286415 P-304492 338894 341024 350714 353494 355855 397744 398651 399403 399404 407143 411645 416758** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Denner AG, Grubenstrasse 10, 8045 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **P-297128 P-301840 341693 349591 349592 349593 349731 349753 349754 349903 350343 354007 354199 354200 365231 392927 421597 448154** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 14.08.2001

(111) ■ **P-313117** - (540) **EXCELON** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **P-313507 P-313508 P-313509 P-313635 P-313636** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Paul Kramer, c/o Coats Stroppel AG, 5300 Turgi - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2001

(111) ■ **P-314759** - (540) **SWATCH** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* The Swatch Group AG (The Swatch Group SA) (The Swatch Group Ltd.), 6, Faubourg du Lac, 2501 Biel / Bienne - (580) *Enregistré le:* 15.08.2001

(111) ■ **P-315620** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Enregistré le:* 21.08.2001

(111) ■ **P-315673** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* B.M.G. Avocats, 8c, avenue de Champel Case postale 385, 1211 Genève 12 - (580) *Enregistré le:* 13.08.2001

(111) ■ **P-316430** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le:* 14.08.2001

(111) ■ **317489 317490 320881 321222 321223 345184 346843 347966** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 20.08.2001

(111) ■ **P-318668** - (540) **DUPLO** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **335655** - (540) **ORALASER** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel - (740) *Vertreter/in:* Patentanwaltskanzlei Heisel, Bahnstrasse 1, 8274 Tägerwilen - (580) *Eingetragen am:* 04.10.2000

(111) ■ **378872 436565 449010 465843 466759 468296 473567 474190 482446** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 17.08.2001

(111) ■ **380717 425291 428186 447362 452365 466574 466575 466576 466577 479509** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 17.08.2001

(111) ■ **386294** - (540) **INTERBOLD** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève - (580) *Eingetragen am:* 21.08.2001

(111) ■ **388342** - (540) **WALDORF=ASTORIA** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 10.08.2001

(111) ■ **412314 419638 419639 426938 433555 449911 449912 449913 449914 449916 449917 449918 452888 452889** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452 Postfach 832, 8029 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 17.08.2001

(111) ■ **419503 419634 429732 429733 429734 429735 429736 429737 429738 442532 458009 459405 459406 459407 467498 476608 480325 482637 482863 483143 484921 485834** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452 Postfach 832, 8029 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 20.08.2001

(111) ■ **423729 463604 464096 466692 466999 467067 467214 468018 468694 469512 473104 473117 473957 476089 479591 480306 480310 482294 485535 485536 485604** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern - (580) *Eingetragen am:* 14.08.2001

(111) ■ **428495 465511 465518 482806 483205** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 14.08.2001

(111) ■ **456424 456425** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le:* 22.08.2001

(111) ■ **459254** - (540) **LOGIC WORKS** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich - Rectification. Le changement de mandataire a été inscrit par erreur. - (580) *Enregistré le:* 13.08.2001

(111) ■ **459524** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire:* JT International S.A., 14, chemin Rieu, 1211 Genève 17 - Rectification. - (580) *Enregistré le:* 13.08.2001

(111) ■ **462059 462093** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Rudolf A. Rentsch, c/o Brem & Borer, Tödistrasse 52, 8002 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 18.07.2001

(111) ■ **469391 469671 469675 469726 469730 469731 484996** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 17.08.2001

(111) ■ **482651** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Bär & Karrer Rechtsanwälte, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 18.05.2001

(111) ■ **482841 483058 483059 483060** - Neue/r - (740) *Vertreter/in:* Bär & Karrer Rechtsanwälte, Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 11.05.2001

Änderung von Vertreteradressen und Vertreterfirmen
Changement d'adresse et de raison d'un mandataire
Cambiamento d'indirizzo di persone e ditte mandatarie

(111) ■ **309633 328253 328865 328866** - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: - (740) *Vertreter/in:* Kraft Foods Schweiz Holding AG, Bellerivestrasse 203, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.08.2001

(111) ■ **433833** - (540) **FIRST ICE** - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: - (740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedenplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7 - (580) *Eingetragen am:* 22.08.2001

Unternehmenspublikationen (Inserate)
Publications d'entreprises (Annonces)
Pubblicazioni d'imprese (Annunci)

Gerolag Olten

Einladung zur 106. ordentlichen Generalversammlung 2001 der Aktionäre der Gerolag, Olten

auf Mittwoch, 31. Oktober 2001, 11.00 Uhr (Türöffnung 10.30 Uhr), im Restaurant «Felsenburg», Aarauerstrasse 157, 4600 Olten

Traktanden:

1. **Orientierung**
2. **Jahresbericht des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2000/2001**
   Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes.
3. **Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle über die Jahresrechnung 2000/2001**
4. **Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 2000/2001**
   Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Jahresrechnung.
5. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes per 30. Juni 2001**
   Antrag des Verwaltungsrates: Verwendung des Bilanzgewinnes per 30. Juni 2001 wie folgt:

Bilanzgewinnvortrag	CHF 748 303.26
Jahresgewinn 2000/2001	CHF 153 554.27
Bilanzgewinn per 30. Juni 2001	**CHF 901 857.53**
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	CHF 10 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	CHF 891 857.53
Bilanzgewinn per 30. Juni 2001	**CHF 901 857.53**

6. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2000/2001**
   Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
7. **Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates**
   Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Herren Charles Stettler, Stäfa, Jürg Guggisberg, Zürich, Dr. Jürg Peyer, Zürich, und Dr. Hermann Weigold, Winterthur, als Mitglieder des Verwaltungsrates für eine Amtsdauer von drei Jahren, d.h. bis zur ordentlichen Generalversammlung 2004.
8. **Wahl der Revisionsstelle**
   Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der TRO Treuhand & Revisions AG, Olten, für eine Amtsdauer von einem Jahr, d.h. bis zur ordentlichen Generalversammlung 2002.

Unterlagen
Der Geschäftsbericht mit dem Jahresbericht und der Jahresrechnung sowie der Revisionsbericht für das Geschäftsjahr 2000/2001 liegen ab dem 10. Oktober 2001 den Aktionären am Sitz der Gesellschaft an der Industriestrasse 78, 4601 Olten, während der Geschäftszeit zur Einsicht auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird. Entsprechende Begehren sind schriftlich oder telefonisch (062 287 69 15) an die Gesellschaft zu richten.

Zutrittskarten
Die **Aktionäre** können die Zutrittskarten zur Generalversammlung bis am **26. Oktober 2001** bei der Gesellschaft beziehen gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen eine Bestätigung einer Bank in der Schweiz, wonach die Aktien bis zum Schluss der Generalversammlung bei ihr hinterlegt sind.

Vollmachtserteilung
Ein Aktionär kann sich gemäss Art. 12 der Statuten mit schriftlicher Vollmacht durch einen anderen Aktionär, durch die Gerolag als **Organvertreterin**, durch Herrn Erwin Gloor, Läbertenstrasse 11, 4654 Lostorf, als **unabhängigen Stimmrechtsvertreter** oder durch einen **Depotvertreter** vertreten lassen. Zur Vollmachtserteilung hat der Aktionär die Eintrittskarte auf der Rückseite auszufüllen, zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben. Ohne ausdrückliche, anderslautende Weisung bei Vollmachtserteilung wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt. Falls ein Aktionär die Gerolag oder den unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevollmächtigen will, hat er die Vollmacht entsprechend ausgefüllt und unterzeichnet bis am **29. Oktober 2001** (eintreffend) der Gesellschaft bzw. dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter zu senden. Eine unterzeichnete Vollmacht ohne Bezeichnung des Bevollmächtigten (Blankovollmacht) gilt als Vollmacht an die Gerolag als Organvertreterin.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR sind gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens anlässlich der Zutrittskontrolle zur Generalversammlung bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Stimmmaterial
Die Abgabe des Stimmmaterials erfolgt bei der Zutrittskontrolle zur Generalversammlung bis 11.00 Uhr gegen Vorlage der Zutrittskarte. Nach 11.00 Uhr wird kein Stimmmaterial mehr abgegeben.

Olten, 1. Oktober 2001

Namen des Verwaltungsrates
der Gerolag

Der Präsident: Charles Stettler

173078

Veröffentlichung aufgrund des Börsengesetzes – Offenlegung von Beteiligungen

Zürich, 2. Oktober 2001 – Davis Selected Advisers, L.P., eine in Tucson (Arizona), USA, domizilierte Vermögensverwaltungsgesellschaft, teilt aufgrund des Börsengesetzes mit, dass sie für ihre Anlagefonds 1 324 796 Inhaberaktien der Julius Bär Holding AG hält. Dies entspricht einem Stimmrechtsanteil von 6,83%.

173789

Publishing due to the stock exchange law – Disclosure of participation

Zurich, 2 October 2001 – As obliged by the stock exchange law, Davis Selected Advisers, L.P., an asset management group located in Tucson (Arizona), USA, discloses that they hold 1,324,796 Julius Baer Holding Ltd. bearer shares for their investment funds. This equals 6.83 percent of all votes.

173790

ROBECO

RG INTEREST PLUS FUNDS, SICAV
(Société de droit luxembourgeois; RC Luxembourg B 40 490)

RG CAPITAL GROWTH FUNDS, SICAV
(Société de droit luxembourgeois; RC Luxembourg B 58 959)

Siège social à L-2520 Luxembourg, 39, allée Scheffer.

Assemblées Générales Extraordinaires Annuelles des Actionnaires
à tenir le vendredi, 26 octobre 2001 au siège social des sociétés, 58, boulevard Grande-Duchesse Charlotte, L-1330 Luxembourg à 14.00 heures et 15.00 heures, respectivement.

ORDRE DU JOUR
1. Modification de l'article un des statuts de chacune des sociétés afin de changer leurs dénominations respectives par « Robeco Interest Plus Funds » et « Robeco Capital Growth Funds ».
2. Modification de l'article vingt-trois des statuts de chacune des sociétés afin de supprimer les clauses prévoyant des responsabilités partagées entre les sub-funds.

Les actionnaires pourront demander le texte intégral des modifications proposées au siège des sociétés, à Luxembourg.
Les actionnaires sont avisés que pour délibérer sur les sujets à l'ordre du jour, un quorum de 50% des actions émises est requis et que pour prendre des décisions valides, les actionnaires participant à l'assemblée doivent représenter deux tiers des actions émises.

Les actionnaires désirant participer aux assemblées respective et y faire valoir leur droit de vote sont priés d'en aviser, par écrit, avant le samedi, 20 octobre 2001 'la nominee' par le biais de laquelle les actions sont détenues, ou la direction de la société.

Pour de plus amples détails, les actionnaires peuvent s'adresser à Robeco (Schweiz) A.G., Uraniastraße 12, B.P. 2068, CH-8021 Zürich, en tant que représentant des sociétés en Suisse.

RG Interest Plus Funds
RG Capital Growth Funds
Luxembourg, le 8 octobre 2001

173876

Private Equity Holding AG

Offenlegung von Beteiligungen

Gemäss den Bestimmungen des Börsengesetzes (Art. 21) teilt die Private Equity Holding AG mit, dass die in der Vontobel-Gruppe zusammengeschlossene Bank Vontobel AG, Zürich, und Vontobel Beteiligungen AG, Zürich, gemeinsam insgesamt 227 604 Namenaktien an der Gesellschaft besitzen, was einem Stimmrechtsanteil von 5,06% entspricht.

Zug, 2. Oktober 2001

Private Equity Holding AG, Löberenstrasse 19, 6300 Zug, Telefon +41-41-726 79 80, Fax +41-41-726 79 81, Internet www.peh.ch, E-Mail info@peh.ch

173861

Offenlegung von Beteiligungen (gemäss Börsengesetz)

Bezugnehmend auf Art. 17 bzw. 19 der Börsenverordnung hat die Gurit-Heberlein AG folgende Meldung erhalten:
Die Beteiligung der Burix Holding AG, Bleicherweg 58, 8027 Zürich (welche sich im Mehrheitsbesitz von Robert Heberlein, Zumikon, befindet), an der Gurit-Heberlein AG hat den Grenzwert von 5% der Stimmrechte von Gurit-Heberlein unterschritten.

Wattwil, 2. Oktober 2001

GURIT-HEBERLEIN AG

173792

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungsseite auffallen wollen:

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Telefax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch